

# قرآنی عمرنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



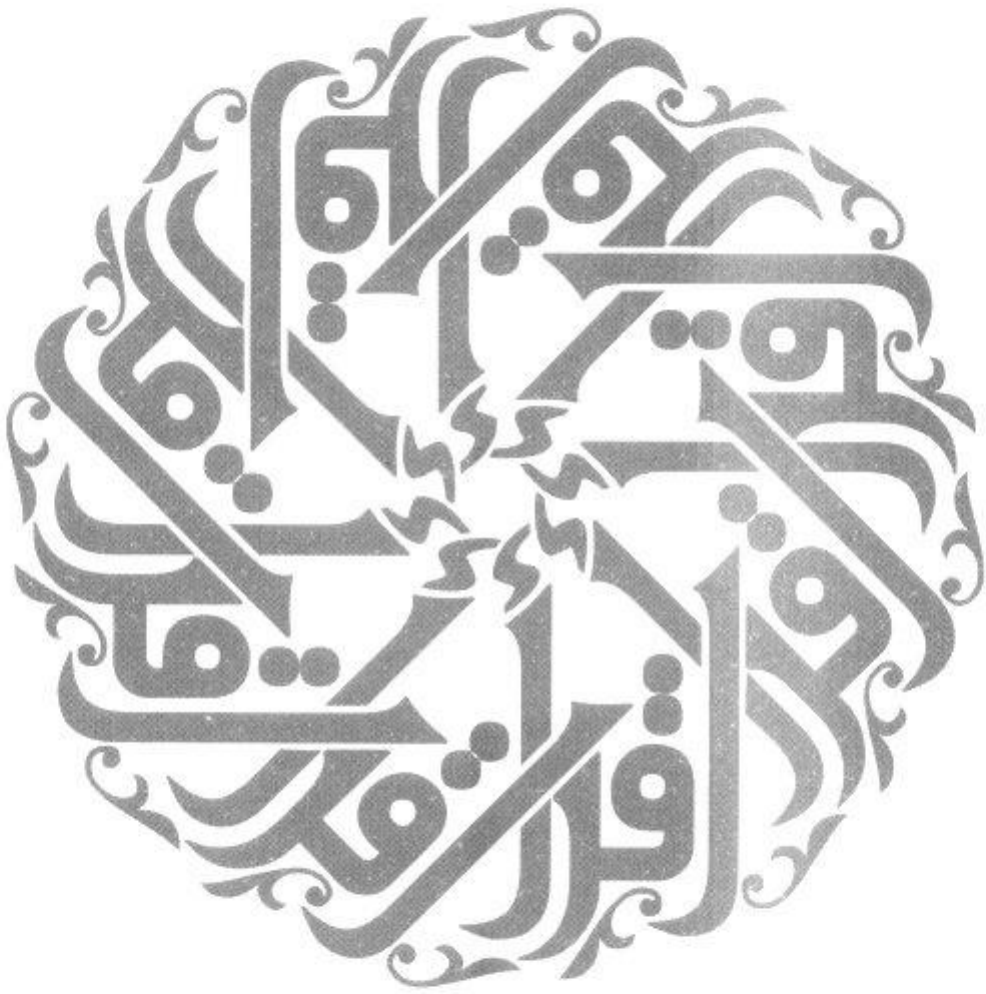
ترتیب جدید و تدوین

مفتی ابوبکر شاہ منصور



# قرآنی عمرنی سیکھیے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



# قرآنی عمرنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے

لیول 1

ترتیب جدید تدریس  
مفتی ابوبکر شاہ منصور





# قرآنی عزنی سیکھیے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے

کتاب ----- قرآنی عزنی سیکھیے!  
ترتیب جدید و تدوین ----- مفتی ابوبسرا شاہ منصور  
طبع اول ----- رمضان المبارک 1432ھ - 2011ء

پاکستان کے تمام مشہور کتب خانوں سے دستیاب ہے

ناشر



## فہرست

سبق	عنوان	سبق	عنوان
1	ضمائر منفصلہ	11	فعل مضارع
2	واحد، ثثنیہ، جمع	12	فعل مضارع حرف نفی کے ساتھ
3	ضمائر متصلہ	13	فعل مضارع دو خاص حرف نفی کے ساتھ
4	چھ سمیتیں ضمائر متصلہ کے ساتھ	14	امرو نہی
5	مزید الفاظ ضمائر متصلہ کے ساتھ	15	اسم فاعل، اسم مفعول
6	مؤنث کی ضمیریں اور جمع	16	چار بنیادی ابواب
7	سات حروف جر	17	چار بنیادی ابواب کا اعادہ
8	چھ خاص حروف	18	فعل مجہول
9	فعل ماضی	19	اسمائے اشارہ
10	فعل ماضی حرف نفی کے ساتھ	20	اسمائے موصولہ

## مقدمہ و تعارف

### قرآن شریف کی بارگاہ میں

اس کورس میں کیا کچھ ہے؟ یہ تو آپ کو حضرت شیخوپوری صاحب کے مضمون سے پتا چل جائے گا۔ میں یہاں صرف چند باتیں کہنا چاہتا ہوں:

یہ کورس از ابتدا تا انتہا اس عاجز کا وضع کردہ نہیں ہے۔ ابتدا تو اس کی سعودی عرب، بھارت اور اسلام آباد سے ہوئی، اور جب احقر نے اسے اپنے طور پر پاکستانی طلبہ اور عوام کے مزاج کے مطابق ڈھالنا چاہا تو انتہا تک میرا ساتھ ان عزیز طلبہ نے دیا جو تخصص فی الافتاء والفقه 1432ھ میں شریک تھے، بالخصوص (حروف تہجی کی ترتیب سے) حامد شیر، خلیق احمد، رشید احمد، ضیاء اللہ اور عمیر کرامت۔ ان پانچوں ساتھیوں نے اسباق ترتیب دینے اور مثالیں نکالنے سے لے کر کمپوزنگ اور ڈیزائننگ تک بھرپور ساتھ دیا جس کے نتیجے میں مہینے بھر میں یہ پورا کورس ایک نئی اور آبدار و تابدار شکل میں ڈھل گیا۔ محتاط اندازے کے مطابق پہلے دو لیول کا نصف سے زیادہ حصہ اضافات و ترمیمات پر مشتمل ہے جبکہ تیسرا لیول خالص اختراعی اور از قسم ایجادِ بندہ ہے۔ اس کا اس کورس میں پہلے سے وجود نہ تھا۔

۲۔ اس کورس کی تیاری کے ساتھ اسے تجرباتی تدریسی مرحلے سے بھی بار بار گزارا گیا۔ ناظرہ، حفظ، حفاظ، درجہ اولیٰ کے طلبہ، فضلاء کرام اور اسکول و کالج کے بچوں، کالج کے نوجوانوں غرض مختلف سطحوں پر اسے آزمایا گیا، ساتھ ہی فضلاء کرام، ائمہ مساجد اور مدرسین حضرات کو اسے پڑھانے کی تربیت بھی دی جاتی رہی۔ ان دونوں طرح کے تجربات کے دوران سامنے آنے والی تجاویز اور مشوروں کی روشنی میں اس کا سانچہ و ڈھانچہ ایسا رکھا گیا کہ یہ سب کے لیے یکساں کارآمد ہو۔ آپ کو تعجب ہوگا کہ الحمد للہ ثم الحمد للہ ایسا ہی ہوا۔ یہ بیک وقت چار مختلف سطح کے مبتدیوں کے لیے کارآمد ہے۔ تعلیمی نفسیات کی رو سے اس کی دوسری وجہ تو وہ ہے جو اگلے نمبر میں آرہی ہے۔ پہلی وجہ یہ رہی کہ یہ کورس دراصل ”صاف تختی“ یا ”مبتدی محض“ کے لیے تیار کیا گیا ہے، چاہے وہ بالغ ہو یا نابالغ، مدرسہ سے تعلق رکھتا ہو یا اسکول

## قرآنی عربی سیکھئے!

سے۔ قرآن شریف کی بارگاہ میں جو بھی خلوص نیت کے ساتھ حاضری دے، اللہ کی شان کہ قرآن کریم اسے محروم نہ کرے۔  
تا۔ تجربہ شرط اور آزمائش تصدیق نامہ ہے۔ ان شاء اللہ!

۳۔ اس کورس کی تدوین اور ترمیم میں ان تمام تعلیمی اصولوں کو مد نظر رکھا گیا ہے جو انسانی ذہن کو متوجہ کرتی اور اس میں کوئی چیز نقش کیے جانے میں معاون ثابت ہوتی ہیں۔ مثلاً کسی چیز کو ایک مرتبہ پڑھنے کے دوران چھ مرتبہ پڑھنا (اس کا مطلب شیخوپوری صاحب کے مضمون میں آرہا ہے) تمام حواس اور پورے وجود کا استعمال، آسان تعبیرات اور صرف اور صرف قرآنی مثالیں، رنگوں، شکلوں اور ذہن میں بجلیاں چمکانے والے مختلف اور متنوع ذرائع کا بھرپور استعمال، فن شماریات سے استفادہ، ہر سبق کے شروع میں پچھلے سبق کا اعادہ اور ہر سبق کے آخر میں اس کا مختلف صورتوں میں اجراء، ہر سبق کے بعد خود تشخیصی جائزہ اور ہر لیول کے اختتام پر خود تشخیصی امتحان، وغیرہ وغیرہ۔

۴۔ جیسا کہ کورس میں وضاحت کر دی گئی ہے۔ اس کے تین لیول ہیں۔ پہلا اور دوسرا قواعد (صرف نحو: گرامر) پر مشتمل ہے۔ پہلے میں ابتدائی درجہ کی گرامر ہے دوسرے میں نسبتاً اعلیٰ درجے کے۔ پہلے لیول کے اختتام پر نماز کا سبق اور دس سورتیں ”تقطعی ترجمہ“ اور نظریہ ساز ہدایات کے ساتھ دی گئی ہیں۔ آپ دیکھیں گے کہ پہلے لیول کے اختتام پر تمام بچے اور نمازی از خود ان کا ترجمہ و مفہوم سمجھ رہے ہوں گے۔ بس تربیتی اور ذہن سازی کا کام رہ جائے گا جو مدرسین اور ائمہ حضرات بخوبی کر سکتے ہیں۔

تیسرا لیول ”الفاظ القرآن“ یعنی ذخیرہ الفاظ (وکیبلری) پر مشتمل ہے۔ یہ درحقیقت ایک مستقل کتاب یا ”قاموس القرآن“ ہے۔ اس میں 95 فیصد کے لگ بھگ قرآنی الفاظ (اسماء، افعال، حروف) بھی ہیں اور قرآنی مثالوں کے ذریعے پہلے دو لیول میں پڑھے گئے قواعد کے بھرپور اجرا کا اہتمام بھی ہے۔ اس طرح ان شاء اللہ امید کی جاسکتی ہے کہ یہ کورس کافی شافی حد تک جامع ہو گیا ہے۔ اس حوالے سے قارئین کی آرا اور تجاویز کا انتظار رہے گا۔

۵۔ اس کورس کو دو سطحوں پر تو بہت اہتمام اور توجہ سے شروع کر دینا چاہیے۔ اگر پہلی سطح پر محنت کی گئی تو آئندہ کوئی یہ نہ کہے گا کہ مدارس عربیہ میں عربی یا ترجمہ قرآن کا ذوق و شوق نہیں پایا جاتا۔ دوسری سطح پر لگ کر کام کیا گیا تو یہ شکوہ آپ نہیں سنیں گے کہ علمائے کرام عوام کی تربیت کے لیے وقت نہیں دیتے۔ یہ کام اسکا لروں، اینکر پرسنوں پر چھوڑ رکھا ہے۔ پہلی سطح مکاتیب میں حفظ و ناظرہ کی ہے۔ 20 سے 25 بچوں پر مشتمل ناظرہ کی جماعت کے لیے دو گھنٹے قاعدہ و ناظرہ بہت ہیں۔ اس کے بعد ایک گھنٹہ قواعد اور ایک گھنٹہ الفاظ پڑھائے جائیں تو سال بھر میں اس کے تین

## قرآنی عزنی سیکھئے!

لیول اعادے اور اجرا کے ساتھ پورے کروائے جاسکتے ہیں۔ حفظ میں بیس منٹ یومیہ کافی ہیں۔ ایک بچہ دو سے تین سال تو حفظ و گردان کے لیے لیتا ہے۔ اس طرح باسانی تینوں لیول اتنے ہی وقت میں مکمل کر سکتا ہے۔ پورے پاکستان میں کوئی شخص دیندار ہو یا دنیا دار، اپنے بچوں کو قرآن شریف تو پڑھواتا ہی ہے، اگر اس دوران اسے قرآن کے مبارک الفاظ کے ساتھ متبرک معنی بھی پڑھا دیا جائے تو تصور کیا جاسکتا ہے کہ کیا کچھ فوائد و برکات حاصل ہو سکتے ہیں؟ یہ بچہ آگے چل کر زندگی کے جس شعبے میں جائے لیکن وہ مسجد و مکتب کا تربیت یافتہ اور مولوی صاحب کا فیض یافتہ شاگرد رشید ہوگا۔ فتنوں کی ہوائیں اس کے ایمان و نظریات کو بگاڑ سکیں گی نہ گمراہیوں کی آندھیاں اس کے قدم ہلا سکیں گی۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔

دوسری سطح مساجد میں قرآنی حلقے قائم کرنے اور اس میں قرآن کریم کے الفاظ کی تصحیح کے ساتھ معانی کی تفہیم کی ہے۔ مساجد میں اگر 20 منٹ یومیہ کی بنیاد پر اسے شروع کیا جائے اور چار مہینے میں ایک لیول مکمل کیا جائے تو باسانی سال بھر میں قرآن کریم کا ترجمہ سمجھنے کی صلاحیت پیدا ہو سکتی ہے۔ اس نصاب کو فہم دین کورس اور سمرکمپ کا جز بھی بنایا جاسکتا ہے۔ اس کے علاوہ رمضان المبارک کی چاند رات کو کورس کا تعارف کرایا جائے جو شروع میں دیا گیا ہے اور پہلی تراویح کے بعد ”بسم اللہ“ کر کے پہلا لیول شروع کر دیا جائے۔ اگلے سال 15 شعبان تک اللہ نے چاہا تو باسانی تینوں لیول مکمل ہو سکتے ہیں۔ اس طرح ہر سال ایک سالہ کورس جاری رکھا جائے۔ کچھ عرصے میں پورے محلے کا ماحول تبدیل ہو سکتا ہے۔ قرآن شریف کی آیت دہراتے وقت تجوید کی صحت اور ترجمہ سمجھاتے وقت دینی ذہن سازی کا بھی خیال رکھا جائے۔ اس طرح ”ایک پنتھ دو کاج“ ہو سکتے ہیں۔ صدالگانا فقیروں کا کام ہے۔ بات کو سمجھ کر لینا یا ران نکتہ داں کا فرض ہے۔

(والسلام) شاہ منصور

ابتداء شعبان ۱۴۳۲ھ



## یادگار تقریب اور منفرد کورس

(مولانا محمد اسلم شیخوپوری صاحب)

ظہرانے کا وقت تھا جب یہ ناچیز بہادر آباد میں واقع گل بہار لان پہنچا۔ یہاں تقریباً پانچ سو علماء، ائمہ مساجد اور مدرسین جمع تھے۔ ان میں سے بعض اندرون سندھ سے آئے تھے اور بعض کا تعلق کراچی کی مختلف مساجد اور مدارس سے تھا۔ ان میں نوجوان بھی تھے اور سفید ریش بزرگ بھی۔ یہ سب سیکھنے کے لیے آئے تھے۔ انہیں بتایا جا رہا تھا کہ ناظرہ اور حفظ کے بچوں، بالغ نمازیوں اور اسکول کالج کے نوجوانوں کو کس طرح چند ہی ماہ میں قرآنی عربی سکھائی جاسکتی ہے؟ جس کے سیکھنے کے بعد وہ نماز کے اذکار، مسنون دعاؤں اور قرآن کریم سمجھ کر پڑھنے کا ابتدائی مرحلہ طے کر سکتے ہیں۔ صرف لیکچر ہی نہیں دیا جا رہا تھا، بلکہ پانچ سال سے 12 سال کی عمر تک کے بچے ان کے سامنے پیش بھی کیے جا رہے تھے جو عربی گرامر کے بنیادی قواعد ازبر کر چکے تھے اور اب پورے قرآن سے امتحان دینے کے لیے تیار تھے۔

ان میں سے دو بچوں نے خاص طور پر اپنی مہارت سے پورے مجمعے کو حیرت زدہ کر دیا۔ ان بچوں کی عمر جو کہ آپس میں چچا زاد بھائی تھے، بالترتیب پانچ اور چھ سال تھی اور یہ اپنی مادری زبان بلوچی کے علاوہ کوئی دوسری زبان نہیں سمجھتے تھے، مگر قرآن کریم کا کوئی بھی لفظ دیا جائے تو اس سے ماضی، مضارع، امر، نہی، اسم فاعل اور اسم مفعول کی گردانیں فر فر سنا سکتے تھے اور واحد، ثنئیہ، جمع، مذکر اور مؤنث کے صیغوں کی نشاندہی مخصوص اشاروں سے کرنے کی قدرت رکھتے تھے۔ بعض قارئین کے لیے ”اشاروں کے ذریعے صیغوں کی نشاندہی“ والا معاملہ بظاہر بڑا عجیب ہوگا، مگر جن حضرات نے اس کا عملی مظاہرہ دیکھا ہے وہ اس کی افادیت کے دل و جان سے قائل ہو چکے ہیں۔

اس کورس کو سیکھنے کے لیے چھ ذرائع استعمال کیے جاتے ہیں۔ یعنی بولنا، سننا، دیکھنا، سوچنا، اشارہ کرنا اور مل کر سیکھنا۔ ایک اشارہ پانچ باتوں کے لیے کافی ہو جاتا ہے۔ تعلیم و تدریس کے محققین بتاتے ہیں کہ کوئی بھی مضمون پڑھنے سے 25 فیصد، سننے سے 35 فیصد، دیکھنے سے 50 فیصد، سوچنے سے 60 فیصد، کرنے سے 75 فیصد اور مل کر کرنے

## قرآنی عربی سیکھیے!

سے 95 فیصد سبق یاد رہتا ہے جبکہ ہمارے ہاں یاد رہنے اور یاد کرنے کے سہل ترین طریقوں کو رواج دینا چاہیے۔

پہلی وجہ یہ ہے کہ قرآن کریم کے ہزاروں الفاظ کسی نہ کسی انداز میں اردو میں پہلے سے استعمال ہوتے ہیں۔ معمولی توجہ سے ان کے معانی سمجھے جاسکتے ہیں۔ مثال کے طور پر سورہ فاتحہ میں حمد، اللہ، رب، عالم، رحمن، رحیم، مالک، یوم، دین، عبادت، استعانت، ہدایت، صراطِ مستقیم، انعام، غضب اور ضلالت، یہ سب الفاظ اردو میں مستعمل ہیں اور حقیقی اردو بولنے والے حضرات ان کے معانی سے خوب واقف ہیں۔ علاوہ ازیں ہر مسلمان سبحان اللہ، ماشاء اللہ، ان شاء اللہ، معاذ اللہ، لاحول ولا قوۃ الا باللہ، استغفر اللہ اور الحمد للہ جیسے مبارک کلمات شب و روز استعمال کرتا ہے۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ ہم ہر روز پانچ بار اذان اور اقامت سنتے، شب و روز مسنون دعائیں پڑھتے اور پانچ نمازوں میں ایک گھنٹہ اپنے خالق و مالک سے عربی میں گفتگو کرتے ہیں۔ یوں عربی بول چال اور اس کے بنیادی ڈھانچے کو سمجھنے کی مشق ہوتی رہتی ہے، جس کا کسی نئی زبان کے سیکھنے اور سمجھنے میں بہت بڑا رول ہوتا ہے۔

تیسری وجہ ایمانی اور روحانی ہے۔ کسی بھی حقیقی مسلمان کو جو محبت قرآن اور صاحبِ قرآن صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان سے ہو سکتی ہے، وہ دنیا کی کسی دوسری زبان سے نہیں ہو سکتی۔ پھر جب اللہ کا کلام سمجھنے کے لیے یہ زبان سیکھی جائے گی تو اللہ کی مدد اور خصوصی رحمت ضرور شامل حال ہوگی۔ اس کو متعارف کرانے والے حضرات مختلف اعداد و شمار کے ذریعے ہر طالب علم کو یہ باور کرانے کی کوشش کرتے ہیں کہ تھوڑی سی توجہ اور وقت دے کر وہ قرآن کریم کو سمجھنے کے قابل ہو سکتے ہیں، جو اس کے حقوق میں سے ایسا حق ہے جس کا اپنی استعداد کے مطابق ادا کرنا، مسلمان پر لازم ہے۔ مثال کے طور پر وہ بتاتے ہیں کہ قرآن کریم کے کل الفاظ 78000 ہیں۔ مکررات حذف کرنے کے بعد اصل الفاظ 17000 رہ جاتے ہیں۔ گرامر کے چند آسان قواعد سیکھنے کے بعد 4500 الفاظ بچتے ہیں۔ ساڑھے چار ہزار کے قریب الفاظ سیکھ لینے کے بعد قرآن کریم کا ترجمہ سمجھنا آسان ہو جاتا ہے۔ آسان اور تیز رفتار طریقے سے عربی سکھانے والے اس کورس کا آغاز حیدر آباد دکن سے ہوا۔ اب تک یہ کورس مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ سمیت دنیا کے کئی ملکوں اور شہروں میں پیش کیا جا چکا ہے اور کئی عالمی زبانوں میں اس کا ترجمہ ہو چکا ہے۔

انسان کی کاوش اور ایجاد کتنی ہی مفید اور جامع کیوں نہ ہو، اس میں کمی بیشی اور اصلاح کی گنجائش بہر حال ہوتی ہے۔ جامعۃ الرشید کے مایہ ناز استاد اور متعدد تخصصات کے موجد اور مجدد حضرت مفتی ابولبابہ صاحب نے اپنے

## قرآنی عمرنی سیکھئے!

ساتھیوں کے ساتھ مل کر اس کو مفید سے مفید تر بنانے میں مہینہ بھر محنت کی اور اس میں ایسے اضافے کیے جن کی وجہ سے یہ کورس زیادہ جاندار بن جائے۔ مذکورہ تقریب اسی کورس کے تعارف کے سلسلے میں منعقد کی گئی تھی۔ یہ کورس اتنا آسان اور دلچسپ ہے کہ ناظرہ اور حفظ کے معصوم بچوں کو بھی بغیر کوئی اضافی بوجھ ڈالے پڑھایا جاسکتا ہے، جبکہ یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ مدارس میں ناظرہ کے جوکل وقتی بچے ہوتے ہیں، بسا اوقات وہ اپنا سارا دن ایک یا دو سطروں کو یاد کرنے میں لگا دیتے ہیں اور درجہ حفظ کے بچے یکسانیت سے تنگ آ کر بور ہونے لگتے ہیں۔ ان شاء اللہ یہ کورس نہ صرف ان کی بوریت دور کرگا بلکہ ان میں نشاط پیدا کر کے ان کے وقت کو مزید کارآمد بنائے گا۔ ان بچوں میں ترجمہ قرآن سمجھنے کی صلاحیت دیکھ کر ان نقادوں کے منہ بھی بند ہو جائیں گے، جو حفظ قرآن پر طوطے کی طرح رٹا لگانے کی پھبتی کتے اور اسے معاذ اللہ وقت کا ضیاع قرار دیتے ہیں۔ مسجد کے عام نمازیوں کو بھی ترغیب دلا کر یہ کورس سیکھنے پر آمادہ کیا جاسکتا ہے۔ جب وہ یہ کورس پڑھ لیں تو پھر روزانہ کی بنیاد پر درس قرآن کا آغاز کر دیا جائے جس کا انداز محض لیکچر اور تقریر کا نہ ہو بلکہ سبق کا اسلوب ہو، جس میں حاضرین کو ایک ایک لفظ کا معنی بتایا جائے۔ یہ اسلوب ان کا اندر ترجمہ قرآن سمجھنے کی مہارت پیدا کرنے میں بڑا موثر ہوگا۔

ماہ مبارک میں معتکف حضرات کو آمادہ کیا جاسکتا ہے کہ وہ روزانہ ایک گھنٹہ اس کورس کے لیے مخصوص کر دیں۔ دس دنوں میں دس گھنٹے دینا کچھ بھی مشکل نہیں۔ اگر معلم نے اخلاص اور محبت کو اپنا شعار بنایا تو یہ دس گھنٹے اس کے تلامذہ میں بھی ایسا شوق اور طلب پیدا کر دیں گے کہ وہ دس گھنٹے تو کیا قرآن کے لیے دس سال وقف کرنے میں بھی خوشی محسوس کریں گے۔ گرمیوں کی تعطیلات میں کالج، یونیورسٹیوں کے طلبہ و طالبات کے سمرکمپ میں اس کورس کا اجرا حیرت انگیز فوائد دے سکتا ہے، غرضیکہ اسے حالات کے مطابق مختلف طبقات کے لیے مختلف انداز میں متعارف کرایا جاسکتا ہے۔ یہ کورس سی ڈی کی صورت میں بھی ہے اور عنقریب کتابی شکل میں بھی منظر عام پر آنے والا ہے، جس کا اعلان اخبار میں کر دیا جائے گا۔ حضرت مفتی صاحب کا ارادہ ہے کہ شعبان کے مہینے میں ان شاء اللہ یہ کورس لاہور، کوئٹہ، سیالکوٹ وغیرہ ملک کے دیگر شہروں میں بھی کروائیں گے۔ خواہش مند حضرات اس نمبر پر رابطہ کر سکتے ہیں: 0301-3109989, 0322-2838867۔ علماء، خطباء اور مدرسین کو اس کی قدر کرنی چاہیے اور اپنی استطاعت کے مطابق اسے دنیا کے گوشے گوشے میں عام کرنا چاہیے، تاکہ قرآن کریم سے مسلمانوں کا ٹوٹا ہوا رشتہ دوبارہ بحال ہو جائے۔

9

## قرآنی عربی سیکھیے

لیول: 1 قواعد القرآن (ابتدائی)

لیول: 2 قواعد القرآن (ثانوی)

لیول: 3 الفاظ القرآن (اسماء، افعال، حروف)

8

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

11

ناظرہ اور حفظ کے بچوں  
اسکول کالج کے نوجوانوں

اور

عصری تعلیم یافتہ حضرات کے لیے  
تین مرحلوں (Levels) پر مشتمل

آسان نصاب

10

## قرآنی عربی سیکھیے

لیول: 1 20 اسباق

لیول: 2 30 اسباق

لیول: 3 3 حصے  
(قرآنی اسماء، قرآنی افعال، قرآنی حروف)

13

## تعارف

خصوصیت، مقاصد، خلاصہ، بنیادی فلسفہ

12

## نظم تدریس

ناظرہ کے بچوں کے لیے: ایک سے دو گھنٹے یومیہ

حفظ کے بچوں کے لیے: 20 سے 30 منٹ یومیہ

اسکول کالج کے طلبہ کے لیے: 40 روزہ سمریکمپ

عامۃ المسلمین کے لیے: روزانہ 20 منٹ، رمضان میں بعد تراویح



14

### کورس کے مقاصد

قرآن کریم سمجھنا آسان ہو جائے۔  
قرآن کریم سمجھ کر بار بار تلاوت کرنے کا شوق پیدا ہو جائے۔  
قرآن کریم پر عمل کرنا آسان ہو جائے۔  
قرآن کریم پر عمل کی دعوت دینا آسان ہو جائے۔

14

### کورس کی خصوصیت

سیکھنے کے 6 ذرائع  
(بولنا، سننا، دیکھنا، سوچنا، اشارہ کرنا اور مل کر سیکھنا)  
بیک وقت استعمال کرتے ہوئے  
آسانی اور تیز رفتاری سے سیکھیے

16

### حافظی، مدنی مصحف کے

صفحات: 600  
سطور (ہر صفحہ پر): 15  
الفاظ (ہر سطر میں): 9  
الفاظ (ہر صفحہ پر): 130

15

### کورس کا خلاصہ

اگر ہم پلان بنانے میں ناکام ہوں تو ناکامی کا پلان بنا رہے ہیں!

If we fail to plan, we plan to fail.

لہذا پہلے جانئے:

قرآن کریم میں کتنے الفاظ ہیں؟  
وماغ کس رفتار سے نئے الفاظ کو دیکھتا ہے؟  
قرآن شریف کے الفاظ سیکھنے میں کتنے دن لگیں گے؟

18

پہلے دو مرحلوں کے بعد  
باقی رہ جانے والے نئے الفاظ

پارہ 1: 20 ہر نئے صفحہ پر  
پارہ 2 سے 5: 12 ہر نئے صفحہ پر  
پارہ 6 سے 28: 6 ہر نئے صفحہ پر  
پارہ 29 اور 30: 12 ہر نئے صفحہ پر

17

### حافظی مدنی مصحف کے

کل الفاظ: 78,000  $130 \times 600$

اصل الفاظ: 17,000

صرف کے قواعد سیکھنے کے بعد: 4,500

مادے: 1,850

ایک مادہ مختلف ابواب سے متعدد صیغوں میں آیا ہے۔ مثلاً:

عَلِمَ، يَعْلَمُ، عَلِمَ، عَلِمَ، مَعْلُومٌ

أَعْلَمَ، عَلِمَ، يُعْلَمُ، مُعْلَمٌ، يَتَعْلَمُ

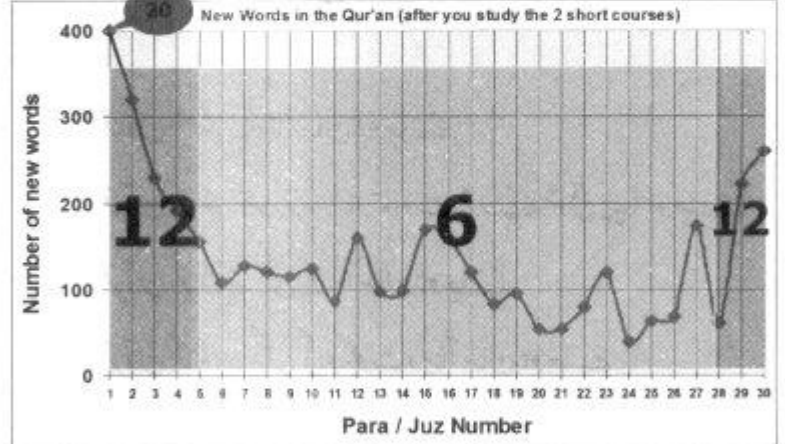


20

پوری عربی زبان کے مقابلے میں  
قرآنی عربی سیکھنا زیادہ آسان ہے  
کیونکہ  
قرآن فہمی اور زبان سیکھنے میں  
2 اہم فرق ہیں

19

قرآنی اوسط: ہر صفحہ پر صرف 8 نئے الفاظ



22

فرق نمبر - 2 نماز سے ابتدا

- ❖ قرآنی عربی اذان اور نماز سے شروع ہوتی ہے
- ❖ بس آج سے یہ کوشش کیجیے کہ ہر وہ چیز جو نماز میں آتی ہو، اس کا ایک ایک لفظ سمجھنے کی کوشش کیجیے!
- ❖ ہر مسلمان مرد، عورت، بوڑھے، جوان، یہاں تک کہ بچوں کے لیے بھی مناسب ترین ابتدا

21

فرق نمبر - 1

صرف سننے اور پڑھنے پر توجہ

قرآن فہمی	زبان سیکھنا		
✓	✓	سننا	لینا
✓	✓	پڑھنا	Reception
- X -	✓	بولنا	دینا
- X -	✓	لکھنا	Production

دماغ پر بوجھ کم

24

اشاروں کے ذریعے آسانی پیدا کیجیے

قرآن کے 200 افعال اور 20 ضماہر اور حروف وغیرہ ملا کر کل 30000 سے زیادہ یعنی 40% قرآنی الفاظ سمجھاتے وقت بہت زیادہ آسانی۔

ایک اشارہ 5 باتوں کے لیے کافی۔ مثال:

درج ذیل صیغے میں پانچ باتوں کو آپ ایک اشارے سے سمجھا سکتے ہیں

(أَنْعَمْتُ :، واحد، مذکر، حاضر، ماضی، مثبت)

(يُؤْمِنُونَ: جمع مذکر غائب، مضارع، مثبت)

23



کورس کا بنیادی فلسفہ

اپنے حواس کا بھرپور استعمال کیجیے

(گویائی، سماعت، بصارت، توجہ، حرکت اور اجتماعیت)

اپنے سارے حواس اور پورے وجود کا استعمال کیجیے

یہ کوئی مذاق نہیں، یہ ایک پورا نظام ہے

ابھی سے اشاروں کی مشق کیجیے تاکہ بعد میں آسانی ہو

یہ مت کہیے کہ میں بعد میں سیکھ لوں گا

26

نکتہ - 1

دماغ میں 1000 کروڑ خلیے ہوتے ہیں  
ہر خلیے کی 20,000 تک شاخیں ہوتی ہیں  
گویا  
بہت زیادہ گنجائش اور قوت ہے آپ کے پاس

25

چار اہم نکاتِ تعلیم

آپ سیکھ سکتے ہیں

قرآن سیکھنے کے لیے آپ کو دماغ لگانا پڑے گا!  
اور آپ کے پاس نہایت طاقتور دماغ موجود ہے!!!

28

نکتہ - 3

آپ 60 برس کے بھی ہو جائیں تو دماغ کے صرف  
3% خلیے مرتے ہیں  
بھول کیوں؟ یادداشت کے قواعد کا لحاظ نہ کرنے کی  
وجہ سے

27

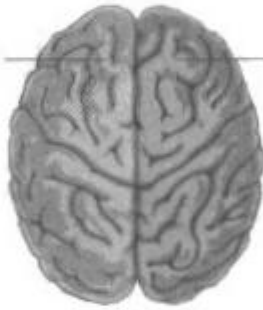
نکتہ - 2

ہم بمشکل اپنا 5% تا 25% دماغ استعمال کرتے ہیں  
کیوں نہ خالی حصے کو قرآن کریم کے لیے وقف کر دیں!

30

انسانی دماغ کی ساخت

Logical  
Analyzer  
Technical  
Mathematical  
Problem  
Solver  
Organizational  
Administrative  
Conservative  
Controlled  
Planner



Artistic  
Holistic  
Imaginative  
Synthesizer  
Conceptualize  
r  
Interpersonal  
Emotional  
Musical  
Spiritual  
Talker

© Hermann International Group™ 2000-2003

29

نکتہ - 4

سائنس کی ورزش ضروری - دماغ اور خلیوں کے لیے  
زیادہ ضروری زیادہ عمر والوں کے لیے  
ورنہ خلیے مرنے لگیں گے  
کیوں نہ قرآن کے لئے اپنے دماغ کو ریاضت  
کروائیں... اس سے بہتر مقصد اور کیا ہو سکتا ہے؟

32

گہری سانس لیجیے! دماغ کو فل چارج کیجیے!!!

یہ کام خاص طور پر اس وقت کیجیے جب آپ کسی چیز کو یاد کرنا شروع کر رہے ہوں یا کسی چیز کو یاد کر رہے ہوں

سانس

آکسیجن

خون

دماغ

31

دماغ کی ورزش: گہری سانس

گہری سانس ذہنی اور جسمانی تھکن کو دور کرتی ہے  
خون کو صاف کرتی ہے  
تناؤ کو دور کرتی ہے  
ذہن کو آرام دیتی اور تازگی بخشتی ہے  
صاف اور گہری سوچ میں مدد دیتی ہے

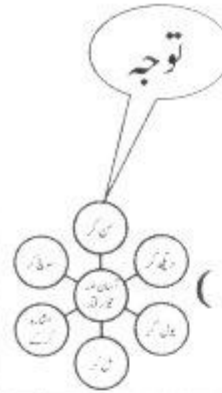
34

انسان کو کتنا یاد رہتا ہے؟

جو ہم پڑھتے ہیں	25%
جو ہم سنتے ہیں	35%
جو ہم دیکھتے ہیں	50%
جو ہم سوچتے ہیں	60%
جو ہم کرتے ہیں	75%
جو ہم مل کر کرتے ہیں	95%

33

سانس لینے کے بعد: پوری توجہ دیجیے



- آنکھوں کی
- کانوں کی
- ہاتھوں کی (اشاروں سے)
- دماغ کی (کوئی اور سوچ نہ ہو)
- دل کی (بھرپور شوق اور محبت کے ساتھ)
- بدن کی (سب کے ساتھ مل کر)

36

ذہن میں جتنی بجلیاں آپ چمکائیں گے ... اتنا ہی

جلدی یاد ہو گا  
دیر تک یاد رہے گا  
جلدی یاد آئے گا  
اجتماعی اشاروں کا یہ خاص فائدہ ہے...

35

انسانی دماغ میں سیکھنے کی صلاحیت کاراز

بجلیاں اور تکرار

تاکہ سبق "مستقل حافظہ" (پرمنٹ میموری) میں  
نقش ہو جائے

37



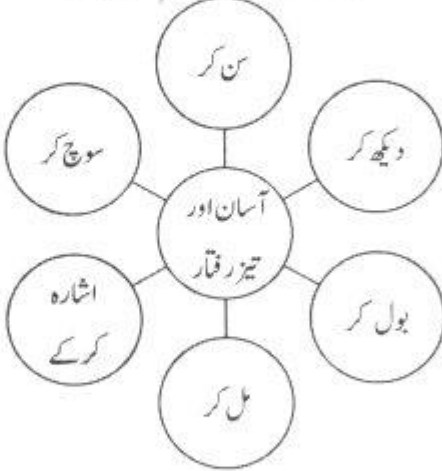
ذہن میں بجلیاں کیسے چمکتی ہیں؟  
 سیکھنے کے 15 اہم طریقے ہیں اگر انہیں اجتماعی طور پر  
 اپنایا جائے تو چھٹا طریقہ خود بخود وجود میں آ جاتا ہے

- 1- سن کر ← آواز کان میں پڑنے سے
- 2- دیکھ کر ← حروف، نقوش، رنگ اور متحرک کو دیکھ کر
- 3- بول کر ← اپنی یادوسروں کی آواز سننے سے
- 4- حرکت سے ← اشارہ کر کے
- 5- سوچ کر ← توجہ اور دھیان کے ساتھ
- 6- مل کر ← ساتھیوں کے ساتھ یک آواز ہو کر

38



سیکھنے کے 6 اہم طریقے



39

## یاد رکھنے کی بات

ہمارے ذہن کی قابلیت بہت زیادہ ہے، زیادہ تر ہم کام میں نہیں لاتے، لہذا:  
 گہری سانس لیا کیجیے  
 زیادہ سے زیادہ بجلیاں چمکائیے  
 محبت اور شوق کے ساتھ سیکھیے  
 95% یاد رہے گا اگر ہم مل کر پڑھیں، دیکھیں، سنیں، سوچیں اور اشارہ کریں

40

یاد کیسے رکھا جائے؟  
 اعادہ اور اجرا

آپ جو بھی یاد کریں، آپ بھول جائیں گے، اس لیے آپ کو اعادہ  
 (دہرانے) کی ضرورت ہے۔  
 دہرانا بہت ضروری ہے۔ مگر دہرانے کے طریقے (اجرا اور مشق) کو  
 جاننا اس سے زیادہ ضروری ہے۔  
 لہذا ہر نئے سبق سے پہلے پچھلے سبق کا اعادہ اور ہر سبق کے بعد نئے  
 سبق کا اجرا ضروری ہے

41

## قرآن شریف نازل کیے جانے کا مقصد

کِتَابُ	أَنْزَلْنَاهُ	إِلَيْكَ	مُبَارَكٌ
(یہ) کتاب	ہم نے اتارا ہے اس کو	آپ کی طرف	برکت والی ہے

لِيَذَّبَرُوا	آيَاتِهِ	وَلِيَتَذَكَّرُوا	أُولُوا الْأَلْبَابِ
تاکہ وہ غور کریں	اس کی آیات پر	اور تاکہ نصیحت پکڑیں	عقل والے (س 29)

42

کِتَابُ	أَنْزَلْنَاهُ	إِلَيْكَ	مُبَارَكٌ
(یہ) کتاب	ہم نے اتارا ہے اس کو	آپ کی طرف	برکت والی ہے

263\*

کِتَابُ	+	کُتِبَ
---------	---	--------

44

کِتَابُ	أَنْزَلْنَاهُ	إِلَيْكَ	مُبَارَكٌ
(یہ) کتاب	ہم نے اتارا ہے اس کو	آپ کی طرف	برکت والی ہے

أَنْزَلْنَاهُ + هُ  
ہم نے اتارا اس کو

43

کِتَابُ	أَنْزَلْنَاهُ	إِلَيْكَ	مُبَارَكٌ
(یہ) کتاب	ہم نے اتارا ہے اس کو	آپ کی طرف	برکت والی ہے

أَنْزَلْنَاهُ ہم نے اتارا

46

کِتَابُ	أَنْزَلْنَاهُ	إِلَيْكَ	مُبَارَكٌ
(یہ) کتاب	ہم نے اتارا ہے اس کو	آپ کی طرف	برکت والی ہے

عِيدٌ مُبَارَكٌ  
یہ عید آپ کے لیے برکت والی ہو

45

کِتَابُ	أَنْزَلْنَاهُ	إِلَيْكَ	مُبَارَكٌ
(یہ) کتاب	ہم نے اتارا ہے اس کو	آپ کی طرف	برکت والی ہے

إِلَى  
آپ کے

48

لِيَذَّبَرُوا	آيَاتِهِ
تاکہ وہ غور کریں	اس کی آیات پر

لِيَذَّبَرُوا  
تاکہ وہ غور کریں

47

لِيَذَّبَرُوا	آيَاتِهِ
تاکہ وہ غور کریں	اس کی آیات پر

لِيَذَّبَرُوا  
تاکہ



50

49

آیاتہ

لِيَذَّبَرُوا

اس کی آیات پر

تاکہ وہ غور کریں

آیاتہ

لِيَذَّبَرُوا

اس کی آیات پر

تاکہ وہ غور کریں

382\*

آیۃ  
آیت  
نشانی

آیات

آیۃ

52

51

أُولُوا الْأَلْبَابِ (ص 29)

وَلِيَتَذَكَّرَ

عقل والے

اور تاکہ نصیحت پکڑیں

آیاتہ

لِيَذَّبَرُوا

اس کی آیات پر

تاکہ وہ غور کریں

تاکہ

لِ

اس کی

آیات  
نشانیاں

54

53

لِ : تاکہ

لِيَذَّبَرُوا آیاتہ

وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ

لِ

أُولُوا الْأَلْبَابِ (ص 29)

وَلِيَتَذَكَّرَ

عقل والے

اور تاکہ نصیحت پکڑیں

يَتَذَكَّرَ

لِ

وَ

نصیحت پکڑیں

تاکہ

اور

56

55

وَلْيَتَذَكَّرْ	أُولُوا	الْأَلْبَابِ (ص 29)
اور تاکہ نصیحت پکڑیں	عقل والے	
لُبُّ	أُولُوا	أُولُوا
عقل	والے	

58

57

تدبّر کیا اور کیسے؟	تصور دعا اور احساس کے ساتھ پڑھیں
تدبّر : غور کرنا	لِيَذْكُرُوا
○ اخبار پڑھنے کے لیے تدبّر کی ضرورت نہیں	تاکہ وہ غور کریں
○ لیکن کیا آپ سائنس کی کتاب اسی طرح پڑھ سکتے ہیں؟	آيَاتِهِ
○ غور اسی وقت کر کے گاجب وہ سمجھے	اس کی آیات پر
	وَلْيَتَذَكَّرْ
	أُولُوا الْاَلْبَابِ (ص 29)
	اور تاکہ نصیحت پکڑیں
	عقل والے

60

59

استاد صاحب سے پڑھنے کے بعد تنہائی میں خود سے غور کرنا بھی ضروری	تدبّر اور تذکر
ترے ضمیر پہ جب تک نہ ہو نزول کتاب	● تدبّر : غور کرنا
گرہ کشا ہے نہ رازی ، نہ صاحب کشاف	● تذکر : نصیحت حاصل کرنا... اپنی زندگی میں اس کی باتوں پر عمل کرنا
	تاکہ دنیا اور آخرت کی ساری برکتیں حاصل ہوں

61

## قرآن سیکھنے کا مقصد نصیحت حاصل کرنا

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلَّذِي كَرِهَ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ. (القمر: 17)

بے شک آسان کر دیا ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے لیے۔ پس ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا؟

62

## نصیحت حاصل کرنے کا مطلب ایمان اور عمل میں اضافہ

وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ.

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ. (2:8)

اور جب اللہ تعالیٰ کی آیات کی تلاوت کی جاتی ہے تو یہ ان کے ایمان میں اضافہ کرتی ہیں اور وہ اپنے پروردگار پر توکل کرتے ہیں۔

یہ لوگ نماز قائم کرتے ہیں اور جو رزق ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔

63

## نصیحت حاصل کرنے کی علامت دلوں کا نرم ہونا اور آخرت کی فکر پیدا ہونا

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانًى تَقْشَعِرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ. (الزمر: 23)

اللہ وہ ذات ہے جس نے بہترین کام نازل فرمایا ایک ایسی کتاب جس کے مضامین ایک دوسرے سے ملنے جلتے ہیں، جس کی باتیں بار بار دہرائی گئی ہیں۔ وہ لوگ جن کے دلوں میں اللہ کا رعب ہے وہ اس سے کانپ اٹھتے ہیں، پھر ان کے جسم اور ان کے دل نرم ہو کر اللہ کی یاد کی طرف متوجہ ہو جاتے ہیں۔

64

## قرآن سیکھتے ہوئے احتیاط کرنے اور رائے زنی سے بچنے کی ضرورت

مَنْ	قَالَ	فِي الْقُرْآنِ	بِغَيْرِ عِلْمٍ
جس نے	کہا	قرآن کے بار میں	بغیر علم کے

فَلْيَتَّبِعُوا	مَقْعَدَهُ	مِنَ النَّارِ
پس وہ بتالے	اپنا ٹھکانہ	آگ میں

(ترمذی شریف، حدیث: 2950)

65

## تفسیر قرآن میں گمراہی کے تین اسباب

■ اپنی رائے سے تفسیر کرنا

■ قرآن کریم کو اپنے نظریات کے تابع بنانا

■ قرآن کریم کو زمانے کے افکار کے تابع بنانا

## گمراہی اور فتنوں سے بچنے کا طریقہ

■ مستند علمائے کرام اور متبع سنت بزرگان دین کی صحبت

■ ایسے لوگوں کی صحبت اور ان کے لیکچر سننے سے بچنا جو اوپر بیان کیے

■ گئے گمراہی کے تین اسباب میں سے کسی ایک میں مبتلا ہوں

67

## قرآن کا استاد کون؟

جو مستند عالم دین ہو

إِنَّ هَذَا الْعِلْمَ دِينٌ فَانْظُرُوا عَمَّنْ تَأْخُذُونَ دِينَكُمْ
یقیناً یہ علم دین ہے پس دیکھ لو کس سے حاصل کرتے ہو اپنا دین

(مقدمہ مسلم شریف: ج 1 ص 11، حدیث: 27)

68

## مستند عالم کون؟

جس کے اساتذہ کا سلسلہ مستند واسطوں سے معلم قرآن صلی اللہ علیہ وسلم سے جاملتا ہے

الْإِسْنَادُ	مِنْ	الدِّينِ	وَلَوْلَا	الْإِسْنَادُ
سند	حصہ ہے	دین کا	اگر نہ ہو	سند

لَقَالَ	مَنْ	شَاءَ	مَا شَاءَ
تو کہتا پھرے	جو بھی	چاہے	جو کچھ چاہے

(مقدمہ مسلم شریف: ج 1 ص 12، حدیث: 33)

69

## قرآن کے نام پر گمراہی پھیلانے والا کون؟

جس کا سلسلہ سند معلم کائنات صلی اللہ علیہ وسلم سے نہ ملتا ہو

اس نے غیر مسلم ممالک کی یونیورسٹیوں میں غیر مسلم اساتذہ یا ان کے شاگردوں سے تعلیم حاصل کی ہو اور فہم قرآن کے نام پر نئی باتیں گھڑ کر امت میں انتشار پھیلاتا اور عامۃ الناس کو ان کے دین کے محافظین مستند علمائے کرام سے بدظن کرتا ہو

حدیث شریف اگلے صفحے پر

70

يَكُونُ فِي	آخِرِ	الزَّمَانِ	دَجَالُونَ	كَذَّابُونَ
ہوں گے میں	آخری	زمانے	بڑے بڑے دھوکے باز	بڑے بڑے جھوٹے

يَأْتُونَكُمْ	مِنْ	الْأَحَادِيثِ	بِمَا	لَمْ تَسْمَعُوا أَنْتُمْ
تمہارے پاس لائیں گے	ایسی	باتیں	جو	تم نے نہ سنی ہوں گی

وَلَا آبَاءُكُمْ	فَإَيَّاكُمْ	وَإِيَّاهُمْ	لَا يُضِلُّونَكُمْ	وَلَا يُفْتِنُونَكُمْ
اور نہ تمہارے باپ دادا	نہ تم	ان سے	گمراہ نہ کریں تم کو	اور نہ فتنے میں ڈالیں

(مقدمہ مسلم شریف: ج 1 ص 11، حدیث: 17)

71

## "آخری نصیحت"

قرآن سیکھنا ہے تو

(1) دعا کیجیے

بار بار... اپنے لیے اور پوری امت کے لیے

(2) ماحول بنائیے

سننے اور سنانے کا (ساتھیوں اور گھر والوں کو)

# قرآنی عمرنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



## سبق

### 01



1

اس سبق میں

ضمائر منفصلہ: هُوَ، هُمْ ... هِيَ، هُنَّ...

subjective pronouns

2

قدرتی آسان

وَلَقَدْ	يَسِّرْنَا	الْقُرْآنَ	لِلذِّكْرِ
اور البتہ تحقیق	ہم نے آسان کیا	قرآن کو	ذکر کے لیے

فَهَلْ مِنْ مُدَّاكِرٍ؟

تو کیا ہے کوئی نصیحت پکڑنے والا؟

3

اشارے

مؤنث	مذکر
الناہاتھ	سیدھا ہاتھ

جمع	تثنیہ	واحد
چار انگلیاں	دو انگلیاں	ایک انگلی

متکلم	حاضر	غائب
اپنی طرف	سامنے	دائیں یا بائیں طرف

4

اشارے

مؤنث	مذکر	
		
جمع	تثنیہ	واحد
		
متکلم	حاضر	غائب
		

5

مذکر کی  
ضمیریں

3065

هُوَ	وہ
هُمَا	وہ دو مرد
هُنَّ	وہ سب مرد
أَنْتَ	آپ ایک مرد
أَنْتُمَا	تم دو مرد
أَنْتُمْ	آپ سب مرد
أَنَا	میں ایک مرد
نَحْنُ	ہم سب مرد

غائب

مخاطب

متکلم

6

نئے الفاظ جو ہم نے اشاروں کا استعمال کرتے ہوئے سیکھے

481	هُوَ
116	هُمَا
2212	هُنَّ
55	أَنْتَ
1	أَنْتُمَا
74	أَنْتُمْ
64	أَنَا
62	نَحْنُ

3065

## قرآنی عزنی سیکھئے!

7

الحمد لله! آپ نے پہلے سبق میں

مذکر کی 8 ضمیریں سیکھیں جو قرآن میں

3065 بار آئی ہیں

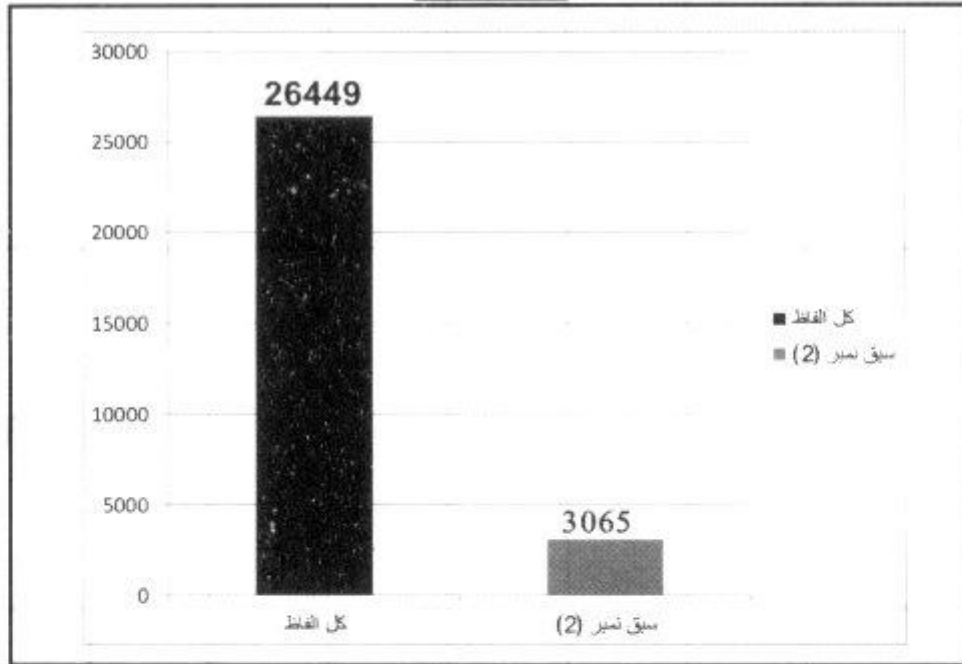
آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان

پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن شریف میں کل تقریباً

4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

8



تشخیصی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

گھر کا کام

تقطعی ترجمہ

آیت

معنی

لفظ

# قرآنی عزنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



## سبق

### 02

3

2

اعادہ

غائب

مخاطب

متکلم

وہ

وہ دو مرد

وہ سب مرد

آپ ایک مرد

تم دو مرد

آپ سب مرد

میں ایک مرد

حم سب مرد

هُوَ

هُمَا

هُمْ

أَنْتَ

أَنْتُمَا

أَنْتُمْ

أَنَا

نَحْنُ

ضمائر منفصلہ  
الگ آنے والی ضمیریں

3065

اس سبق میں

واحد، تثنیہ، جمع: هُوَ مُسْلِمٌ، هُمَا مُسْلِمَانِ، هُمْ مُسْلِمُونَ...

Single, Dual, Plural

پہلا سبق دہرائے

5

4

Single

واحد

صَاحِبٌ

مُؤْمِنٌ

مُسْلِمٌ

مُنَافِقٌ

مُشْرِكٌ

كَافِرٌ

جمع

تثنیہ

واحد

دو سے زیادہ

دو

ایک

مُسْلِمُونَ

مُسْلِمَانِ

مُسْلِمٌ

تین یا زیادہ

دو مسلمان

ایک مسلمان

7

6

The sound masculine plural

جمع بنانے کا طریقہ: ون، ین بڑھائے

+

مُسْلِمُونَ، مُسْلِمِينَ

مُسْلِمٌ

مُؤْمِنُونَ، مُؤْمِنِينَ

مُؤْمِنٌ

How to make Dual?

تثنیہ بنانے کا طریقہ: ان، ین بڑھائے

+

مُسْلِمَانِ، مُسْلِمَيْنِ

مُسْلِمٌ

مُؤْمِنَانِ، مُؤْمِنَيْنِ

مُؤْمِنٌ



9

تثنیہ اور جمع بنانے کا طریقہ: ان، ون بڑھائیے

+

مُشْرِكٌ      مُشْرِكَايْنِ، مُشْرِكُوْنَ

مُنَافِقٌ      مُنَافِقَانِ، مُنَافِقُوْنَ

8

تثنیہ اور جمع بنانے کا طریقہ: ان، ون بڑھائیے

+

صَالِحٌ      صَالِحَيْنِ، صَالِحُوْنَ

كَافِرٌ      كَافِرَانِ، كَافِرُوْنَ

11

ضمیروں کے ساتھ پڑھیے

مُؤْمِنٌ ← مُؤْمِنَانِ ← مُؤْمِنُونَ  
صَالِحٌ ← صَالِحَيْنِ ← صَالِحُونَ  
صَادِقٌ ← صَادِقَانِ ← صَادِقُونَ

10

مذکر کا اشارہ کرتے ہوئے پڑھیے

هُوَ مُسْلِمٌ	وہ ایک مسلمان ہے
هُمَا مُسْلِمَانِ	وہ دونوں مسلمان ہیں
هُمْ مُسْلِمُونَ	وہ سب مسلمان ہیں
أَنْتَ مُسْلِمٌ	تو ایک مسلمان ہے
أَنْتُمَا مُسْلِمَانِ	تم دو مسلمان ہو
أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	آپ سب مسلمان ہیں
أَنَا مُسْلِمٌ	میں ایک مسلمان ہوں
نَحْنُ مُسْلِمُونَ	ہم سب مسلمان ہیں

13

اب اس طرح کے اور الفاظ قرآن کریم سے تلاش کیجیے  
اور انہیں ضمیروں کے ساتھ ملا کر پڑھیے

عَابِدٌ ← عَابِدَانِ ← عَابِدُونَ  
ذَاكِرٌ ← ذَاكِرَانِ ← ذَاكِرُونَ  
صَابِرٌ ← صَابِرَانِ ← صَابِرُونَ

12

ضمیروں کے ساتھ پڑھیے

كَافِرٌ ← كَافِرَانِ ← كَافِرُونَ  
مُشْرِكٌ ← مُشْرِكَانِ ← مُشْرِكُونَ  
مُنَافِقٌ ← مُنَافِقَانِ ← مُنَافِقُونَ

15

ایچھے مسلمان کون؟

إِنَّ	و	الْمُسْلِمِينَ	و	الْمُسْلِمَاتِ
بیشک	اور	مسلمان مرد	اور	مسلمان عورتیں

و	و	الْمُؤْمِنِينَ	و	الْمُؤْمِنَاتِ
اور	اور	مومن مرد	اور	مومن عورتیں

14

واحد جمع کی مشق

practice

17

و	و	الْحَاشِعِينَ	و	الْحَاشِعَاتِ
اور	اور	عاجزی کرنوالے مرد	اور	عاجزی کرنوالی عورتیں

و	و	الْمُتَصَدِّقِينَ	و	الْمُتَصَدِّقَاتِ
اور	اور	صدقہ کرنوالے مرد	اور	صدقہ کرنوالی عورتیں

و	و	الصَّائِمِينَ	و	الصَّائِمَاتِ
اور	اور	روزہ رکھنے والے مرد	اور	روزہ رکھنے والی عورتیں

16

و	و	الْقَانِتِينَ	و	الْقَانِتَاتِ
اور	اور	فرمانبردار مرد	اور	فرمانبردار عورتیں

و	و	الصَّادِقِينَ	و	الصَّادِقَاتِ
اور	اور	سچے مرد	اور	سچی عورتیں

و	و	الصَّابِرِينَ	و	الصَّابِرَاتِ
اور	اور	صبر کرنوالے مرد	اور	صبر کرنوالی عورتیں

19

الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

واحد، تثنیہ، جمع یکھا جو قرآن شریف میں ہزاروں مرتبہ آئے ہیں

آپ اس جیسے الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن شریف میں کل تقریباً 4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

18

و	و	الْحَافِظِينَ	و	فُرُوجَهُمْ	و	الْحَافِظَاتِ
اور	اور	حفاظت کرنے والے مرد	اور	اپنی شرمگاہوں کی	اور	حفاظت کرنے والی عورتیں

و	و	الذَّاكِرِينَ	و	اللَّهُ	و	كَثِيرًا	و	الذَّاكِرَاتِ
اور	اور	یاد کرنے والے مرد	اور	اللہ کو	اور	کثرت سے	اور	یاد کرنوالی عورتیں

و	و	أَعَدَّ	و	لَهُمْ	و	مَغْفِرَةً	و	أَجْرًا	و	عَظِيمًا
اور	اور	تیار کیا	اور	ان کے لیے	اور	بخشش	اور	اجر	اور	عظیم

(سورة الاحزاب کی آیت: 33, 35)

تشخیصی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

گھر کا کام

نقطہ بندی ترجمہ

آیت

معنی

لفظ

# قرآنی عمرنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



## سبق

### 03

2

اس سبق میں

ضمائر متصلہ: اُو، هُمْ، كَ، كُمْ

objective pronouns

لیکن پہلے: اعادہ

3

اعادہ

غائب

مخاطب

متکلم

وہ	هُوَ
وہ دو مرد	هُمَا
وہ سب مرد	هُمْ
آپ ایک مرد	أَنْتَ
تم دو مرد	أَنْتُمَا
آپ سب مرد	أَنْتُمْ
میں ایک مرد	أَنَا
ہم سب مرد	نَحْنُ

ضمائر منفصلہ  
الگ آنے والی ضمیریں

3065

4

مذکر

اعادہ

غائب

مخاطب

متکلم

اس ایک مرد کا	اُو
ان دو مردوں کا	هُمَا
ان سب مردوں کا	هُمْ
تو ایک مرد کا	كَ
آپ دونوں مردوں کا	كُمَا
آپ سب مردوں کا	كُم
میرا	ي
ہمارا	نَا

ضمائر متصلہ  
مل کر آنے والی ضمیریں  
Objective Pronouns

یہ نکلے قرآن مجید کی تقریباً  
ہر سطر میں کسی دوسرے لفظ کے  
ساتھ مل کر آتے ہیں

5



اضافت دو لفظوں کو ملانا
پہلا لفظ: مضاف
دوسرا لفظ: مضاف الیہ
اردو میں علامت کا، کی، کے

6

ضمیر متصل دوسرے الفاظ سے مل کر مضاف الیہ بنتی ہے

مضاف + مضاف الیہ	اردو میں علامت
رَبُّہ	اس کا رب
كِتَابُہ	اس کی کتاب
رَسُولُہ	اس کے رسول

مضاف مضاف الیہ کے ترجمے میں کا، کی، کے آتا ہے

7

ضمیر متصل ہمیشہ دوسرے الفاظ سے مل کر آتی ہے

اس سے مل کر مضاف الیہ بنتی ہے

اضافت دو لفظوں کو ملانا
پہلا لفظ: مضاف
دوسرا لفظ: مضاف الیہ
اردو میں علامت کا، کی، کے

رَبُّہ	اس کا رب
رَبُّہُمَا	ان دو کا رب
رَبُّہُمْ	ان سب کا رب
رَبُّكَ	آپ کا رب
رَبُّکُمَا	آپ دو کا رب
رَبُّکُمْ	آپ سب کا رب
رَبِّي	میرا رب
رَبِّنَا	ہمارا رب



9

## ضماَرِ متصلہ کی مشق

8

گردان اور ترجمہ پڑھیے اور قرآن شریف کے کسی بھی صفحے سے اس طرح کی مزید مثالیں تلاش کیجیے

دِیْنُہ	رَسُوْلُہ	کِتَابُہ
دِیْنُہُمَا	رَسُوْلُہُمَا	کِتَابُہُمَا
دِیْنُہُمْ	رَسُوْلُہُمْ	کِتَابُہُمْ
دِیْنُکَ	رَسُوْلُکَ	کِتَابُکَ
دِیْنُکُمَا	رَسُوْلُکُمَا	کِتَابُکُمَا
دِیْنُکُمْ	رَسُوْلُکُمْ	کِتَابُکُمْ
دِیْنِی	رَسُوْلِی	کِتَابِی
دِیْنُنَا	رَسُوْلُنَا	کِتَابُنَا

11

اَللّٰهُمَّ	اَفْتَحْ	لِیْ	اَبْوَابَ	رَحْمَتِکَ
اے اللہ	کھول دے	میرے لیے	دروازے	اپنی رحمت کے

ل + ی ← لِیْ

رَحْمَۃ + ک ← رَحْمَتِکَ

10

## مسجد میں داخل ہوتے وقت کی دعا

اَللّٰهُمَّ	اَفْتَحْ	لِیْ	اَبْوَابَ	رَحْمَتِکَ
اے اللہ	کھول دے	میرے لیے	دروازے	اپنی رحمت کے

13

اَللّٰهُمَّ	اِیَّیْ	اَسْئَلُکَ	مِنْ فَضْلِکَ
اے اللہ	بے شک میں	سوال کرتا ہوں تجھ سے	تیرے فضل کا

اِیَّیْ = اِنَّ یَّیْ

اَسْئَلُکَ = اَسْئَلُکَ

فَضْلِکَ = فَضْلِکَ

12

## مسجد سے نکلنے وقت کی دعا

اَللّٰهُمَّ	اِیَّیْ	اَسْئَلُکَ	مِنْ فَضْلِکَ
اے اللہ	بے شک میں	سوال کرتا ہوں تجھ سے	تیرے فضل کا

## قرآنی عزنی سیکھئے!

14

نئے الفاظ جو ہم نے اشاروں کا استعمال کرتے ہوئے سیکھے

اس ایک مرد کا	ا
ان دو مردوں کا	ہمنا
ان سب مردوں کا	ہم
تو ایک مرد کا	تک
آپ دونوں مردوں کا	گھنا
آپ سب مردوں کا	گھ
میرا	ی
تمہارا	نا



15

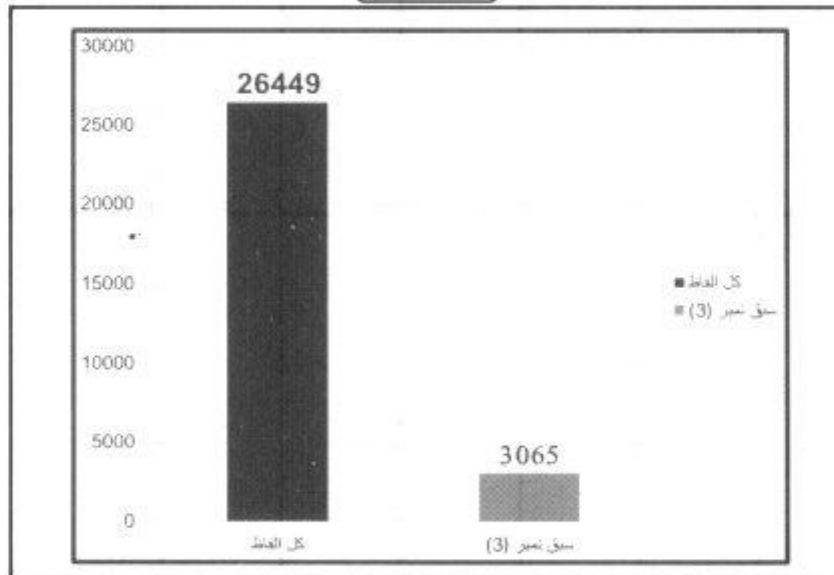
الحمد للہ! آپ نے اس سبق میں

8 نئے الفاظ سیکھے جو قرآن شریف میں ہزاروں مرتبہ آئے ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن شریف میں کل تقریباً 4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

16



تشیعی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

گھر کا کام

نقطہ بندی ترجمہ

آیت

معنی

لفظ

# قرآنی عزنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



سبق

04

3

2

اس سبق میں

6 سمتیں: ضمائر متصلہ کے ساتھ

6 Directions with Objective Pronouns

لیکن پہلے: اعادہ

ضمائر منفصلہ  
الگ آنے والی ضمیریں

3065

اعادہ

غائب

مخاطب

متکلم

ہو	وہ
ہمّا	وہ دوسرا
ہمّ	وہ سب مرد
أَنْتَ	آپ ایک مرد
أَنْتُمَا	تم دو مرد
أَنْتُمْ	آپ سب مرد
أَنَا	میں ایک مرد
نَحْنُ	ہم سب مرد

5

4

ضمائر منفصلہ  
الگ آنے والی ضمیریں

3065

اعادہ

غائب

مخاطب

متکلم

ان ضمیروں سے پہلے مختلف الفاظ مل کر آتے ہیں، جیسے:

اضافت  
دو لفظوں کو ملانا

پہلا لفظ: مضاف  
دوسرا لفظ: مضاف الیہ

اردو میں علامت  
کا، کی، کے

نَفْسُهُ	اس کا نفس
نَفْسُهُمَا	ان دو کا نفس
نَفْسُهُمْ	ان سب کا نفس
نَفْسُكَ	آپ کا نفس
نَفْسُكُمَا	آپ دو کا نفس
نَفْسُكُمْ	آپ سب کا نفس
نَفْسِي	میرا نفس
نَفْسُنَا	ہمارا نفس



پوری توجہ اور دھیان  
سے یوں اشارہ کیجیے  
گویا آپ عربی کو  
سمجھ رہے ہیں۔

7

6

نیا سبق

چھ سمتیں

6 Directions

أَمَامَ	خَلْفَ	فَوْقَ	تَحْتَ	يَمِينِ	شِمَالِ
1	22	41	51	24	8
آگے	پچھے	اوپر	نیچے	دائیں	بائیں

اب آپ قرآن شریف کے کسی بھی صفحے سے اس طرح کی مزید مثالیں تلاش کیجیے



عَبْدُكَ	أَيُّدُكَ	سَبِيلُكَ
عَبْدُكُمَا	أَيُّدُكُمَا	سَبِيلُكُمَا
عَبْدُكُمْ	أَيُّدُكُمْ	سَبِيلُكُمْ
عَبْدُكَ	أَيُّدُكَ	سَبِيلُكَ
عَبْدُكُمَا	أَيُّدُكُمَا	سَبِيلُكُمَا
عَبْدُكُمْ	أَيُّدُكُمْ	سَبِيلُكُمْ
عَبْدِي	أَيُّدِي	سَبِيلِي
عَبْدُنَا	أَيُّدُنَا	سَبِيلُنَا



8

اشاروں کے ساتھ گردان پڑھیے: پہلے بغیر ترجمے پھر ترجمے کے ساتھ

أَمَامَهُ	خَلْفَهُ	فَوْقَهُ	تَحْتَهُ	يَمِينُهُ	شِمَالُهُ
أَمَامَهُمَا	خَلْفَهُمَا	فَوْقَهُمَا	تَحْتَهُمَا	يَمِينُهُمَا	شِمَالُهُمَا
أَمَامَهُمْ	خَلْفَهُمْ	فَوْقَهُمْ	تَحْتَهُمْ	يَمِينُهُمْ	شِمَالُهُمْ
أَمَامَكَ	خَلْفَكَ	فَوْقَكَ	تَحْتَكَ	يَمِينُكَ	شِمَالُكَ
أَمَامَكُمَا	خَلْفَكُمَا	فَوْقَكُمَا	تَحْتَكُمَا	يَمِينُكُمَا	شِمَالُكُمَا
أَمَامَكُمْ	خَلْفَكُمْ	فَوْقَكُمْ	تَحْتَكُمْ	يَمِينُكُمْ	شِمَالُكُمْ
أَمَامِي	خَلْفِي	فَوْقِي	تَحْتِي	يَمِينِي	شِمَالِي
أَمَامَنَا	خَلْفَنَا	فَوْقَنَا	تَحْتَنَا	يَمِينُنَا	شِمَالُنَا

9

58

بَيْنَ يَدَيَّ	خَلْفَ
36	22

يَعْلَمُ	مَا	بَيْنَ أَيْدِيهِمْ	وَمَا	خَلْفَهُمْ
وہ جانتا ہے	جو	ان کے سامنے ہے	اور جو	ان کے پیچھے ہے
لَهُ	مَا	بَيْنَ أَيْدِينَا	وَمَا	خَلْفَنَا
اسی کے لیے ہے	جو	ہمارے سامنے ہے	اور جو	ہمارے پیچھے ہے

10

خَلْفَ

بَيْنَ يَدَيَّ

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ. (طہ: ۶۱)	فَوَلِّكَ اللَّهُ لَهَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ. (نہ: ۲۵)
وہ جانتا ہے وہ بات جو ان کے آگے ہے اور جو پیچھے	انہوں نے تو شرابا دیا ان کے لیے اگے اور پیچھے کاموں کو
لَهُ فَعَلُوا ثَوَابًا لِّبَنِي إِدْرِيسَ وَمِنْ خَلْفِهِ. (الرعد: ۶۱)	إِنَّمَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ. (نہ: ۳۵)
اس کے گھر ان مقرر ہیں اس کے آگے اور پیچھے	پھر اس سے جو تمہارے سامنے ہے اور جو تمہارے بعد آئے گا
لَا تَتْلُو مِنْ تَلَوَاتِ الْأَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ. (الاعراف: ۶۷)	فَعَلْنَا مَا نَكَلِّمُ الْإِنْسَانَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَمَا خَلْفَهُ. (الزمر: ۶۶)
میں ان پر تلا کر دوں گا ان کے سامنے سے اور پیچھے سے	پھر ہم نے پڑھا دیا اس کو جبرائیل اگے اور پیچھے لوگوں کے لیے

11

92

فَوْقَ	تَحْتَ
41	51

و	رَفَعْنَا	فَوْقَهُمْ	الطُّورَ
اور	ہم نے اٹھایا	ان کے اوپر	طور پہاڑ کو
و	كَانَ	تَحْتَهُ	كَنَزٌ
اور	تھا	اس کے نیچے	خزانہ

12

تَحْتَ

فَوْقَ

يَغْشَى الْوُجُوهَ مِنَ الْوُجُوحِ. (النور: ۳۰)	قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا. (مريم: ۲۴)
اسے (حجاب) دکھا ہوا ایک موجد نے جس کے اوپر ایک نور موجد ہو	حقیق بنا دیا ہے تمہارے رب نے تمہارے پیچھے ایک سر
لَهُمْ عَرْفٌ مِّنْ فَوْقِهَا عَرْفٌ. (الزمر: ۲۰)	جَنَابُ نَجْوَى مِّنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ. (البقرة: ۲۵)
ان کے لیے کرے ہوں گے جن کے اوپر نور کرے ہوں گے	ایسے باغات، بستی ہوں گی جن کے نیچے نہریں
لَا تَكُنْ تَحْتَ عَرْفٍ مِّنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ. (المائدة: ۶۶)	كَانَتْ تَحْتَ عَرْفٍ مِّنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ. (التحریر: ۱۰)
تو وہ دکھائے اسے اوپر اور اسے پاؤں کے نیچے سے	وہ دونوں جس جگہ سے تھیں وہیں سے (بندوں کے ساتھ) نکلتی تھیں

13

32

يَمِينِ	شِمَالِ
24	8

كُنْتُمْ	تَأْتُونَنَا	عَنِ	الْيَمِينِ
تھے تم سب	آتے ہمارے پاس	سے	دائیں جانب
و	أَمَّا	مَنْ	أُوتِيَ
اور	بہر حال	جس کو	دیا گیا
	بِشِمَالِهِ	كِتَابَهُ	اس کا اعمال نامہ
		بائیں ہاتھ میں	

15

14

1084

مزید چھ الفاظ

6 Locative nouns

بَيْنَ	مَعَ	عِنْدَ	حَوْلَ	بَعْدَ	قَبْلَ
266	164	16	197	199	242
درمیان	ساتھ	پاس	آس پاس	بعد	پہلے

شِمَالٌ

يَمِينٌ

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ (البقرة: ۴۷)	وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ (البقرة: ۴۷)
اور جو بائیں ہاتھ والے ہیں۔ کیا بائیں ہاتھ والے ہیں؟	اور ہم ان کو کروٹ دلو اتے تھے دائیں اور بائیں
وَعَنِ الْأَيْمَنِ وَحَنِ الشَّامِ لِيَهُمْ (الاعراف: ۱۷)	عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ (المعارج: ۳۷)
ان کے دائیں طرف سے بھی اور ان کے بائیں طرف سے بھی	دائیں طرف سے بھی اور بائیں طرف سے بھی لوہاں بنا کر
يَتَفَقَّهَ أَطْلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشِّمَالِ (الحل: ۴۸)	جَدَّتَانِ عَنِ يَمِينٍ وَشِمَالٍ (سبا: ۱۵)
بجھکے رہتے ہیں اس کے سامنے دائیں اور بائیں	دو باغ دائیں جانب سے اور بائیں جانب سے

17

16

441

بَعْدَ	قَبْلَ
بعد	پہلے
199	242

وَمِنْ قَبْلِكَ	أَنْزَلَ	مَا	وَأَنْزَلَ
تم سے پہلے	اتارا گیا	جو	اور

أَلِيَّ	يُحْيِي	هَذِهِ	اللَّهُ	بَعْدَ	مَوْتَهَا
کیسے	زندہ کرے گا	اس کو	اللہ	بعد	اس کی موت کے

اشاروں کے ساتھ گردان پڑھیے: پہلے بغیر ترجمے پھر ترجمے کے ساتھ

قَبْلَهُ	بَعْدَهُ	عِنْدَهُ	حَوْلَهُ	مَعَهُ	بَيْنَهُ
قَبْلَهُمَا	بَعْدَهُمَا	عِنْدَهُمَا	حَوْلَهُمَا	مَعَهُمَا	بَيْنَهُمَا
قَبْلَهُمْ	بَعْدَهُمْ	عِنْدَهُمْ	حَوْلَهُمْ	مَعَهُمْ	بَيْنَهُمْ
قَبْلَكَ	بَعْدَكَ	عِنْدَكَ	حَوْلَكَ	مَعَكَ	بَيْنَكَ
قَبْلَكُمَا	بَعْدَكُمَا	عِنْدَكُمَا	حَوْلَكُمَا	مَعَكُمَا	بَيْنَكُمَا
قَبْلَكُمْ	بَعْدَكُمْ	عِنْدَكُمْ	حَوْلَكُمْ	مَعَكُمْ	بَيْنَكُمْ
قَبْلِي	بَعْدِي	عِنْدِي	حَوْلِي	مَعِي	بَيْنِي
قَبْلَنَا	بَعْدَنَا	عِنْدَنَا	حَوْلَنَا	مَعَنَا	بَيْنَنَا

19

18

213

عِنْدَ	حَوْلَ
پاس	آس پاس
197	16

مَا	عِنْدَكُمْ	يَنْقُذُ	وَمَا	عِنْدَ اللَّهِ	بَاقٍ
جو	تمہارے پاس ہے	ختم ہو جائے گا	اور	اللہ کے پاس ہے	باقی رہے گا

فَ	لَهَا	أَضَاءَتْ	مَا	حَوْلَهُ
پھر	جب	اس نے روشن کر دیا	جو	اس کے آس پاس تھا

بَعْدَ

قَبْلَ

كُنَّا كُتُبَ عَلَى الْيَمِينِ مِنْ قَبْلِكُمْ. (البقرة: ۴)	كُنَّا كُتُبَ عَلَى الْيَمِينِ مِنْ قَبْلِكُمْ. (البقرة: ۴)
جیسا کہ فرض کیا گیا ان لوگوں پر جو تم سے پہلے تھے	جیسا کہ فرض کیا گیا ان لوگوں پر جو تم سے پہلے تھے
كُنَّا تَحْلِفُونَ عَلَى الْيَمِينِ مِنْ قَبْلِكُمْ. (البقرة: ۲۸۰)	كُنَّا تَحْلِفُونَ عَلَى الْيَمِينِ مِنْ قَبْلِكُمْ. (البقرة: ۲۸۰)
جیسا کہ آپ نے اٹھان لوگوں پر جو تم سے پہلے تھے	جیسا کہ آپ نے اٹھان لوگوں پر جو تم سے پہلے تھے
يَلِّغُوا الْأُمُورَ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ. (الروم: ۳)	يَلِّغُوا الْأُمُورَ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ. (الروم: ۳)
اللہ ہی کا ہے سارا اختیار پہلے بھی اور بعد میں بھی	اللہ ہی کا ہے سارا اختیار پہلے بھی اور بعد میں بھی

20

حَوْلَ

عِنْدَ

مَا كَانَ لِأَهْلِ الْبَيْتِ مِنْ غَوْلَةٍ. (التوبة: ۱۲۰)  
 مناسب نہیں ہے مہینہ والوں کے لیے اور جو ان کے پاس ہیں  
 وَلَقَدْ أَقَلْنَا مَا عَمِلْنَا مِنْ الْغَرَى. (الاحقاف: ۲۷)  
 اور یقیناً ہم نے کیا جو تمہارے پاس نہیں تھا  
 إِلَى الشَّجَرِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا خَوْلَهُ. (الاسراء: ۱۰)  
 مہر اقصیٰ کی طرف جس کے پاس باریک بینی سے

تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ. (البقرة: ۱۱۰)  
 تم پاؤ گے اس کو اللہ کے پاس  
 لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا. (ال عمران: ۱۵۶)  
 اگر وہ ہوتے ہمارے پاس تو نہ مرنے  
 هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ. (النساء: ۷۸)  
 یہ تمہارے پاس سے ہے

21

430

بَيْنَ

مَعَ

درمیان

ساتھ

266

164

لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا  
 نہ غم کرو بے شک اللہ ہمارے ساتھ ہے  
 تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ  
 آجاء طرف ایسی بات کے جو یکساں ہمارے اور تمہارے درمیان

22

بَيْنَ

مَعَ

فَأَخَذَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ النَّاسِ بِالْحَقِّ. (ص: ۲۶)  
 لہذا تم نے اپنے کروڑوں کے درمیان انصاف کے ساتھ  
 هَذَا أَفْرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ. (الكهف: ۷۸)  
 یہ جدائی کا وقت ہے میرے اور آپ کے درمیان  
 فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا. (الحجرات: ۹)  
 پس صلح کرو دو ان دونوں کے درمیان

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ. (البقرة: ۱۵۳)  
 بے شک اللہ ساتھ ہے صبر کرنے والوں کے  
 لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا. (طہ: ۳۶)  
 تم دونوں ڈرو نہیں! بے شک میں تمہارے ساتھ ہوں  
 إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا. (الشرح: ۶)  
 بے شک ساتھ ہے تسلی کے آسانی

23

ضامر متصل کی مشق  
 Practice

24

تہجد کے وقت پڑھنے کی دعا

اس دعا کے الفاظ مختلف روایات میں آئے ہیں۔

ترجمہ سمجھیے اور جو لفظ جانا پہچانا معلوم ہوتا ہے اس کی پوری گردان پڑھیے۔

25

تہجد کے وقت پڑھنے کی دعا

اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا  
 اے اللہ پیدا کر دے میرے دل میں نور  
 وَفِي لِسَانِي نُورًا  
 اور میری زبان میں نور  
 وَفِي بَصَرِي نُورًا  
 اور میری آنکھوں میں نور

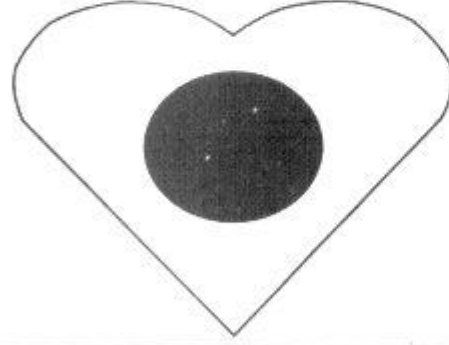
27

اللَّهُمَّ	اجْعَلْ	فِي قَلْبِي	نُورًا
اے اللہ	پیدا کر دے	میرے دل میں	نور

- دل میں نور: نیک خیالات اور نیک نیتوں کی پرورش ہو
- ہر عمل کی ابتدائیت سے اور اس کا مقام دل!
- سب سے اہم دل، یہ سدھر جائے تو سارا جسم صحیح

26

اللَّهُمَّ	اجْعَلْ	فِي قَلْبِي	نُورًا
اے اللہ	پیدا کر دے	میرے دل میں	نور



29

وَفِي لِسَانِي نُورًا	وَفِي سَمْعِي نُورًا	وَفِي بَصَرِي نُورًا
اور میری زبان میں نور	اور میرے کانوں میں نور	اور میری آنکھوں میں نور

زبان میں نور: ذکر اور فائدہ مند باتیں ہی نکلیں، کوئی غیبت، غلط بات نہ نکلے  
کانوں میں نور: ہر بات کا اچھا پہلو چھوٹے نہ پائے، بری بات سننے پر گرانی محسوس ہو

آنکھوں میں نور: وہی چیز دیکھوں جو اللہ کو محبوب ہو، اللہ کی آیات سے عبرت حاصل کروں، قرآن خوب پڑھوں، بری چیزوں کی طرف نگاہ نہ جائے

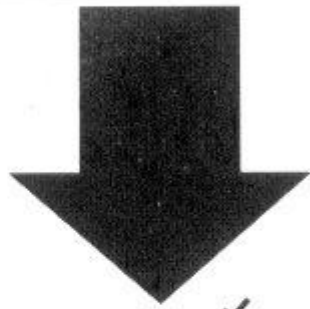
28

وَفِي لِسَانِي نُورًا	وَفِي سَمْعِي نُورًا	وَفِي بَصَرِي نُورًا
اور میری زبان میں نور	اور میرے کانوں میں نور	اور میری آنکھوں میں نور

وَفِي لِسَانِي نُورًا	وَفِي سَمْعِي نُورًا	وَفِي بَصَرِي نُورًا
اور میری زبان میں نور	اور میرے کانوں میں نور	اور میری آنکھوں میں نور

وَفِي لِسَانِي نُورًا	وَفِي سَمْعِي نُورًا	وَفِي بَصَرِي نُورًا
اور میری زبان میں نور	اور میرے کانوں میں نور	اور میری آنکھوں میں نور

31



وَمِنْ تَحْتِي نُورًا	نُورًا	وَمِنْ فَوْقِي
اور میرے نیچے سے نور	نور	اور میرے اوپر سے

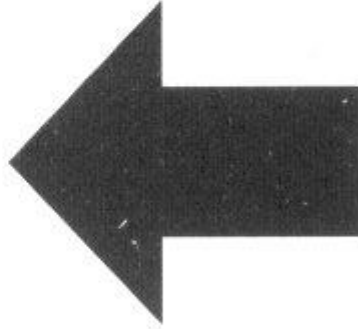
30

وَمِنْ فَوْقِي نُورًا	وَمِنْ تَحْتِي نُورًا
اور میرے اوپر سے نور	اور میرے نیچے سے نور

وَعَنْ يَمِينِي نُورًا	وَعَنْ شِمَالِي نُورًا
اور میرے دائیں جانب سے نور	اور میرے بائیں جانب سے نور

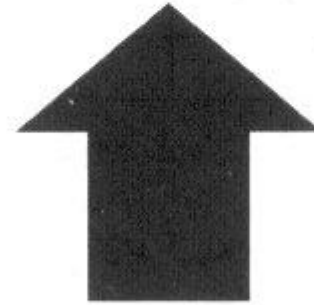
33

وَعَنْ يَمِينِي	نُورًا	وَعَنْ شِمَالِي نُورًا
اور میرے دائیں جانب سے	نور	اور میرے بائیں جانب سے نور



32

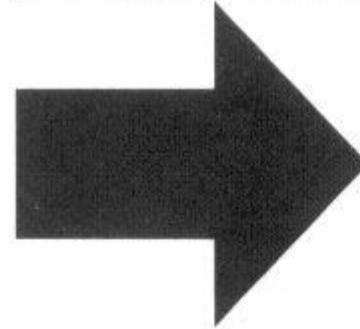
وَمِنْ تَحْتِي	نُورًا	وَمِنْ فَوْقِي نُورًا
اور میرے نیچے سے	نور	اور میرے اوپر سے نور



35

وَمِنْ أَمَامِي نُورًا	وَمِنْ خَلْفِي نُورًا
اور میرے آگے سے نور	اور میرے پیچھے سے نور
وَأَجْعَلْ	فِي نَفْسِي نُورًا...
اور پیدا کر دے	میرے نفس میں نور۔

وَعَنْ يَمِينِي نُورًا	وَعَنْ شِمَالِي	نُورًا
اور میرے دائیں جانب سے نور	اور میرے بائیں جانب سے	نور



34

37

وَمِنْ أَمَامِي نُورًا	وَمِنْ خَلْفِي	نُورًا
اور میرے آگے سے نور	اور میرے پیچھے سے	نور

# خَلْف

خلیفہ یعنی نائب پیچھے ہوتا ہے

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ پہلے خلیفۃ الرسول (ﷺ) تھے

36

وَمِنْ أَمَامِي	نُورًا	وَمِنْ خَلْفِي نُورًا
اور میرے آگے سے	نور	اور میرے پیچھے سے نور

# أَمَام

امام صاحب امام ہوتے ہیں



39

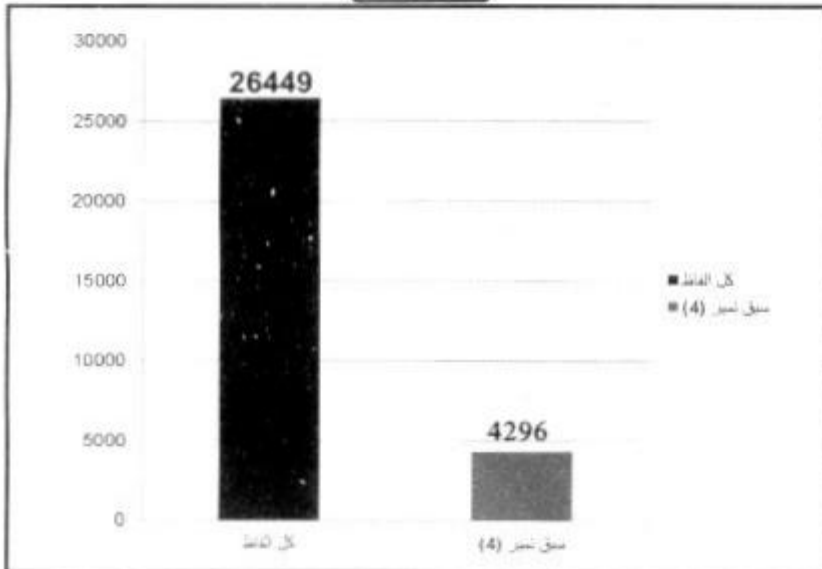
وَمِنْ خَلْفِي نُورًا	وَمِنْ أَمَامِي نُورًا
اور میرے پیچھے سے نور	اور میرے آگے سے نور
فِي نَفْسِي نُورًا...	وَأَجْعَلْ
میرے نفس میں نور۔	اور پیدا کر دے

گویا ہر طرف سے ہدایت سے ہدایت ملے اور میرے نفس میں بھی نور بھر دے  
(اندر سے بھی اور باہر سے بھی)  
اور شیطان کو کسی جانب سے بھی حملہ کرنے کا موقع نہ رہے۔ (یاد رکھیے شیطان کا  
چیلنج کہ میں اس کے دائیں بائیں سے اور سامنے اور پیچھے سے آؤں گا)

38

وَأَجْعَلْ	فِي نَفْسِي نُورًا...
اور پیدا کر دے	میرے نفس میں نور

41



40

الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

12 نئے الفاظ سیکھے جو قرآن شریف میں 1231 مرتبہ آئے ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان  
پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن میں کل تقریباً  
4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

خود تیشی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

گھر کا کام

لفظ معنی ترجمہ

آیت

معنی

لفظ

# قرآنی عمرنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



## سبق

### 05

2

اس سبق میں

مزید الفاظ: ضمائر متصلہ کے ساتھ

6 useful words

لیکن پہلے: اعادہ

3

اعادہ

غائب

مخاطب

متکلم

ضمائر منفصلہ  
الگ آنے والی ضمیریں

3065

هُوَ	وہ
هُمَا	وہ دو مرد
هُنَّ	وہ سب مرد
أَنْتَ	آپ ایک مرد
أَنْتُمَا	تم دو مرد
أَنْتُمْ	آپ سب مرد
أَنَا	میں ایک مرد
نَحْنُ	ہم سب مرد

4

مذکر

اعادہ

غائب

مخاطب

متکلم

ضمائر متصلہ

مل کر آنے والی ضمیریں

Objective Pronouns

یہ نکلے قرآن مجید کی تقریباً  
ہر سطر میں کسی دوسرے لفظ کے  
ساتھ مل کر آتے ہیں

هُوَ	اس ایک مرد کا
هُمَا	ان دو مردوں کا
هُنَّ	ان سب مردوں کا
كَ	تو ایک مرد کا
هُمَا	آپ دونوں مردوں کا
كُم	آپ سب مردوں کا
ي	میرا
نَا	ہمارا

5

ان ضمیروں سے پہلے مختلف الفاظ مل کر آتے ہیں، جیسے:

اضافت

دو لفظوں کو ملانا

پہلا لفظ: مضاف

دوسرا لفظ: مضاف الیہ

اردو میں علامت

کا، کی، کے

نَفْسُهُ	اس کا نفس
نَفْسُهُمَا	ان دو کا نفس
نَفْسُهُنَّ	ان سب کا نفس
نَفْسُكَ	آپ کا نفس
نَفْسُكُمَا	آپ دو کا نفس
نَفْسُكُمْ	آپ سب کا نفس
نَفْسِي	میرا نفس
نَفْسُنَا	ہمارا نفس

7

مزید چھ الفاظ

6 useful words

نیا سبق

779

أَكْثَرُ	أَقْلُ	كُلُّ	بَعْضُ	لَدُنِّي	دُونِ
80	2	157	374	22	144
بہت زیادہ	بہت کم	پورا	کچھ	پاس	بغیر

6

اب آپ قرآن شریف کے کسی بھی صفحے سے اس طرح کی مزید مثالیں تلاش کیجیے



سَيِّئُهُ	أَيُّهُ	عَبْدُهُ
سَيِّئُهُمَا	أَيُّهُمَا	عَبْدُهُمَا
سَيِّئُهُنَّ	أَيُّهُنَّ	عَبْدُهُنَّ
سَيِّئُكَ	أَيُّكَ	عَبْدُكَ
سَيِّئُكُمَا	أَيُّكُمَا	عَبْدُكُمَا
سَيِّئُكُمْ	أَيُّكُمْ	عَبْدُكُمْ
سَيِّئِي	أَيُّي	عَبْدِي
سَيِّئُنَا	أَيُّنَا	عَبْدُنَا

8

اشاروں کے ساتھ گردان پڑھیے: پہلے بغیر ترجمے پھر ترجمے کے ساتھ

دُونَهُ	لَدَيْهِ	كُلُّهُ	بَعْضُهُ	أَقْلُهُ	أَكْثَرُهُ
دُونَهُمَا	لَدَيْهِمَا	كُلُّهُمَا	بَعْضُهُمَا	أَقْلُهُمَا	أَكْثَرُهُمَا
دُونَهُمْ	لَدَيْهِمْ	كُلُّهُمْ	بَعْضُهُمْ	أَقْلُهُمْ	أَكْثَرُهُمْ
دُونَكَ	لَدَيْكَ	كُلُّكَ	بَعْضُكَ	أَقْلُكَ	أَكْثَرُكَ
دُونَكُمَا	لَدَيْكُمَا	كُلُّكُمَا	بَعْضُكُمَا	أَقْلُكُمَا	أَكْثَرُكُمَا
دُونَكُمْ	لَدَيْكُمْ	كُلُّكُمْ	بَعْضُكُمْ	أَقْلُكُمْ	أَكْثَرُكُمْ
دُونِي	لَدَيْ	كُلِّي	بَعْضِي	أَقْلِي	أَكْثَرِي
دُونَنَا	لَدَيْنَا	كُلَّنَا	بَعْضُنَا	أَقْلُنَا	أَكْثَرُنَا

9

166

دُونٌ	لَدَى
بغیر	پاس
144	22

وَاذْعُوا	مَنْ اسْتَطَعْتُمْ	مِنْ دُونِ اللَّهِ
پکارو	جسے پکار سکو	اللہ کے علاوہ

وَالْفَيَا	سَيِّدَهَا	لَدَى الْبَابِ
پایا ان دونوں نے	اس کے شوہر کو	دروازے کے پاس

10

لَدَى
پاس

دُونٌ
بغیر، علاوہ، سوا

وَقَدْ أَخْطَأْنَا بِمَا لَدَيْنَا. (الكهف: ٩١)	اور ہم نے اپنے پاس سے غلط کیا تھا جو اس کے پاس تھا
وَمَا كُنْتُمْ لَدَيْهِمْ أَذْخِلُهُمْ فِيهِمْ. (آل عمران: ٢٢)	اور تم نہیں تھے ان کے پاس جب وہ انکشاف کر رہے تھے
مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلَ لَدَيْ. (ق: ٢٩)	نہیں بدلی جاسکتی بات میرے پاس

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ. (الرحمن: ٦٢)	اور ان دو کے علاوہ دو باغ اور ہوں گے
أَلَّا تَتَذَكَّرُوا مِنْ دُونِي وَكَيْلًا. (الاسراء: ٢)	کہ تم نہ بناؤ میرے سوا کسی اور کو کارساز
كُنَّا نَدْعُو مِنْ دُونِكَ. (النحل: ٨٦)	ہم پکارتے تھے تیرے بغیر

11

531

كُلٌّ	بَعْضٌ
سب	کچھ
374	157

كُلٌّ	قَدْ	عِلْمٌ	صَلَاتُهُ	وَتَسْبِيحُهُ
سب نے	یقیناً	جان لیا	اپنی نماز	اور اپنی تسبیح

بَعْضُكُمْ	لِبَعْضٍ	عَدُوٌّ
تم میں سے بعض	دوسرے بعض کے	دشمن ہوں گے

12

بَعْضٌ
--------

كُلٌّ
-------

وَإِذَا خَلَا بِبَعْضِهِمْ إِلَى بَعْضٍ. (البقرة: ٧٦)	اور جب تھا ہوتے ہیں ان میں سے بعض بعض کے ساتھ
وَلَا يَتَّبِعُونَ بَعْضُهُمْ أَمْرًا. (آل عمران: ٦٣)	اور نہ بنائیں ہم میں سے بعض بعض کو رہ
فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا. (البقرة: ٢٨٣)	اگر مطمئن ہو تم میں سے بعض دوسرے بعض سے

إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. (البقرة: ٢٠)	بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے
إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ. (آل عمران: ١٥٤)	بے شک حکم تو سارے کا سارا اللہ کا ہے
وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا. (البقرة: ٣١)	اور (اللہ نے) سکھا دیے آدم کو نام سارے کے سارے

13

82

أَقْلٌ	أَكْثَرُ
بہت کم	بہت زیادہ
2	80

أَنَا	أَقْلٌ	مِنْكَ	مَالًا
میں	بہت کم ہوں	تم سے	مال میں

بَلْ	أَكْثَرُهُمْ	لَا	يَعْلَمُونَ
بلکہ	ان میں سے اکثر	نہیں	جانتے

14

اَسْكُنُوا

اَقْل

فَإِنْ كُنْتُمْ لَا تَرْضَوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ مَا يَرْضَوْنَ (النساء: ۱۲)  
اور اگر وہ زیادہ ہوں اس سے  
وَأَنْ أَكْثَرُكُمْ فَاسِقُونَ (المائدة: ۵۹)  
اور بے شک تم میں سے اکثر لوگ نافرمان ہیں  
بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (البقرة: ۱۰۰)  
بلکہ ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے

أَنَا أَقْلُ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا (الكهف: ۳۹)  
میں کم ہوں تم سے مال اور اولاد کے لحاظ سے  
مَنْ أَضْعَفُ نَاصِرًا وَأَقْلُ عَدَدًا (الحج: ۲۲)  
کون زیادہ کمزور ہے مددگار کے اعتبار سے اور کم ہے تعداد میں

15

چھ مشہور رشتے

6 well-known relations

171

اُمّ	اب	بنت	ابن	اخ	اُخت
21	46	2	40	53	9
ماں	باپ	بیٹا	بیٹی	بھائی	بھین

17

67

اُمّ	اب
ماں	باپ
21	46

يَوْمَ	يَفِرُّ	الْمَرْءُ	مِنْ	أَخِيهِ
جس دن	بھاگے گا	آدمی	سے	اس کے بھائی
وَأُمِّهِ	وَأَبِيهِ	وَصَاحِبَتِهِ	وَبَيْنِهِ	
اور اس کی ماں	اور اس کا باپ	اور اس کی بیوی	اور اس کے بیٹے	

16

اشاروں کے ساتھ گردان پڑھیے: پہلے بغیر ترجمے پھر ترجمے کے ساتھ

اَبُوهُ	اُمُّهُ	اِبْنُهُ	بِنْتُهُ	اَخُوهُ	اُخْتُهُ
اَبُوهُمَا	اُمُّهُمَا	اِبْنُهُمَا	بِنْتُهُمَا	اَخُوهُمَا	اُخْتُهُمَا
اَبُوهُمْ	اُمُّهُمْ	اِبْنُهُمْ	بِنْتُهُمْ	اَخُوهُمْ	اُخْتُهُمْ
اَبُوكَ	اُمُّكَ	اِبْنُكَ	بِنْتُكَ	اَخُوكَ	اُخْتُكَ
اَبُوكُنَا	اُمُّكُنَا	اِبْنُكُنَا	بِنْتُكُنَا	اَخُوكُنَا	اُخْتُكُنَا
اَبُوكُمْ	اُمُّكُمْ	اِبْنُكُمْ	بِنْتُكُمْ	اَخُوكُمْ	اُخْتُكُمْ
اَبِي	اُمِّي	اِبْنِي	بِنْتِي	اَخِي	اُخْتِي
اَبُونَا	اُمَّنَا	اِبْنُنَا	بِنْتُنَا	اَخُونَا	اُخْتُنَا

19

42

بنت	ابن
بیٹی	بیٹا
2	40

مَا	الْمَسِيحُ	ابن	مَرْيَمَ	إِلَّا	رَسُولٌ
نہیں	مسیح	بیٹے	مریم کے	مگر	رسول
وَ	مَرْيَمَ	ابْنَتِ	عِمْرَانَ		
اور	مریم	بیٹی	عمران کی		

18

اُمّ

اب

وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ (البائدة: ۵۵)  
اور ان کی ماں صدیقہ تھیں  
وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغِيًّا (مريم: ۲۸)  
اور نہ تھی تمہاری ماں کوئی بدکار عورت  
وَأَوْخِيْنَا إِلَىٰ أُولَٰئِكَ (القصص: ۵)  
اور ہم نے اہل اہم کیا مومن کی والدہ کو

إِنْ أَنَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (يوسف: ۸)  
بے شک ہمارے والد کسی کھلی غلط فہمی میں ہیں  
مَا كَانَ أَبُوكَ امْرَأَ شَوْءٍ (مريم: ۲۸)  
نہیں تھا تمہارا باپ کوئی برا آدمی  
وَأَيُّوْنَا شَيْعَ كَيْدٍ (القصص: ۲۳)  
اور ہمارے والد بہت بڑا جھوٹے آدمی ہیں



# قرآنی عزنی سیکھئے!

21

62

اُخْت	اَخ
بہن	بھائی
9	53

و	لہ	اَخ	اَو	اُخْت
اور	اس کا	بھائی	یا	بہن

یا	اُخْت	ہَارُون
اسے	بہن	ہارون کی

20

بِنْت

بِنْت

أَنْ أُكَلِّمَكَ إِخْدَى بِنْتِي. (القصص: ۲۰)

کہ میں ان کو کہوں کہ تم میری بہن ہو۔ (ان کا نام میں سے ایک کے ساتھ)

وَحَرِّقُوا آلَ بَنِي نِيْنَادٍ وَنِيْنَادٍ. (الانعام: ۱۰۰)

اور ترائش میں اس کے لیے بیٹے اور بیٹیاں

هَؤُلَاءِ بَنَاتِي. (ہود: ۶۹)

یہ میری بیٹیاں ہیں

إِنَّ إِلَهَكَ سَرَقَ. (یوسف: ۶)

یقیناً آپ کے بیٹے نے چوری کی تھی

رَبِّ إِنَّ إِلَهِي مِنْ آخِلِي. (ہود: ۳۵)

اس میرے پروردگار میرے گھر کے گھر والے کا ایک فرد ہے

وَإِذْ قَالَ لِقَمَانُ لِابْنِهِ. (لقمان: ۱۳)

اور جب کہا تھا لقمان نے اپنے بیٹے کو

23

الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

12 نئے الفاظ سیکھے جو قرآن شریف میں 950 مرتبہ آئے ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن میں کل تقریباً 4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

22

اُخْت

اَخ

إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ. (طہ: ۴۰)

(اس وقت کا تصور کرو) جب چلتی تھی تمہاری بہن

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيْهِ. (القصص: ۱۱)

اور کہا اس کی بہن سے کہ سرانگہا اس کا

وَأَنْ تَجْمَعُوْا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ. (النساء: ۲۳)

اور یہ کہ تم جمع کرو دو بہنوں کو (نکاح میں)

فَأَرْسَلَ مَعَنَا أَخَانًا. (یوسف: ۶۳)

لہذا آپ بھیج دیجیے ہمارے ساتھ ہمارا بھائی

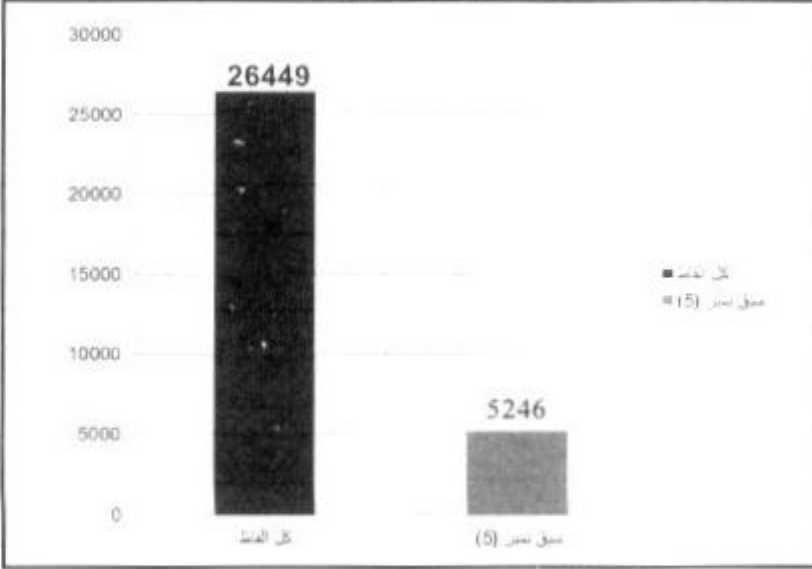
فَتَنَ عَلِيٌّ لَهُ مِنْ أَخِيْهِ. (البقرة: ۱۷۸)

میں نے مصافحہ کر دیا ہمارے اس کے بھائی کی طرف سے

الَّذِينَ قَالُوا لَا تَلْمِزُوْهُمْ. (ال عمران: ۱۵۸)

وہ لوگ جنہوں نے کہا اپنے بھائیوں سے

24



لیول 1

خود تیشی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

گھر کا کام

نقطہ بندی ترجمہ

آیت

معنی

لفظ

# قرآنی عزنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



## سبق

### 06

# قرآنی عزنی سیکھیے!

2

اس سبق میں

مؤنث کی ضمیریں اور جمع

Pronouns of feminine and it's sound plural

لیکن: پہلے اعادہ ضروری ہے

3

اعادہ

غائب

مخاطب

متکلم

ہُوَ	وہ
ہُمَا	وہ دو مرد
ہُم	وہ سب مرد
أَنْتَ	آپ ایک مرد
أَنْتُمَا	تم دو مرد
أَنْتُمْ	آپ سب مرد
أَنَا	میں ایک مرد
نَحْنُ	ہم سب مرد

ضمائر منفصلہ  
الگ آنے والی ضمیریں

3065

4

مذکر

اعادہ

غائب

مخاطب

متکلم

ہُوَ	اس ایک مرد کا
ہُمَا	ان دو مردوں کا
ہُم	ان سب مردوں کا
لَکَ	تو ایک مرد کا
لَکُمَا	آپ دونوں مردوں کا
لَکُمْ	آپ سب مردوں کا
یَی	میرا
نَا	ہمارا

ضمائر متصلہ  
مل کر آنے والی ضمیریں  
Objective Pronouns

یہ نکتے قرآن مجید کی تقریباً  
ہر سطر میں کسی دوسرے لفظ کے  
ساتھ مل کر آتے ہیں

5

نیا سبق



feminine  
مؤنث

subjective

masculine  
مذکر

ہِیَ

وہ عورت

ہُوَ

وہ مرد

6



feminine  
مذکر

Objective

masculine  
مؤنث

ہَا

وہ عورت

ہَا

وہ مرد

7

subjective

ضمیر منفصل

أَحَدُ

اللَّهُ

هُوَ

الْبَآؤَى

ہِیَ

الْجَنَّةَ

8

Objective

ضمیر متصل

أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

9

مؤنث

نیا سبق

غائب

حاضر

متکلم

ہی	وہ ایک عورت
ہُنَّ	وہ دو عورتیں
هُنَّ	وہ سب عورتیں
أَنْتِ	آپ ایک عورت
أَنْتُمَا	آپ دو عورتیں
أَنْتُنَّ	آپ سب عورتیں
أَنَا	میں ایک عورت
نَحْنُ	ہم سب عورتیں

ضمائر منفصلہ  
الگ آنے والی  
ضمیریں

296

10

مؤنث

نیا سبق

غائب

حاضر

متکلم

ہا	اس ایک عورت کا
هنا	ان دو عورتوں کا
هنا	ان سب عورتوں کا
لی	آپ ایک عورت کا
لہما	آپ دونوں عورتوں کا
لہن	آپ سب عورتوں کا
ی	میرا
نا	ہمارا

ضمائر متصلہ  
مل کر آنے والی  
ضمیریں

اس طرح کے کلمے  
قرآن مجید کی تقریباً  
ہر سطر میں کسی  
دوسرے لفظ کے ساتھ  
مل کر آتے ہیں

11

مذکر اور مؤنث کے صیغے الگ الگ یاد کیے جائیں گے

مؤنث

مذکر

ہی، ہُنَّ، هُنَّ	ہو، هُمَا، هُمْ
أَنْتِ، أَنْتُمَا، أَنْتُنَّ	أَنْتِ، أَنْتُمَا، أَنْتُمْ
أَنَا، نَحْنُ	أَنَا، نَحْنُ

12

مؤنث کا اشارہ کرتے ہوئے پڑھیے

ہی مُسْلِمَاتٌ	وہ ایک عورت مسلمان ہے
هُنَّ مُسْلِمَاتَانِ	وہ دونوں عورتیں مسلمان ہیں
هُنَّ مُسْلِمَاتٌ	وہ سب عورتیں مسلمان ہیں
أَنْتِ مُسْلِمَةٌ	تو ایک عورت مسلمان ہے
أَنْتُمَا مُسْلِمَتَانِ	تم دو عورتیں مسلمان ہو
أَنْتُنَّ مُسْلِمَاتٌ	آپ سب عورتیں مسلمان ہیں
أَنَا مُسْلِمَةٌ	میں ایک عورت مسلمان ہوں
نَحْنُ مُسْلِمَاتٌ	ہم سب عورتیں مسلمان ہیں

13

ان ضمیروں کو قرآن شریف کے کسی لفظ کے ساتھ ملا کر پڑھیے، جیسے:

پوری توجہ اور احسان  
سے یوں اشارہ کیجیے  
جو آپ عربوں کو  
سمجھا رہے ہیں

رَبُّهَا	اس ایک عورت کا رب
رَبُّهُمَا	ان دو عورتوں کا رب
رَبُّهُنَّ	ان سب عورتوں کا رب
رَبُّكِ	آپ ایک عورت کا رب
رَبُّكُمَا	آپ دو عورتوں کا رب
رَبُّكُنَّ	آپ سب عورتوں کا رب
رَبِّي	میرا رب
رَبُّنَا	ہمارا رب

اضافہ  
ملانا  
مضاف، مضاف الیہ  
علامت: کا، کی، کے

15

مُذَكَّرٌ مِّنْ مَّا  
مُسْلِمٌ ← مُسْلِمَةٌ  
مُؤْمِنٌ ← مُؤْمِنَةٌ

14

اب آپ قرآن شریف کے کسی بھی صفحے سے مؤنث کی مزید مثالیں تلاش کیجیے۔ مثلاً:

قَوْمَهَا	وَلِيَّتَهَا	أَهْلُهَا
قَوْمُهَا	وَلِيَّتُهَا	أَهْلُهَا
قَوْمُهَا	وَلِيَّتُهَا	أَهْلُهَا
قَوْمُهَا	وَلِيَّتُهَا	أَهْلُهَا
قَوْمُهَا	وَلِيَّتُهَا	أَهْلُهَا
قَوْمُهَا	وَلِيَّتُهَا	أَهْلُهَا
قَوْمُهَا	وَلِيَّتُهَا	أَهْلُهَا
قَوْمُهَا	وَلِيَّتُهَا	أَهْلُهَا
قَوْمُهَا	وَلِيَّتُهَا	أَهْلُهَا
قَوْمُهَا	وَلِيَّتُهَا	أَهْلُهَا

17

مُذَكَّرٌ مِّنْ مَّا  
مُشْرِكٌ ← مُشْرِكَةٌ  
مُنَافِقٌ ← مُنَافِقَةٌ

16

مُذَكَّرٌ مِّنْ مَّا  
صَالِحٌ ← صَالِحَةٌ  
كَافِرٌ ← كَافِرَةٌ

19

مؤنث کا تثنیہ اور جمع  
Dual of feminine & plural

مُسْلِمَاتٌ	مُسْلِمَتَانِ	مُسْلِمَةٌ
مُؤْمِنَاتٌ	مُؤْمِنَتَانِ	مُؤْمِنَةٌ

آٹھ ضمیروں کے ساتھ پڑھیں: هُنَّ مُسْلِمَاتٌ، هُمَا مُسْلِمَتَانِ، هُنَّ مُؤْمِنَاتٌ.....

18

مؤنث  
الگ رہنے والی ضمیر  
شروع میں لگائیے

ہا	وہ ایک عورت
رَبُّهَا	اس عورت کا رب
دِينُهَا	اس عورت کا دین
كِتَابُهَا	اس عورت کی کتاب
وَلِيَّتُهَا	اس عورت کا سرپرست
أَهْلُهَا	اس عورت کے گھر والے
ہی	وہ ایک عورت
هِيَ مُؤْمِنَةٌ	وہ مؤمنہ ہے
هِيَ مُسْلِمَةٌ	وہ مسلمہ ہے
هِيَ صَالِحَةٌ	وہ صالحہ ہے
هِيَ كَافِرَةٌ	وہ کافرہ ہے
هِيَ مُشْرِكَةٌ	وہ مشرکہ ہے



21

مؤنث کا تشنیہ اور جمع

Dual of feminine & plural

مُشْرِكَاتُ	مُشْرِكَتَانِ	مُشْرِكَةٌ
مُنَافِقَاتُ	مُنَافِقَتَانِ	مُنَافِقَةٌ

20

مؤنث کا تشنیہ اور جمع

Dual of feminine & plural

صَالِحَاتُ	صَالِحَتَانِ	صَالِحَةٌ
صَابِرَاتُ	صَابِرَتَانِ	صَابِرَةٌ

آٹھ ضمیروں کے ساتھ پڑھیں: هُنَّ صَالِحَاتٌ هُمَا صَالِحَتَانِ هُنَّ صَالِحَتَانِ

23

نئے الفاظ جو ہم نے اشاروں کا استعمال کرتے ہوئے سیکھے

129	هَآ	47	هَآ
-	هَآ	-	هَآ
-	هَآ	208	هَآ
2	هَآ	55	هَآ
-	هَآ	-	هَآ
3	هَآ	?	هَآ
-	هَآ	-	هَآ
-	هَآ	-	هَآ
134	سرف مؤنث کی ضمیریں	310	سرف مؤنث کی ضمیریں

22

اعادہ اور اجرا

مکمل گروہ ان ترتیب کے ساتھ پڑھیں

قَبْلَهَا.....	بَيْنَ يَدَيْهَا	أَهْلَهَا	دَيْنَهُ
بَعْدَهَا...	خَلْفَهَا....	أَهْلُهَا	دَيْنُهَا
عِنْدَهَا.....	فَوْقَهَا....	أَهْلُهَا	دَيْنُهُمْ
حَوْلَهَا....	تَحْتَهَا....	أَهْلُكَ	دَيْنُكَ
مَعَهَا....	بَيْنَهُمَا....	أَهْلُكُمْ	دَيْنُكُمْ
بَيْنَهَا....	شِمَالَهَا....	أَهْلُكُمْ	دَيْنُكُمْ
مضاف، مضاف الیہ	امضافت	أَهْلِي	دَيْنِي
علامت: کا، کی، کے	لامانا	أَهْلُنَا	دَيْنُنَا

25

24

الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

مؤنث کی ضمیریں سیکھیں جو قرآن شریف

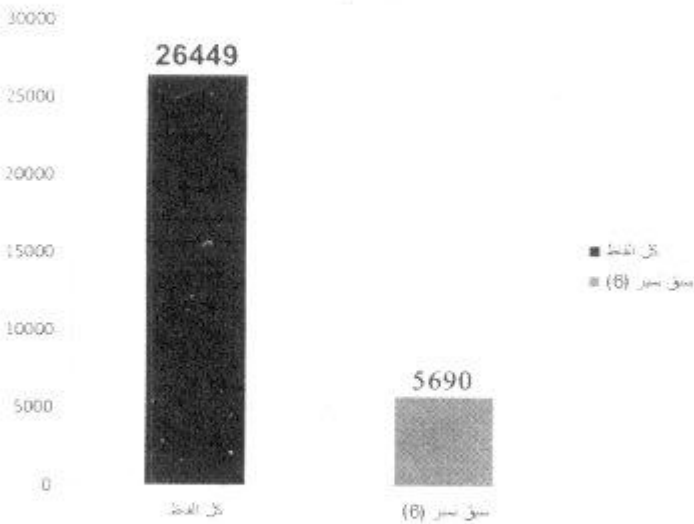
میں 444 مرتبہ آئی ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کرنے پر پوری گروہ

پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن میں کل تقریباً

4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں



تشیعی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

گھر کا کام

نقطہ بندی ترجمہ

آیت

معنی

لفظ

# قرآنی عزنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



## سبق

### 07

# قرآنی عزنی سیکھئے!

2

اس سبق میں

سات حروفِ جر (مِنْ، عَنْ، فِي، إِلَى، ...)

7 Prepositions

لیکن پہلے: اعادہ

3

ضمائر منفصلہ  
الگ آنے والی ضمیریں

3065

اعادہ

غائب

مخاطب

متکلم

وہ

وہ دو مرد

وہ سب مرد

آپ ایک مرد

تم دو مرد

آپ سب مرد

میں ایک مرد

ہم سب مرد

ہُوَ

هُمَا

هُمْ

أَنْتَ

أَنْتُمَا

أَنْتُمْ

أَنَا

نَحْنُ

5

ضمائر منفصلہ  
الگ آنے والی  
ضمیریں

296

اعادہ

غائب

حاضر

متکلم

مؤنث

وہ ایک عورت

وہ دو عورتیں

وہ سب عورتیں

آپ ایک عورت

آپ دو عورتیں

آپ سب عورتیں

میں ایک عورت

ہم سب عورتیں

ہِيَ

هُمَا

هُنَّ

أَنْتِ

أَنْتُمَا

أَنْتُنَّ

أَنَا

نَحْنُ

4

مذکر

ضمائر متصلہ  
مل کر آنے والی ضمیریں  
Objective Pronouns

یہ جگہ سے قرآن مجید کی تقریباً  
ہر سطر میں کسی دوسرے لفظ کے  
ساتھ مل کر آتے ہیں

اعادہ

غائب

مخاطب

متکلم

اس ایک مرد کا

ان دو مردوں کا

ان سب مردوں کا

تو ایک مرد کا

آپ دونوں مردوں کا

آپ سب مردوں کا

میرا

ہمارا

هُوَ

هُمَا

هُمْ

كَ

لَهُمَا

لَهُنَّ

لِي

لَنَا

7

اعادہ اور اجرا

مکمل کردہ ان ترتیب کے ساتھ پڑھیں

كُؤْنَهَا..... اَكُوْهَا....  
لَدَيْهَا..... اَمُّهَا....  
كُلُّهَا..... رِبُّنَهَا....  
بَعْضُهَا.... يَنْتَهَا....  
اَقْلَهَا..... اَخُوْهَا....  
اَكْثَرُهَا.... اُخْتَهَا....

اضافت  
ملانا  
مضاف، مضاف الیہ  
علامت: کا، کی، کے

عَظَاؤُهَا جَزَاؤُهَا  
عَظَاؤُهُمَا جَزَاؤُهُمَا  
عَظَاؤُهُنَّ جَزَاؤُهُنَّ  
عَظَاؤُكَ جَزَاؤُكَ  
عَظَاؤُكُمَا جَزَاؤُكُمَا  
عَظَاؤُكُنَّ جَزَاؤُكُنَّ  
عَظَائِي جَزَائِي  
عَظَاؤُنَا جَزَاؤُنَا

6

مؤنث

ضمائر متصلہ  
مل کر آنے والی  
ضمیریں

اس طرح کے جگہ سے  
قرآن مجید کی تقریباً  
ہر سطر میں کسی  
دوسرے لفظ کے ساتھ  
مل کر آتے ہیں

اعادہ

غائب

حاضر

متکلم

اس ایک عورت کا

ان دو عورتوں کا

ان سب عورتوں کا

آپ ایک عورت کا

آپ دونوں عورتوں کا

آپ سب عورتوں کا

میرا

ہمارا

هَا

هُمَا

هُنَّ

لِهَا

لَهُمَا

لَهُنَّ

لِي

لَنَا

8

نیا سبق

الفاظ کی تین قسمیں

(Noun)

اسْم

(Verb)

فِعْل

(Letter)

حَرْف

کسی کا نام (کتاب، مکہ) یا صفت (مُسْلِمٌ، مُؤْمِنٌ)

جس سے کسی کام کے ہونے یا کرنے کا پتہ چلے (فَتَحَ نَصْرَ)

جو اسموں اور فعلوں کو ملانے (بِ، لِ، مِنْ، فِي، اِنْ)

9

Prepositions

حروف جر

6861

حرف	عدد	معنی	مثال بھیجیے اور ترجمہ نکالنے کی کوشش کیجیے
بِ	2	ساتھ	يَسْمُوهُنَّ (ہر ۲: ۲۷) "ساتھ ہم (اللہ کے)۔"
لِ	-	لیے	لَكَ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (الحجہ: ۵) "اسی کے لیے ہے ہر شہادت آسمان و زمین کی۔"
مِنْ	2503	سے	حَزَّاقُونَ زَكَاةً (الباء: ۲۶) "ہو لے آپ کے رب کی طرف سے۔"
عَنْ	490	سے	وَمَا كُنَّا عَلَى التَّغْلُقِ غَائِلِينَ (المؤمن: ۵۷) "اور ہم نہیں غلوں سے غافل۔"
إِلَى	1459	تک، طرف	لِيُتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ (التحریم: ۸۰) "اور جو کہ اللہ کی طرف سے۔"
عَلَى	1667	پہ، اوپر	ثُمَّ إِنَّ تَقَاتِيَنَا جُنَّاهُمْ (العاشیہ: ۲۶) "پھر ہے قلب ہم پہ ہے ان کا حساب۔"
فِي	742	میں (درم)	فِي جَنَّةٍ خَالِدِينَ (الطہ: ۵) "اس کی گردن میں رہی ہے۔"

10

بِ

لِ

مِنْ

عَنْ

إِلَى

عَلَى

فِي

حروف جر کل 17 ہیں  
ان میں سے 7 ایسے  
ہیں جو ہمارے ساتھ  
مل کر آتے ہیں

یہ 7 حروف 8 حروف  
کے ساتھ  
مل کر سیکڑوں بار  
آتے ہیں

11

پوری گردان ترجمے کے ساتھ پڑھیے

1

سے

يَهْدِي بِه

یہ	بہتا	اس سے
پہتا	پہتا	ان دو سے
پہتہ	پہتہ	ان سب سے
پک	پک	آپ سے
پکما	پکما	آپ دو سے
پکھ	پکھ	آپ سب سے
پنی	پنی	مجھ سے
پنہا	پنہا	ہم سے

12

پوری گردان ترجمے کے ساتھ پڑھیے

2

لیے

لَكُمْ دِينُكُمْ

لیے

وَلِي دِين

لَہ	لَہا	اس کے لیے
لَہما	لَہما	ان دو کے لیے
لَہم	لَہم	ان سب کے لیے
لَک	لَک	آپ ایک کے لیے
لَکما	لَکما	آپ دو کے لیے
لَکم	لَکم	آپ سب کے لیے
لی	لی	میرے لیے
لنا	لنا	ہمارے لیے

13

پوری گردان ترجمے کے ساتھ پڑھیے

3

سے

أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ

منہ	منہا	اس ایک سے
منہما	منہما	ان دو سے
منہم	منہم	ان سب سے
مِنک	مِنک	آپ ایک سے
مِنکما	مِنکما	آپ دو سے
مِنکم	مِنکم	آپ سب سے
منی	منی	مجھ سے
منا	منا	ہم سے



# قرآنی عزنی سیکھئے!

15

پوری گردان ترجمے کے ساتھ پڑھیے

إِلَيْهِ	إِلَيْهَا	اس کی طرف
إِلَيْهِمَا	إِلَيْهِمَا	ان دو کی طرف
إِلَيْهِمْ	إِلَيْهِمْ	ان سب کی طرف
إِلَيْكَ	إِلَيْكِ	آپ کی طرف
إِلَيْكُمَا	إِلَيْكُمَا	آپ دو کی طرف
إِلَيْكُم	إِلَيْكُم	آپ سب کی طرف
إِلَيَّ	إِلَيَّ	میری طرف
إِلَيْنَا	إِلَيْنَا	ہماری طرف

5

إِنَّا لِلّٰهِ

وَأِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

طرف

14

پوری گردان ترجمے کے ساتھ پڑھیے

عَنْهُ	عَنْهَا	اس ایک سے
عَنْهُمَا	عَنْهُمَا	ان دو سے
عَنْهُمْ	عَنْهُمْ	ان سب سے
عَنْكَ	عَنْكَ	آپ ایک سے
عَنْكُمَا	عَنْكُمَا	آپ دو سے
عَنْكُم	عَنْكُم	آپ سب سے
عَنِّي	عَنِّي	مجھ سے
عَنَّا	عَنَّا	ہم سے

4

سے

رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ

17

پوری گردان ترجمے کے ساتھ پڑھیے

فِيهِ	فِيهَا	اس میں
فِيهِمَا	فِيهِمَا	ان دو میں
فِيهِمْ	فِيهِمْ	ان سب میں
فِيكَ	فِيكِ	آپ میں
فِيكُمَا	فِيكُمَا	آپ دو میں
فِيكُم	فِيكُم	آپ سب میں
فِيَّ	فِيَّ	مجھ میں
فِيْنَا	فِيْنَا	ہم سب میں

7

فِي سَبِيلِ اللّٰهِ

میں

16

پوری گردان ترجمے کے ساتھ پڑھیے

عَلَيْهِ	عَلَيْهَا	اس پر
عَلَيْهِمَا	عَلَيْهِمَا	ان دو پر
عَلَيْهِمْ	عَلَيْهِمْ	ان سب پر
عَلَيْكَ	عَلَيْكِ	آپ پر
عَلَيْكُمَا	عَلَيْكُمَا	آپ دو پر
عَلَيْكُم	عَلَيْكُم	آپ سب پر
عَلَيَّ	عَلَيَّ	مجھ پر
عَلَيْنَا	عَلَيْنَا	ہم سب پر

6

پر

الْسَّلَامُ عَلَيْكُمْ

19

نوٹ کی یہ گردانیں ترجمے کے ساتھ پڑھیے اور قرآن شریف سے مثالیں نکالیں

بِهَا	لَهَا	مِنْهَا	عَنْهَا	إِلَيْهَا	عَلَيْهَا	فِيهَا
بِهَا	لَهَا	مِنْهَا	عَنْهَا	إِلَيْهَا	عَلَيْهَا	فِيهَا
بِهِمْ	لَهُمْ	مِنْهُمْ	عَنْهُمْ	إِلَيْهِمْ	عَلَيْهِمْ	فِيهِمْ
بِكَ	لَكَ	مِنْكَ	عَنْكَ	إِلَيْكَ	عَلَيْكَ	فِيكَ
بِكُمَا	لَكُمَا	مِنْكُمَا	عَنْكُمَا	إِلَيْكُمَا	عَلَيْكُمَا	فِيكُمَا
بِكُم	لَكُم	مِنْكُم	عَنْكُم	إِلَيْكُم	عَلَيْكُم	فِيكُم
بِي	لِي	مِثْلِي	عَلَيَّ	إِلَيَّ	عَلَيَّ	فِيَّ
بِنَا	لَنَا	مِثْلَنَا	عَنَّا	إِلَيْنَا	عَلَيْنَا	فِينَا

18

نوٹ کر کی یہ گردانیں ترجمے کے ساتھ پڑھیے اور قرآن شریف سے مثالیں نکالیں

بِهِ	لَهُ	مِنْهُ	عَنْهُ	إِلَيْهِ	عَلَيْهِ	فِيهِ
بِهَا	لَهَا	مِنْهَا	عَنْهَا	إِلَيْهَا	عَلَيْهَا	فِيهَا
بِهِمْ	لَهُمْ	مِنْهُمْ	عَنْهُمْ	إِلَيْهِمْ	عَلَيْهِمْ	فِيهِمْ
بِكَ	لَكَ	مِنْكَ	عَنْكَ	إِلَيْكَ	عَلَيْكَ	فِيكَ
بِكُمَا	لَكُمَا	مِنْكُمَا	عَنْكُمَا	إِلَيْكُمَا	عَلَيْكُمَا	فِيكُمَا
بِكُم	لَكُم	مِنْكُم	عَنْكُم	إِلَيْكُم	عَلَيْكُم	فِيكُم
بِي	لِي	مِثْلِي	عَلَيَّ	إِلَيَّ	عَلَيَّ	فِيَّ
بِنَا	لَنَا	مِثْلَنَا	عَنَّا	إِلَيْنَا	عَلَيْنَا	فِينَا



20

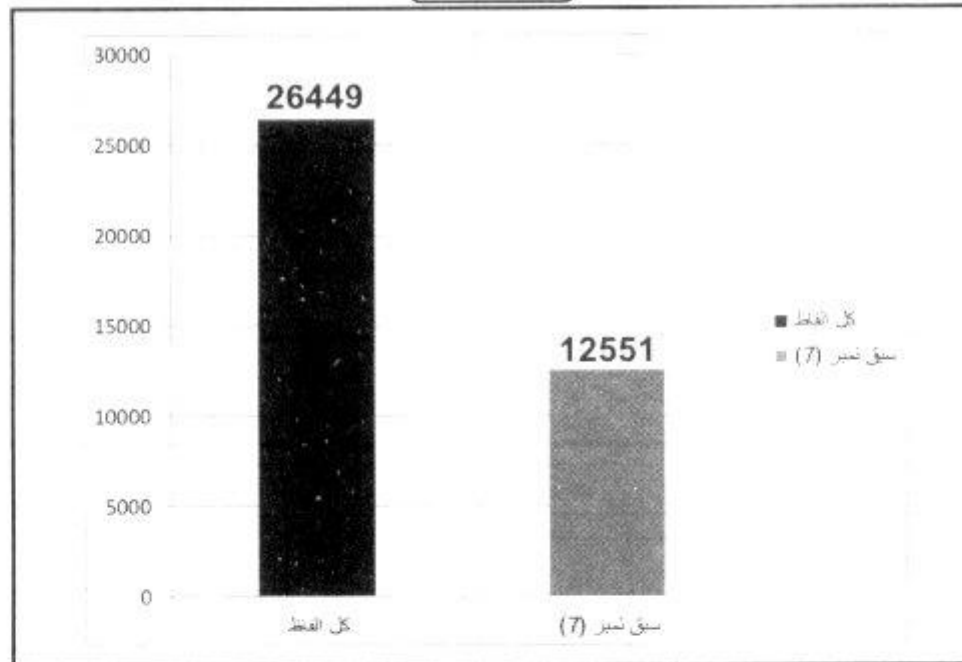
الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

7 نئے الفاظ سیکھے جو قرآن شریف میں 6861 مرتبہ آئے ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن میں کل تقریباً 4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

21



تشیعی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

گھر کا کام

نقطہ چترجمہ

آیت

معنی

لفظ

قرآنی عمرنی سیکھئے!

قرآنی عمرنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



سبق

08

# قرآنی عزری سیکھیے!

2

اس سبق میں

چھ خاص حروف

لیکن: اعادہ نہ بھولیے

3

ضمائر منفصلہ  
الگ آنے والی ضمیریں

3065

اعادہ

غائب

مخاطب

متکلم

هُوَ	وہ
هُمَا	وہ دو مرد
هُنَّ	وہ سب مرد
أَنْتَ	آپ ایک مرد
أَنْتُمَا	تم دو مرد
أَنْتُمْ	آپ سب مرد
أَنَا	میں ایک مرد
نَحْنُ	ہم سب مرد

4

مذکر

ضمائر متصلہ

مل کر آنے والی ضمیریں  
Objective Pronouns

یہ نکلے قرآن مجید کی تقریباً  
ہر سطر میں کسی دو سے لفظ کے  
ساتھ مل کر آتے ہیں

اعادہ

غائب

مخاطب

متکلم

هُوَ	اس ایک مرد کا
هُمَا	ان دو مردوں کا
هُنَّ	ان سب مردوں کا
لَكَ	آپ ایک مرد کا
لَهُمَا	آپ دونوں مردوں کا
لَهُنَّ	آپ سب مردوں کا
ي	میرا
نَا	ہمارا

5

مؤنث

ضمائر منفصلہ  
الگ آنے والی  
ضمیریں

296

اعادہ

غائب

حاضر

متکلم

هِيَ	وہ ایک عورت
هُمَا	وہ دو عورتیں
هُنَّ	وہ سب عورتیں
أَنْتِ	آپ ایک عورت
أَنْتُمَا	آپ دو عورتیں
أَنْتُنَّ	آپ سب عورتیں
أَنَا	میں ایک عورت
نَحْنُ	ہم سب عورتیں

6

مؤنث

ضمائر متصلہ

مل کر آنے والی  
ضمیریں

اس طرح کے نکلے  
قرآن مجید کی تقریباً  
ہر سطر میں کسی  
دو سے لفظ کے ساتھ  
مل کر آتے ہیں

اعادہ

غائب

حاضر

متکلم

هِيَ	اس ایک عورت کا
هُمَا	ان دو عورتوں کا
هُنَّ	ان سب عورتوں کا
لَكَ	آپ ایک عورت کا
لَهُمَا	آپ دونوں عورتوں کا
لَهُنَّ	آپ سب عورتوں کا
ي	میرا
نَا	ہمارا

7

الفاظ کی تین قسمیں

اعادہ

اسم

کسی کا نام (کتاب، مکتبہ، یاسفت (مُسْلِمٌ، مُؤْمِنٌ)

فعل

جس سے کسی کام کے ہونے یا کرنے کا پتہ چلے (فَتَحَ، نَصَرَ)

حرف

جو اسموں اور فعلوں کو ملانے (بِ، لِ، مِنْ، فِي، اِنْ)

9



یہ 7 حروف 8 حمار  
کے ساتھ  
مل کر پیکڑوں پر  
آئے ہیں

هـ
هَـ
هُـ
كـ
كُـ
كَمْ
ى
يَا

يَه	لَهُ	مِنْهُ	عَنْهُ	إِلَيْهِ	عَلَيْهِ	فِيهِ
يَهْمَا	لَهُمَا	مِنْهُمَا	عَنْهُمَا	إِلَيْهِمَا	عَلَيْهِمَا	فِيهِمَا
يَهُم	لَهُم	مِنْهُمْ	عَنْهُمْ	إِلَيْهِمْ	عَلَيْهِمْ	فِيهِمْ
يَك	لَكَ	مِنْكَ	عَنْكَ	إِلَيْكَ	عَلَيْكَ	فِيكَ
يَكُمَا	لَكُمَا	مِنْكُمَا	عَنْكُمَا	إِلَيْكُمَا	عَلَيْكُمَا	فِيكُمَا
يَكُم	لَكُم	مِنْكُم	عَنْكُم	إِلَيْكُم	عَلَيْكُم	فِيكُم
يَ	لِي	مِثْلِي	عَنِّي	إِلَى	عَلَى	فِي
يَنَا	لَنَا	مِثْنَا	عَنَّا	إِلَيْنَا	عَلَيْنَا	فِينَا

11

## 6 خاص حروف

حرف	تعداد	معنی	استعمال
إِنَّ	960	ہے شک / یقیناً	تاکید کے لیے (شروع میں)
أَنَّ	185	ہے شک / یقیناً	تاکید کے لیے (درمیان میں)
عَلَّأَنَّ	31	گویا کہ / جیسے کہ	تشبیہ و پنے کے لیے
لَكِنَّ	65	لیکن	وہم فہم کرنے کے لیے
لَيْسَ	14	کاش	آرزو کے لیے
لَعَلَّ	129	امید	امید کے لیے

يَمَّا	لَهَا	وَمِنَهَا	عَنْهَا	إِلَيْهَا	عَلَيْهَا	فِيهَا
يَمَّيَا	لَهَّيَا	مِنْهُمَا	عَنْهُمَا	إِلَيْهُمَا	عَلَيْهُمَا	فِيهِمَا
يَهَيَّوْ	لَهَيَّوْ	مِنْهُنَّ	عَنْهُنَّ	إِلَيْهُنَّ	عَلَيْهُنَّ	فِيهِنَّ
يَاك	لَاك	مِنْكَ	عَنْكَ	إِلَيْكَ	عَلَيْكَ	فِيكَ
يَاكُمَا	لَاكُمَا	مِنْكُمَا	عَنْكُمَا	إِلَيْكُمَا	عَلَيْكُمَا	فِيكُمَا
يَاكُنَّ	لَاكُنَّ	مِنْكُنَّ	عَنْكُنَّ	إِلَيْكُنَّ	عَلَيْكُنَّ	فِيكُنَّ
يَايَ	لَايَ	مِييَ	عِييَ	إِيَّ	عَلَيَّ	فِيَّ
يَايَا	لَايَا	مِيَّيَا	عِيَّيَا	إِلَيْيَا	عَلَيْيَا	فِييَا

13

## 6 خاص حروف

٢١٦

بے شک / یقیناً  
نتیجہ میں آتا ہے  
الْحَمْدُ لِلّٰہِ  
سب سے پہلے، کیونکہ ہمیں کہ یقیناً اللہ نے

لیکن

لیکن غلط فہمی دور کرنے کے لیے  
 وَلَٰكِنَّ اللّٰهَ الْغَفَّ الْبَرَّ  
 لیکن اللہ نے ان میں اغت پیدا کر دی

14

6 خاص حروف

لَعَلَّ

شاید

امید دلانے کے لیے

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

شاید کہ تم پرہیزگار بن جاؤ

لَيْتَ

کاش

تمنا اور آرزو کے لیے

لَيْتَنِي كُنْتُ ثَرًا

اے کاش کہ میں مٹی ہو جاتا

15

1

960

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

اللہ ساتھ ہے صبر کرنے والوں کے

بے شک

16

2

185

وَأَعْلَمُوا

أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ

اللہ ساتھ ہے پرہیزگاروں کے

بے شک

17

3

31

كَأَنَّ هُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ

وہ یاقوت اور مرجان ہیں

گویا کہ

18

4

65

لَكِنَّ اللَّهَ رَحِي

اللہ تعالیٰ نے پھینکا

لیکن

19

5

14

لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ

میری قوم جان لے

کاش



21

هَ	هَآ
هُمَا	هُمَا
هُمْ	هُمْ
كَ	كَ
كُما	كُما
كُم	كُم
ي	ي
نَا	نَا

إِنَّ  
أَنَّ  
كَانَ  
لَكِنَّ  
لَيَتَّ  
لَعَلَّ

یہ حروف ضمیروں کے ساتھ  
مل کر  
نیکروں بار آئے ہیں

20

6

129

لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ

شاید قیامت قریب ہے

23

لَكِنَّ

لَكِنَّ	لَكِنَّهَا	لَكِنَّهُ
لَكِنَّهُمَا	لَكِنَّهُمَا	لَكِنَّهُمَا
لَكِنَّهُمْ	لَكِنَّهُمْ	لَكِنَّهُمْ
لَكِنَّكَ	لَكِنَّكَ	لَكِنَّكَ
لَكِنَّكُمَا	لَكِنَّكُمَا	لَكِنَّكُمَا
لَكِنَّكُمْ	لَكِنَّكُمْ	لَكِنَّكُمْ
لَكِنِّي	لَكِنِّي	لَكِنِّي
لَكِنَّا	لَكِنَّا	لَكِنَّا

كَانَ

كَانَ	كَانَهَا	كَانَهُ
كَانَهُمَا	كَانَهُمَا	كَانَهُمَا
كَانَهُمْ	كَانَهُمْ	كَانَهُمْ
كَانَكَ	كَانَكَ	كَانَكَ
كَانَكُمَا	كَانَكُمَا	كَانَكُمَا
كَانَكُمْ	كَانَكُمْ	كَانَكُمْ
كَانِي	كَانِي	كَانِي
كَانَا	كَانَا	كَانَا

22

أَنَّ

أَنَّ	أَنَّهَا	أَنَّهُ
أَنَّهُمَا	أَنَّهُمَا	أَنَّهُمَا
أَنَّهُمْ	أَنَّهُمْ	أَنَّهُمْ
أَنَّكَ	أَنَّكَ	أَنَّكَ
أَنَّكُمَا	أَنَّكُمَا	أَنَّكُمَا
أَنَّكُمْ	أَنَّكُمْ	أَنَّكُمْ
أَنِّي	أَنِّي	أَنِّي
أَنَّا	أَنَّا	أَنَّا

إِنَّ

إِنَّ	إِنَّهَا	إِنَّهُ
إِنَّهُمَا	إِنَّهُمَا	إِنَّهُمَا
إِنَّهُمْ	إِنَّهُمْ	إِنَّهُمْ
إِنَّكَ	إِنَّكَ	إِنَّكَ
إِنَّكُمَا	إِنَّكُمَا	إِنَّكُمَا
إِنَّكُمْ	إِنَّكُمْ	إِنَّكُمْ
إِنِّي	إِنِّي	إِنِّي
إِنَّا	إِنَّا	إِنَّا

25

معنی پر غور کیجیے اور مزید مثالیں تلاش کیجیے

إِنَّ	إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ. (الزمر: ۳۰)
أَنَّ	أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ. (المؤمنون: ۱۱۵)
أَنَّ+إِنَّ	إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَآئِزُونَ. (المؤمنون: ۱۱۱)

24

لَعَلَّ

لَعَلَّ	لَعَلَّهَا	لَعَلَّهُ
لَعَلَّهُمَا	لَعَلَّهُمَا	لَعَلَّهُمَا
لَعَلَّهُمْ	لَعَلَّهُمْ	لَعَلَّهُمْ
لَعَلَّكَ	لَعَلَّكَ	لَعَلَّكَ
لَعَلَّكُمَا	لَعَلَّكُمَا	لَعَلَّكُمَا
لَعَلَّكُمْ	لَعَلَّكُمْ	لَعَلَّكُمْ
لَعَلَّنِي	لَعَلَّنِي	لَعَلَّنِي
لَعَلَّنَا	لَعَلَّنَا	لَعَلَّنَا

لَيَتَّ

لَيَتَّ	لَيَتَّهَا	لَيَتَّهُ
لَيَتَّهُمَا	لَيَتَّهُمَا	لَيَتَّهُمَا
لَيَتَّهُمْ	لَيَتَّهُمْ	لَيَتَّهُمْ
لَيَتَّكَ	لَيَتَّكَ	لَيَتَّكَ
لَيَتَّكُمَا	لَيَتَّكُمَا	لَيَتَّكُمَا
لَيَتَّكُمْ	لَيَتَّكُمْ	لَيَتَّكُمْ
لَيَتَّنِي	لَيَتَّنِي	لَيَتَّنِي
لَيَتَّنَا	لَيَتَّنَا	لَيَتَّنَا

27

معنی پر غور کیجیے اور مزید مثالیں تلاش کیجیے

لَیْتَ	يَا لَيْتَ قَوْحِي يَعْلَمُونَ. (یس: ۲۶) يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ. (القصص: ۷۹)
لَعَلَّ	لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ. (الشوری: ۱۷) لَعَلَّ اللَّهُ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا. (الطلاق: ۱)

26

معنی پر غور کیجیے اور مزید مثالیں تلاش کیجیے

كَأَنَّ	كَأَنَّهِنَّ بَيَضٌ مَّكُونٌ. (الصفات: ۴۹) كَأَنَّهَا جَانٌّ. (القصص: ۳۱)
لَكِنَّ	لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ. (البقرة: ۲۴۳) لَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُؤِيدُ. (البقرة: ۲۵۳)

29



گردان اور ترجمہ پڑھیے اور اپنے سبق سے مثالیں ڈھونڈ کر نکالے

إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا
إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا
إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا
إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا
إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا
إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا
إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا
إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا
إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا
إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا

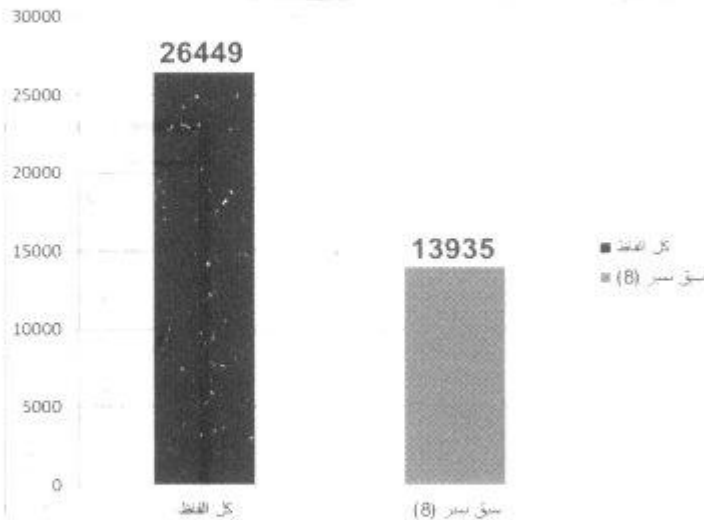
28



گردان اور ترجمہ پڑھیے اور اپنی یومیہ تلاوت سے مثالیں ڈھونڈ کر نکالے

إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا
إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا
إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا
إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا
إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا
إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا
إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا
إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا
إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا
إِنَّمَا	أَنَّمَا	كَأَنَّمَا	لَيِّنَهَا	لَعَلَّهَا

31



30

الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

6 نئے الفاظ سیکھے جو قرآن شریف میں 1384 مرتبہ آئے ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن میں کل تقریباً 4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

تشیعی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

گھر کا کام

لفظ معنی ترجمہ

آیت

معنی

لفظ

# قرآنی عمرنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



## سبق

### 09

# قرآنی عربی سیکھیے!

3

اعادہ

هَ	هَآ	هِي	هُوَ
هَمَا	هَمَا	هُمَا	هُمَا
هَمْن	هَمْن	هُنَّ	هُنَّ
لَک	لَک	أَنْتَ	أَنْتَ
کَمَا	کَمَا	أَنْتُمَا	أَنْتُمَا
کُنْ	کُنْ	أَنْتُنَّ	أَنْتُنَّ
ی	ی	أَنَا	أَنَا
نَا	نَا	نَحْنُ	نَحْنُ

یہ الفاظ قرآن شریف کی تقریباً ہر سطر یا کم از کم ہر دوسری سطر میں آتے ہیں۔ ان کے معنی پر توجہ دیجیے۔

2

اس سبق میں

فعل ماضی

Perfect tense

لیکن پہلے: اعادہ

5

اشاروں کے ساتھ گردان پڑھیے: پہلے بغیر ترجمے پھر ترجمے کے ساتھ

بَيْنَهُمَا	مَعَهُمَا	عِنْدَهُمَا	حَوْلَهُمَا	قَبْلَهُمَا	بَعْدَهُمَا
بَيْنَهُمَا	مَعَهُمَا	عِنْدَهُمَا	حَوْلَهُمَا	قَبْلَهُمَا	بَعْدَهُمَا
بَيْنَهُنَّ	مَعَهُنَّ	عِنْدَهُنَّ	حَوْلَهُنَّ	قَبْلَهُنَّ	بَعْدَهُنَّ
بَيْنَكُمَا	مَعَكُمَا	عِنْدَكُمَا	حَوْلَكُمَا	قَبْلَكُمَا	بَعْدَكُمَا
بَيْنَكُنَّ	مَعَكُنَّ	عِنْدَكُنَّ	حَوْلَكُنَّ	قَبْلَكُنَّ	بَعْدَكُنَّ
بَيْنِي	مَعِي	عِنْدِي	حَوْلِي	قَبْلِي	بَعْدِي
بَيْنَنَا	مَعَنَا	عِنْدَنَا	حَوْلَنَا	قَبْلَنَا	بَعْدَنَا

4

اشاروں کے ساتھ گردان پڑھیے: پہلے بغیر ترجمے پھر ترجمے کے ساتھ

أَمَامَهَا	خَلْفَهَا	فَوْقَهَا	تَحْتَهَا	يَمِينُهَا	شِمَالُهَا
أَمَامَهُمَا	خَلْفَهُمَا	فَوْقَهُمَا	تَحْتَهُمَا	يَمِينُهُمَا	شِمَالُهُمَا
أَمَامَهُنَّ	خَلْفَهُنَّ	فَوْقَهُنَّ	تَحْتَهُنَّ	يَمِينُهُنَّ	شِمَالُهُنَّ
أَمَامِكُمَا	خَلْفِكُمَا	فَوْقِكُمَا	تَحْتِكُمَا	يَمِينِكُمَا	شِمَالِكُمَا
أَمَامَكُنَّ	خَلْفَكُنَّ	فَوْقَكُنَّ	تَحْتَكُنَّ	يَمِينَكُنَّ	شِمَالَكُنَّ
أَمَامِي	خَلْفِي	فَوْقِي	تَحْتِي	يَمِينِي	شِمَالِي
أَمَامَنَا	خَلْفَنَا	فَوْقَنَا	تَحْتَنَا	يَمِينُنَا	شِمَالُنَا

7

اشاروں کے ساتھ گردان پڑھیے: پہلے بغیر ترجمے پھر ترجمے کے ساتھ

أَبُوهَا	أُمُّهَا	ابْنُهَا	بِنْتُهَا	أَخُوهَا	أُخْتُهَا
أَبُوهُمَا	أُمُّهُمَا	ابْنُهُمَا	بِنْتُهُمَا	أَخُوهُمَا	أُخْتُهُمَا
أَبُوهُنَّ	أُمُّهُنَّ	ابْنُهُنَّ	بِنْتُهُنَّ	أَخُوهُنَّ	أُخْتُهُنَّ
أَبُوكَ	أُمُّكَ	ابْنُكَ	بِنْتُكَ	أَخُوكَ	أُخْتُكَ
أَبُوكُمَا	أُمُّكُمَا	ابْنُكُمَا	بِنْتُكُمَا	أَخُوكُمَا	أُخْتُكُمَا
أَبُوكُنَّ	أُمُّكُنَّ	ابْنَكُنَّ	بِنْتُكُنَّ	أَخُوكُنَّ	أُخْتُكُنَّ
أَبِي	أُمِّي	ابْنِي	بِنْتِي	أَخِي	أُخْتِي
أَبُونَا	أُمُّنَا	ابْنُنَا	بِنْتُنَا	أَخُونَا	أُخْتُنَا

6

اشاروں کے ساتھ گردان پڑھیے: پہلے بغیر ترجمے پھر ترجمے کے ساتھ

دُونَهَا	لَدَيْهَا	كُلُّهَا	بَعْضُهَا	أَقْلَاهَا	أَكْثَرُهَا
دُونَهُمَا	لَدَيْهِمَا	كُلُّهُمَا	بَعْضُهُمَا	أَقْلَاهُمَا	أَكْثَرُهُمَا
دُونَهُنَّ	لَدَيْهِنَّ	كُلُّهُنَّ	بَعْضُهُنَّ	أَقْلَاهُنَّ	أَكْثَرُهُنَّ
دُونَكِ	لَدَيْكِ	كُلُّكِ	بَعْضُكِ	أَقْلَاكِ	أَكْثَرُكِ
دُونَكُمَا	لَدَيْكُمَا	كُلُّكُمَا	بَعْضُكُمَا	أَقْلَاكُمَا	أَكْثَرُكُمَا
دُونَكُنَّ	لَدَيْكُنَّ	كُلُّكُنَّ	بَعْضُكُنَّ	أَقْلَاكُنَّ	أَكْثَرُكُنَّ
دُونِي	لَدَيْ	كُلِّي	بَعْضِي	أَقْلِي	أَكْثَرِي
دُونَنَا	لَدَيْنَا	كُلُّنَا	بَعْضُنَا	أَقْلَانَا	أَكْثَرُنَا



# قرآنی عربی سیکھئے!

8

ب  
ل  
م  
ن  
ع  
ن  
ا  
ل  
ی  
ع  
ل  
ی  
ف

حروف جمل 17 ہیں  
ان میں سے 17 ایسے  
ہیں جو حائز کے ساتھ  
مل کر آتے ہیں

یہ 27 حروف 8 حائز  
کے ساتھ  
مل کر یکدہاں ہا  
آتے ہیں

ہ
ح
ھ
ک
گ
ی
ن

9

مذکور کی یہ گردانیں ترجمے کے ساتھ پڑھیے اور قرآن شریف سے مثالیں نکالیے

ہ	لہ	منہ	عنه	الیہ	علیہ	فیہ
یہا	لہما	منہما	عنہما	الیہما	علیہما	فیہما
یہم	لہم	منہم	عنہم	الیہم	علیہم	فیہم
یک	لک	منک	عنک	الیک	علیک	فیک
یکما	لکما	منکما	عنکما	الیکما	علیکما	فیکما
یکم	لکم	منکم	عنکم	الیکم	علیکم	فیکم
نی	لی	می	عی	الی	علی	فی
ینا	لنا	مینا	عننا	الینا	علینا	فینا

10

مؤنث کی یہ گردانیں ترجمے کے ساتھ پڑھیے اور قرآن شریف سے مثالیں نکالیے

یہا	لہا	منہا	عنہا	الیہا	علیہا	فیہا
یہما	لہما	منہما	عنہما	الیہما	علیہما	فیہما
یہن	لہن	منہن	عنہن	الیہن	علیہن	فیہن
یک	لک	منک	عنک	الیک	علیک	فیک
یکما	لکما	منکما	عنکما	الیکما	علیکما	فیکما
یکن	لکن	منکن	عنکن	الیکن	علیکن	فیکن
نی	لی	می	عی	الی	علی	فی
ینا	لنا	مینا	عننا	الینا	علینا	فینا

11

6 خاص حروف

بے شک / یقیناً	إِنَّ
بے شک / یقیناً	أَنَّ
گویا / جیسے	كَأَنَّ
کیونکہ	لِأَنَّ
کاش	لَئِنْ
امید	لَعَلَّ

12

گردان پڑھیے اور اپنی یومیہ تلاوت سے مثالیں ڈھونڈ کر نکالیے

ہا	اَہ	کَہ	عَہ	لَہ	نَہ
ہما	اَہما	کَہما	عَہما	لَہما	نَہما
ہن	اَہن	کَہن	عَہن	لَہن	نَہن
ہک	اَہک	کَہک	عَہک	لَہک	نَہک
ہما	اَہما	کَہما	عَہما	لَہما	نَہما
ہکم	اَہکم	کَہکم	عَہکم	لَہکم	نَہکم
ہی	اَہی	کَہی	عَہی	لَہی	نَہی
ہنا	اَہنا	کَہنا	عَہنا	لَہنا	نَہنا

13

گردان پڑھیے اور اپنی یومیہ تلاوت سے مثالیں ڈھونڈ کر نکالیے

ہا	اَہ	کَہ	عَہ	لَہ	نَہ
ہما	اَہما	کَہما	عَہما	لَہما	نَہما
ہن	اَہن	کَہن	عَہن	لَہن	نَہن
ہک	اَہک	کَہک	عَہک	لَہک	نَہک
ہما	اَہما	کَہما	عَہما	لَہما	نَہما
ہکم	اَہکم	کَہکم	عَہکم	لَہکم	نَہکم
ہی	اَہی	کَہی	عَہی	لَہی	نَہی
ہنا	اَہنا	کَہنا	عَہنا	لَہنا	نَہنا



15

نیا سبق

عربی زبان میں دو طرح کے فعل

Perfect tense

فِعْل مَاضِي : جو ہو گیا

فِعْل مُضَارِع : جو ابھی تک نہیں ہوا۔ ہو رہا ہے یا ہوگا

Imperfect tense

14

اعادہ

الفاظ کی تین قسمیں

اِسْم کسی کا نام (کتاب، مکہ) یا صفت (مُسْلِمٌ، مُؤْمِنٌ)

فِعْل جس سے کسی کام کے ہونے یا کرنے کا پتہ چلے (فَتَحَ نَصْرَ)

حَرْف جو اسموں اور فعلوں کو ملائے (بِ لَوْ مِنْ فِ اِنْ)

17

فعل Verb

فعل ماضی کے چھ وزن ہیں۔ ان میں مشہور پہلے چار ہیں۔

● فَتَح

● كَرُم

● حَسِب

● ضَرَب

● نَصَرَ

● سَمِع

16

فعل Verb

عربی میں اکثر فعل 3 حروف سے بنتے ہیں، جیسے: فَعَلَ

● فَتَح

● كَرُم

● حَسِب

● ضَرَب

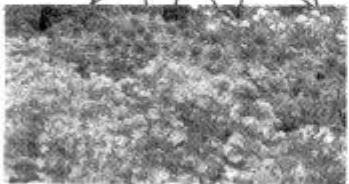
● نَصَرَ

● سَمِع

19

فِعْل مَاضِي Perfect Tense

تقریباً 5000 الفاظ قرآن میں  
ان لموتوں پر آئے ہیں



فَعَلْتُ	اس ایک عورت نے کیا
فَعَلْنَا	ان دو عورتوں نے کیا
فَعَلْنَا	ان سب عورتوں نے کیا
فَعَلْتَ	آپ ایک عورت نے کیا
فَعَلْتُمَا	آپ دو عورتوں نے کیا
فَعَلْتُمْ	آپ سب عورتوں نے کیا
فَعَلْتُ	میں نے کیا
فَعَلْنَا	ہم سب نے کیا

اس  
سبق  
میں

آجہ لوگ نیک کام کرنے کے لیے پتہ جاتے ہیں۔ انشاء اللہ ہم نے اس کورس میں اچھے کام کیے۔ اللہ اسے قبول کرے۔ فعلی کی گردان پڑھنے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں۔ اس نے کیا (اچھا کام) ان سب نے کیا (اچھا کام)

18

فِعْل مَاضِي Perfect Tense

تقریباً 5000 الفاظ قرآن میں  
ان لموتوں پر آئے ہیں



فَعَلْتُ	اس ایک مرد نے کیا
فَعَلْنَا	ان دو مردوں نے کیا
فَعَلْنَا	ان سب مردوں نے کیا
فَعَلْتَ	آپ ایک مرد نے کیا
فَعَلْتُمَا	آپ دو مردوں نے کیا
فَعَلْتُمْ	آپ سب مردوں نے کیا
فَعَلْتُ	میں نے کیا
فَعَلْنَا	ہم سب نے کیا

اس  
سبق  
میں

آجہ لوگ نیک کام کرنے کے لیے پتہ جاتے ہیں۔ انشاء اللہ ہم نے اس کورس میں اچھے کام کیے۔ اللہ اسے قبول کرے۔ فعلی کی گردان پڑھنے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں۔ اس نے کیا (اچھا کام) ان سب نے کیا (اچھا کام)

# قرآنی عزنی سیکھئے!

20

مؤنث

مذکر

پہلا  
باب  
(ضرب)

ضَرَبَتْ	اس ایک عورت نے مارا
ضَرَبَتَا	ان دو عورتوں نے مارا
ضَرَبْنَ	ان سب عورتوں نے مارا
ضَرَبَتْ	آپ ایک عورت نے مارا
ضَرَبْتُمَا	آپ دو عورتوں نے مارا
ضَرَبْتُنَّ	آپ سب عورتوں نے مارا
ضَرَبْتُ	میں نے مارا
ضَرَبْنَا	ہم سب نے مارا

21

مؤنث

مذکر

دوسرا  
باب  
(نصر)

نَصَرَتْ	اس ایک عورت نے مدد کی
نَصَرَتَا	ان دو عورتوں نے مدد کی
نَصَرْنَ	ان سب عورتوں نے مدد کی
نَصَرَتْ	آپ ایک عورت نے مدد کی
نَصَرْتُمَا	آپ دو عورتوں نے مدد کی
نَصَرْتُنَّ	آپ سب عورتوں نے مدد کی
نَصَرْتُ	میں نے مدد کی
نَصَرْنَا	ہم سب نے مدد کی

22

مؤنث

مذکر

تیسرا  
باب  
(سمع)

سَمِعَتْ	اس ایک عورت نے سنا
سَمِعَتَا	ان دو عورتوں نے سنا
سَمِعْنَ	ان سب عورتوں نے سنا
سَمِعَتْ	آپ ایک عورت نے سنا
سَمِعْتُمَا	آپ دو عورتوں نے سنا
سَمِعْتُنَّ	آپ سب عورتوں نے سنا
سَمِعْتُ	میں نے سنا
سَمِعْنَا	ہم سب نے سنا

23

مؤنث

مذکر

چوتھا  
باب  
(فتح)

فَتَحَتْ	اس ایک عورت نے کھولا
فَتَحَتَا	ان دو عورتوں نے کھولا
فَتَحْنَ	ان سب عورتوں نے کھولا
فَتَحَتْ	آپ ایک عورت نے کھولا
فَتَحْتُمَا	آپ دو عورتوں نے کھولا
فَتَحْتُنَّ	آپ سب عورتوں نے کھولا
فَتَحْتُ	میں نے کھولا
فَتَحْنَا	ہم سب نے کھولا

24

مؤنث

مذکر

پانچواں  
باب  
(کزم)

كَرُمَتْ	وہ ایک مرد باعزت ہوا
كَرُمَتَا	وہ دو مرد باعزت ہوئے
كَرُمْنَ	وہ سب مرد باعزت ہوئے
كَرُمَتْ	آپ ایک مرد باعزت ہوئے
كَرُمْتُمَا	آپ دو مرد باعزت ہوئے
كَرُمْتُنَّ	آپ سب مرد باعزت ہوئے
كَرُمْتُ	میں ایک مرد باعزت ہوا
كَرُمْنَا	ہم سب مرد باعزت ہوئے

25

مؤنث

مذکر

چھٹا  
باب  
(حسب)

حَسِبَتْ	اس ایک عورت نے گمان کیا
حَسِبَتَا	ان دو عورتوں نے گمان کیا
حَسِبْنَ	ان سب عورتوں نے گمان کیا
حَسِبَتْ	آپ ایک عورت نے گمان کیا
حَسِبْتُمَا	آپ دو عورتوں نے گمان کیا
حَسِبْتُنَّ	آپ سب عورتوں نے گمان کیا
حَسِبْتُ	میں نے گمان کیا
حَسِبْنَا	ہم سب نے گمان کیا

27



### چار بنیادی ابواب

ض: ضَرَبَ، يَضْرِبُ

ن: نَصَرَ، يَنْصُرُ

س: سَمِعَ، يَسْمَعُ

ف: فَتَحَ، يَفْتَحُ

26

فعل ماضی ضمیر کے ساتھ  
فعل ماضی کے مشہور وزن چار ہیں۔ ان کے ساتھ ضمیر بھی آتی ہے

● ض ر ب

● ن ص ر

● س م ع

● ف ت ح

29

### ضمیر متصل آخر میں

نَصَرَهَا	نَصَرَهُ	نَصَرْتَهَا	نَصَرْتَهُ
نَصَرَهُمَا	نَصَرَهُمَا	نَصَرْتَهُمَا	نَصَرْتَهُمَا
نَصَرَهُنَّ	نَصَرَهُنَّ	نَصَرْتَهُنَّ	نَصَرْتَهُنَّ
نَصَرَكَ	نَصَرَكَ	نَصَرْتِكَ	نَصَرْتِكَ
نَصَرَكُمَا	نَصَرَكُمَا	نَصَرْتَكُمَا	نَصَرْتَكُمَا
نَصَرَكُنَّ	نَصَرَكُنَّ	نَصَرْتَكُنَّ	نَصَرْتَكُنَّ
نَصَرَنِي	نَصَرَنِي	نَصَرْتَنِي	نَصَرْتَنِي
نَصَرْنَا	نَصَرْنَا	نَصَرْتْنَا	نَصَرْتْنَا

ان  
8 صیغوں  
کو  
8 ضمیروں  
کے ساتھ  
ملا کر پڑھیے

28

### ضمیر منفصل شروع میں

نَصَرْتُ	هِيَ	نَصَرْتُ	هُوَ
نَصَرْتِهَا	هِيَ	نَصَرْتِهَا	هِيَ
نَصَرْتُهُنَّ	هُنَّ	نَصَرْتُهُنَّ	هُنَّ
نَصَرْتِكَ	أَنْتِ	نَصَرْتِكَ	أَنْتِ
نَصَرْتِكُمَا	أَنْتُمَا	نَصَرْتِكُمَا	أَنْتُمَا
نَصَرْتَكُنَّ	أَنْتُنَّ	نَصَرْتَكُنَّ	أَنْتُنَّ
نَصَرْتِي	أَنَا	نَصَرْتِي	أَنَا
نَصَرْنَا	نَحْنُ	نَصَرْنَا	نَحْنُ

ان  
8 صیغوں  
کو  
8 ضمیروں  
کے ساتھ  
ملا کر پڑھیے

31

افعال کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

سَمِعْتُهَا	سَمِعْتُهَا	سَمِعْتُهَا	سَمِعْتُهَا
سَمِعْتُهَا	سَمِعْتُهَا	سَمِعْتُهَا	سَمِعْتُهَا
سَمِعْتُهُنَّ	سَمِعْتُهُنَّ	سَمِعْتُهُنَّ	سَمِعْتُهُنَّ
سَمِعْتُكَ	سَمِعْتُكَ	سَمِعْتُكَ	سَمِعْتُكَ
سَمِعْتُكُمَا	سَمِعْتُكُمَا	سَمِعْتُكُمَا	سَمِعْتُكُمَا
سَمِعْتُكُنَّ	سَمِعْتُكُنَّ	سَمِعْتُكُنَّ	سَمِعْتُكُنَّ
سَمِعْتُنِي	سَمِعْتُنِي	سَمِعْتُنِي	سَمِعْتُنِي
سَمِعْنَا	سَمِعْنَا	سَمِعْنَا	سَمِعْنَا

30

افعال کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

نَصَرْتُهَا	نَصَرْتُهَا	نَصَرْتُهَا	نَصَرْتُهَا
نَصَرْتُهَا	نَصَرْتُهَا	نَصَرْتُهَا	نَصَرْتُهَا
نَصَرْتُهُنَّ	نَصَرْتُهُنَّ	نَصَرْتُهُنَّ	نَصَرْتُهُنَّ
نَصَرْتُكَ	نَصَرْتُكَ	نَصَرْتُكَ	نَصَرْتُكَ
نَصَرْتُكُمَا	نَصَرْتُكُمَا	نَصَرْتُكُمَا	نَصَرْتُكُمَا
نَصَرْتُكُنَّ	نَصَرْتُكُنَّ	نَصَرْتُكُنَّ	نَصَرْتُكُنَّ
نَصَرْتُنِي	نَصَرْتُنِي	نَصَرْتُنِي	نَصَرْتُنِي
نَصَرْنَا	نَصَرْنَا	نَصَرْنَا	نَصَرْنَا

# قرآنی عربی سیکھیے!

33

فعل ماضی کو پہچانے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجر لکھیے

باب	آیت	ترجمہ
پہلا: ض	صَوَّبَ اللَّهُ مَثَلًا. (النحل: ۷۵)	بیان کی اللہ تعالیٰ نے مثال
دوسرا: ان	وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَنِي إِسْرَءِيلَ. (آل عمران: ۱۲۳)	اور یقیناً اللہ نے تمہاری مدد کی بدر میں
تیسرا: اس	وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ. (القصص: ۵۵)	اور جب وہ سنیں کوئی بے ہودہ بات
چوتھا: ف	فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ. (القمر: ۱۱)	پھر ہم نے کھول دیے آسمان کے دروازے

32

افعال کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

هُوَ	فَتَحَ	هِيَ	فَتَحَتْ	فَتَحَهُ	فَتَحَتْهَا
هُمَا	فَتَحَا	هُمَا	فَتَحَا	فَتَحَهُمَا	فَتَحَتْهُمَا
هُمْ	فَتَحُوا	هُمْ	فَتَحُوا	فَتَحَهُمْ	فَتَحَتْهُمْ
أَنْتَ	فَتَحْتَ	أَنْتِ	فَتَحْتِ	فَتَحْتِ	فَتَحْتِ
أَنْتُمَا	فَتَحْتُمَا	أَنْتُمَا	فَتَحْتُمَا	فَتَحْتُمَا	فَتَحْتُمَا
أَنْتُمْ	فَتَحْتُمْ	أَنْتُمْ	فَتَحْتُمْ	فَتَحْتُمْ	فَتَحْتُمْ
أَنَا	فَتَحْتُ	أَنَا	فَتَحْتُ	فَتَحْتُ	فَتَحْتُ
نَحْنُ	فَتَحْنَا	نَحْنُ	فَتَحْنَا	فَتَحْنَا	فَتَحْنَا

35

الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

فعل ماضی سیکھا جس کے وزن پر قرآن شریف  
میں 5000 سے زیادہ الفاظ آئے ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان  
پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

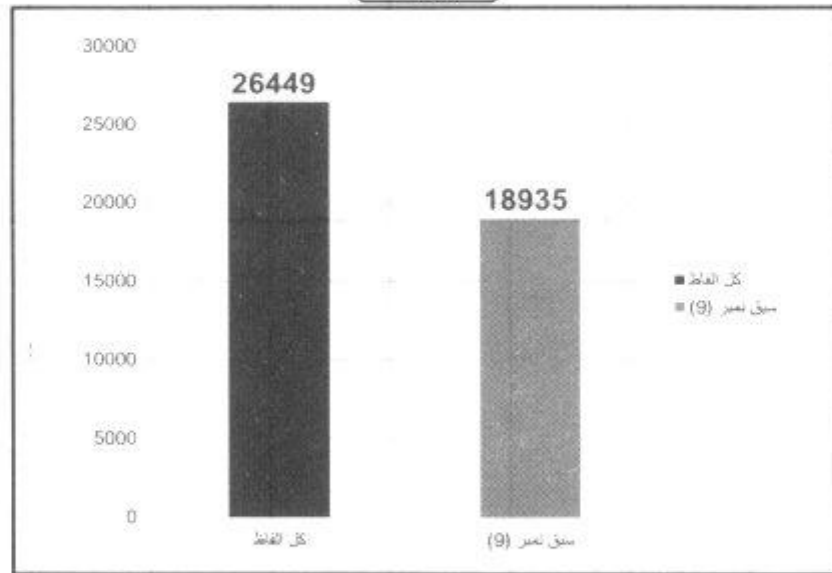
قرآن شریف میں کل تقریباً  
4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

34

فعل ماضی کو پہچانے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجر لکھیے

باب	آیت	ترجمہ
پہلا: ض	كَتَبَ صَوَّبَ اللَّهُ مَثَلًا. (ابراہیم: ۲۳)	کیسے بیان کی اللہ تعالیٰ نے مثال
دوسرا: ان	لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كُوفٍ. (التوبة: ۲۵)	بے شک مدد کی تمہاری اللہ نے بہت جگہوں میں
تیسرا: اس	فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ. (يوسف: ۳۱)	جب اس نے سنا ان کی چالوں کو
چوتھا: ف	إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا. (الفتح: ۱)	بے شک ہم نے فتح دی آپ کو کھلی

36



تشخیصی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

گھر کا کام

تقطعی ترجمہ

آیت

معنی

لفظ

# قرآنی عزنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



## سبق

# 10



2

اس سبق میں

فعل ماضی حرف نفی کے ساتھ

Negative Perfect tense

لیکن اعادہ کا اصول نہ بھولیے

3

اعادہ

یہ الفاظ قرآن شریف کی تقریباً ہر سطر یا کم از کم ہر دوسری سطر میں آتے ہیں۔ ان کے معنی پر توجہ دیجیے۔

هُوَ	هِيَ	هَآ	هَآ
هُمَا	هُمَا	هُمَا	هُمَا
هُمْ	هُنَّ	هُمْ	هُنَّ
أَنْتَ	أَنْتِ	لَكَ	لَكَ
أَنْتُمَا	أَنْتُمَا	كُمَا	كُمَا
أَنْتُمْ	أَنْتُنَّ	كُم	كُنَّ
أَنَا	أَنَا	ي	ي
نَحْنُ	نَحْنُ	نَا	نَا

4

ب  
ل  
مِنْ  
عَنْ  
إِلَى  
عَلَى  
فِي

حروفِ جمل 17 ہیں  
ان میں سے 17 ایسے  
ہیں جو حروفِ جمل کے ساتھ  
مل کر آتے ہیں

یہ 7 حروف 8 حروف  
کے ساتھ  
مل کر یکواں بار  
آتے ہیں

هَآ	هَآ
هُمَا	هُمَا
هُمْ	هُمْ
لَكَ	لَكَ
كُمَا	كُمَا
كُم	كُم
ي	ي
نَا	نَا

5

یہ گرواں ترحجے کے ساتھ پڑھیے اور قرآن شریف سے مثالیں نکالیں

يَهْ	لَهْ	مِنْهُ	عَنْهُ	إِلَيْهِ	عَلَيْهِ	فِيهِ
يَهُمَا	لَهُمَا	مِنْهُمَا	عَنْهُمَا	إِلَيْهِمَا	عَلَيْهِمَا	فِيهِمَا
يَهُمْ	لَهُمْ	مِنْهُمْ	عَنْهُمْ	إِلَيْهِمْ	عَلَيْهِمْ	فِيهِمْ
يَكْ	لَكَ	مِنْكَ	عَنْكَ	إِلَيْكَ	عَلَيْكَ	فِيكَ
يَكُمَا	لَكُمَا	مِنْكُمَا	عَنْكُمَا	إِلَيْكُمَا	عَلَيْكُمَا	فِيكُمَا
يَكُنْ	لَكُنْ	مِنْكُمْ	عَنْكُمْ	إِلَيْكُمْ	عَلَيْكُمْ	فِيكُمْ
يَإِ	لِإِ	مِإِ	عِإِ	إِلِإِ	عَلِإِ	فِإِ
يِنَا	لِنَا	مِنَا	عِنَا	إِلَيْنَا	عَلَيْنَا	فِينَا

6

یہ گرواں ترحجے کے ساتھ پڑھیے اور قرآن شریف سے مثالیں نکالیں

يَهْ	لَهْ	مِنْهُ	عَنْهُ	إِلَيْهِ	عَلَيْهِ	فِيهِ
يَهُمَا	لَهُمَا	مِنْهُمَا	عَنْهُمَا	إِلَيْهِمَا	عَلَيْهِمَا	فِيهِمَا
يَهُمْ	لَهُمْ	مِنْهُمْ	عَنْهُمْ	إِلَيْهِمْ	عَلَيْهِمْ	فِيهِمْ
يَكْ	لَكَ	مِنْكَ	عَنْكَ	إِلَيْكَ	عَلَيْكَ	فِيكَ
يَكُمَا	لَكُمَا	مِنْكُمَا	عَنْكُمَا	إِلَيْكُمَا	عَلَيْكُمَا	فِيكُمَا
يَكُنْ	لَكُنْ	مِنْكُمْ	عَنْكُمْ	إِلَيْكُمْ	عَلَيْكُمْ	فِيكُمْ
يَإِ	لِإِ	مِإِ	عِإِ	إِلِإِ	عَلِإِ	فِإِ
يِنَا	لِنَا	مِنَا	عِنَا	إِلَيْنَا	عَلَيْنَا	فِينَا

7

اعادہ

یہ حروف ضمیروں کے ساتھ  
مل کر  
یکواں بار آتے ہیں

إِنَّ  
أَنَّ  
كَأَنَّ  
لَكِنَّ  
لَيْتَ  
لَعَلَّ

هَآ	هَآ
هُمَا	هُمَا
هُمْ	هُمْ
لَكَ	لَكَ
كُمَا	كُمَا
كُم	كُم
ي	ي
نَا	نَا

# قرآنی عزنی سیکھیے!

8

اعادہ

الفاظ کی تین قسمیں

اسم کسی کا نام (کتاب، مکتبہ) یا صفت (مُسْلِم، مُؤْمِن)

فعل جس سے کسی کام کے ہونے یا کرنے کا پتہ چلے (فَتَحَ نَصْر)

حرف جو اسموں اور فعلوں کو ملائے (بِ، مِنْ، فِي، اِنْ)

9

فعل ماضی Perfect Tense



فعل	اس ایک مرد نے کیا
فَعَلَ	ان دو مردوں نے کیا
فَعَلُوا	ان سب مردوں نے کیا
فَعَلْتُ	آپ ایک مرد نے کیا
فَعَلْتُمَا	آپ دو مردوں نے کیا
فَعَلْتُمْ	آپ سب مردوں نے کیا
فَعَلْتُ	میں نے کیا
فَعَلْنَا	ہم سب نے کیا

اس سبق میں

کچھ لوگ نیک کام کرنے کے لیے پتے چنتے جاتے ہیں۔ انشاء اللہ ہم نے اس گورن میں اچھے کام کیے۔ اللہ اسے قبول کرے۔ فعل کی گردان پڑھتے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں۔ اس نے کیا (اچھا کام) ان سب نے کیا (اچھا کام)۔

10

فعل ماضی Perfect Tense



فَعَلْتُ	اس ایک عورت نے کیا
فَعَلْنَا	ان دو عورتوں نے کیا
فَعَلْنَا	ان سب عورتوں نے کیا
فَعَلْتُ	آپ ایک عورت نے کیا
فَعَلْتُمَا	آپ دو عورتوں نے کیا
فَعَلْتُمْ	آپ سب عورتوں نے کیا
فَعَلْتُ	میں نے کیا
فَعَلْنَا	ہم سب نے کیا

اس سبق میں

کچھ لوگ نیک کام کرنے کے لیے پتے چنتے جاتے ہیں۔ انشاء اللہ ہم نے اس گورن میں اچھے کام کیے۔ اللہ اسے قبول کرے۔ فعل کی گردان پڑھتے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں۔ اس نے کیا (اچھا کام) ان سب نے کیا (اچھا کام)۔

11

دوسرا باب: ن

نَصَرْتُ	نَصَرْتُ
نَصَرْنَا	نَصَرْنَا
نَصَرْنَا	نَصَرْنَا
نَصَرْتُ	نَصَرْتُ
نَصَرْتُمَا	نَصَرْتُمَا
نَصَرْتُمْ	نَصَرْتُمْ
نَصَرْتُ	نَصَرْتُ
نَصَرْنَا	نَصَرْنَا

پہلا باب: ض

ضَرَبْتُ	ضَرَبْتُ
ضَرَبْنَا	ضَرَبْنَا
ضَرَبْنَا	ضَرَبْنَا
ضَرَبْتُ	ضَرَبْتُ
ضَرَبْتُمَا	ضَرَبْتُمَا
ضَرَبْتُمْ	ضَرَبْتُمْ
ضَرَبْتُ	ضَرَبْتُ
ضَرَبْنَا	ضَرَبْنَا

12

تیسرا باب: س

سَمِعْتُ	سَمِعْتُ
سَمِعْنَا	سَمِعْنَا
سَمِعْنَا	سَمِعْنَا
سَمِعْتُ	سَمِعْتُ
سَمِعْتُمَا	سَمِعْتُمَا
سَمِعْتُمْ	سَمِعْتُمْ
سَمِعْتُ	سَمِعْتُ
سَمِعْنَا	سَمِعْنَا

چوتھا باب: ف

فَتَحْتُ	فَتَحْتُ
فَتَحْنَا	فَتَحْنَا
فَتَحْنَا	فَتَحْنَا
فَتَحْتُ	فَتَحْتُ
فَتَحْتُمَا	فَتَحْتُمَا
فَتَحْتُمْ	فَتَحْتُمْ
فَتَحْتُ	فَتَحْتُ
فَتَحْنَا	فَتَحْنَا

13

Negative Perfect tense

ماضی منفی

نیا سبق

1877

وہ ماضی جس کے شروع میں حرف نفی ہو

ماضی کی نفی کے لیے اکثر مَا آتا ہے۔ کبھی کبھی لَا بھی آجاتا ہے

کبھی کبھی

اکثر

وَلَا حَزَمْنَا مِنْ دُونِهِ. (النحل: ۳۵)
اور نہ حرام کرتے ہم اس کے بغیر
فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلَّى. (القيامة: ۳۱)
پھر نہ تصدیق کی اس نے اور نہ نماز پڑھی

وَمَا ظَلَمُونَا. (البقرة: ۵۷)
انہوں نے ظلم نہیں کیا ہم پر
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ. (البقرة: ۱۳۵)
اور نہیں تھے وہ مشرکین میں سے

# قرآنی عربی سیکھئے!

15

14

ماضی ماضی	اس سبق میں
ماضی ماضی	اس سبق میں
ماضی ماضی	اس سبق میں
ماضی ماضی	اس سبق میں
ماضی ماضی	اس سبق میں
ماضی ماضی	اس سبق میں
ماضی ماضی	اس سبق میں
ماضی ماضی	اس سبق میں
ماضی ماضی	اس سبق میں
ماضی ماضی	اس سبق میں

ماضی ماضی	اس سبق میں
ماضی ماضی	اس سبق میں
ماضی ماضی	اس سبق میں
ماضی ماضی	اس سبق میں
ماضی ماضی	اس سبق میں
ماضی ماضی	اس سبق میں
ماضی ماضی	اس سبق میں
ماضی ماضی	اس سبق میں
ماضی ماضی	اس سبق میں
ماضی ماضی	اس سبق میں

یہ لوگ نیک کام کرنے کے لیے پتے جاتے ہیں۔ انکارانہ ہم نے اس گورن میں اچھے کام کیے۔ اللہ اسے قبول کرے۔  
ماضی ماضی کی گورن پتے جاتے ہوئے یہ بات (حیثیہ میں) رکھیں۔ اس نے نہیں کیا (۱۴۸م) ان سب نے نہیں کیا (۱۴۸م)

یہ لوگ نیک کام کرنے کے لیے پتے جاتے ہیں۔ انکارانہ ہم نے اس گورن میں اچھے کام کیے۔ اللہ اسے قبول کرے۔  
ماضی ماضی کی گورن پتے جاتے ہوئے یہ بات (حیثیہ میں) رکھیں۔ اس نے نہیں کیا (۱۴۸م) ان سب نے نہیں کیا (۱۴۸م)

17

16

چوتھا باب: ف

تیسرا باب: س

ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی

ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی

دوسرا باب: ن

پہلا باب: ض

ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی

ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی
ماضی ماضی	ماضی ماضی

19

18

ماضی ماضی کو پہچاننے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

ماضی کی نفی اکثر ماضی کے ساتھ ہوتی ہے

ترجمہ	آیت
ہاں نہیں پاؤ ایمے اس سبلی میں	فَمَا وَجَدْنَا فُؤَادًا (المداریات: ۳۶)
اور کفر نہیں کیا قاضی (عالمی اسلام) کے	وَمَا كَفَرْنَا سَلَمًا (البقرة: ۵۸)
اور ہم نے گواہی نہیں دی مگر وہ جو جہت ہے	وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْنَا (يوسف: ۸۱)
ہمیں تو نہیں گواہی دی کہ ان کے پاس ہے جہت	وَمَا أَهْلْنَا إِلَّا الْيَهُودَ (الشعراء: ۹۹)
انہوں نے قدر نہیں کی اللہ کی بھلائی	وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ (الانعام: ۹۱)

فَ	مَا	رَبِّحْتَ	تِجَارَتُهُمْ
پس	نہ	نفع کمایا	ان کی تجارت نے
وَ	مَا	كَانُوا	مُهْتَدِينَ
اور	نہ	ہوئے وہ	راہ پانے والے

## قرآنی عزنی سیکھئے!

21

پڑھے ہوئے تمام الفاظ کی گردائیں پڑھیے اور آیت کا ترجمہ سمجھنے کی کوشش کیجیے

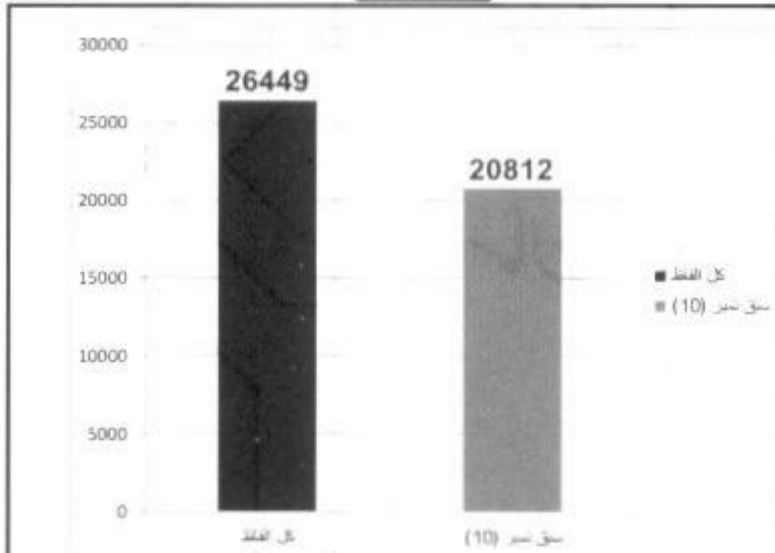
وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ. (الانبیاء: ۸)
اور ہمیں بنایا ہم نے ان کو ایسا جسم کہ نہ کھائیں کھانا، اور نہ وہ تھے ہمیشہ زندہ رہنے والے
وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً. (المدثر: ۳۱)
اور ہمیں بنایا ہم نے آگ کے گھرانے مگر فرشتوں کو، اور ہمیں بنائی ہم نے ان کی آگ اور گمراہی آزمائش
مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ وَمَا جَعَلَ أَرْوَاجَكُمْ. (الاحزاب: ۴)
نہیں بنایا اللہ نے کسی آدمی کے دو دل اس کے سینے میں، اور نہیں بنایا تمہاری بیویوں کو۔

20

ماضی منفی کو پہچانے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجر لکھیے

آیت	ترجمہ
مَا مَالُوا وَمَا قَاتَلُوا. (ال عمران: ۱۵۶)	نہ دوڑتے نہ مارے جاتے۔
وَمَا قَتَلُوا وَمَا صَلَبُوا. (النساء: ۱۵)	نہ ان کو بوجھنے لگے ان (جسلی علیہ السلام) کو قتل کیا تھا نہ وہ انہیں سولی دے پاس لگے۔
مَا أَضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى. (النجم: ۲)	تمہارے ساتھی نہ راستہ بھولے نہ گم ہوئے۔
مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى. (النجم: ۳۶)	(بغیر کی) آنکھ نہ تو پھرائی اور نہ حد سے آگے بڑھی۔
فَلَا ضَرَّكَ وَلَا ضَلَّى. (القیامۃ: ۳۸)	بھرا سامان نہ نہ ہمارا نہ نماز چھٹی۔

23



22

الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

ماضی منفی سیکھی جس کے وزن پر قرآن شریف میں

1877 الفاظ آئے ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن شریف میں کل تقریباً

4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

# قرآنی عزنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



## سبق

# 11



**3**

هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ

**اعادہ**

یہ الفاظ قرآن شریف کی تقریباً ہر سطر یا کم از کم ہر دوسری سطر میں آتے ہیں۔ ان کے معنی پر توجہ دیجیے۔

**2**

اس سبق میں

فعل مضارع

Imperfect tense

لیکن اعادہ کا اصول نہ بھولیے

**5**

هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ

**اعادہ**

یہ حروف ضمیروں کے ساتھ مل کر سیکڑوں بار آتے ہیں

**4**

هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ
هَآ	هَآ	هَآ	هَآ

**اعادہ**

یہ حروف جملوں کے ساتھ مل کر آتے ہیں

**7**

فعل ماضی Perfect Tense

تقریباً 5000 الفاظ قرآن میں ان نمونوں پر آتے ہیں

فعل	اس ایک مرد نے کیا
فعلوا	ان دو مردوں نے کیا
فعلت	آپ ایک مرد نے کیا
فعلتما	آپ دو مردوں نے کیا
فعلتم	آپ سب مردوں نے کیا
فعلت	میں نے کیا
فعلنا	ہم سب نے کیا

کچھ لوگ نیک کام کرنے کے لیے پتے جاتے ہیں۔ انہیں اللہ ہم نے اس کورس میں اچھے کام کیے۔ اللہ اسے قبول کرے۔ فعل کی گردان پڑھتے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں۔ اس نے کیا (اچھا کام) ان سب نے کیا (اچھا کام)

**6**

اعادہ

الفاظ کی تین قسمیں

اسم

فعل

حرف

کسی کا نام (کتاب، مکتبہ) یا صفت (مُسْلِم، مُؤْمِن)

جس سے کسی کام کے ہونے یا کرنے کا پتہ چلے (فَتْح، نَصْر)

جو اسموں اور فعلوں کو ملائے (ب، ل، م، ن، ف، ی، ا، ن)



9

ماضی متغی



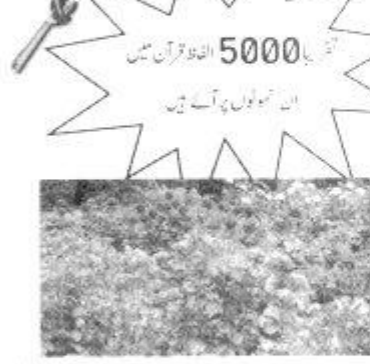
یہ لوگ نیک کام کرنے کے لیے پتے جاتے ہیں۔ اللہ انہوں نے اس قدر میں اچھے کام کیے۔ اللہ انہیں قبول کرے۔  
ماضی متغی کی گروہ ان پر ہوتے ہیں بات و حیاں میں۔ ان کے لیے نیک کیا (در کام) ان سب نے نہیں کیا (در کام)۔

ماضی متغی	نہیں کیا ایک مرد نے
ماضی متغی	نہیں کیا ان دو مردوں نے
ماضی متغی	نہیں کیا ان سب مردوں نے
ماضی متغی	نہیں کیا آپ ایک مرد نے
ماضی متغی	نہیں کیا آپ دو مردوں نے
ماضی متغی	نہیں کیا آپ سب مردوں نے
ماضی متغی	نہیں کیا میں نے
ماضی متغی	نہیں کیا ہم سب نے

اس  
سبق  
میں

8

فعل ماضی Perfect Tense



یہ لوگ نیک کام کرنے کے لیے پتے جاتے ہیں۔ اللہ انہوں نے اس قدر میں اچھے کام کیے۔ اللہ انہیں قبول کرے۔  
ماضی متغی کی گروہ ان پر ہوتے ہیں بات و حیاں میں۔ ان کے لیے نیک کیا (در کام) ان سب نے نہیں کیا (در کام)۔

فعل ماضی	اس ایک عورت نے کیا
فعل ماضی	ان دو عورتوں نے کیا
فعل ماضی	ان سب عورتوں نے کیا
فعل ماضی	آپ ایک عورت نے کیا
فعل ماضی	آپ دو عورتوں نے کیا
فعل ماضی	آپ سب عورتوں نے کیا
فعل ماضی	میں نے کیا
فعل ماضی	ہم سب نے کیا

اس  
سبق  
میں

11

تیسرا باب

دوسرا باب

پہلا باب

ضرب	ضربت	نصر	نصرت	سمع	سمعت
ضربا	ضربت	نصرا	نصرت	سمعا	سمعت
ضربوا	ضربوا	نصروا	نصرت	سمعوا	سمعت
ضربت	ضربت	نصرت	نصرت	سمعت	سمعت
ضربت	ضربت	نصرت	نصرت	سمعت	سمعت
ضربت	ضربت	نصرت	نصرت	سمعت	سمعت
ضربت	ضربت	نصرت	نصرت	سمعت	سمعت
ضربت	ضربت	نصرت	نصرت	سمعت	سمعت

10

ماضی متغی



یہ لوگ نیک کام کرنے کے لیے پتے جاتے ہیں۔ اللہ انہوں نے اس قدر میں اچھے کام کیے۔ اللہ انہیں قبول کرے۔  
ماضی متغی کی گروہ ان پر ہوتے ہیں بات و حیاں میں۔ ان کے لیے نیک کیا (در کام) ان سب نے نہیں کیا (در کام)۔

ماضی متغی	نہیں کیا ایک عورت نے
ماضی متغی	نہیں کیا ان دو عورتوں نے
ماضی متغی	نہیں کیا ان سب عورتوں نے
ماضی متغی	نہیں کیا آپ ایک عورت نے
ماضی متغی	نہیں کیا آپ دو عورتوں نے
ماضی متغی	نہیں کیا آپ سب عورتوں نے
ماضی متغی	نہیں کیا میں نے
ماضی متغی	نہیں کیا ہم سب نے

اس  
سبق  
میں

13

نیا سبق

فعل مضارع

Imperfect tense

12

چھٹا باب

پانچواں باب

چوتھا باب

حسب	حسبت	كزمت	كزمت	فتحت	فتحت
حسبا	حسبت	كزمتا	كزمتا	فتحتا	فتحتا
حسبوا	حسبتوا	كزمتوا	كزمتوا	فتحتوا	فتحتوا
حسبت	حسبت	كزمت	كزمت	فتحت	فتحت
حسبت	حسبت	كزمت	كزمت	فتحت	فتحت
حسبت	حسبت	كزمت	كزمت	فتحت	فتحت
حسبت	حسبت	كزمت	كزمت	فتحت	فتحت
حسبت	حسبت	كزمت	كزمت	فتحت	فتحت

15

مذکر

فعل مضارع  
Imperfect Tense

قرآن شریف میں  
تقریباً 5000 الفاظ  
ان نمونوں پر آئے ہیں

يَفْعَلُ	وہ کرتا ہے یا کرے گا
يَفْعَلَانِ	وہ دو کرتے ہیں یا کریں گے
يَفْعَلُونَ	وہ سب کرتے ہیں یا کریں گے
تَفْعَلُ	آپ کرتے ہیں یا کریں گے
تَفْعَلَانِ	آپ دو کرتے ہیں یا کریں گے
تَفْعَلُونَ	آپ سب کرتے ہیں یا کریں گے
أَفْعَلُ	میں کرتا ہوں یا کروں گا
تَفْعَلُ	ہم سب کرتے ہیں یا کریں گے

14

Imperfect  
tense

فعل مضارع

جوا بھی تک نہیں ہوا  
ہو رہا ہے یا ہوگا

اب ہم فعل ماضی کے تین حروف ف ع ل سے فعل مضارع کے مختلف  
صیغوں کو بنانا سیکھیں گے

17

علامت مضارع

يَفْعَلُ
يَفْعَلَانِ
يَفْعَلُونَ
تَفْعَلُ
تَفْعَلَانِ
تَفْعَلُونَ
أَفْعَلُ
تَفْعَلُ

زروالے  
چار حرف  
جو ہمیشہ  
شروع میں  
آتے ہیں

ا. ت. ی. ن: اَلتَّيْنِ

تقریباً 5,000 الفاظ قرآن  
میں ان نمونوں پر آئے ہیں

16

مؤنث

فعل مضارع  
Imperfect Tense

قرآن شریف میں  
تقریباً 5000 الفاظ  
ان نمونوں پر آئے ہیں

تَفْعَلُ	وہ کرتی ہے یا کرے گی
تَفْعَلَانِ	وہ دو کرتی ہیں یا کریں گی
تَفْعَلْنَ	وہ سب کرتی ہیں یا کریں گی
تَفْعَلِينَ	آپ کرتی ہیں یا کریں گی
تَفْعَلَانِ	آپ دو کرتی ہیں یا کریں گی
تَفْعَلْنَ	آپ سب کرتی ہیں یا کریں گی
أَفْعَلُ	میں کرتی ہوں یا کروں گی
تَفْعَلُ	ہم سب کرتی ہیں یا کریں گی

19

شروع و آخر دونوں میں

صرف آخر میں

يَفْعَلُ
يَفْعَلَانِ
يَفْعَلُونَ
تَفْعَلُ
تَفْعَلَانِ
تَفْعَلُونَ
أَفْعَلُ
تَفْعَلُ

مضارع کے  
شروع اور  
آخر دونوں  
میں علامتیں  
لگتی ہیں

فَعَلَ
فَعَلَا
فَعَلُوا
فَعَلْتَ
فَعَلْتَا
فَعَلْتُمْ
فَعَلْتُ
فَعَلْنَا

ماضی کے  
صرف  
آخر میں  
علامت لگتی  
ہے

18

علامت فاعل

يَفْعَلُ	فَعَلَ
يَفْعَلَانِ	فَعَلَا
يَفْعَلُونَ	فَعَلُوا
تَفْعَلُ	فَعَلْتَ
تَفْعَلَانِ	فَعَلْتَا
تَفْعَلُونَ	فَعَلْتُمْ
أَفْعَلُ	فَعَلْتُ
تَفْعَلُ	فَعَلْنَا

ماضی ہو  
یا  
مضارع  
علامت فاعل  
ہمیشہ  
آخر میں  
آتی ہے

تقریباً 10,000 الفاظ قرآن  
میں ان نمونوں پر آئے ہیں

20

ماضی اور مضارع کی پہچان

ماضی	مضارع
تبدیلی صرف آخر میں	تبدیلی شروع آخر دونوں میں
فَعَلَ	يَفْعَلُ
فَعَلَا	يَفْعَلَانِ
فَعَلُوا	يَفْعَلُونَ
فَعَلْتُ	أَفْعَلُ
فَعَلْنَا	نَفْعَلُ

21

ضمیر منفصل شروع میں

هُوَ	يَفْعَلُ
هُمَا	يَفْعَلَانِ
هُمْ	يَفْعَلُونَ
أَنْتَ	تَفْعَلُ
أَنْتُمَا	تَفْعَلَانِ
أَنْتُمْ	تَفْعَلُونَ
أَنَا	أَفْعَلُ
نَحْنُ	نَفْعَلُ

مضارع کے صیغوں کو ضمیروں کے ساتھ ملا کر پڑھیے

22

ضمیر متصل آخر میں

يَنْصُرُهُ	يَنْصُرُهَا
يَنْصُرُهُمَا	يَنْصُرُهُمَا
يَنْصُرُهُمْ	يَنْصُرُهُمْ
يَنْصُرُكَ	يَنْصُرُكَ
يَنْصُرُكُمَا	يَنْصُرُكُمَا
يَنْصُرُكُمْ	يَنْصُرُكُمْ
يَنْصُرُنِي	يَنْصُرُنِي
يَنْصُرُنَا	يَنْصُرُنَا

مضارع کے صیغوں کو ضمیروں کے ساتھ ملا کر پڑھیے

23

افعال کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

يَنْصُرُهُ	يَنْصُرُهَا
يَنْصُرُهُمَا	يَنْصُرُهُمَا
يَنْصُرُهُمْ	يَنْصُرُهُمْ
يَنْصُرُكَ	يَنْصُرُكَ
يَنْصُرُكُمَا	يَنْصُرُكُمَا
يَنْصُرُكُمْ	يَنْصُرُكُمْ
يَنْصُرُنِي	يَنْصُرُنِي
يَنْصُرُنَا	يَنْصُرُنَا

24

افعال کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

يَسْمَعُهُ	يَسْمَعُهَا
يَسْمَعُهُمَا	يَسْمَعُهُمَا
يَسْمَعُهُمْ	يَسْمَعُهُمْ
يَسْمَعُكَ	يَسْمَعُكَ
يَسْمَعُكُمَا	يَسْمَعُكُمَا
يَسْمَعُكُمْ	يَسْمَعُكُمْ
يَسْمَعُنِي	يَسْمَعُنِي
يَسْمَعُنَا	يَسْمَعُنَا

25

افعال کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

يَفْتَحُهُ	يَفْتَحُهَا
يَفْتَحُهُمَا	يَفْتَحُهُمَا
يَفْتَحُهُمْ	يَفْتَحُهُمْ
يَفْتَحُكَ	يَفْتَحُكَ
يَفْتَحُكُمَا	يَفْتَحُكُمَا
يَفْتَحُكُمْ	يَفْتَحُكُمْ
يَفْتَحُنِي	يَفْتَحُنِي
يَفْتَحُنَا	يَفْتَحُنَا

27

مضارع کو پہچانے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجر کیجیے

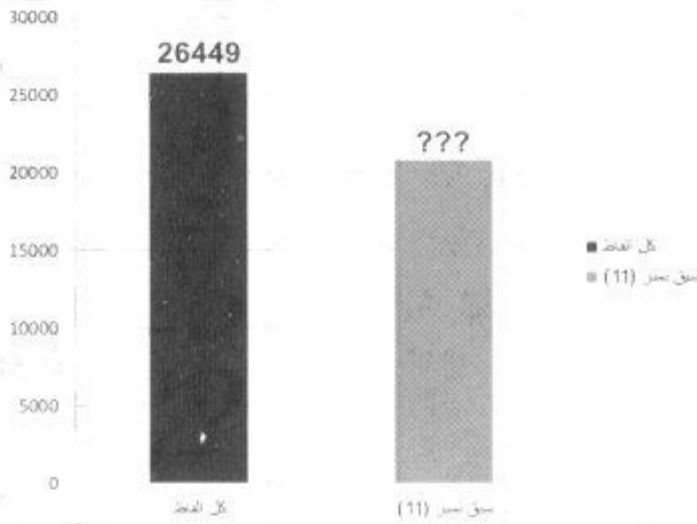
آیت	ترجمہ
إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّفُ الْبَیِّنَاتِ (الرعد: ۳۱)	اللہ تعالیٰ غائب نہیں کرتا چھپے ہوئے کچھ۔
وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ (الرعد: ۳۱)	اللہ تعالیٰ فیصلہ کرتے ہیں حق کا۔
كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ (الرعد: ۳۱)	ہرگز نہیں اتم عقریب جان لو گے۔
أَتَجْعَلُ أَنْ لَكَ نِعْمَةً أَعْزُّ (المد: ۷)	کیا وہ نعمت آرتا ہے کہ اسے کوئی نہیں دیتا؟
إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى (الاعلی: ۷)	بے شک وہ جانتا ہے ظاہر کو بھی اور اس کو بھی جو چھپا ہوا ہے۔

26

مضارع کو پہچانے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجر کیجیے

آیت	ترجمہ
لَهُ يُمَسِّطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ (العنکبوت: ۶۲)	اللہ کشادہ کرتا ہے رزق جس کا چاہے۔
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا زُفْرًا (ال عمران: ۱۱۵)	وہ عجم دیتے ہیں بھائی کا۔
لَا أَغْنِي عَنْكُمْ قُلُوبُكُمْ (الرعد: ۳۱)	میں مہارت نہیں کرتا اس کی جس کی مہارت کرتے ہو۔
كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ (البقرة: ۲۸)	تم کیسے انکار کرتے ہو اللہ تعالیٰ کا؟
إِنَّا لَنَعْلَمُ (الرعد: ۳۱)	تیری ہی ہم مہارت کرتے ہیں۔

29



28

الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

فعل مضارع سیکھا جو قرآن شریف میں سیکڑوں مرتبہ آیا ہے

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن شریف میں کل تقریباً 4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

تشخیصی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

گھر کا کام

نقطہ بندی ترجمہ

آیت

معنی

لفظ

# قرآنی عزنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



## سبق

# 12



# قرآنی عزنی سیکھیے!

2

اس سبق میں

فعل مضارع حرف نفی کے ساتھ

Negative Imperfect tense

لیکن اعادہ کا اصول نہ بھولیے

3

اعادہ

هُوَ	هُنَّ	هَآ	هَآ
هُمَا	هُمَا	هُمَا	هُمَا
هُمْ	هُنَّ	هُمْ	هُنَّ
أَنْتَ	أَنْتِ	أَنْتَ	أَنْتِ
أَنْتُمَا	أَنْتُمَا	أَنْتُمَا	أَنْتُمَا
أَنْتُمْ	أَنْتُمْ	أَنْتُمْ	أَنْتُمْ
أَنَا	أَنَا	أَنَا	أَنَا
أَنْتُمْ	أَنْتُمْ	أَنْتُمْ	أَنْتُمْ

یہ الفاظ قرآن شریف کی تقریباً ہر سطر یا کم از کم ہر دوسری سطر میں آتے ہیں۔ ان کے معنی پر توجہ دیجیے۔

4

اعادہ

هُوَ	هُنَّ	هَآ	هَآ
هُمَا	هُمَا	هُمَا	هُمَا
هُمْ	هُنَّ	هُمْ	هُنَّ
أَنْتَ	أَنْتِ	أَنْتَ	أَنْتِ
أَنْتُمَا	أَنْتُمَا	أَنْتُمَا	أَنْتُمَا
أَنْتُمْ	أَنْتُمْ	أَنْتُمْ	أَنْتُمْ
أَنَا	أَنَا	أَنَا	أَنَا
أَنْتُمْ	أَنْتُمْ	أَنْتُمْ	أَنْتُمْ

حروف جزل 17 ہیں ان میں سے 17 ایسے ہیں جو حروف کے ساتھ مل کر آتے ہیں

یہ 7 حروف 8 حروف کے ساتھ مل کر نیکروں بار آتے ہیں

5

اعادہ

هُوَ	هُنَّ	هَآ	هَآ
هُمَا	هُمَا	هُمَا	هُمَا
هُمْ	هُنَّ	هُمْ	هُنَّ
أَنْتَ	أَنْتِ	أَنْتَ	أَنْتِ
أَنْتُمَا	أَنْتُمَا	أَنْتُمَا	أَنْتُمَا
أَنْتُمْ	أَنْتُمْ	أَنْتُمْ	أَنْتُمْ
أَنَا	أَنَا	أَنَا	أَنَا
أَنْتُمْ	أَنْتُمْ	أَنْتُمْ	أَنْتُمْ

إِنَّ  
أَنَّ  
كُنَّ  
لَكِنَّ  
لَيْتَ  
لَعَلَّ

یہ حروف ضمیروں کے ساتھ مل کر نیکروں بار آتے ہیں

6

اعادہ

الفاظ کی تین قسمیں

اسم کسی کا نام (کتاب، مکہ، یافعت، مُسَلِّم، مُؤْمِن)

فعل جس سے کسی کام کے ہونے یا کرنے کا پتہ چلے (فَتَحَ نَحْرَ)

حرف جو اسموں اور فعلوں کو ملائے (بِ، لَ، مِنْ، فِي، إِنْ)

7

فعل ماضی Perfect Tense



تقریباً 5000 الفاظ قرآن میں



جو لوگ نیک کام کرنے کے لیے پتہ جاتے ہیں۔ اللہ ہم نے ان کو پس میں اچھے کام لیے۔ اللہ سے قول کرنا۔ فعل کی گروہن پڑھنے ہونے یا بات و بیان میں رکھیں۔ اس نے کیا (اچھا کام) ان سے کیا (اچھا کام) ہم سب نے کیا

اس سبق میں

فعل	اس وقت مرے کیا
فَعَلَا	ان دو مردوں نے کیا
فَعَلُوا	ان سب مردوں نے کیا
فَعَلْتَ	آپ ایک مرد نے کیا
فَعَلْتُمَا	آپ دو مردوں نے کیا
فَعَلْتُمْ	آپ سب مردوں نے کیا
فَعَلْتُ	میں نے کیا
فَعَلْنَا	ہم سب نے کیا

# قرآنی عزنی سیکھئے!

9

ماضی منفی



اس میں سبق میں	ماضی	نہیں کیا اس ایک مرد نے
	ماضی	نہیں کیا اس دو مردوں نے
	ماضی	نہیں کیا اس سب مردوں نے
	ماضی	نہیں کیا آپ ایک مرد نے
	ماضی	نہیں کیا آپ دو مردوں نے
	ماضی	نہیں کیا آپ سب مردوں نے
	ماضی	نہیں کیا میں نے
	ماضی	نہیں کیا ہم سب نے

یہ لوگ نیک کام کرنے کے لیے پئے جاتے ہیں۔ اللہ اللہ ہم نے اس کورس میں اچھے کام کیے۔ اللہ انہیں قبول کرے۔  
ماضی کی گروہان پئے جتے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں۔ اس نے نہیں کیا (براہم) ان سب نے نہیں کیا (براہم)

8

فعل ماضی Perfect Tense



اس میں سبق میں	فعلت	اس ایک عورت نے کیا
	فعلت	ان دو عورتوں نے کیا
	فعلت	ان سب عورتوں نے کیا
	فعلت	آپ ایک عورت نے کیا
	فعلت	آپ دو عورتوں نے کیا
	فعلت	آپ سب عورتوں نے کیا
	فعلت	میں نے کیا
	فعلت	ہم سب نے کیا

یہ لوگ نیک کام کرنے کے لیے پئے جاتے ہیں۔ اللہ اللہ ہم نے اس کورس میں اچھے کام کیے۔ اللہ اسے قبول کرے۔  
فعل کی گروہان پئے جتے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں۔ اس نے کیا (اچھا کام) ان سب نے کیا (اچھا کام)

11

مذکر



فعل مضارع Imperfect Tense

قرآن شریف میں  
تقریباً 5000 الفاظ  
ان نمونوں پر آئے ہیں

یَفْعَلُ	وہ کرتا ہے یا کرے گا
يَفْعَلَانِ	وہ دو کرتے ہیں یا کریں گے
يَفْعَلُونَ	وہ سب کرتے ہیں یا کریں گے
تَفْعَلُ	آپ کرتے ہیں یا کریں گے
تَفْعَلَانِ	آپ دو کرتے ہیں یا کریں گے
تَفْعَلُونَ	آپ سب کرتے ہیں یا کریں گے
أَفْعَلُ	میں کرتا ہوں یا کروں گا
تَفْعَلُ	ہم سب کرتے ہیں یا کریں گے

10

ماضی منفی



اس میں سبق میں	ماضی	نہیں کیا اس ایک عورت نے
	ماضی	نہیں کیا اس دو عورتوں نے
	ماضی	نہیں کیا اس سب عورتوں نے
	ماضی	نہیں کیا آپ ایک عورت نے
	ماضی	نہیں کیا آپ دو عورتوں نے
	ماضی	نہیں کیا آپ سب عورتوں نے
	ماضی	نہیں کیا میں نے
	ماضی	نہیں کیا ہم سب نے

یہ لوگ نیک کام کرنے کے لیے پئے جاتے ہیں۔ اللہ اللہ ہم نے اس کورس میں اچھے کام کیے۔ اللہ اسے قبول کرے۔  
ماضی کی گروہان پئے جتے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں۔ اس نے نہیں کیا (براہم) ان سب نے نہیں کیا (براہم)

13

حروف نفی

نفی یا انکار کرنے کے لیے

1671	206
لَا	مَا
نہ، نہیں	نہ، نہیں

مَا اکثر ماضی کی نفی کے لیے آتا ہے۔ کبھی کبھی مضارع کی نفی کے لیے بھی آجاتا ہے  
لَا اکثر مضارع کی نفی کے لیے آتا ہے۔ کبھی کبھی ماضی کی نفی کے لیے بھی آجاتا ہے

12

مؤنث



فعل مضارع Imperfect Tense

قرآن شریف میں  
تقریباً 5000 الفاظ  
ان نمونوں پر آئے ہیں

تَفْعَلُ	وہ کرتی ہے یا کرے گی
تَفْعَلَانِ	وہ دو کرتی ہیں یا کریں گی
يَفْعَلْنَ	وہ سب کرتی ہیں یا کریں گی
تَفْعَلِينَ	آپ کرتی ہیں یا کریں گی
تَفْعَلَانِ	آپ دو کرتی ہیں یا کریں گی
تَفْعَلْنَ	آپ سب کرتی ہیں یا کریں گی
أَفْعَلُ	میں کرتی ہوں یا کروں گی
تَفْعَلُ	ہم سب کرتی ہیں یا کریں گی

15

مضارع منفی Negative Imperfect tense

نیا سبق

وہ مضارع جس کے شروع میں حرف نفی ہو

مضارع کی نفی کے لیے اکثر لا آتا ہے۔ کبھی کبھی ما بھی آجاتا ہے

کبھی کبھی

اکثر

وَمَا يَصْطِلُ بِهِ. (البقرة: ۲۶)

اور نہیں مگر اوہ کرتا اس کے ذریعے

وَمَا يَكْفُرُ بِهَا. (البقرة: ۹۹)

اور نہیں انکار کرتے اس کا

وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ. (البقرة: ۱۲)

لیکن یہ لوگ شعور نہیں رکھتے

إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ. (البقرة: ۳۰)

میں جانتا ہوں وہ جو تم نہیں جانتے

14

ماضی اور مضارع کی نفی

مَا

کبھی کبھی

ماضی کی نفی کے لیے  
وَمَا تَعْلَمُونَ إِلَّا تَقْنَهُمْ

اکثر

ماضی کی نفی کے لیے  
وَمَا تَعْلَمُونَ إِلَّا تَقْنَهُمْ

لَا

کبھی کبھی

ماضی کی نفی کے لیے  
فَلَا صَدَقَ وَلَا ضَلَّ

اکثر

مضارع کی نفی کے لیے  
وَلَا يَطْلُبُ رَبُّكَ أَحَدًا

17

مؤنث

مضارع منفی

قرآن شریف میں  
تقریباً 5000 الفاظ  
ان نمونوں پر آئے ہیں

لَا تَفْعَلُ	وہ نہیں کرتی یا نہیں کرے گی
لَا تَفْعَلِينَ	وہ دو نہیں کرتی یا نہیں کریں گی
لَا تَفْعَلْنَ	وہ سب نہیں کرتیں یا نہیں کریں گی
لَا تَفْعَلِينَ	آپ نہیں کرتی یا نہیں کریں گی
لَا تَفْعَلِينَ	آپ دو نہیں کرتیں یا نہیں کریں گی
لَا تَفْعَلْنَ	آپ سب نہیں کرتیں یا نہیں کریں گی
لَا أَفْعَلُ	میں نہیں کرتی یا نہیں کروں گی
لَا تَفْعَلُ	ہم سب نہیں کرتیں یا نہیں کریں گی

16

مذکر

مضارع منفی

قرآن شریف میں  
تقریباً 5000 الفاظ  
ان نمونوں پر آئے ہیں

لَا تَفْعَلُ	وہ نہیں کرتا یا نہیں کرے گا
لَا تَفْعَلَانِ	وہ دو نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا تَفْعَلُونَ	وہ سب نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا تَفْعَلُ	آپ نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا تَفْعَلَانِ	آپ دو نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا تَفْعَلُونَ	آپ سب نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا أَفْعَلُ	میں نہیں کرتا یا نہیں کروں گا
لَا تَفْعَلُ	ہم سب نہیں کرتے یا نہیں کریں گے

19

ضمیر متصل آخر میں

لَا يَنْصُرُهَا	لَا يَنْصُرُهُ	لَا يَنْصُرُهَا	لَا يَنْصُرُهَا
لَا يَنْصُرُهَا	لَا يَنْصُرُهَا	لَا يَنْصُرُهَا	لَا يَنْصُرُهَا
لَا يَنْصُرُهَا	لَا يَنْصُرُهَا	لَا يَنْصُرُهَا	لَا يَنْصُرُهَا
لَا يَنْصُرُكَ	لَا يَنْصُرُكَ	لَا يَنْصُرُكَ	لَا يَنْصُرُكَ
لَا يَنْصُرُكُمَا	لَا يَنْصُرُكُمَا	لَا يَنْصُرُكُمَا	لَا يَنْصُرُكُمَا
لَا يَنْصُرُكُمْ	لَا يَنْصُرُكُمْ	لَا يَنْصُرُكُمْ	لَا يَنْصُرُكُمْ
لَا يَنْصُرُنِي	لَا يَنْصُرُنِي	لَا يَنْصُرُنِي	لَا يَنْصُرُنِي
لَا يَنْصُرُنَا	لَا يَنْصُرُنَا	لَا يَنْصُرُنَا	لَا يَنْصُرُنَا

ان  
8 صیغوں  
کو  
8 ضمیروں  
کے ساتھ  
ملا کر پڑھیے

18

ضمیر منفصل شروع میں

لَا تَفْعَلُ	ہو
لَا تَفْعَلَانِ	ہمنا
لَا تَفْعَلُونَ	ہم
لَا تَفْعَلُ	انت
لَا تَفْعَلَانِ	انتما
لَا تَفْعَلُونَ	انتم
لَا أَفْعَلُ	انا
لَا تَفْعَلُ	نحن

ان  
8 صیغوں  
کو  
8 ضمیروں  
کے ساتھ  
ملا کر پڑھیے

21

افعال کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

هُوَ	لَا يَسْمَعُ	هِيَ	لَا تَسْمَعُ	لَا يَسْمَعُهَا
هُمَا	لَا يَسْمَعَانِ	هُمَا	لَا تَسْمَعَانِ	لَا يَسْمَعُهُمَا
هُمْ	لَا يَسْمَعُونَ	هُنَّ	لَا تَسْمَعْنَ	لَا يَسْمَعُهُنَّ
أَنْتَ	لَا تَسْمَعُ	أَنْتِ	لَا تَسْمَعِينَ	لَا يَسْمَعُكَ
أَنْتُمَا	لَا تَسْمَعَانِ	أَنْتُمَا	لَا تَسْمَعَانِ	لَا يَسْمَعُكُمَا
أَنْتُمْ	لَا تَسْمَعُونَ	أَنْتُنَّ	لَا تَسْمَعْنَ	لَا يَسْمَعُكُنَّ
أَنَا	لَا أَسْمَعُ	أَنَا	لَا أَسْمَعُ	لَا يَسْمَعُنِي
نَحْنُ	لَا نَسْمَعُ	نَحْنُ	لَا نَسْمَعُ	لَا يَسْمَعُنَا

20

افعال کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

هُوَ	لَا يَنْصُرُ	هِيَ	لَا تَنْصُرُ	لَا يَنْصُرُهَا
هُمَا	لَا يَنْصُرَانِ	هُمَا	لَا تَنْصُرَانِ	لَا يَنْصُرُهُمَا
هُمْ	لَا يَنْصُرُونَ	هُنَّ	لَا تَنْصُرْنَ	لَا يَنْصُرُهُنَّ
أَنْتَ	لَا تَنْصُرُ	أَنْتِ	لَا تَنْصُرِينَ	لَا يَنْصُرُكَ
أَنْتُمَا	لَا تَنْصُرَانِ	أَنْتُمَا	لَا تَنْصُرَانِ	لَا يَنْصُرُكُمَا
أَنْتُمْ	لَا تَنْصُرُونَ	أَنْتُنَّ	لَا تَنْصُرْنَ	لَا يَنْصُرُكُنَّ
أَنَا	لَا أَنْصُرُ	أَنَا	لَا أَنْصُرُ	لَا يَنْصُرُنِي
نَحْنُ	لَا نَنْصُرُ	نَحْنُ	لَا نَنْصُرُ	لَا يَنْصُرُنَا

23

مضارع کی نفی اکثر لا کے ساتھ ہوتی ہے

وَلَا	يُكَلِّمُهُمُ	اللَّهُ	وَلَا	يَنْظُرُ	إِلَيْهِمْ
اور نہ	بات کرے گا ان سے	اللہ	اور نہ	دیکھے گا	ان کی طرف
وَلَا	يَسْرِقُنَ	وَلَا	يَزْنِيْنَ	وَلَا	يَقْتُلُنَ
اور نہ	چوری کریں گی	اور نہ	زنا کریں گی	اور نہ	قتل کریں گی

22

افعال کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

هُوَ	لَا يَفْتَحُ	هِيَ	لَا تَفْتَحُ	لَا يَفْتَحُهَا
هُمَا	لَا يَفْتَحَانِ	هُمَا	لَا تَفْتَحَانِ	لَا يَفْتَحُهُمَا
هُمْ	لَا يَفْتَحُونَ	هُنَّ	لَا تَفْتَحْنَ	لَا يَفْتَحُهُنَّ
أَنْتَ	لَا تَفْتَحُ	أَنْتِ	لَا تَفْتَحِينَ	لَا يَفْتَحُكَ
أَنْتُمَا	لَا تَفْتَحَانِ	أَنْتُمَا	لَا تَفْتَحَانِ	لَا يَفْتَحُكُمَا
أَنْتُمْ	لَا تَفْتَحُونَ	أَنْتُنَّ	لَا تَفْتَحْنَ	لَا يَفْتَحُكُنَّ
أَنَا	لَا أَفْتَحُ	أَنَا	لَا أَفْتَحُ	لَا يَفْتَحُنِي
نَحْنُ	لَا نَفْتَحُ	نَحْنُ	لَا نَفْتَحُ	لَا يَفْتَحُنَا

25

مضارع منفی کو پہچانے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

آیت	ترجمہ
لَا تَسْمَعُ فِيهَا نَسَبًا. (الحجر: ۸۷)	نہیں سمجھو گے ان کو نسبت میں شکاوت۔
لَا تَخْلُقُونَ شَيْئًا. (الاحقاف: ۲۰)	وہ پیدا نہیں کر سکتے کچھ بھی۔
فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْهَاسِلِينَ. (الحج: ۳۷)	تو ہے جب اللہ تعالیٰ ہدایت نہیں دیتا اس کو جو خود گمراہ ہوتا چاہتا ہے۔
لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاحَةً. (الغاشية: ۱۱)	نہیں سنو گے جنت میں کوئی لغو بات۔
لَا تَهْتَفُونَ فِيهَا وَلَا تَهْتَفُونَ. (الاعلى: ۱۳)	وہ نہ مرے گا اس میں اور نہ بچے گا۔

24

مضارع منفی کو پہچانے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

آیت	ترجمہ
لَا يُؤْمِنُونَ. (البقرة: ۶)	وہ ایمان نہیں لائیں گے۔
إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ. (البقرة: ۳۰)	میں جانتا ہوں وہ کچھ جو تم نہیں جانتے۔
لَا يَمْلِكُونَ لِيَنْفِخُوا نَفْعًا وَلَا ضَرًّا. (الرعد: ۱۷)	وہ طاقت نہیں رکھتے اپنی ذات کے لیے نفع کی اور نہ نقصان کی
وَلَا يَنْقُضُونَ الْعَهْدَ. (الرعد: ۲۰)	اور نہیں توڑتے وعدہ۔
لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ. (ابراہیم: ۹)	نہیں جانتا ان کو مگر اللہ۔

## قرآنی عزنی سیکھئے!

26

پڑھے ہوئے تمام الفاظ کی گردانیں پڑھیے اور آیت کا ترجمہ سمجھنے کی کوشش کیجیے

لَا تُكْرِهُمُوهُنَّ الْيَتِيمَ وَلَا تَحَاطُّوْنَ عَلَىٰ ظَعَامِهِمُ الْيَتِيمَ (الفجر: ۱۷، ۱۸)

تم اکرام نہیں کرتے یتیم کا اور نہیں اجمارتے مسکین کے کھانے پر

لَا يُعَذِّبُ عَذَابُهُ أَحَدًا وَلَا يُؤْتِي وَفَاةً أَحَدًا (الفجر: ۲۵، ۲۶)

نہیں عذاب دے گا اس جیسا عذاب کوئی بھی، اور نہ ہاندھے گا اس جیسا ہاندھنا کوئی

لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنَ جُوعٍ (الغاشیہ: ۷)

نہ وہ (جہنمیوں کا کھانا) موٹا کرے گا اور نہ نہات دے گا بھوک سے

27

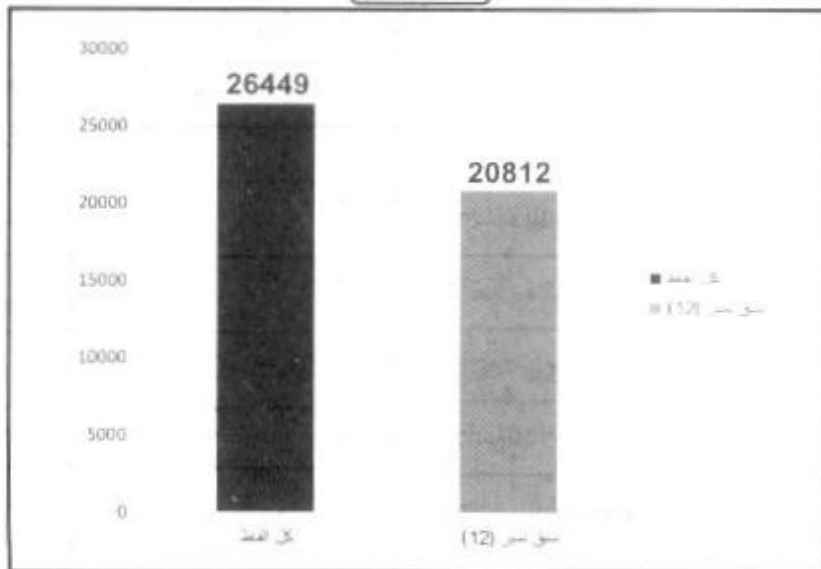
### الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

مضارع منفی یکھا جس کے وزن پر قرآن شریف میں  
سیکڑوں الفاظ آئے ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان  
پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں۔

قرآن میں کل تقریباً  
4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

28





خود تشخیصی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

گھر کا کام

نقطہ بندی ترجمہ

آیت

معنی

لفظ



# قرآنی عزنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



## سبق

# 13

# قرآنی عزنی سیکھئے!

3

اعادہ

هَ	هَآ	هُوَ	هُنَّ
هَآ	هَآ	هُمَا	هُمَا
هُمَّ	هُنَّ	هُمَّ	هُنَّ
لَک	لَک	أَنْتَ	أَنْتِ
کُہَا	کُہَا	أَنْتُمَا	أَنْتُمَا
کُنَّ	کُنَّ	أَنْتُنَّ	أَنْتُنَّ
ی	ی	أَنَا	أَنَا
نَا	نَا	نَحْنُ	نَحْنُ

یہ الفاظ قرآن شریف کی تقریباً ہر سطر یا کم از کم ہر دوسری سطر میں آتے ہیں۔ ان کے معنی پر توجہ دیجیے۔

2

اس سبق میں

فعل مضارع: دو خاص حرفِ نفی کے ساتھ

لیکن اعادہ کا اصول نہ بھولیے

5

اعادہ

هَ	هَآ
هَآ	هَآ
هُمَّ	هُنَّ
لَک	لَک
کُہَا	کُہَا
کُنَّ	کُنَّ
ی	ی
نَا	نَا

إِنَّ  
أَنَّ  
كَأَنَّ  
لَکِنَّ  
لَیْتَ  
لَعَلَّ

یہ حروف ضمیروں کے ساتھ مل کر سیکڑوں بار آئے ہیں

4

هَ
هَآ
هُمَّ
لَک
کُہَا
کُنَّ
ی
نَا

بِ  
لِ  
مِنْ  
عَنْ  
إِلَى  
عَلَى  
فِي

حروف جر کل 17 ہیں ان میں سے 17 ایسے ہیں جو چار کے ساتھ مل کر آتے ہیں

یہ 7 حروف 8 چار کے ساتھ مل کر سیکڑوں بار آئے ہیں

7

فعل ماضی Perfect Tense



تقریباً 5000 الفاظ قرآن میں ان نمونوں پر آئے ہیں



کچھ لوگ ایک کام کرنے کے لیے جاتے ہیں۔ انشاء اللہ ہم نے ان کو اس میں اچھے کام کیے۔ اللہ اسے قبول کرے۔ فعل کی گردان پڑھتے ہوئے یہ بات احیان میں دیکھیں۔ اس نے کیا (اچھا کام) ان سب نے کیا (اچھا کام)

فعل	اس ایک مرد نے کیا
فَعَلَ	ان دوسروں نے کیا
فَعَلُوا	ان سب مردوں نے کیا
فَعَلْتَ	آپ ایک مرد نے کیا
فَعَلْتُمَا	آپ دوسروں نے کیا
فَعَلْتُمْ	آپ سب مردوں نے کیا
فَعَلْتُ	میں نے کیا
فَعَلْنَا	ہم سب نے کیا

اس سبق میں

6

اعادہ

الفاظ کی تین قسمیں

اسم کسی کا نام (کتاب، مکہ) یا صفت (مُسْلِمٌ، مُؤْمِنٌ)

فعل جس سے کسی کام کے ہونے یا کرنے کا پتہ چلے (فَتَحَ نَصْرَ)

حرف جو اسموں اور فعلوں کو ملائے (بِ، لِ، مِنْ، فِي، إِنْ)

# قرآنی عربی سیکھیے!

9

ماضی منفی



ماضی	نہیں کیا اس ایک مرد نے
ماضی	نہیں کیا ان دو مردوں نے
ماضی	نہیں کیا ان سب مردوں نے
ماضی	نہیں کیا آپ ایک مرد نے
ماضی	نہیں کیا آپ دو مردوں نے
ماضی	نہیں کیا آپ سب مردوں نے
ماضی	نہیں کیا میں نے
ماضی	نہیں کیا ہم سب نے

اس سبق میں

8

فعل ماضی Perfect Tense



فعل	اس ایک عورت نے کیا
فعل	ان دو عورتوں نے کیا
فعل	ان سب عورتوں نے کیا
فعل	آپ ایک عورت نے کیا
فعل	آپ دو عورتوں نے کیا
فعل	آپ سب عورتوں نے کیا
فعل	میں نے کیا
فعل	ہم سب نے کیا

اس سبق میں

کچھ لوگ نیک کام کرنے کے لیے پتے جاتے ہیں۔ انکار اللہ ہم نے اس گورن میں اچھے کام کیے۔ اللہ انہیں قبول کرے۔  
ماضی کی گردان پڑھتے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں۔ اس سے کیا (اچھا کام) ان سب نے کیا (برافہم)

11

مذکر



فعل مضارع Imperfect Tense

قرآن شریف میں تقریباً 5000 الفاظ ان نمونوں پر آئے ہیں

یَفْعَلُ	وہ کرتا ہے یا کرے گا
یَفْعَلَانِ	وہ دو کرتے ہیں یا کریں گے
یَفْعَلُونَ	وہ سب کرتے ہیں یا کریں گے
تَفْعَلُ	آپ کرتے ہیں یا کریں گے
تَفْعَلَانِ	آپ دو کرتے ہیں یا کریں گے
تَفْعَلُونَ	آپ سب کرتے ہیں یا کریں گے
أَفْعَلُ	میں کرتا ہوں یا کروں گا
نَفْعَلُ	ہم سب کرتے ہیں یا کریں گے

10

ماضی منفی



ماضی	نہیں کیا اس ایک عورت نے
ماضی	نہیں کیا ان دو عورتوں نے
ماضی	نہیں کیا ان سب عورتوں نے
ماضی	نہیں کیا آپ ایک عورت نے
ماضی	نہیں کیا آپ دو عورتوں نے
ماضی	نہیں کیا آپ سب عورتوں نے
ماضی	نہیں کیا میں نے
ماضی	نہیں کیا ہم سب نے

اس سبق میں

کچھ لوگ نیک کام کرنے کے لیے پتے جاتے ہیں۔ انکار اللہ ہم نے اس گورن میں اچھے کام کیے۔ اللہ انہیں قبول کرے۔  
ماضی کی گردان پڑھتے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں۔ اس سے کیا (اچھا کام) ان سب نے کیا (برافہم)

13

مذکر



مضارع منفی

قرآن شریف میں تقریباً 5000 الفاظ ان نمونوں پر آئے ہیں

لَا يَفْعَلُ	وہ نہیں کرتا یا نہیں کرے گا
لَا يَفْعَلَانِ	وہ دو نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا يَفْعَلُونَ	وہ سب نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا تَفْعَلُ	آپ نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا تَفْعَلَانِ	آپ دو نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا تَفْعَلُونَ	آپ سب نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا أَفْعَلُ	میں نہیں کرتا یا نہیں کروں گا
لَا نَفْعَلُ	ہم سب نہیں کرتے یا نہیں کریں گے

12

مؤنث



فعل مضارع Imperfect Tense

قرآن شریف میں تقریباً 5000 الفاظ ان نمونوں پر آئے ہیں

تَفْعَلُ	وہ کرتی ہے یا کرے گی
تَفْعَلَانِ	وہ دو کرتی ہیں یا کریں گی
تَفْعَلْنَ	وہ سب کرتی ہیں یا کریں گی
تَفْعَلِينَ	آپ کرتی ہیں یا کریں گی
تَفْعَلَانِ	آپ دو کرتی ہیں یا کریں گی
تَفْعَلْنَ	آپ سب کرتی ہیں یا کریں گی
أَفْعَلُ	میں کرتی ہوں یا کروں گی
نَفْعَلُ	ہم سب کرتی ہیں یا کریں گی

15

1877

## حروفِ نفی

پچھلے سبق میں

ماضی کی نفی کے لیے: مَا  
مضارع کی نفی کے لیے: لَا

مضارع

ماضی

لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا. (البقرة: ۳۸)  
کام نہیں آئے گا کوئی شخص کسی کے کچھ  
لَا يَجُزُّ جُونٌ وَمَنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ. (الحجرات: ۲۰)  
نہ دوکانے جائیں گے اس (جہنم) سے اور نہ ان سے معافی طلب کی جائے گی

وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ. (آل عمران: ۱۷۷)  
اور نہیں ظلم کیا ان پر اللہ نے  
مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى. (الضحیٰ: ۳)  
نہیں چھوڑا تم کو تمہارے رب نے اور نہ تاراش ہوا

14



مونث

مُضَارِعٌ مَنفِي

قرآن شریف میں  
تقریباً 5000 الفاظ  
ان نمونوں پر آئے ہیں

لَا تَفْعَلْ	وہ نہیں کرتی یا نہیں کرے گی
لَا تَفْعَلَانِ	وہ دو نہیں کرتی یا نہیں کریں گی
لَا تَفْعَلْنَ	وہ سب نہیں کرتیں یا نہیں کریں گی
لَا تَفْعَلِينَ	آپ نہیں کرتی یا نہیں کریں گی
لَا تَفْعَلَانِ	آپ دو نہیں کرتیں یا نہیں کریں گی
لَا تَفْعَلْنَ	آپ سب نہیں کرتیں یا نہیں کریں گی
لَا أَفْعَلْ	میں نہیں کرتی یا نہیں کروں گی
لَا تَفْعَلْ	ہم سب نہیں کرتیں یا نہیں کریں گی

17

## لَمْ لَنْ ”چاقو“ اور ”ہتھوڑی“

### Choppers & Hammers

لَمْ فعل مضارع کے آخر سے پیش اور نونِ گرا کر جزم (لَمْ) لگا دیتا ہے  
لَنْ فعل مضارع کے آخر سے پیش اور نونِ ہٹا کر زبر (لَنْ) لگا دیتا ہے

16

454

## دو خاص حروفِ نفی

نیاست

فعل مضارع پر آنے والے دو خاص حروفِ نفی

لَمْ	لَنْ
نہیں!	ہرگز نہیں!

لَمْ فعل مضارع کو ماضی منفی کے معنی میں کرتا اور جزم لگاتا ہے (Did not)  
لَنْ فعل مضارع کی نفی میں زور و تاکید پیدا کرتا اور زبر لگاتا ہے (Will never)

وَلَنْ تَفْعَلُوا. (البقرة: ۲۴)

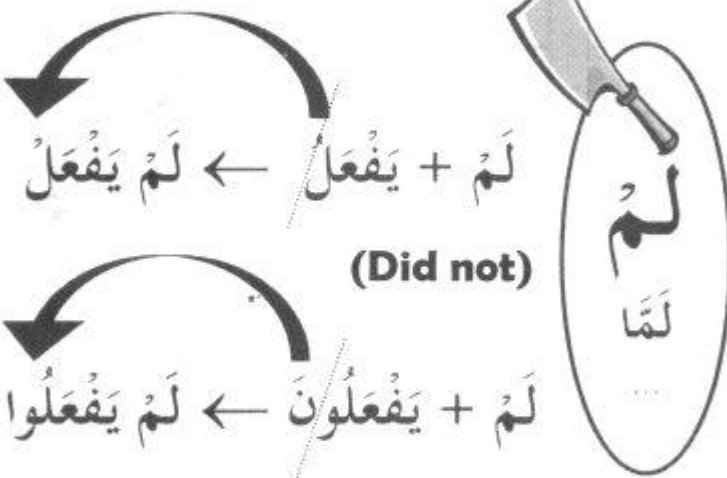
اور تم ہرگز نہیں کر سکو گے

فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا. (البقرة: ۲۴)

پھر اگر تم نہ کر سکو

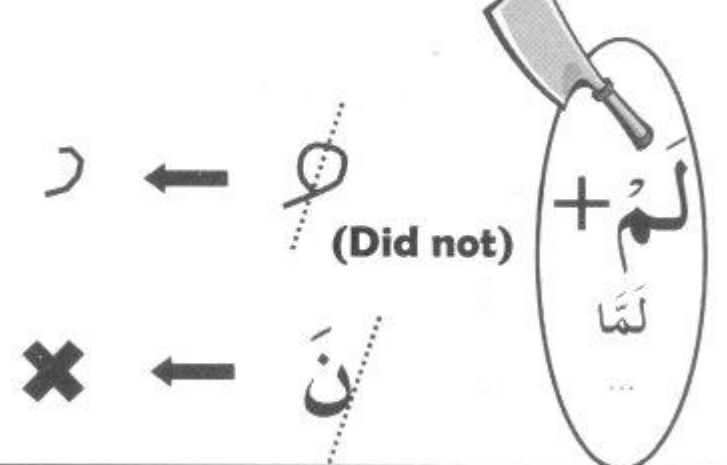
19

## ”چاقو“ Choppers



18

## ”چاقو“ Choppers



21

"Choppers چاقو"

يَجِدُ	يَجِدُ	وَجَدَ
يَجِدَا	يَجِدَا	يَجِدَانِ
يَجِدْنَ	يَجِدُوا	يَجِدُونَ
يَجِدْنِي	يَجِدُ	يَجِدُ
يَجِدَا	يَجِدَا	يَجِدَانِ
يَجِدْنَ	يَجِدُوا	يَجِدُونَ
أَجِدُ	أَجِدُ	أَجِدُ
يَجِدُ	يَجِدُ	وَجَدْنَا

=

يَجِدُ	وَجَدَ
يَجِدَانِ	يَجِدُونَ
يَجِدُ	يَجِدُ
يَجِدَانِ	يَجِدُونَ
يَجِدُ	يَجِدُ
يَجِدَانِ	يَجِدُونَ
أَجِدُ	أَجِدُ
يَجِدُ	وَجَدْنَا

20

"Choppers چاقو"

يَفْعَلُ	يَفْعَلُ	فَعَّلَ
يَفْعَلَا	يَفْعَلَا	يَفْعَلَانِ
يَفْعَلْنَ	يَفْعَلُوا	يَفْعَلُونَ
يَفْعَلْنِي	يَفْعَلُ	يَفْعَلُ
يَفْعَلَا	يَفْعَلَا	يَفْعَلَانِ
يَفْعَلْنَ	يَفْعَلُوا	يَفْعَلُونَ
أَفْعَلُ	أَفْعَلُ	أَفْعَلُ
يَفْعَلُ	يَفْعَلُ	فَعَّلْنَا

=

يَفْعَلُ	فَعَّلَ
يَفْعَلَانِ	يَفْعَلُونَ
يَفْعَلُ	يَفْعَلُ
يَفْعَلَانِ	يَفْعَلُونَ
يَفْعَلُ	يَفْعَلُ
يَفْعَلَانِ	يَفْعَلُونَ
أَفْعَلُ	أَفْعَلُ
يَفْعَلُ	فَعَّلْنَا

23

"Choppers چاقو"

تَقُولُ	يَقُولُ	قَالَ
تَقُولَا	يَقُولَا	يَقُولَانِ
تَقُولْنَ	يَقُولُوا	يَقُولُونَ
تَقُولْنِي	تَقُولُ	تَقُولُ
تَقُولَا	تَقُولَا	تَقُولَانِ
تَقُولْنَ	تَقُولُوا	تَقُولُونَ
أَقُلُ	أَقُلُ	أَقُولُ
نَقُولُ	نَقُولُ	نَقُولُ

=

تَقُولُ	قَالَ
يَقُولَانِ	يَقُولُونَ
تَقُولُ	تَقُولُ
تَقُولَانِ	تَقُولُونَ
تَقُولُ	تَقُولُ
تَقُولَانِ	تَقُولُونَ
أَقُولُ	أَقُولُ
نَقُولُ	نَقُولُ

22

"Choppers چاقو"

يَعِدُ	يَعِدُ	وَعَدَ
يَعِدَا	يَعِدَا	يَعِدَانِ
يَعِدْنَ	يَعِدُوا	يَعِدُونَ
يَعِدْنِي	يَعِدُ	يَعِدُ
يَعِدَا	يَعِدَا	يَعِدَانِ
يَعِدْنَ	يَعِدُوا	يَعِدُونَ
أَعِدُ	أَعِدُ	أَعِدُ
نَعِدُ	نَعِدُ	وَعَدْنَا

=

يَعِدُ	وَعَدَ
يَعِدَانِ	يَعِدُونَ
يَعِدُ	يَعِدُ
يَعِدَانِ	يَعِدُونَ
يَعِدُ	يَعِدُ
يَعِدَانِ	يَعِدُونَ
أَعِدُ	أَعِدُ
نَعِدُ	وَعَدْنَا

25

"Hammers ہتھوڑی"

لَنْ	لَنْ
لَنْ	لَنْ
لَنْ	لَنْ
لَنْ	لَنْ
لَنْ	لَنْ
لَنْ	لَنْ
لَنْ	لَنْ
لَنْ	لَنْ

(Will never)

24

"Choppers چاقو"

يَكُونُ	يَكُونُ	كَانَ
يَكُونَا	يَكُونَا	يَكُونَانِ
يَكُونْنَ	يَكُونُوا	يَكُونُونَ
يَكُونْنِي	يَكُونُ	يَكُونُ
يَكُونَا	يَكُونَا	يَكُونَانِ
يَكُونْنَ	يَكُونُوا	يَكُونُونَ
أَكُنُ	أَكُنُ	أَكُونُ
نَكُونُ	نَكُونُ	كَانُوا

=

يَكُونُ	كَانَ
يَكُونَانِ	يَكُونُونَ
يَكُونُ	يَكُونُ
يَكُونَانِ	يَكُونُونَ
يَكُونُ	يَكُونُ
يَكُونَانِ	يَكُونُونَ
أَكُونُ	أَكُونُ
نَكُونُ	كَانُوا



27

"Hammers" ہتھوڑی

تَفَعَّلَ	يَفْعَلُ
تَفَعَّلَا	يَفْعَلَا
يَفْعَلْنَ	يَفْعَلُوا
تَفَعَّلِي	تَفَعَّلِ
تَفَعَّلَا	تَفَعَّلَا
تَفَعَّلْنَ	تَفَعَّلُوا
أَفْعَلْ	أَفْعَلْ
نَفْعَلْ	نَفْعَلْ

=

يَفْعَلُ	لَنْ + أَنْ
يَفْعَلَانِ	
يَفْعَلُونَ	
تَفَعَّلْ	
تَفَعَّلَانِ	
تَفَعَّلُونَ	
أَفْعَلْ	
نَفْعَلْ	

26

"Hammers" ہتھوڑی

لَنْ + يَفْعَلُ	لَنْ يَفْعَلْ
لَنْ + يَفْعَلُونَ	لَنْ يَفْعَلُوا

(Will never)

29

"Hammers" ہتھوڑی

تَعِدَ	يَعِدُ
تَعِدَا	يَعِدَا
يَعِدْنَ	يَعِدُوا
تَعِدِي	تَعِدِ
تَعِدَا	تَعِدَا
تَعِدْنَ	تَعِدُوا
أَعِدْ	أَعِدْ
نَعِدْ	نَعِدْ

=

يَعِدُ	وَعَدَ
يَعِدَانِ	
يَعِدُونَ	
تَعِدْ	
تَعِدَانِ	
تَعِدُونَ	
أَعِدْ	
نَعِدْ	

28

"Hammers" ہتھوڑی

يَجِدُ	وَجَدَ
يَجِدَانِ	
يَجِدُونَ	
تَجِدْ	
تَجِدَانِ	
تَجِدُونَ	
أَجِدْ	
نَجِدْ	

31

"Hammers" ہتھوڑی

تَكُونُ	يَكُونُ
تَكُونَا	يَكُونَا
يَكُونْنَ	يَكُونُوا
تَكُونِي	تَكُونِ
تَكُونَا	تَكُونَا
تَكُونْنَ	تَكُونُوا
أَكُونْ	أَكُونْ
نَكُونْ	نَكُونْ

=

يَكُونُ	كَانَ
يَكُونَانِ	
يَكُونُونَ	
تَكُونْ	
تَكُونَانِ	
تَكُونُونَ	
أَكُونْ	
نَكُونْ	

30

"Hammers" ہتھوڑی

تَقُولُ	قَالَ
تَقُولَانِ	
تَقُولُونَ	
تَقُولِي	
تَقُولَا	
تَقُولْنَ	
أَقُولْ	
نَقُولْ	



33

مضارع کی نفی "لَمْ" کے ساتھ

آیت	ترجمہ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَمْ يَكُنْ لَكُمْ بَالُغٌ (البقرة: ۶)	پاسے آپ ان کو ڈراگیاں یا نہ ڈراگیاں
لَمْ أَقُلْ لَكُمْ (البقرة: ۳۳)	کہا میں نے کہا میں تمہا آپ کو؟
لَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِغُيُوبِكُمْ (البقرة: ۱۰۶)	کہا آپ نہیں جانتے کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے؟
لَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَابِعَةً (النساء: ۹)	کہا میں جسی اللہ کی زمین کشادہ؟
فَلَمْ يَجْعَلُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا (نوح: ۲۵)	تو انہوں نے نہیں پایا آپ نے بے اللہ کے سوا کسی کو مددگار

32

نہیں اور ہر گز نہیں

عَلَّمَ	الْإِنْسَانَ	مَا	لَمْ	يَعْلَمْ
سکھایا اس نے	انسان کو	جو	نہیں	وہ جانتا تھا

لَنْ	تَجِدَ	لِسُنَّةِ	اللَّهِ	تَبْدِيلًا
ہر گز نہیں	پائے	قانون میں	اللہ کے	کوئی تبدیلی

35

الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

2 خاص حروف سیکھے جو قرآن شریف میں 454 مرتبہ آئے ہیں

آپ ان حروف کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ الفاظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

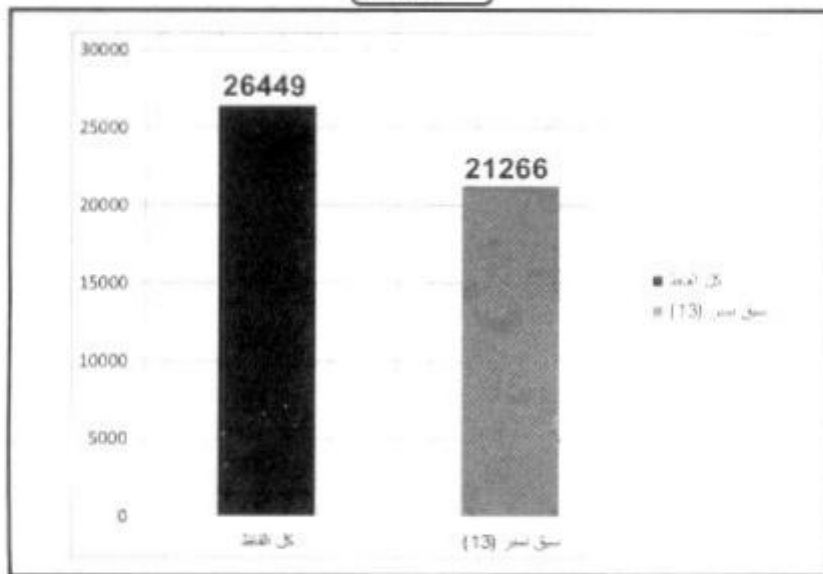
قرآن میں کل تقریباً 4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

34

مضارع کی نفی "لَنْ" کے ساتھ

آیت	ترجمہ
لَنْ يُضَيِّعَ اللَّهُ فِعْلًا وَاجِبًا (البقرة: ۶۱)	ہم کبھی مہ نہیں کر سکتے کسی کام سے پر
فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ (الدوبة: ۸۰)	اللہ ہر گز مغفرت نہیں کرے گا ان کی
قَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ (ال عمران: ۱۵۶)	الہوں نے کہا کہ اگر وہ کلمہ ہو گا جنت میں گھر وہ جو
وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا (ال عمران: ۱۵۷)	جو اللہ سے ڈرتا ہو گا وہ کوئی نکل سکتا ہو گا
وَمَنْ يَلْعَبِ لَعْنَةُ اللَّهِ الْفُلْنَ قَدْ لَعْنَةُ تَبْدِيلًا (ال عمران: ۱۵۸)	جس پر اللہ لعنت کرے وہ ہر گز نہیں پائے گا اس کا مددگار

36



تشخیصی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

گھر کا کام

نقطہ بندی ترجمہ

آیت

معنی

لفظ

# قرآنی عزنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



## سبق

# 14

# قرآنی عربی سیکھئے!

3

اعادہ

الفاظ کی تین قسمیں

اسم کسی کا نام (کتاب، مکتبہ) یا صفت (مُسْلِمٌ، مُؤْمِنٌ)

فعل

جس سے کسی کام کے ہونے یا کرنے کا پتہ چلے (فَتَحَ، نَصَرَ)

حرف

جو اسموں اور فعلوں کو ملائے (بِ، لِ، مِنْ، فِي، اِنْ)

2

اس سبق میں

اسم فاعل، اسم مفعول

Active and passive participle

لیکن پہلے اعادہ

5

فعل verb

عربی میں اکثر فعل 3 حروف سے بنتے ہیں، جیسے: فَعَلَ

• يَضْرِبُ

• يَنْضُرُ

• يَسْمَعُ

• يَفْتَحُ

• ضَرَبَ

• نَضَرَ

• سَمِعَ

• فَتَحَ

4

فعل Verb

فعل ماضی کے چھ وزن ہیں۔ ان میں مشہور چار ہیں۔

• ضَرَبَ

• نَضَرَ

• سَمِعَ

• فَتَحَ

7

مؤنث

مذكر

هِيَ فَعَلَتْ



هِيَ تَفْعَلُ

هُوَ فَعَلَ

هُوَ يَفْعَلُ

پوری گردان پڑھیں

6

فعل



فِعْلٌ مَاضِي : جو ہو گیا  
Perfect tense

فِعْلٌ مُضَارِع : جو ابھی تک نہیں ہوا، ہو رہا ہے یا ہوگا  
Imperfect tense

9

لَا تَفْعَلْ	إِفْعَلْ
لَا تَفْعَلَا	إِفْعَلَا
لَا تَفْعَلُوا	إِفْعَلُوا
لَا تَفْعَلِينَ	إِنْفَعِلِي
لَا تَفْعَلَا	إِنْفَعِلَا
لَا تَفْعَلُوا	إِنْفَعِلُوا

اعادہ  
امر  
ضمیر متصل  
فعل کے  
ساتھ  
مفعول بن  
کر آتی ہے

11

اعادہ  
امر  
ضمیر متصل  
فعل کے  
ساتھ  
مفعول بن  
کراتی ہے

امر

اعادہ  
نہی  
ضمیر متصل  
فعل کے  
ساتھ  
مفعول بن  
کراتی ہے

13

اعادہ  
نہی  
ضمیر متصل  
فعل کے  
ساتھ  
مفعول بن  
کراتی ہے

نہی

اعادہ  
امر  
نہی  
ضمیر  
متصل  
کے ساتھ  
باب: 1  
(ضررت)

15

14

اعادہ	اِسْمَعُهُ	اِسْمَعُهَا	لَا تَسْمَعُهُ	لَا تَسْمَعُهَا
امر	اِسْمَعُهَا	اِسْمَعُهَا	لَا تَسْمَعُهَا	لَا تَسْمَعُهَا
نہی	اِسْمَعُهَا	اِسْمَعُهَا	لَا تَسْمَعُهَا	لَا تَسْمَعُهَا
ضمیمہ	اِسْمَعُكَ	اِسْمَعُكَ	لَا تَسْمَعُكَ	لَا تَسْمَعُكَ
متصل	اِسْمَعُكُمَا	اِسْمَعُكُمَا	لَا تَسْمَعُكُمَا	لَا تَسْمَعُكُمَا
کے ساتھ	اِسْمَعُكُنَّ	اِسْمَعُكُنَّ	لَا تَسْمَعُكُنَّ	لَا تَسْمَعُكُنَّ
باب: 3	اِسْمَعْنِي	اِسْمَعْنِي	لَا تَسْمَعْنِي	لَا تَسْمَعْنِي
(سَمِعَ)	اِسْمَعْنَا	اِسْمَعْنَا	لَا تَسْمَعْنَا	لَا تَسْمَعْنَا

17

16

اعادہ	اِفْتَحُهُ	اِفْتَحُهَا	لَا تَفْتَحُهُ	لَا تَفْتَحُهَا
امر	اِفْتَحُهَا	اِفْتَحُهَا	لَا تَفْتَحُهَا	لَا تَفْتَحُهَا
نہی	اِفْتَحُهَا	اِفْتَحُهَا	لَا تَفْتَحُهَا	لَا تَفْتَحُهَا
ضمیمہ	اِفْتَحُكَ	اِفْتَحُكَ	لَا تَفْتَحُكَ	لَا تَفْتَحُكَ
متصل	اِفْتَحُكُمَا	اِفْتَحُكُمَا	لَا تَفْتَحُكُمَا	لَا تَفْتَحُكُمَا
کے ساتھ	اِفْتَحُكُنَّ	اِفْتَحُكُنَّ	لَا تَفْتَحُكُنَّ	لَا تَفْتَحُكُنَّ
باب: 4	اِفْتَحْنِي	اِفْتَحْنِي	لَا تَفْتَحْنِي	لَا تَفْتَحْنِي
(فَتَحَ)	اِفْتَحْنَا	اِفْتَحْنَا	لَا تَفْتَحْنَا	لَا تَفْتَحْنَا

نیا سبق

اسم فاعل اور اسم مفعول  
اب ہم تین اصلی حروف فاعل سے  
اسم فاعل اور اسم مفعول  
بنانا سیکھیں گے

19

18

فِعْلٌ	فَاعِلٌ	مَفْعُولٌ
کام	کام کرنے والا	کام کیا جائے
فعل	(Active participle)	(Passive participle)
فاعل	کام کرنے والا	جس پہ کام کیا جائے
مفعول		



21

اسم مفعول

مَفْعُولٌ

مَسْبُوعٌ

مَفْتُوحٌ

اسم فاعل

فَاعِلٌ

سَامِعٌ

فَاتِحٌ

20

اسم مفعول

(Passive participle)

مَفْعُولٌ

مَضْرُوبٌ

مَنْصُورٌ

اسم فاعل

(Active participle)

فَاعِلٌ

ضَارِبٌ

نَاصِرٌ

23

اسم فاعل اور اسم مفعول کا تثنیہ : ان، ین بڑھائیے

+

ضَارِبَانِ، ضَارِبَيْنِ

ضَارِبٌ

مَضْرُوبَانِ، مَضْرُوبَيْنِ

مَضْرُوبٌ

22

اسم فاعل اور اسم مفعول کا تثنیہ بنانے کا طریقہ : ان، ین بڑھائیے

+

فَاعِلَانِ، فَاعِلَيْنِ

فَاعِلٌ

مَفْعُولَانِ، مَفْعُولَيْنِ

مَفْعُولٌ

25

اسم فاعل اور اسم مفعول کا تثنیہ : ان، ین بڑھائیے

+

سَامِعَانِ، سَامِعَيْنِ

سَامِعٌ

مَسْبُوعَانِ، مَسْبُوعَيْنِ

مَسْبُوعٌ

24

اسم فاعل اور اسم مفعول کی جمع : ون، ین بڑھائیے

+

نَاصِرَانِ، نَاصِرَيْنِ

نَاصِرٌ

مَنْصُورَانِ، مَنْصُورَيْنِ

مَنْصُورٌ

26

اسم فاعل اور اسم مفعول کا تشبیہ : ان، ین بڑھائیے

فَاتِحٌ	فَاتِحَانِ، فَاتِحَيْنِ
---------	-------------------------

مَفْتُوحٌ	مَفْتُوحَانِ، مَفْتُوحَيْنِ
-----------	-----------------------------

27

اسم فاعل اور اسم مفعول کی جمع بنانے کا طریقہ : ون، ین بڑھائیے

فَاعِلٌ	فَاعِلُونَ، فَاعِلِينَ
---------	------------------------

مَفْعُولٌ	مَفْعُولُونَ، مَفْعُولِينَ
-----------	----------------------------

28

اسم فاعل اور اسم مفعول کی جمع بنانے کا طریقہ : ون، ین بڑھائیے

ضَارِبٌ	ضَارِبُونَ، ضَارِبِينَ
---------	------------------------

مَضْرُوبٌ	مَضْرُوبُونَ، مَضْرُوبِينَ
-----------	----------------------------

29

اسم فاعل اور اسم مفعول کی جمع : ون، ین بڑھائیے

نَاصِرٌ	نَاصِرُونَ، نَاصِرِينَ
---------	------------------------

مَنْصُورٌ	مَنْصُورُونَ، مَنْصُورِينَ
-----------	----------------------------

30

اسم فاعل اور اسم مفعول کی جمع بنانے کا طریقہ : ون، ین بڑھائیے

سَامِعٌ	سَامِعُونَ، سَامِعِينَ
---------	------------------------

مَسْمُوعٌ	مَسْمُوعُونَ، مَسْمُوعِينَ
-----------	----------------------------

31

اسم فاعل اور اسم مفعول کی جمع : ون، ین بڑھائیے

فَاتِحٌ	فَاتِحُونَ، فَاتِحِينَ
---------	------------------------

مَفْتُوحٌ	مَفْتُوحُونَ، مَفْتُوحِينَ
-----------	----------------------------

33

بِالْمَعْرُوفِ	الْأَمْرُؤْنَ
نیکی کا	حکم دینے والے
عَنِ الْمُنْكَرِ	وَالْتَّاهُونَ
برائی سے	اور روکنے والے
يُحْدِثُ اللَّهُ	وَالْحَافِظُونَ
اللہ کی حدود کی	اور حفاظت کرنے والے

(التوبة: 112)

32

اسم فاعل کی جمع: ون کے ساتھ

سچے مسلمانوں کی 9 صفات

الْحَامِدُونَ	الْعَابِدُونَ	التَّائِبُونَ
شکر کرنے والے	عبادت کرنے والے	توبہ کرنے والے
السَّاجِدُونَ	الرَّاكِعُونَ	السَّائِحُونَ
سجدہ کرنے والے	رکوع کرنے والے	روزہ رکھنے والے

35

اسم فاعل مؤنث کی جمع: ات کے ساتھ

سچی مومنات کی 6 صفات

قَانِتَاتٍ	مُؤْمِنَاتٍ	مُسْلِمَاتٍ
فرمانبرداری کرنے والی	ایمان لانے والی	اسلام لانے والی
سَائِحَاتٍ	عَابِدَاتٍ	تَائِبَاتٍ
روزہ رکھنے والی	عبادت کرنے والی	توبہ کرنے والی

(التحریم: 5)

34

اسم فاعل کی جمع: ین کے ساتھ

سچے مومنوں کی 5 صفات

الصَّابِرِينَ	وَالصَّادِقِينَ	وَالْقَانِتِينَ
صبر کرنے والے	اور سچ بولنے والے	اور فرمانبرداری کرنے والے
وَالْمُنْفِقِينَ	وَالْمُسْتَغْفِرِينَ	بِالْأَسْحَارِ
اور خرچ کرنے والے	اور توبہ کرنے والے	سحری کے وقت

(آل عمران: 17)

37

پوری گردان اشاروں کے ساتھ پڑھیے

فَعْلٌ	شِعْرٌ	نَعْرٌ	ضَرْبٌ
مَفْتُوحٌ	مَسْمُوعٌ	مَنْصُورٌ	مَضْرُوبٌ
مَفْتُوحَتَانِ	مَسْمُوعَانِ	مَنْصُورَانِ	مَضْرُوبَتَانِ
مَفْتُوحُونَ	مَسْمُوعُونَ	مَنْصُورُونَ	مَضْرُوبُونَ
مَفْتُوحَةٌ	مَسْمُوعَةٌ	مَنْصُورَةٌ	مَضْرُوبَةٌ
مَفْتُوحَتَانِ	مَسْمُوعَتَانِ	مَنْصُورَتَانِ	مَضْرُوبَتَانِ
مَفْتُوحَاتٌ	مَسْمُوعَاتٌ	مَنْصُورَاتٌ	مَضْرُوبَاتٌ

36

پوری گردان اشاروں کے ساتھ پڑھیے

فَعْلٌ	شِعْرٌ	نَعْرٌ	ضَرْبٌ
قَاتِحٌ	سَامِعٌ	تَاصِرٌ	ضَارِبٌ
قَاتِحَانِ	سَامِعَانِ	تَاصِرَانِ	ضَارِبَانِ
قَاتِحُونَ	سَامِعُونَ	تَاصِرُونَ	ضَارِبُونَ
قَاتِحَةٌ	سَامِعَةٌ	تَاصِرَةٌ	ضَارِبَةٌ
قَاتِحَتَانِ	سَامِعَتَانِ	تَاصِرَتَانِ	ضَارِبَتَانِ
قَاتِحَاتٌ	سَامِعَاتٌ	تَاصِرَاتٌ	ضَارِبَاتٌ

# قرآنی عزنی سیکھیے!

39

پوری گردان اشاروں کے ساتھ پڑھیے

فعل	نوع	نظر	صوت
مَضْنُوعٌ	مَحْمُودٌ	مَرْزُوقٌ	مَظْلُومٌ
مَضْنُوعَانِ	مَحْمُودَانِ	مَرْزُوقَانِ	مَظْلُومَانِ
مَضْنُوعُونَ	مَحْمُودُونَ	مَرْزُوقُونَ	مَظْلُومُونَ
مَضْنُوعَةٌ	مَحْمُودَةٌ	مَرْزُوقَةٌ	مَظْلُومَةٌ
مَضْنُوعَتَانِ	مَحْمُودَتَانِ	مَرْزُوقَتَانِ	مَظْلُومَتَانِ
مَضْنُوعَاتُ	مَحْمُودَاتُ	مَرْزُوقَاتُ	مَظْلُومَاتُ

38

پوری گردان اشاروں کے ساتھ پڑھیے

فعل	نوع	نظر	صوت
ذَاهِبٌ	حَافِظٌ	سَاجِدٌ	صَابِرٌ
ذَاهِبَانِ	حَافِظَانِ	سَاجِدَانِ	صَابِرَانِ
ذَاهِبُونَ	حَافِظُونَ	سَاجِدُونَ	صَابِرُونَ
ذَاهِبَةٌ	حَافِظَةٌ	سَاجِدَةٌ	صَابِرَةٌ
ذَاهِبَتَانِ	حَافِظَتَانِ	سَاجِدَتَانِ	صَابِرَتَانِ
ذَاهِبَاتُ	حَافِظَاتُ	سَاجِدَاتُ	صَابِرَاتُ

41

اسم فاعل اسم مفعول

إِنِّي	جَاعِلٌ	فِي الْأَرْضِ	خَلِيفَةً
بے شک میں	بنانے والا ہوں	زمین میں	نائب
و	الْيَوْمِ	الْمَوْعِدِ	
قسم ہے	اس دن کی	جس کا وعدہ کیا گیا	

40

تمام افعال کا بنیادی سانچہ  
اشاروں کے ساتھ  
پوری گردان پڑھیں

فعل	اسم فاعل	اسم مفعول	نوع	نظر	صوت
فَعَلَا	يَفْعَلَانِ	يَفْعَلُونَ	فَعَلَتْ	فَعَلْتُمَا	فَعَلْتُمْ
فَعَلُوا	يَفْعَلُونَ	تَفْعَلُ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلُونَ	أَفْعَلُ
فَعَلَتْ	تَفْعَلُ	فَاعِلٌ	فَاعِلَانِ	فَاعِلُونَ...	نَفْعَلُ
فَعَلْتُمَا	تَفْعَلَانِ	فَاعِلٌ	فَاعِلَانِ	فَاعِلُونَ...	نَفْعَلُ
فَعَلْتُمْ	تَفْعَلُونَ	فَاعِلٌ	فَاعِلَانِ	فَاعِلُونَ...	نَفْعَلُ
فَعَلْتُ	أَفْعَلُ	مَفْعُولٌ	مَفْعُولَانِ	مَفْعُولُونَ...	
فَعَلْنَا	نَفْعَلُ	مَفْعُولٌ	مَفْعُولَانِ	مَفْعُولُونَ...	

43

اسم مفعول کی گردان پڑھیے اور آیت کا جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

آیت	ترجمہ
إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا. (الاسراء: ۷۶)	بے شک فجر کے وقت پڑھے گئے قرآن شریف پر حاضری دی جاتی ہے
وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا. (الاسراء: ۵)	اور تھا وہ ایسا وعدہ جو ہو کر رہا
كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْهُورًا. (الاسراء: ۵۸)	تھا وہ کتاب میں لکھا ہوا
بَلْ تَحَسَّنْ قَوْمٌ مَّسْخُورُونَ. (الحجر: ۱۵)	بلکہ ہم ایسے لوگ ہیں جن پر جادو کر دیا گیا ہے
يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَقْنُونٍ. (المطففين: ۲۵)	انہیں ایسی عاصی شراب پلائی جائے گی جس پر مرگی ہوگی

42

اسم فاعل کی گردان پڑھیے اور آیت کا جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

آیت	ترجمہ
وَأَنَّا لَفَاعِلُونَ. (يوسف: ۶۱)	اور ہم ضرور اس کے کرنے والے ہیں۔
فَمَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هِيَ رَجَدُ إِلَى رَبِّهَا. (ہود: ۵۶)	نہیں ہے زمین پر چلنے والا کوئی جانور مگر اللہ کے پاس سے اس کی واپسی۔
عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ. (الرعد: ۹)	جانتے والا ہے سچے سچے ہوتی اور ظاہر چیزوں کا۔
أَلَا تَتَذَكَّرُونَ أَنَّمَا نَحْنُ الْخَالِقُونَ. (الواقعة: ۵۹)	کیا اسے تم یاد آگئے ہو یا تم نے یاد کرنے والے؟
وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ. (الحج: ۵۸)	اور بے شک اللہ ہی ہے جو سب سے بہتر رزق دینے والا ہے۔

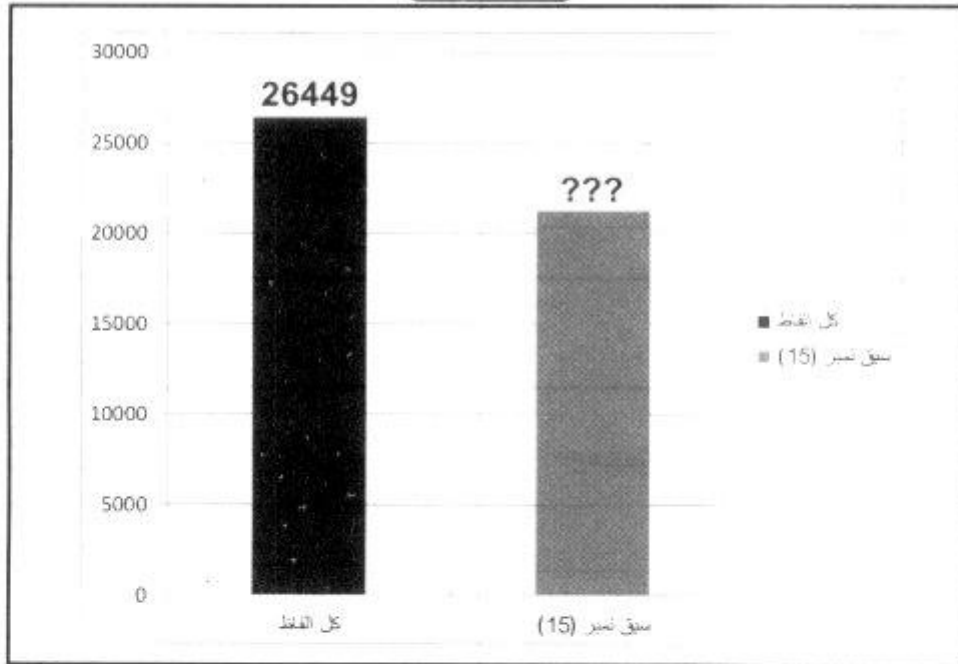
## قرآنی عمرنی سیکھئے!

44

الحمد لله!

آپ نے اس سبق میں  
اسم کی دو نئی اقسام اسم فاعل اور اسم مفعول سیکھیں جو  
قرآن کریم میں سیکڑوں بار آئی ہیں  
آپ ان حروف کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان  
پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں  
یاد رہے قرآن میں کل تقریباً  
4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

45



فرد شخصی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

۲۶۶

[illegible]



# قرآنی عمرنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



## سبق

# 15

3

اعادہ

الفاظ کی تین قسمیں

اسم کسی کا نام (کتاب، مکہ) یا صفت (مُسْلِمٌ، مُؤْمِنٌ)

فِعْل

جس سے کسی کام کے ہونے یا کرنے کا پتہ چلے (فَتَحَ نَعْرَ)

حَرْف

جو اسموں اور فعلوں کو ملائے (بِ، لِ، مِنْ، فِي، إِنْ)

2

اس سبق میں

اسم فاعل، اسم مفعول

Active and passive participle

لیکن پہلے اعادہ

5

فعل verb

عربی میں اکثر فعل 3 حروف سے بنتے ہیں، جیسے: فَعَلَ

• يَضْرِبُ

• يَنْصُرُ

• يَسْمَعُ

• يَفْتَحُ

• ضَرَبَ

• نَصَرَ

• سَمِعَ

• فَتَحَ

4

فعل Verb

فعل ماضی کے چھ وزن ہیں۔ ان میں مشہور چار ہیں۔

• ضَرَبَ

• نَصَرَ

• سَمِعَ

• فَتَحَ

7

مؤنث

مذکر

هِيَ فَعَلَتْ



هِيَ تَفْعَلُ

هُوَ فَعَلَ

هُوَ يَفْعَلُ

پوری گردان پڑھیں

6

فعل



فِعْل مَاضِي : جو ہو گیا  
Perfect tense

فِعْل مُضَارِع : جو ابھی تک نہیں ہوا، ہو رہا ہے یا ہوگا  
Imperfect tense

9

8

اعادہ

امر

ضمیر متصل  
فعل کے  
ساتھ  
مفعول بن  
کراتی ہے

اَنْصُرْهُ	مدد کر اس ایک مرد کی
اَنْصُرْهُمَا	مدد کر ان دو مردوں کی
اَنْصُرْهُمْ	مدد کر ان سب مردوں کی
اَنْصُرْكَ	مدد کر تو اپنی
اَنْصُرْكُمْ	مدد کر اپنے دونوں کی
اَنْصُرْكُمْ	مدد کر اپنے سب کی
اَنْصُرْنِي	مدد کر میری
اَنْصُرْنَا	مدد کر ہم سب کی

اعادہ



فَعَلَ	يَفْعَلُ	اِفْعَلْ	لَا تَفْعَلْ
فَعَلَا	يَفْعَلَانِ	اِفْعَلَا	لَا تَفْعَلَا
فَعَلُوا	يَفْعَلُونَ	اِفْعَلُوا	لَا تَفْعَلُوا
فَعَلْتَ	تَفْعَلُ	اِفْعَلْ	لَا تَفْعَلْ
فَعَلْتُمَا	تَفْعَلَانِ	اِفْعَلَا	لَا تَفْعَلَا
فَعَلْتُمْ	تَفْعَلُونَ	اِفْعَلُوا	لَا تَفْعَلُوا
فَعَلْتُ	أَفْعَلُ	اِفْعَلْ	لَا تَفْعَلْ
فَعَلْنَا	نَفْعَلُ	اِفْعَلْنَا	لَا تَفْعَلْنَا

11

10

اعادہ

نہی

ضمیر متصل  
فعل کے  
ساتھ  
مفعول بن  
کراتی ہے

لَا تَنْصُرْهُ	مدد نہ کر اس ایک مرد کی
لَا تَنْصُرْهُمَا	مدد نہ کر ان دو مردوں کی
لَا تَنْصُرْهُمْ	مدد نہ کر ان سب مردوں کی
لَا تَنْصُرْكَ	مدد نہ کر تو اپنی
لَا تَنْصُرْكُمْ	مدد نہ کر اپنے دونوں کی
لَا تَنْصُرْكُمْ	مدد نہ کر خود کی
لَا تَنْصُرْنِي	مدد نہ کر میری
لَا تَنْصُرْنَا	مدد نہ کر ہم سب کی

اعادہ

امر

ضمیر متصل  
فعل کے  
ساتھ  
مفعول بن  
کراتی ہے

اَنْصُرْهَا	مدد کر اس ایک عورت کی
اَنْصُرْهُمَا	مدد کر ان دو عورتوں کی
اَنْصُرْهُنَّ	مدد کر ان سب عورتوں کی
اَنْصُرْكِ	مدد کر اپنی
اَنْصُرْكُمْ	مدد کر اپنے دونوں کی
اَنْصُرْكُمْ	مدد کر خود کی
اَنْصُرْنِي	مدد کر میری
اَنْصُرْنَا	مدد کر ہم سب کی

13

12

اعادہ

امر

نہی

ضمیر متصل  
فعل کے  
ساتھ  
باب: 1  
(ضرب)

اَضْرِبْهُ	اَضْرِبْهَا	اَضْرِبْهُمَا	اَضْرِبْهُمْ
اَضْرِبْكِ	اَضْرِبْكِ	اَضْرِبْكُمْ	اَضْرِبْكُمْ
اَضْرِبْنِي	اَضْرِبْنِي	اَضْرِبْنِي	اَضْرِبْنِي
اَضْرِبْنَا	اَضْرِبْنَا	اَضْرِبْنَا	اَضْرِبْنَا

اعادہ

نہی

ضمیر متصل  
فعل کے  
ساتھ  
مفعول بن  
کراتی ہے

لَا تَنْصُرْهَا	مدد نہ کر اس ایک عورت کی
لَا تَنْصُرْهُمَا	مدد نہ کر ان دو عورتوں کی
لَا تَنْصُرْهُنَّ	مدد نہ کر ان سب عورتوں کی
لَا تَنْصُرْكِ	مدد نہ کر اپنی
لَا تَنْصُرْكُمْ	مدد نہ کر اپنے دونوں کی
لَا تَنْصُرْكُمْ	مدد نہ کر خود کی
لَا تَنْصُرْنِي	مدد نہ کر میری
لَا تَنْصُرْنَا	مدد نہ کر ہم سب کی

15

اعادہ	اِسْمَعُ	اِسْمَعِي	اِسْمَعُوا	اِسْمَعِينَ
امر	اِسْمَعُ	اِسْمَعِي	اِسْمَعُوا	اِسْمَعِينَ
نہی	لَا تَسْمَعُ	لَا تَسْمَعِي	لَا تَسْمَعُوا	لَا تَسْمَعِينَ
ضمیر متصل	اِسْمَعُكَ	اِسْمَعُكِ	اِسْمَعُكُمْ	اِسْمَعُكُنَّ
کے ساتھ	اِسْمَعُكَ	اِسْمَعُكِ	اِسْمَعُكُمْ	اِسْمَعُكُنَّ
باب: 3	اِسْمَعِي	اِسْمَعِي	اِسْمَعُوا	اِسْمَعِينَ
(سَمِعَ)	اِسْمَعِي	اِسْمَعِي	اِسْمَعُوا	اِسْمَعِينَ

14

اعادہ	اَنْصُرْهُ	اَنْصُرِيْهِ	اَنْصُرُوْهُ	اَنْصُرُوْهُنَّ
امر	اَنْصُرْهُ	اَنْصُرِيْهِ	اَنْصُرُوْهُ	اَنْصُرُوْهُنَّ
نہی	لَا تَنْصُرْهُ	لَا تَنْصُرِيْهِ	لَا تَنْصُرُوْهُ	لَا تَنْصُرُوْهُنَّ
ضمیر متصل	اَنْصُرْكَ	اَنْصُرِيْكِ	اَنْصُرْكُمْ	اَنْصُرْكُنَّ
کے ساتھ	اَنْصُرْكَ	اَنْصُرِيْكِ	اَنْصُرْكُمْ	اَنْصُرْكُنَّ
باب: 2	اَنْصُرِيْ	اَنْصُرِيْ	اَنْصُرُوْا	اَنْصُرُوْهُنَّ
(نَصَرَ)	اَنْصُرِيْ	اَنْصُرِيْ	اَنْصُرُوْا	اَنْصُرُوْهُنَّ

17

نیا سبق
اسم فاعل اور اسم مفعول
اب ہم تین اصلی حروف فَعَل سے
اسم فاعل اور اسم مفعول
بنانا سیکھیں گے

16

اعادہ	اِفْتَحْهُ	اِفْتَحِيْهِ	اِفْتَحُوْهُ	اِفْتَحُوْهُنَّ
امر	اِفْتَحْهُ	اِفْتَحِيْهِ	اِفْتَحُوْهُ	اِفْتَحُوْهُنَّ
نہی	لَا تَفْتَحْهُ	لَا تَفْتَحِيْهِ	لَا تَفْتَحُوْهُ	لَا تَفْتَحُوْهُنَّ
ضمیر متصل	اِفْتَحْكَ	اِفْتَحِيْكِ	اِفْتَحْكُمْ	اِفْتَحْكُنَّ
کے ساتھ	اِفْتَحْكَ	اِفْتَحِيْكِ	اِفْتَحْكُمْ	اِفْتَحْكُنَّ
باب: 4	اِفْتَحِيْ	اِفْتَحِيْ	اِفْتَحُوْا	اِفْتَحُوْهُنَّ
(فَتَحَ)	اِفْتَحِيْ	اِفْتَحِيْ	اِفْتَحُوْا	اِفْتَحُوْهُنَّ

19

اسم فاعل اور اسم مفعول بنانے کا طریقہ
اسم فاعل فاعِل اور اسم مفعول مَفْعُوْل کے وزن پر آتا ہے
فَاعِل
مَفْعُوْل

18

فِعْل	فَاعِل	مَفْعُوْل
کام	فاعل	مفعول
فعل	کام کرنے والا	جس پہ کام کیا جائے
	(Active participle)	(Passive participle)

21

اسم مفعول

مَفْعُولٌ

مَسْمُوعٌ

مَفْتُوحٌ

اسم فاعل

فَاعِلٌ

سَامِعٌ

فَاتِحٌ

20

اسم مفعول

(Passive participle)

مَفْعُولٌ

مَضْرُوبٌ

مَنْصُورٌ

اسم فاعل

(Active participle)

فَاعِلٌ

ضَارِبٌ

نَاصِرٌ

23

اسم فاعل اور اسم مفعول کا تثنیہ : ان، ین بڑھائیے

+

ضَارِبَانِ، ضَارِبَيْنِ

ضَارِبٌ

مَضْرُوبَانِ، مَضْرُوبَيْنِ

مَضْرُوبٌ

22

اسم فاعل اور اسم مفعول کا تثنیہ بنانے کا طریقہ : ان، ین بڑھائیے

+

فَاعِلَانِ، فَاعِلَيْنِ

فَاعِلٌ

مَفْعُولَانِ، مَفْعُولَيْنِ

مَفْعُولٌ

25

اسم فاعل اور اسم مفعول کا تثنیہ : ان، ین بڑھائیے

+

سَامِعَانِ، سَامِعَيْنِ

سَامِعٌ

مَسْمُوعَانِ، مَسْمُوعَيْنِ

مَسْمُوعٌ

24

اسم فاعل اور اسم مفعول کی جمع : ون، ین بڑھائیے

+

نَاصِرَانِ، نَاصِرَيْنِ

نَاصِرٌ

مَنْصُورَانِ، مَنْصُورَيْنِ

مَنْصُورٌ



26

اسم فاعل اور اسم مفعول کا ثنیہ : ان، ین بڑھائیے

فَاتَحَّ + فَاتَحَانِ، فَاتَحَيْنِ

مَفْتُوحٌ مَفْتُوحَانِ، مَفْتُوحَيْنِ

27

اسم فاعل اور اسم مفعول کی جمع بنانے کا طریقہ : ون، ین بڑھائیے

فَاعِلٌ + فَاعِلُونَ، فَاعِلِينَ

مَفْعُولٌ مَفْعُولُونَ، مَفْعُولِينَ

28

اسم فاعل اور اسم مفعول کی جمع بنانے کا طریقہ : ون، ین بڑھائیے

ضَارِبٌ + ضَارِبُونَ، ضَارِبِينَ

مَضْرُوبٌ مَضْرُوبُونَ، مَضْرُوبِينَ

29

اسم فاعل اور اسم مفعول کی جمع : ون، ین بڑھائیے

نَاصِرٌ + نَاصِرُونَ، نَاصِرِينَ

مَنْصُورٌ مَنْصُورُونَ، مَنْصُورِينَ

30

اسم فاعل اور اسم مفعول کی جمع بنانے کا طریقہ : ون، ین بڑھائیے

سَامِعٌ + سَامِعُونَ، سَامِعِينَ

مَسْمُوعٌ مَسْمُوعُونَ، مَسْمُوعِينَ

31

اسم فاعل اور اسم مفعول کی جمع : ون، ین بڑھائیے

فَاتَحٌ + فَاتِحُونَ، فَاتِحِينَ

مَفْتُوحٌ مَفْتُوحُونَ، مَفْتُوحِينَ



33

بِالْمَعْرُوفِ	الْأَمْرُونَ
نیکی کا	حکم دینے والے
عَنِ الْمُنْكَرِ	وَالنَّاهُونَ
برائی سے	اور روکنے والے
لِحُدُودِ اللَّهِ	وَالْحَافِظُونَ
اللہ کی حدود کی	اور حفاظت کرنے والے

(التوبة: 112)

32

اسم فاعل کی جمع: ون کے ساتھ

سچے مسلمانوں کی 9 صفات

التَّائِبُونَ	الْعَابِدُونَ	الْحَامِدُونَ
توبہ کرنے والے	عبادت کرنے والے	شکر کرنے والے
السَّائِحُونَ	الرَّاكِعُونَ	السَّاجِدُونَ
روزہ رکھنے والے	رکوع کرنے والے	سجود کرنے والے

35

اسم فاعل مؤنث کی جمع: ات کے ساتھ

سچی مؤمنات کی 6 صفات

مُسْلِمَاتٍ	مُؤْمِنَاتٍ	قَانِتَاتٍ
اسلام لانے والی	ایمان لانے والی	فرمانبرداری کرنے والی
تَائِبَاتٍ	عَابِدَاتٍ	سَائِحَاتٍ
توبہ کرنے والی	عبادت کرنے والی	روزہ رکھنے والی

(التحریم: 5)

34

اسم فاعل کی جمع: ین کے ساتھ

سچے مؤمنوں کی 5 صفات

الصَّابِرِينَ	وَالصَّادِقِينَ	وَالْقَانِتِينَ
صبر کرنے والے	اور سچ بولنے والے	اور فرمانبرداری کرنے والے
وَالْمُنْفِقِينَ	وَالْمُسْتَغْفِرِينَ	بِالْأَسْحَارِ
اور خرچ کرنے والے	اور توبہ کرنے والے	سحری کے وقت

(آل عمران: 17)

37

پوری گردان اشاروں کے ساتھ پڑھیے

فَعْلٌ	مَنْعٌ	نَصْرٌ	طَرَبٌ
مَفْتُوخٌ	مَسْمُوعٌ	مَنْصُورٌ	مَضْرُوبٌ
مَفْتُوخَانِ	مَسْمُوعَانِ	مَنْصُورَانِ	مَضْرُوبَانِ
مَفْتُوخُونَ	مَسْمُوعُونَ	مَنْصُورُونَ	مَضْرُوبُونَ
مَفْتُوخَةٌ	مَسْمُوعَةٌ	مَنْصُورَةٌ	مَضْرُوبَةٌ
مَفْتُوخَتَانِ	مَسْمُوعَتَانِ	مَنْصُورَتَانِ	مَضْرُوبَتَانِ
مَفْتُوخَاتِ	مَسْمُوعَاتِ	مَنْصُورَاتِ	مَضْرُوبَاتِ

36

پوری گردان اشاروں کے ساتھ پڑھیے

فَعْلٌ	مَنْعٌ	نَصْرٌ	طَرَبٌ
فَاتِحٌ	سَامِعٌ	نَاصِرٌ	ضَارِبٌ
فَاتِحَانِ	سَامِعَانِ	نَاصِرَانِ	ضَارِبَانِ
فَاتِحُونَ	سَامِعُونَ	نَاصِرُونَ	ضَارِبُونَ
فَاتِحَةٌ	سَامِعَةٌ	نَاصِرَةٌ	ضَارِبَةٌ
فَاتِحَتَانِ	سَامِعَتَانِ	نَاصِرَتَانِ	ضَارِبَتَانِ
فَاتِحَاتِ	سَامِعَاتِ	نَاصِرَاتِ	ضَارِبَاتِ

# قرآنی عزنی سیکھیے!

38

پوری گردان اشاروں کے ساتھ پڑھیے

صَبَرٌ	سَاجِدٌ	حَافِظٌ	ذَاهِبٌ
صَابِرَانِ	سَاجِدَانِ	حَافِظَانِ	ذَاهِبَانِ
صَابِرُونَ	سَاجِدُونَ	حَافِظُونَ	ذَاهِبُونَ
صَابِرَةً	سَاجِدَةً	حَافِظَةً	ذَاهِبَةً
صَابِرَتَانِ	سَاجِدَتَانِ	حَافِظَتَانِ	ذَاهِبَتَانِ
صَابِرَاتٍ	سَاجِدَاتٍ	حَافِظَاتٍ	ذَاهِبَاتٍ

39

پوری گردان اشاروں کے ساتھ پڑھیے

مَظْلُومٌ	مَرْزُوقٌ	مَحْمُودٌ	مَصْنُوعٌ
مَظْلُومَانِ	مَرْزُوقَانِ	مَحْمُودَانِ	مَصْنُوعَانِ
مَظْلُومُونَ	مَرْزُوقُونَ	مَحْمُودُونَ	مَصْنُوعُونَ
مَظْلُومَةً	مَرْزُوقَةً	مَحْمُودَةً	مَصْنُوعَةً
مَظْلُومَتَانِ	مَرْزُوقَتَانِ	مَحْمُودَتَانِ	مَصْنُوعَتَانِ
مَظْلُومَاتٍ	مَرْزُوقَاتٍ	مَحْمُودَاتٍ	مَصْنُوعَاتٍ

40

فَعَلَ	يَفْعَلُ	تَفْعَلُ	فَاعِلٌ	مَفْعُولٌ
فَعَلَا	يَفْعَلَانِ	تَفْعَلَانِ	فَاعِلَانِ	مَفْعُولَانِ
فَعَلُوا	يَفْعَلُونَ	تَفْعَلُونَ	فَاعِلُونَ	مَفْعُولُونَ
فَعَلَتْ	تَفْعَلُ	تَفْعَلُ	فَاعِلٌ	مَفْعُولٌ
فَعَلْتُمَا	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلَانِ	فَاعِلَانِ	مَفْعُولَانِ
فَعَلْتُمْ	تَفْعَلُونَ	تَفْعَلُونَ	فَاعِلُونَ	مَفْعُولُونَ
فَعَلْتُ	أَفْعَلُ	أَفْعَلُ	فَاعِلٌ	مَفْعُولٌ
فَعَلْنَا	نَفْعَلُ	نَفْعَلُ	فَاعِلَانِ	مَفْعُولَانِ

41

اسم فاعل اسم مفعول

إِنِّي	جَاعِلٌ	فِي الْأَرْضِ	خَلِيفَةً
بے شک میں	بنانے والا ہوں	زمین میں	نائب
و	الْيَوْمِ	الْمَوْعُودِ	
قسم ہے	اس دن کی	جس کا وعدہ کیا گیا	

42

اسم فاعل کی گردان پڑھیے اور آیت کا جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

آیت	ترجمہ
وَأَنفَعِلُونِ (یوسف: ۶۱)	اور ہم ضرور اس کے کرتے والے ہیں۔
مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا. (هود: ۵۶)	نہیں ہے زمین پر چلنے والا کوئی جانور مگر وہ اپنے ناکہ سے اس کی پیشانی۔
عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ. (الرعد: ۹)	جانتے والا ہے مجھ سے ہوئی اور ظاہر چیزوں کا۔
أَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ لَحْنُ الْخَالِقُونَ. (الواقعة: ۵۹)	کیا اسے تم پیدا کرتے ہو یا ہم جس کا پیدا کرتے والے؟
وَأَنَّ لِلَّهِ لَهْوَ خَيْرٌ الرَّازِقِينَ. (الحج: ۵۸)	اور بے شک اللہ ہی ہے جو سب سے بہتر رزق دینے والا ہے۔

43

اسم مفعول کی گردان پڑھیے اور آیت کا جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

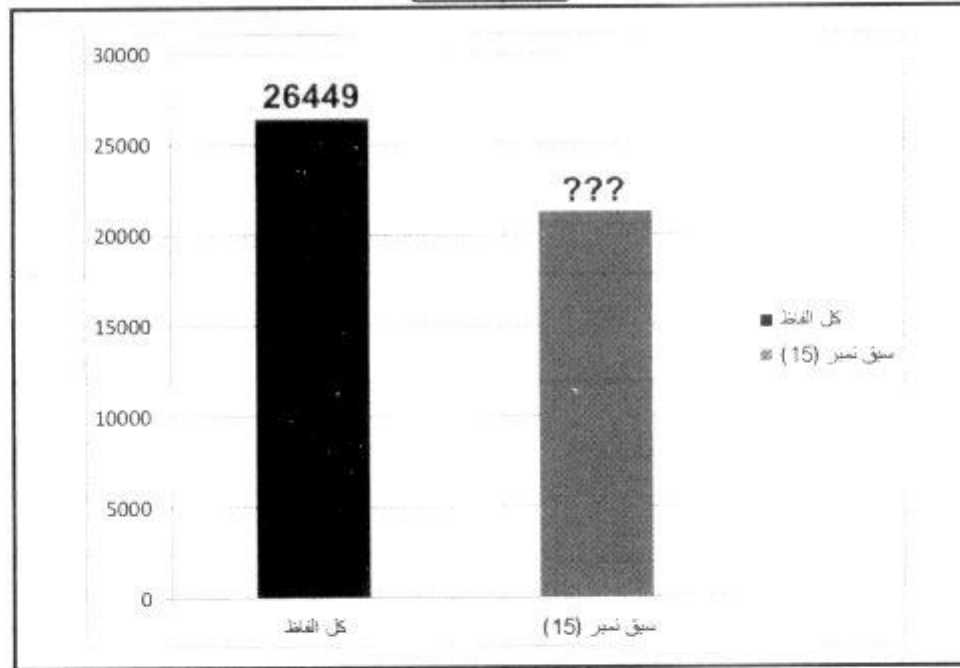
آیت	ترجمہ
إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا. (الاسراء: ۶۱)	بے شک فجر کے وقت پڑھے گئے قرآن شریف پر حاضری دی جاتی ہے
وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا. (الاسراء: ۵)	اور تھا وعدہ ایسا وعدہ جو ہو کر رہا
كَانَ ذَلِكُمْ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا. (الاسراء: ۵۸)	تھا وہ کتاب میں لکھا ہوا
بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْخُورُونَ. (الحجر: ۱۵)	بلکہ ہم ایسے لوگ ہیں جن پر جادو کر دیا گیا ہے
يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَحْمُودٍ. (المطففين: ۴۵)	انہیں ایسی ناصیہ شرب پانی پائے گی جس پر مہر لگی ہوگی

44

الحمد لله!

آپ نے اس سبق میں  
اسم کی دو نئی اقسام اسم فاعل اور اسم مفعول سیکھیں جو  
قرآن کریم میں سیکڑوں بار آئی ہیں  
آپ ان حروف کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان  
پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں  
یاد رہے قرآن میں کل تقریباً  
4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

45



تثنی  
خود تثنیٰ جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

گھر کا کام

لفظ معنی ترجمہ

آیت

معنی

لفظ

# قرآنی عزنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



## سبق

# 16

3

اعادہ

چار بنیادی ابواب کی چھ بنیادی گردانوں کا

ماضی، مضارع

امر، نہی

فاعل، مفعول

2

اس سبق میں

چار مشہور ابواب

5

فعل Verb

فعل ماضی کے چھ باب ہیں۔ ان میں مشہور چار ہیں

علامت: ض	←	يَضْرِبُ	←	ضَرَبَ
علامت: ن	←	يَنْضُرُ	←	نَضَرَ
علامت: س	←	يَسْمَعُ	←	سَمِعَ
علامت: ف	←	يَفْتَحُ	←	فَتَحَ

4

چار بنیادی ابواب

ض: ضَرَبَ، يَضْرِبُ

ن: نَضَرَ، يَنْضُرُ

س: سَمِعَ، يَسْمَعُ

ف: فَتَحَ، يَفْتَحُ

7

محبت اور شوق کے ساتھ مشق کیجیے

اگلے 8 سے 10 منٹ میں ہم چار مشہور ابواب کی چھ بنیادی گردانوں کی مشق کریں گے جو قرآن شریف میں بار بار آئے ہیں۔ ان کی مشق پورے محبت اور شوق کے ساتھ، پورے دھیان سے اور اپنے پورے وجود سے کیجیے۔

6

ذہنی ورزش اور مشق



ایک گہری سانس لیں اور ساری مشق پورے دھیان اور بھرپور اشاروں سے کریں



9

نَصْرَ	نَصْرًا	نَصْرُوا	نَصَرْتُ	نَصَرْتُكُمْ	نَصْرُكُمْ
يَنْصُرُ	يَنْصُرَانِ	يَنْصُرُونَ	تَنْصُرُ	تَنْصُرَانِ	تَنْصُرُونَ
أَنْصُرُ	أَنْصُرِي	أَنْصُرِي	لَا تَنْصُرُ	لَا تَنْصُرَانِ	لَا تَنْصُرُونَ
نَاصِرٌ	نَاصِرَانِ	نَاصِرُونَ	مَنْصُورٌ	مَنْصُورَانِ	مَنْصُورُونَ

11

[illegible]

13

نئے الفاظ کا معنی یاد کیجیے اور ہر حرف اور لفظ کا الگ الگ ”تقطیعی“ ترجمہ کیجیے

پوری گردان پڑھیں: ماضی مضارع، امر نہی، اسم فاعل اسم مفعول

آگے دیے گئے قرآنی افعال کی پوری گردان پڑھیں

ماضی مضارع، امر نہی، فاعل مفعول

14

311

## دوسرا باب: نَصَرَ يَنْصُرُ (ن)

نئے الفاظ کا معنی یاد کیجیے اور ہر حرف اور لفظ کا الگ الگ "تقطیعی" ترجمہ کیجیے

افعال	معانی	تعداد	آیت	ترجمہ
رَزَقَ	روزی دینا	122	وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ الْهَقْلَ (الفرق: ۳)	کھا ہوا پاکیزہ رزق ہم نے تمہیں بخشا ہے۔
شَكَرَ	شکر ادا کرنا	75	لَقَدْ شَكَرْنَا لَكُمْ (الفرق: ۱۸)	ہم نے تمہارے شکر کو تمہیں مبارکباد دیا۔
عَزَمَ	آپاد کرنا	18	وَلَقَدْ عَزَمْنَا مُوسَى أَنْ يَخْرُجَ (الفرق: ۱۸)	موسیٰ کو ہم نے آپاد کرنا کہ وہ نکلے۔
نَكَثَ	نکست	24	فَمَا كَفَى لَكَ تِلْكَ (الفرق: ۱۸)	جو کچھ تمہارے لیے ہے اللہ نے تمہارے لیے۔
فَرَّقَ	بہا کرنا	72	وَلَقَدْ فَارَّقْنَا لَكُمْ (الفرق: ۱۵)	ہم نے تمہیں جدا کر دیا (فرق: ۱۵) اور تمہاری خاطر سے۔

پوری گردان پڑھیں: ماضی مضارع، امر نہی، اسم فاعل اسم مفعول

15

178

## تیسرا باب: سَمِعَ يَسْمَعُ (س)

نئے الفاظ کا معنی یاد کیجیے اور ہر حرف اور لفظ کا الگ الگ "تقطیعی" ترجمہ کیجیے

افعال	معانی	تعداد	آیت	ترجمہ
عَبَّرَ	عبور کرنا	39	وَلَقَدْ عَبَّرْنَا الْوَادِيَّ (الفرق: ۱۵)	اور ہم نے وادی کو عبور کر دیا اور فاصلہ طالع کر دیا۔
صَعِمَ	کھنکھانا	48	وَمِنْ لَّدُنَّا يَكْفَى (الفرق: ۱۵)	جو ہمیں کھنکھانے کا ہے، پتہ چلتا ہے وہ کھنکھاتا ہے۔
عَجِبَ	عجب کرنا	27	بَلْ عَجِبْتَ وَيَوْمَ تَرْجِعُونَ (الفرق: ۱۵)	بلکہ تم تعجب کرتے ہو اور یہ بھی اڑاتے ہیں۔
عَجَلَ	جلدی کرنا	42	أَتَعْجَلُونَ (الفرق: ۱۵)	کیا تم نے جلدی کر لی ہے، اب تم کے لیے ہے؟
فَرَّخَ	خوش ہونا	22	وَقَدْ فَارَّخْنَا الْوَادِيَّ (الفرق: ۱۵)	یہ لوگ خوش ہوئے اور جلدی کر دی گئی۔

پوری گردان پڑھیں: ماضی مضارع، امر نہی، اسم فاعل اسم مفعول

16

169

## چوتھا باب: فَتَحَ يَفْتَحُ (ف)

نئے الفاظ کا معنی یاد کیجیے اور ہر حرف اور لفظ کا الگ الگ "تقطیعی" ترجمہ کیجیے

افعال	معانی	تعداد	آیت	ترجمہ
ذَهَبَ	ہٹا	34	فَالْهَبْ أَلْفَ وَزْنًا (الفرق: ۱۵)	اس نے ہٹا کر ۱۵ روپے دے دیے۔
صَنَعَ	بنانا/بہا کرنا	20	إِنْ لَدُنْكَ حُسْنُ فَتْحٍ (الفرق: ۱۵)	اللہ کی طرف سے فتح ہے اور تمہاری طرف سے۔
كَهَرَ	کھار ہونا	59	كَهَرُ الْفَسَادِ فِي الْوَدَّ وَالْجَنِّ (الفرق: ۱۵)	کھل کر ہونا (اللہ کی طرف سے) اور اللہ کی طرف سے۔
لَعَنَ	لعنت کرنا	41	إِنْ لَدُنْكَ لَعْنٌ (الفرق: ۱۵)	یہ لعنت ہے اللہ سے اور تمہاری طرف سے۔
مَسَحَ	مسح کرنا	15	وَلَقَدْ مَسَحْنَا لَكُمْ (الفرق: ۱۵)	ہم نے تمہیں مسح کر دیا۔

پوری گردان پڑھیں: ماضی مضارع، امر نہی، اسم فاعل اسم مفعول

17

## الحمد لله!

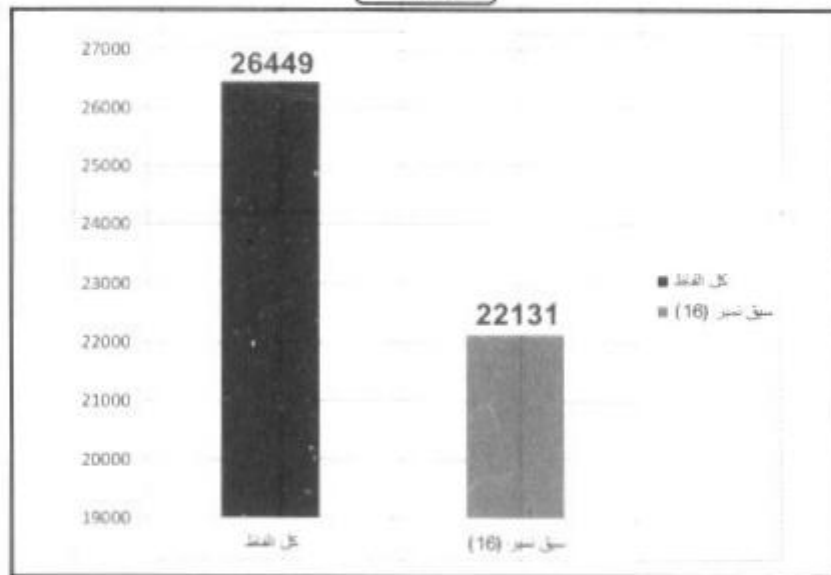
آپ نے اس سبق میں

20 نئے افعال سیکھے جو قرآن کریم میں 865 مرتبہ آئے ہیں

آپ ان جیسے الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

یا درہے قرآن میں کل تقریباً 4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

18



تشیعی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

گھر کا کام

تقطعی ترجمہ

آیت

معنی

لفظ

# قرآنی عزنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



## سبق

# 17

3



بنیاد میں کمزوری  
برداشت نہیں

ض: ضَرْبٌ يَضْرِبُ

ن: نَصْرٌ يَنْصُرُ

س: سَمِعَ يَسْمَعُ

ف: فَتَحَ يَفْتَحُ

پوری گردان پڑھنی ہے  
پہلے بغیر ضمائر پھر ضمائر کے ساتھ  
پہلے بغیر ترجمہ پھر ترجمے کے ساتھ

2

اس سبق میں

## چار بنیادی ابواب کا اعادہ

## Revision

5

محبت اور شوق کے ساتھ مشق کیجیے

اگلے 8 سے 10 منٹ میں ہم چار مشہور ابواب کی چھ بنیادی گردانوں کی مشق کریں گے جو قرآن شریف میں بار بار آئے ہیں۔ ان کی مشق پورے محبت اور شوق کے ساتھ، پورے دھیان سے اور اپنے پورے وجود سے کیجیے۔

4

## ذہنی ورزش اور مشق



آیت گہری سانس لیں اور ساری مشق پورے  
دھیان اور بھرپور اشتراک سے کریں

7

6

906

دوسرا باب: نَصَرَ يَنْصُرُ (ن)

نئے الفاظ کا معنی یاد کیجئے اور ہر حرف اور لفظ کا الگ الگ "تقطیعی" ترجمہ کیجئے

انعام	معانی	آیت	ترجمہ
فَتَشَقُّ	نا فرمان کرتا	54	لَتَجُفُّوا عَنْهُ جُفَاءً فَكَانُوا الْمُسْتَفْزِينَ (الاحزاب: ۵۴)
لَجَفُّوا	(ناکار کرتا)	461	إِنَّ الَّذِينَ أَقْبَلُوا ثُمَّ كَفَرُوا بِالْبَرَاءَةِ
دَخَلَ	(داخل ہونا)	78	وَأَقْبَلُوا إِلَيْكَ الْغُرُوبَ (البقرہ: ۱۵۸)
عَبَّ	مہارت کرتا	143	لَا أَقْبِلُ مَا تَكْفُرُونَ (التكوير: ۱۲)
فَقَتَلَ	قتل کرتا	170	وَأَقْبَلُوا إِلَيْكَ يَوْمَئِذٍ بِخُلُقٍ لَئِيْلٍ (البقرہ: ۱۷۰)

پوری گردان پڑھیں: ماضی مضارع، امر نہی، اسم فاعل اسم مفعول

159

پہلا باب: ضَرْبُ يَضْرِبُ (ض)

نئے الفاظ کا معنی یاد کیجیے اور ہر حرف اور لفظ کا الگ الگ ”تقطیعی“ ترجمہ کیجیے

انفال	معانی	تعداد	آیت	ترجمہ
عَلَّ	الساں کر	28	إِغْلِبُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلْعُقُوبِ (العنابدہ: ۹)	اغلِبو۔ وہ جس کی طرف سے قریب ہے تو وہی ہے۔
صَوَّفَ	بیرہ	30	وَإِذَا ضَرِيقُ الْبَصَارِ هُمْ (الاعراف: ۳۰)	اگر جب بصرہ کی پیمیں گئی ان کی نظر ہیں۔
عَلَّيْ	تائب ہو	31	عَلَّيْثَ عَلَيَّاهُ يَشْفِقُونَ (المومنون: ۱۰۰)	پہاں کی ہے تائب ہوئی ہو تکی۔
فَتَى	آیت	60	أَنْ تَقْبِلَ لَهُ الْبِيعَتِ الْفَرُوقِ (السماء: ۳۰)	اگر آسمان میں اویس تمہیں کافر لوگ۔
فَضَلْ	بہتر	10	فَلْيَ فَضْلُكَ الْوَلَدِ الْغُلُوْدِ (الشعر: ۱۰۰)	بہتر ہے وہ اولاد اوطاوت ان کے ساتھ۔

پوری گردان پڑھیں: ماضی مضارع، امر نہی، اسم فاعل اسم مفعول

9

نئے الفاظ کا معنی یاد کیجیے اور ہر حرف اور لفظ کا الگ الگ "تقطیعی" ترجمہ کیجیے

پوری گردان پڑھیں: ماضی مضارع، امر نہی، اسم فاعل اسم مفعول

نئے الفاظ کا معنی یاد کیجیے اور ہر حرف اور لفظ کا الگ الگ "تقطیعی" ترجمہ کیجیے

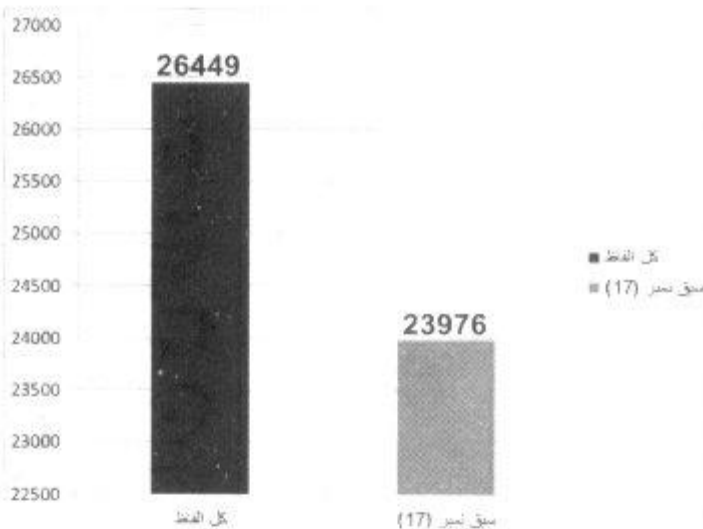
پوری گردان پڑھیں: ماضی مضارع، امر نہی، اسم فاعل اسم مفعول

10

آپ نے اس سبق میں

آپ ان جیسے الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

یاد رہے قرآن میں کل تقریباً 4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں





تشیعی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

گھر کا کام

نقطہ بندی ترجمہ

آیت

معنی

لفظ

# قرآنی عمرنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



## سبق

# 18

3

## دماغی ریاضت اور مشق



ایک گہری سانس لیں اور پوری توجہ اور  
دھیان سے مشق کریں

2

## اس سبق میں

فعل مجہول (فعل)

Passive voice

لیکن پہلے اجرا

5

## فعل مجہول

Passive voice

وہ فعل جس کا فاعل معلوم نہ ہو

چار بنیادی ابواب

مضارع	يُفَعِّلُ	ماضی	فُعِّلَ
مارا جاتا ہے یا مارا جائے گا	يُضْرَبُ	مارا گیا وہ ایک مرد	ضُرِبَ
ہدو کیا جاتا ہے یا ہدو کیا جائے گا	يُنْضَرُ	ہدو کیا گیا وہ ایک مرد	نُضِرَ
ستا جاتا ہے یا ستا جائے گا	يُسْتَع	ستا گیا وہ ایک مرد	مُوع
ہدو کیا جاتا ہے یا ہدو کیا جائے گا	يُفْتَحُ	ہدو کیا گیا وہ ایک مرد	فُتِحَ

4

## افعال کا آخری سبق مبارک ہو

لیول 1 کا اختتام اس کے آغاز کی طرح

پوری توجہ، دھیان اور شوق سے سیکھیے

- سارے دماغ کا استعمال
- سارے حواس کا استعمال
- سارے وجود کا استعمال
- شیطان کو بیچ میں مت آنے دیجیے!

7

پہلا باب: ض

مارا  
گیا

## فعل مجہول

Passive Voice

- اس میں صرف ماضی اور مضارع کے صیغے بنتے ہیں۔
- امر اور نہی کے نہیں بنتے

يُضْرَبُ	ضُرِبَ
يُضْرَبَانِ	ضُرِبَا
يُضْرَبُونَ	ضُرِبُوا
تُضْرَبُ	تُضْرَبُ
تُضْرَبَانِ	تُضْرَبَانِ
تُضْرَبُونَ	تُضْرَبُونَ
أُضْرَبُ	أُضْرَبُ
نُضْرَبُ	نُضْرَبُ

6

تمام افعال کا اصلی سانچہ

کیا گیا

## فعل مجہول

Passive Voice

- اس میں صرف ماضی اور مضارع کے صیغے بنتے ہیں۔
- امر اور نہی کے نہیں بنتے

يُفَعِّلُ	فُعِّلَ
يُفَعِّلَانِ	فُعِّلَا
يُفَعِّلُونَ	فُعِّلُوا
تُفَعِّلُ	فُعِّلَتْ
تُفَعِّلَانِ	فُعِّلَتَا
تُفَعِّلُونَ	فُعِّلَتُمْ
أُفَعِّلُ	فُعِّلْتُ
نُفَعِّلُ	فُعِّلْنَا

# قرآنی عربی سیکھئے!

8

دوسرا باب: ن

فعل مَجْهُول

Passive Voice

- اس میں صرف ماضی اور مضارع کے سینے بنتے ہیں۔
- امر اور نہی کے نہیں بنتے

مدد کیا گیا

نُصِرَ	يُنْصَرُ
نُصِرَا	يُنْصَرَانِ
نُصِرُوا	يُنْصَرُونَ
نُصِرَتْ	تُنْصَرُ
نُصِرَتَا	تُنْصَرَانِ
نُصِرْتُمْ	تُنْصَرُونَ
نُصِرْتُ	أُنْصَرُ
نُصِرْنَا	نُنْصَرُ

9

تیسرا باب: س

فعل مَجْهُول

Passive Voice

- اس میں صرف ماضی اور مضارع کے سینے بنتے ہیں۔
- امر اور نہی کے نہیں بنتے

سُمِعَ	يُسْمَعُ
سُمِعَا	يُسْمَعَانِ
سُمِعُوا	يُسْمَعُونَ
سُمِعَتْ	تُسْمَعُ
سُمِعَتَا	تُسْمَعَانِ
سُمِعْتُمْ	تُسْمَعُونَ
سُمِعْتُ	أُسْمَعُ
سُمِعْنَا	نُسْمَعُ

10

چوتھا باب: ف

فعل مَجْهُول

Passive Voice

- اس میں صرف ماضی اور مضارع کے سینے بنتے ہیں۔
- امر اور نہی کے نہیں بنتے

کھولا گیا

فُتِحَ	يُفْتَحُ
فُتِحَا	يُفْتَحَانِ
فُتِحُوا	يُفْتَحُونَ
فُتِحَتْ	تُفْتَحُ
فُتِحَتَا	تُفْتَحَانِ
فُتِحْتُمْ	تُفْتَحُونَ
فُتِحْتُ	أُفْتَحُ
فُتِحْنَا	نُفْتَحُ

11

چار بنیادی ابواب

مثالیں Examples	Passive voice			Active voice		
	مَجْهُول	مضارع	ماضی	مَغْرُوف	مضارع	ماضی
طَرِبَتْ عَلَيْهِمُ الدَّلِيلَةُ.	يُضْرَبُ	مَضْرُوبٌ	طَرِبَ	يَضْرِبُ	ضَارِبٌ	طَرَبَ
وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ.	يُنْصَرُ	مَنْصُورٌ	نُصِرَ	يَنْصُرُ	نَاصِرٌ	نَصَرَ
قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي...	يُسْمَعُ	مَسْمُوعٌ	سُمِعَ	يَسْمَعُ	سَامِعٌ	سَمِعَ
عَلَى إِذَا فُتِحَتْ يَأْخُذُ	يُفْتَحُ	مَفْتُوحٌ	فُتِحَ	يُفْتَحُ	فَاتِحٌ	فَتَحَ

12

مثالیں Examples	Passive voice			Active voice		
	مَجْهُول	مضارع	ماضی	مَغْرُوف	مضارع	ماضی
لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ.	يُولَدُ	مَوْلُودٌ	وُلِدَ	يَلِدُ	وَالِدٌ	وَلَدَ
لَمْ يَسْأَلْهُ سَائِلٌ وَلَا سَئِلَ.	يُسْتَلُّ	مَسْئُولٌ	سُئِلَ	يَسْأَلُ	سَائِلٌ	سَأَلَ
فَقِيلَ لَهُ عَنِ الْغَيْبِ مَا لَبِثَ لَنْ يَكُونَ.	يُكَلِّمُ	مَكْلُومٌ	كُلِّمَ	يَكْلُمُ	كَائِلٌ	كَلَّمَ
لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ.	يُظْلَمُ	مَظْلُومٌ	ظُلِمَ	يُظْلِمُ	ظَالِمٌ	ظَلَّمَ
إِلَى الْوُجُوهِ أَنْ يَكُونَ لَكُمْ مَجْهُولٌ.	يُجْهَلُ	مَجْهُولٌ	جُهِلَ	يَجْهَلُ	جَاهِلٌ	جَهَلَ
وَلَنْ يَكُنْ لَكُمْ فَيْدٌ مِنْكُمْ وَلَا قِطْعٌ.	يُقْطَعُ	مَقْطُوعٌ	قُضِيَ	يَقْطَعُ	قَاضٍ	قَطَعَ

13

ماضی مجہول کو پہچاننے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

آیت	ترجمہ
إِذَا تَوَدَّتْ لِغُلَامَةٍ (الجمعة: ١٠)	جب پکارا جائے نماز کے لیے
إِنَّمَا جَعَلَ الشَّجَنَةَ (النحل: ١٠٠)	بے شک مقرر کیا گیا ہے کہ وہ
وَأَنْتَصَرُوا مِنْ بَغْيِ مَا ظَلَمُوا (الشعراء: ٢٠٠)	اور انہوں نے بے گناہیوں کے بعد کہ ان پر ظلم کیا گیا
أَتَيْتُمُوهُمْ أَجْدًا وَقِيلُوا (الاحزاب: ١٠)	جہاں بھی وہ پہنچے تھے کہیں کہیں اور قتل کیے جا رہے تھے
وَإِذَا ضَرِيقُ الْبُصَارِ هُجِرَ (الاعراف: ٢٠)	اور جب پھیر دی جا رہی تھی کہ ان کی آنکھیں

15

مضارع مجہول کو پہچانے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

آیت	ترجمہ
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ. (یس: ۳۵)	تاکہ تم پر رحم کیا جائے
ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكَ تُرْجَعُونَ. (السجدة: ۱۷)	پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹے ہو گے
يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ. (طہ: ۱۰۴)	جس دن پھونکا جائے گا صور میں
يُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حِشْوَةً مِّنْ نَّارٍ. (الرحمن: ۳۵)	بھیجا جائے گا تم پر آگ کا شعلہ
ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُرْجَعُونَ. (المؤمنون: ۶۶)	پھر تم سب قیامت کے دن اٹھائے جاؤ گے

14

ماضی مجہول کو پہچانے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

آیت	ترجمہ
شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ. (البقرة: ۱۸۵)	رمضان کا مہینہ جس میں اتارا گیا قرآن
وَوَحَّيْنَا إِلَيْكَ ذِكْرَ رَبِّكَ بِالنِّفَاسِ. (البقرة: ۱۸۵)	اور ہم لوگوں کی ان پر است کی
إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ. (الانبیاء: ۸۳)	جب کھول دیے جائیں گے یا جوج و ما جوج
حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ. (المائدة: ۳)	حرام کر دیا گیا ان پر مردار
لَوْ أَطَاعُوا مَا قُتِلُوا. (ال عمران: ۸۸)	اگر وہ نافرمان نہ ہوتے تو مارے جاتے

17

”تم میں سے بہترین وہ ہے جو قرآن سیکھے اور سکھائے“

اللہ نے جب اس مبارک تعلیم ہمیں شامل ہونے کی توفیق دی تو اس انتخاب پر شکر ادا کیجیے اور دعا کیجیے کہ اللہ تعالیٰ اسے ہمیشہ جاری رکھے کی توفیق دے۔

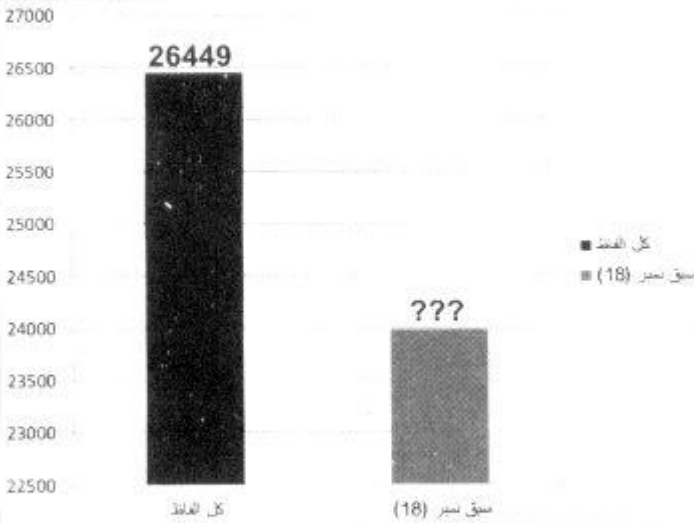
سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ. سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ.  
نَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. نَسْتَغْفِرُكَ وَنَتُوبُ إِلَيْكَ.

16

مضارع مجہول کو پہچانے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

آیت	ترجمہ
وَأَلَىٰ اللّٰهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ. (آل عمران: ۱۰۹)	اور اللہ کی طرف لوٹے جائیں گے تمام معاملات
سَتُعْلَمُونَ وَتُخْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ. (آل عمران: ۱۲)	تم متعجب ہو گے اور ڈرنا شروع کر کے لایا جائے گا جہنم کی طرف
وَلَا تُسَالِكُنَّ أَصْحَابَ الْجَنِينِ. (البقرة: ۱۸۹)	اور تم سے سوال نہیں لیا جائے گا دوڑنے والوں سے متعلق
وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُخْشَرُونَ. (الانفال: ۳۶)	اور جن لوگوں نے کفر کیا۔ جہنم کی طرف ان کو جمع کر کے لایا جائے گا
وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مَودٍ. (آل عمران: ۷۵)	اور جو شخص اللہ سے ہٹ جائے گا اس کے مددگار نہیں ہوں گے اور جو اللہ سے ہٹ جائے گا اس سے مدد نہیں

19



18

الحمد لله!

آپ نے اس سبق میں

فعل مجہول سیکھا جو قرآن میں سیکڑوں بار آیا ہے

آپ ان جیسے الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

یاد رہے قرآن میں کل تقریباً 4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

تشیعی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

گھر کا کام

نقطہ شی ترجمہ

آیت

معنی

لفظ



# قرآنی عزنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



## سبق

# 19

3

دماغی ریاضت اور مشق



ایکٹ گہری سانس لیں اور پوری توجہ اور  
دھیان سے مشق کریں

2

اس سبق میں

اسمائے اشارہ

Demonstrative pronouns

5

اس سبق میں

اسم اشارہ

Demonstrative pronouns

وہ اسم جس کے ذریعے کسی کی طرف اشارہ کیا جائے

اسمائے اشارہ 12 ہیں

چھ قریب کے لیے چھ بعید کے لیے

4

لیول 1 کے آخری دو سبق شروع ہو رہے ہیں

پوری توجہ، دھیان اور شوق سے سیکھیے

سارے دماغ کا استعمال

سارے حواس کا استعمال

سارے وجود کا استعمال

شیطان کو بیچ میں مت آنے دیجیے!

7

اسمائے اشارہ

دور کے لیے

أُولَئِكَ

ذَٰلِكَ

ذَٰلِكَ

أُولَئِكَ

تَٰلِكَ

تَٰلِكَ

6

اسمائے اشارہ

قریب کے لیے

هَٰؤُلَاءِ

هَٰذَانِ

هَٰذَا

هَٰؤُلَاءِ

هَٰتَانِ

هَٰذِهِ

9

## اسمائے اشارہ اسم فاعل کے ساتھ

چھ دور کے لیے

ذٰلِكَ	مُسْلِمٌ
ذٰلِكَ	مُسْلِمَانِ
اُولٰٓئِكَ	مُسْلِمُوْنَ
تِلْكَ	مُسْلِمَةٌ
تَانِكَ	مُسْلِمَتَانِ
اُولٰٓئِكَ	مُسْلِمَاتٌ

چھ قریب کے لیے

هٰذَا	مُسْلِمٌ
هٰذَا	مُسْلِمَانِ
هٰؤُلَاءِ	مُسْلِمُوْنَ
هٰذِهِ	مُسْلِمَةٌ
هٰتَانِ	مُسْلِمَتَانِ
هٰؤُلَاءِ	مُسْلِمَاتٌ

8

1006

## اسمائے اشارہ

دور کے چھ اسمائے اشارہ

463	وہ ایک	ذٰلِكَ
1	وہ دو	ذٰلِكَ
189	وہ سب	اُولٰٓئِكَ
43	وہ ایک	تِلْكَ
---	وہ دو	تَانِكَ
189	وہ سب	اُولٰٓئِكَ
696	غیر مکرر اسمائے اشارہ	

قریب کے چھ اسمائے اشارہ

214	یہ ایک	هٰذَا
2	یہ دو	هٰذَا
46	یہ سب	هٰؤُلَاءِ
47	یہ ایک	هٰذِهِ
1	یہ دو	هٰتَانِ
46	یہ سب	هٰؤُلَاءِ
310	غیر مکرر اسمائے اشارہ	

11

## اسمائے اشارہ فعل کے ساتھ

چھ دور کے لیے

ذٰلِكَ	يَقُولُ
ذٰلِكَ	يَقُولَانِ
اُولٰٓئِكَ	يَقُولُوْنَ
تِلْكَ	تَقُولُ
تَانِكَ	تَقُولَانِ
اُولٰٓئِكَ	يَقُولُنَّ

چھ قریب کے لیے

هٰذَا	يَفْعَلُ
هٰذَا	يَفْعَلَانِ
هٰؤُلَاءِ	يَفْعَلُوْنَ
هٰذِهِ	تَفْعَلُ
هٰتَانِ	تَفْعَلَانِ
هٰؤُلَاءِ	يَفْعَلُنَّ

10

## اسمائے اشارہ اسم فاعل کے ساتھ

چھ دور کے لیے

ذٰلِكَ	مُؤْمِنٌ
ذٰلِكَ	مُؤْمِنَانِ
اُولٰٓئِكَ	مُؤْمِنُوْنَ
تِلْكَ	مُؤْمِنَةٌ
تَانِكَ	مُؤْمِنَتَانِ
اُولٰٓئِكَ	مُؤْمِنَاتٌ

چھ قریب کے لیے

هٰذَا	مُؤْمِنٌ
هٰذَا	مُؤْمِنَانِ
هٰؤُلَاءِ	مُؤْمِنُوْنَ
هٰذِهِ	مُؤْمِنَةٌ
هٰتَانِ	مُؤْمِنَتَانِ
هٰؤُلَاءِ	مُؤْمِنَاتٌ

13

## قرآن شریف سے اسمائے اشارہ ڈھونڈ کر گردان پڑھیے

چھ دور کے لیے

ذٰلِكَ تَائِبٌ	مُفْلِحٌ
ذٰلِكَ تَائِبَانِ	مُفْلِحَانِ
اُولٰٓئِكَ تَائِبُوْنَ	مُفْلِحُوْنَ
تِلْكَ تَائِبَةٌ	مُفْلِحَةٌ
تَانِكَ تَائِبَتَانِ	مُفْلِحَتَانِ
اُولٰٓئِكَ تَائِبَاتٌ	مُفْلِحَاتٌ

چھ قریب کے لیے

هٰذَا صَادِقٌ	فَائِزٌ
هٰذَا صَادِقَانِ	فَائِزَانِ
هٰؤُلَاءِ صَادِقُوْنَ	فَائِزُوْنَ
هٰذِهِ صَادِقَةٌ	فَائِزَةٌ
هٰتَانِ صَادِقَتَانِ	فَائِزَتَانِ
هٰؤُلَاءِ صَادِقَاتٌ	فَائِزَاتٌ

12

## اسمائے اشارہ فعل کے ساتھ

چھ دور کے لیے

ذٰلِكَ	يَعْمَلُ
ذٰلِكَ	يَعْمَلَانِ
اُولٰٓئِكَ	يَعْمَلُوْنَ
تِلْكَ	تَعْمَلُ
تَانِكَ	تَعْمَلَانِ
اُولٰٓئِكَ	يَعْمَلُنَّ

چھ قریب کے لیے

هٰذَا	يَعْبُدُ
هٰذَا	يَعْبُدَانِ
هٰؤُلَاءِ	يَعْبُدُوْنَ
هٰذِهِ	تَعْبُدُ
هٰتَانِ	تَعْبُدَانِ
هٰؤُلَاءِ	يَعْبُدُنَّ

# قرآنی عزنی سیکھئے!

15

696

ذیل کی مثالوں پر غور کیجیے اور اپنی یومیہ تلاوت سے مزید مثالیں تلاش کیجیے

الفاظ	معانی	تعداد	آیت	ترجمہ
ذٰلِكَ	یہ ایک مرد	463	ذٰلِكَ الْفُطْلُ مِنْ لَدُنِّهِ (النساء: ۷۰)	وہ اس مرد کی طرف سے ہے
ذٰلِكَ	یہ ایک مرد	1	ذٰلِكَ بَرُّ هَاطَانَ مِنْ رَبِّكَ (قصص: ۲۰)	یہ اس کی طرف سے ہے
اُولٰٓئِكَ	یہ سب مرد	189	اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ الْاُفْهُفِ (البقرہ: ۱۸)	یہ وہ ہیں جو افسوس ہیں
تِلْكَ	یہ ایک مرد	43	تِلْكَ بَعِثَةُ خَلْقِكَ (الشعراء: ۲۲)	یہ وہ ہے جس کا تو انسان بنا ہے
تِلْكَ	یہ ایک مرد	---	تِلْكَ بَعِثَةُ خَلْقِكَ (الشعراء: ۲۲)	یہ وہ ہے جس کا تو انسان بنا ہے
اُولٰٓئِكَ	یہ سب مرد	189	اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ الْاُفْهُفِ (البقرہ: ۱۸)	یہ وہ ہیں جو افسوس ہیں

14

310

ذیل کی مثالوں پر غور کیجیے اور اپنی یومیہ تلاوت سے مزید مثالیں تلاش کیجیے

الفاظ	معانی	تعداد	آیت	ترجمہ
هٰذَا	یہ ایک مرد	214	هٰذَا الَّذِي رُفِقْنَا مِنْ قَبْلُ (البقرہ: ۲۵)	یہ وہ ہے جس سے پہلے ہم نے نرمی کی تھی
هٰذَا	یہ ایک مرد	2	هٰذَا يَوْمَ تَنْتَفِخُ السُّفُوفُ (الحج: ۱۹)	یہ وہ دن ہے جس میں گھونٹے پھٹ جائیں گے
هٰذَا	یہ ایک مرد	46	هٰذَا الَّذِي كُنَّا نَعْمُو (هود: ۱۸)	یہ وہ ہے جس کا ہم نے دعا کی تھی
هٰذَا	یہ ایک مرد	47	اَتَكْفُرُوا بِالَّذِي كُنَّا نَعْمُو (هود: ۱۸)	یہ وہ ہے جس کا ہم نے دعا کی تھی
هٰذَا	یہ ایک مرد	1	اَتَكْفُرُوا بِالَّذِي كُنَّا نَعْمُو (هود: ۱۸)	یہ وہ ہے جس کا ہم نے دعا کی تھی
هٰذَا	یہ ایک مرد	46	هٰذَا الَّذِي كُنَّا نَعْمُو (هود: ۱۸)	یہ وہ ہے جس کا ہم نے دعا کی تھی

17

الحمد لله!

آپ نے اس سبق میں

12 اسمائے اشارہ سیکھے جو قرآن کریم میں

1006 مرتبہ آئے ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن میں کل تقریباً

4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

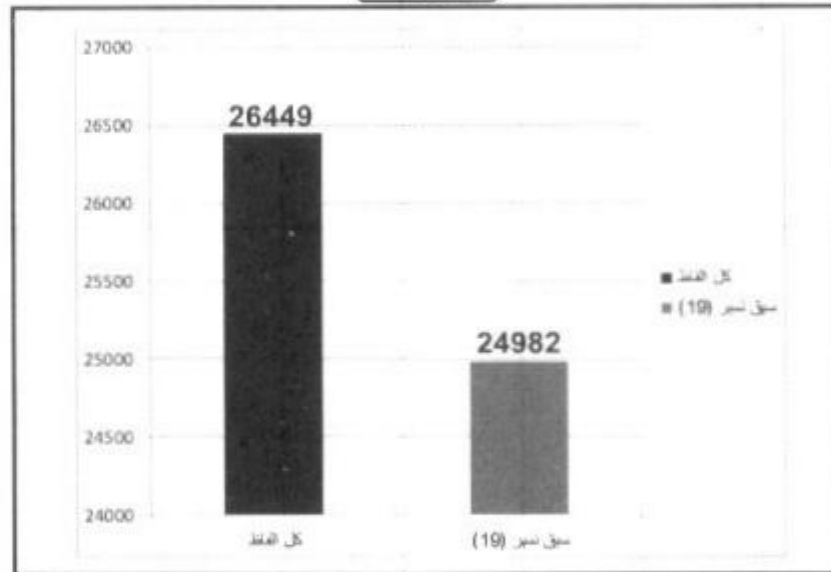
16

اجرا

دیے گئے الفاظ کے ساتھ اسم اشارہ کی گردان پڑھیے اور ترجمہ سمجھنے کی کوشش کیجیے

قریب کے لیے	دور کے لیے
هٰذَا الَّذِي كُنَّا نَعْمُو (هود: ۱۸)	ذٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ (البقرہ: ۲)
هٰذَا الَّذِي كُنَّا نَعْمُو (هود: ۱۸)	ذٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ (البقرہ: ۲)
هٰذَا الَّذِي كُنَّا نَعْمُو (هود: ۱۸)	ذٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ (البقرہ: ۲)
هٰذَا الَّذِي كُنَّا نَعْمُو (هود: ۱۸)	ذٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ (البقرہ: ۲)
هٰذَا الَّذِي كُنَّا نَعْمُو (هود: ۱۸)	ذٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ (البقرہ: ۲)
هٰذَا الَّذِي كُنَّا نَعْمُو (هود: ۱۸)	ذٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ (البقرہ: ۲)

18



تشخیصی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

گھر کا کام

تقطعی ترجمہ

آیت

معنی

لفظ

قرآنی عزنی سیکھئے!

قرآنی عزنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



سبق

20

یول 1



2

اس سبق میں

اسمائے موصولہ

Relative pronouns

3

دماغی ریاضت اور مشق



ایک گہری سانس لیں اور پوری توجہ اور  
دھیان سے مشق کریں

4

لیول 1 کے آخری دو سبق شروع ہو رہے ہیں

پوری توجہ، دھیان اور شوق سے سیکھیے

- سارے دماغ کا استعمال
- سارے حواس کا استعمال
- سارے وجود کا استعمال
- شیطان کو بیچ میں مت آنے دیجیے!

5

دور

قریب

اعادہ

اسمائے  
اشارہ

وہ ایک	ذَٰلِكَ
وہ دو	ذَٰلِكَ
وہ سب	أُولَٰئِكَ
وہ ایک	يٰۤاَيُّهَا
وہ دو	يٰۤاَيُّهَا
وہ سب	يٰۤاَيُّهَا

یہ ایک	هٰذَا
یہ دو	هٰذَانِ
یہ سب	هٰؤَلاءِ
یہ ایک	هٰذِهِ
یہ دو	هٰتَانِ
یہ سب	هٰؤَلاءِ

6

اعادہ

قریب

دور

اسمائے  
اشارہ

حَامِدٌ	ذَٰلِكَ
حَامِدَانِ	ذَٰلِكَ
حَامِدُونَ	أُولَٰئِكَ
حَامِدَةٌ	يٰۤاَيُّهَا
حَامِدَتَانِ	يٰۤاَيُّهَا
حَامِدَاتٌ	يٰۤاَيُّهَا

صَاحِبٌ	هٰذَا
صَاحِبَانِ	هٰذَانِ
صَاحِبُونَ	هٰؤَلاءِ
صَاحِبَةٌ	هٰذِهِ
صَاحِبَتَانِ	هٰتَانِ
صَاحِبَاتٌ	هٰؤَلاءِ

7

Demonstrative pronouns

اسم اشارہ

وہ اسم جس کے ذریعے کسی کی طرف اشارہ کیا جائے

Relative pronouns

اسم موصول

وہ اسم جس کے ذریعے کسی کے بارے میں کوئی بات بیان کی جائے

8

اس سبق میں

## اسم موصول

Relative pronouns

وہ اسم جس کے ذریعے کسی کے بارے میں کوئی بات بیان کی جائے

اسمائے موصولہ 6 ہیں  
تین مذکر کے لیے تین مؤنث کے لیے

9

## اسمائے موصولہ

الَّذِي	الَّذَانِ	الَّذِينَ
الَّتِي	الَّتَانِ	الَّتَيْنِ

10

1467

## اسمائے موصولہ

304	وہ ایک شخص جس نے	الَّذِي
1	وہ دو شخص جنہوں نے	الَّذَانِ
1080	وہ سب لوگ جنہوں نے	الَّذِينَ
68	وہ ایک عورت جس نے	الَّتِي
---	وہ دو عورتیں جنہوں نے	الَّتَانِ
4, 10	وہ سب عورتیں جنہوں نے	الَّتَيْنِ

11

1467

ذیل کی مثالوں پر غور کیجیے اور اپنی یومیہ تلاوت  
سے مزید مثالیں تلاش کیجیے

الفاظ	معانی	تعداد	آیت	ترجمہ
الَّذِي	وہ ایک شخص جس نے	304	الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ (البقرة: ۲۴)	جس نے بنا دیا تمہارے لیے۔
الَّذَانِ	وہ دو شخص جنہوں نے	1	أَرَأَيْتُمُ اللَّذَيْنِ أَهْلًا لَّكَ (فصلت: ۳۹)	دیکھا تم کو وہ دونوں جنہوں نے تمہیں گراہ کیا۔
الَّذِينَ	وہ سب لوگ جنہوں نے	1080	الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ (البقرة: ۳)	وہ لوگ جو غیب پر ایمان لاتے ہیں۔
الَّتِي	وہ ایک عورت جس نے	68	الَّتِي تَحْمِلُ وِثْرًا (النساء: ۸)	وہ جس کا پیٹ بوجھ لیا گیا۔
الَّتَانِ	وہ دو عورتیں جنہوں نے	10	وَالَّتَيْنِ تَكُونُ لَكَ (النساء: ۲۳)	اور جنہاں میں تمہیں جنہوں نے۔
الَّتَيْنِ	وہ سب عورتیں جنہوں نے	4	وَالَّتَيْنِ يَتُوبُونَ (الطلاق: ۳)	وہ عورتیں جو توبہ کرتی ہیں۔

12

## اجرا

دیے گئے الفاظ کے ساتھ اسم موصول کی گردان پڑھیے اور ترجمہ سمجھنے کو شش کیجیے

مذکر	مؤنث
الَّذِي خَلَقَكُمْ (البقرة: ۲۱)	الَّتِي أَحْصَتْ قَرْحَهَا (التحریم: ۱۲)
وَالَّذَانِ يَأْتِيَانِيهَا مِنْكُمْ (النساء: ۶)	الَّتَيْنِ أَرْحَمْتُمْ (النساء: ۲۳)
الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ (البقرة: ۳)	وَالَّتَيْنِ يَتُوبُونَ مِنَ النِّجَاسِ (الطلاق: ۳)

13

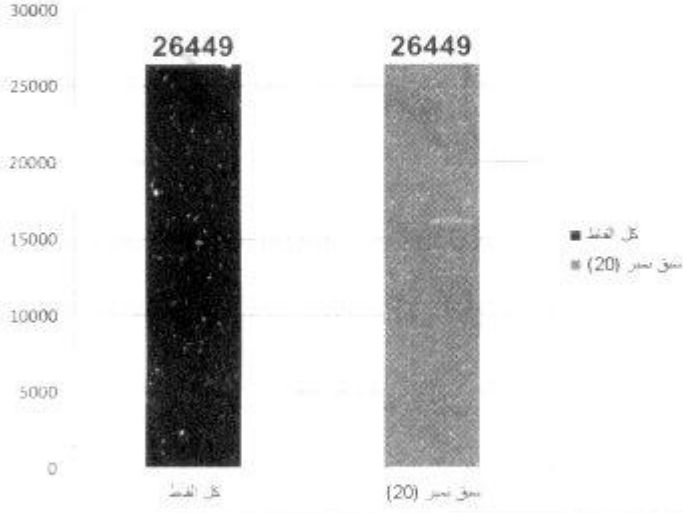
”تم میں سے بہترین وہ ہے جو قرآن سیکھے اور سکھائے“

اللہ نے جب اس مبارک تعلیم ہمیں شامل ہونے کی توفیق دی تو اس انتخاب پر  
شکر ادا کیجیے اور دعا کیجیے کہ اللہ تعالیٰ اسے ہمیشہ جاری رکھے کی توفیق دے۔

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ. سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ.  
نَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. نَسْتَغْفِرُكَ وَنُثَوِّبُ إِلَيْكَ.

# قرآنی عزنی سیکھئے!

15



14

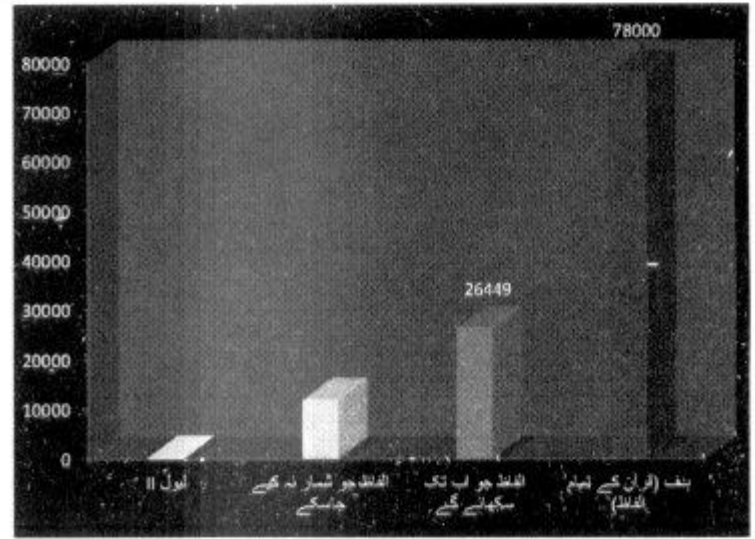
الحمد لله!  
آپ نے آخری سبق میں  
6 اسمائے موصولہ سیکھے جو قرآن کریم میں  
1467 مرتبہ آئے ہیں  
آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور  
متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں  
قرآن میں کل تقریباً  
4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

17

گھر کا کام  
اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

لفظ	معنی	آیت	تقطعی ترجمہ

16



19

دعا

اللَّهُمَّ	إِنِّي	عَبْدُكَ
اے اللہ!	بے شک میں	تیرا بندہ ہوں
وَابْنُ	عَبْدِكَ	وَابْنُ
اور بیٹا ہوں	تیرے بندے کا	اور بیٹا ہوں
نَاصِيَتِي	بِيَدِكَ	مَاضٍ
میری پیشانی	تیرے ہاتھ میں ہے	چلتا ہے
حُكْمِكَ	فِيَّ	مَجْهُدٍ
تیرا ہی حکم	مجھ پر	مجتہد ہے

18

لیول I  
کا اختتام مبارک ہو  
آئیے  
اس موقع پر  
مل کر ایک مسنون دعا مانگیں

21

فِي	كِتَابِكَ	أَوْ	عَلَّمْتَهُ	أَحَدًا
میں	تیری کتاب	یا	تو نے سکھایا ہے	کسی کو
مِنْ	خَلْقِكَ	أَوْ	إِسْتَأْثَرْتُ	بِهِ
سے	تیری مخلوق	یا	تو نے محفوظ رکھا	اُسے
فِي	عِلْمِ الْغَيْبِ		عِنْدَكَ	
میں	غیب کے علم		تیرے پاس	

20

عَدُلُ	فِي	قَضَائِكَ		
برحق ہے	میرے بارے میں	تیرا ہر فیصلہ		
أَسْأَلُكَ	بِكُلِّ	اسْمٍ	هُوَ	لَكَ
میں مانگتا ہوں تجھ سے	ہر اس	نام کے وسیلے سے	جو	تیرا ہے
سَمَّيْتُ	بِهِ	نَفْسَكَ	أَوْ	أَنْزَلْتَهُ
تو نے نام رکھا	اس کے ساتھ	تیرا اپنا	یا	تو نے نازل کیا ہے

23

### آخری بات (1)

- کتنی بڑی بد نصیبی ہے، کتنا بڑا المیہ ہے کہ اس کائنات کا خالق ہمارا اپنا خالق ہماری اپنی ہدایت کے لیے، ہماری اپنی کامیابی کے لیے، کتاب بھیجنے کا اتنا زبردست انتظام کرے اور ہمارے پاس وقت نہ ہو اس کتاب کو پڑھنے، سمجھنے اور غور کرنے کے لیے!
- اللہ سے دعا ہے کہ ایسی بد نصیبی سے بچائے۔

22

أَنْ	تَجْعَلَ	الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ
کہ	تو بنا دے	قرآن کریم کو
رَبِّعَ قَلْبِي	وَ	نُورَ صَدْرِي
میرے دل کی بہار	اور	میرے سینے کا نور
وَجَلَاءَ حُزْنِي	وَ	ذِهَابَ هَمِّي
اور میرے دکھوں کا علاج	اور	اور میرے غموں کا تریاق

24

### آخری بات (2)

- اور اس کی خوش نصیبی کا کیا کہنا، جو اس کو اپنے لیے ہدایت کا ذریعہ بنائے اور دنیا میں بھی سربلند ہو اور آخرت میں بھی!
- اَللّٰهُمَّ..... اَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ
- نُورَ صَدْرِي، وَرَبِّعَ قَلْبِي، وَجَلَاءَ حُزْنِي، وَذِهَابَ هَمِّي

تشیعی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ  
آج کی تلاوت سے

گھر کا کام

لفظ معنی ترجمہ

آیت

معنی

لفظ

# قرآنی عزنی سیکھئے!

آسان ترین اور تیز رفتار طریقے سے



## سبق

# 21





# خود آزمائشی امتحان



قرآنی عزنی سیکھئے!



لیول I کی کامیاب تکمیل پر دل کی گہرائیوں سے  
اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیجیے  
آپ نے 20 اسباق میں کتنا کچھ سیکھا؟

آئیے!

اپنا امتحان خود لیتے ہیں





# آیات و اذکار

اجرا کے ساتھ ساتھ ترجمہ

نکالے اور استاد صاحب کو سنائیے





# نماز کا سبق



7

اذان

اللَّهُ أَكْبَرُ	اللَّهُ أَكْبَرُ
اللہ سب سے بڑا ہے	اللہ سب سے بڑا ہے

6

## اذان کے کلمات

9

أَشْهَدُ	أَنْ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

8

اللَّهُ أَكْبَرُ	اللَّهُ أَكْبَرُ
اللہ سب سے بڑا ہے	اللہ سب سے بڑا ہے
<div>23</div> سب سے بڑا الْأَكْبَرُ الْأَصْغَرُ الْأَعْلَى	زیادہ بڑا أَكْبَرُ أَصْغَرُ أَعْلَى
	بڑا كَبِيرُ صَغِيرُ عَلِيٌّ

11

أَشْهَدُ	أَنْ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

أَفْعَلُ  
أَعْبُدُ  
أَعُوذُ

شہادت، عینی شاہد

10

أَشْهَدُ	أَنْ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

فَعَلْتُ	تَفَعَّلْتُ	فَعَلْتُ	تَفَعَّلْتُ
فَعَلُوا	تَفَعَّلُوا	فَعَلُوا	تَفَعَّلُوا
فَعَلْتُ	تَفَعَّلْتُ	فَعَلْتُ	تَفَعَّلْتُ
فَعَلْنَا	تَفَعَّلْنَا	فَعَلْنَا	تَفَعَّلْنَا

فَاعِلٌ مَّفْعُولٌ  
فِعْلٌ

13

أَشْهَدُ	أَنَّ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

12

أَشْهَدُ	أَنَّ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

576\*

أَنَّ كَ

15

أَشْهَدُ	أَنَّ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

إِلَٰهَ +

14

أَشْهَدُ	أَنَّ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

لَا	نہیں
مَا	نہیں، کیا، جو
لَمْ	نہیں، did not
لَنْ	نہیں، will not

17

أَشْهَدُ	أَنَّ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

سوائے اللہ کے

16

أَشْهَدُ	أَنَّ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

سوائے، مگر

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ



19

أَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	رَسُولُ اللَّهِ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	محمد صلی اللہ علیہ وسلم	اللہ کے رسول ہیں

گواہی، شہادت

18

أَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	رَسُولُ اللَّهِ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	محمد صلی اللہ علیہ وسلم	اللہ کے رسول ہیں

21

576

أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

کہ

263

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

20

أَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	رَسُولُ اللَّهِ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	محمد صلی اللہ علیہ وسلم	اللہ کے رسول ہیں

576\*

أَنَّ

کہ

23

أَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	رَسُولُ اللَّهِ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	محمد صلی اللہ علیہ وسلم	اللہ کے رسول ہیں

332

رَسُولُ

رُسُلُ

22

أَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	رَسُولُ اللَّهِ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	محمد صلی اللہ علیہ وسلم	اللہ کے رسول ہیں

24

بیشک

1297

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

25

2349

أَنْ أَنْ إِنَّ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ	أَنْ	576
أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ	أَنَّ	185
إِنْ شَاءَ اللَّهُ	إِنْ	628
إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ	إِنَّ	960

26

حَيَّ	عَلَى الصَّلَاةِ	حَيَّ	عَلَى الْفَلَاحِ
آؤ	نماز کی طرف	آؤ	کامیابی کی طرف

27

حَيَّ	عَلَى الصَّلَاةِ	حَيَّ	عَلَى الْفَلَاحِ
آؤ	نماز کی طرف	آؤ	کامیابی کی طرف

آؤ

28

حَيَّ	عَلَى الصَّلَاةِ	حَيَّ	عَلَى الْفَلَاحِ
آؤ	نماز کی طرف	آؤ	کامیابی کی طرف

83\*

صَلَوَاتُ صَلَاة

29

حَيَّ	عَلَى الصَّلَاةِ	حَيَّ	عَلَى الْفَلَاحِ
آؤ	نماز کی طرف	آؤ	کامیابی کی طرف

عَلَى الصَّلَاةِ: نماز پر

آمَنْتُ بِاللَّهِ

ایمان لایا میں اللہ پر  
I believed in Allah

31

اللَّهُ أَكْبَرُ	اللَّهُ أَكْبَرُ
اللہ سب سے بڑا ہے	اللہ سب سے بڑا ہے

30

حَيَّ	عَلَى الصَّلَاةِ	حَيَّ	عَلَى الْفَلَاحِ
آؤ	نماز کی طرف	آؤ	کامیابی کی طرف

اردو

فلاح آخرت  
فلاح دارین

33

لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

32

اللَّهُ أَكْبَرُ	اللَّهُ أَكْبَرُ
اللہ سب سے بڑا ہے	اللہ سب سے بڑا ہے

بڑا	زیادہ بڑا	سب سے بڑا
كَبِيرٌ	أَكْبَرُ	الْأَكْبَرُ
صَغِيرٌ	أَصْغَرُ	الْأَصْغَرُ
عَلَى	أَعْلَى	الْأَعْلَى

35

لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

34

لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

لَا	نہیں
مَا	نہیں، کیا، جو
لَمْ	نہیں، did not
لَنْ	نہیں، will not

إِلَهُ  
إِلَهَةٌ

37

لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

واحد معبودِ حقیقی

36

لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

سوائے، مگر

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

39

قَبْلَ الْوُضُوءِ وضو سے پہلے

بِسْمِ اللَّهِ

38

وضو کی دعائیں

41

وضو کے بعد کی دعا

أَشْهَدُ	أَنَّ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

یہ ہم ابھی پڑھ چکے ہیں

40

وضو کے بعد کی دعا کی فضیلت

اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

تم میں سے جو کوئی بھی دھیان سے وضو کرے اور پھر یہ دعا پڑھے، تو جنت کے آٹھوں دروازے اس کے لئے کھول دیے جاتے ہیں، وہ جس سے چاہے داخل ہو جائے (ترمذی)

43

وَحْدَهُ	لَا شَرِيكَ	لَهُ
وہ اکیلا ہے	نہیں کوئی شریک	اس کا

وَاحِدٌ

أَحَدٌ

تَوْحِيدٌ

42

وَحْدَهُ	لَا شَرِيكَ	لَهُ
وہ اکیلا ہے	نہیں کوئی شریک	اس کا

45

وَحْدَهُ	لَا شَرِيكَ	لَهُ
وہ اکیلا ہے	نہیں کوئی شریک	اس کا

اس کا، اس کے لیے

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ

لَهُ
لَهُمْ
لَكَ
لَكُمْ
لِي
لَنَا
لَهَا

44

وَحْدَهُ	لَا شَرِيكَ	لَهُ
وہ اکیلا ہے	نہیں کوئی شریک	اس کا

40

شریک، حصہ دار، پارٹنر

47

وَأَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	عَبْدُهُ	وَرَسُولُهُ
اور میں گواہی دیتا ہوں	کہ	محمد صلی اللہ علیہ وسلم	اس کے بندے	اور اس کے رسول ہیں

عَبْدُهُ

بندے اس کے

عَبْدُ اللَّهِ اللہ کا بندہ

126

46

وَأَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	عَبْدُهُ	وَرَسُولُهُ
اور میں گواہی دیتا ہوں	کہ	محمد صلی اللہ علیہ وسلم	اس کے بندے	اور اس کے رسول ہیں

49

وضو کے بعد کی دعا

اَللّٰهُمَّ	اَجْعَلْنِيْ	مِنَ التَّوَّابِيْنَ
اے اللہ	بنادے مجھے	خوب توبہ کرنے والوں میں سے

48

وَأَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	عَبْدُهُ	وَرَسُولُهُ
اور میں گواہی دیتا ہوں	کہ	محمد ﷺ	اس کے بندے	اور اس کے رسول ہیں

236

وَ رَسُوْلُ اِسْ كَے

51

اَللّٰهُمَّ	اَجْعَلْنِيْ	مِنَ التَّوَّابِيْنَ
اے اللہ	بنادے مجھے	خوب توبہ کرنے والوں میں سے

اَجْعَلْ نِيْ مَجْھے

50

اَللّٰهُمَّ	اَجْعَلْنِيْ	مِنَ التَّوَّابِيْنَ
اے اللہ	بنادے مجھے	خوب توبہ کرنے والوں میں سے

اَللّٰهُمَّ اے اللہ

53

اَللّٰهُمَّ	اَجْعَلْنِيْ	مِنَ التَّوَّابِيْنَ
اے اللہ	بنادے مجھے	خوب توبہ کرنے والوں میں سے

تَوَّابٌ تَوَّابِيْنَ

52

اَللّٰهُمَّ	اَجْعَلْنِيْ	مِنَ التَّوَّابِيْنَ
اے اللہ	بنادے مجھے	خوب توبہ کرنے والوں میں سے

تَابَ	پلٹنا
تَائِبٌ	پلٹنے والا
تَوَّابٌ	بار بار پلٹنے والا

اللہ

غلام



55

وَأَجْعَلْنِي	مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ
اور بنا دے مجھے	پاک صاف رہنے والوں میں سے

وَاجْعَلْ نِي  
اور اجعل مجھے  
بنا دے

54

وَأَجْعَلْنِي	مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ
اور بنا دے مجھے	پاک صاف رہنے والوں میں سے

57

وضو کے بعد کی دعا

أَشْهَدُ	أَنَّ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

وَحْدَهُ	لَا شَرِيكَ	لَهُ
وہ اکیلا ہے	نہیں کوئی شریک	اس کا

56

وَأَجْعَلْنِي	مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ
اور بنا دے مجھے	پاک صاف رہنے والوں میں سے

طَاهِرٌ	مُتَطَهِّرُونَ	مُتَطَهِّرِينَ
طَهُورٌ		
طَهَارَةٌ		

59

وضو کے بعد کی دعا

اللَّهُمَّ	اجْعَلْنِي	مِنَ التَّوَّابِينَ
اے اللہ	بنا دے مجھے	خوب توبہ کرنے والوں (میں) سے

وَأَجْعَلْنِي	مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ
اور بنا دے مجھے	پاک صاف رہنے والوں (میں) سے

58

أَشْهَدُ	أَنَّ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

61

ثنا

سُبْحَانَكَ	اللَّهُمَّ	وَبِحَمْدِكَ
پاک ہے تو	اے اللہ	اور تعریف ہے تیرے لئے

60

ثنا، رکوع، سجدہ

63

سُبْحَانَكَ	اللَّهُمَّ	وَبِحَمْدِكَ
پاک ہے تو	اے اللہ	اور تعریف ہے تیرے لئے

اے اللہ

62

سُبْحَانَكَ	اللَّهُمَّ	وَبِحَمْدِكَ
پاک ہے تو	اے اللہ	اور تعریف ہے تیرے لئے

41

سُبْحَانَ اللَّهِ

سُبْحَانَ ك  
پاک ہے تو

65

سُبْحَانَكَ	اللَّهُمَّ	وَبِحَمْدِكَ
پاک ہے تو	اے اللہ	اور تعریف ہے تیرے لئے

1. تمام تعریفیں
2. ہر طرح کا شکر

64

سُبْحَانَكَ	اللَّهُمَّ	وَبِحَمْدِكَ
پاک ہے تو	اے اللہ	اور تعریف ہے تیرے لئے

وَ ب حَمْدِكَ  
اور ساتھ تعریف تیری

# قرآنی عزنی سیکھئے!

67

وَتَبَارَكَ	اِسْمُكَ	وَتَعَالَى	جَدُّكَ
اور برکت والا ہے	تیرا نام	اور بلند و بالا ہے	تیری بزرگی

66

سُبْحَانَكَ	اللَّهُمَّ	وَبِحَمْدِكَ
پاک ہے تو	اے اللہ	اور تعریف ہے تیرے لئے



69

وَتَبَارَكَ	اِسْمُكَ	وَتَعَالَى	جَدُّكَ
اور برکت والا ہے	تیرا نام	اور بلند و بالا ہے	تیری بزرگی

اِسْمُ  
نام  
كَ  
تیرا

بِسْمِ اللّٰهِ

68

وَتَبَارَكَ	اِسْمُكَ	وَتَعَالَى	جَدُّكَ
اور برکت والا ہے	تیرا نام	اور بلند و بالا ہے	تیری بزرگی

اردو  
مبارک، برکت، تبرک

71

وَتَبَارَكَ	اِسْمُكَ	وَتَعَالَى	جَدُّكَ
اور برکت والا ہے	تیرا نام	اور بلند و بالا ہے	تیری بزرگی

جَدُّ  
بزرگی  
كَ  
تیری

اردو  
جد امجد  
آباء واجداد

70

وَتَبَارَكَ	اِسْمُكَ	وَتَعَالَى	جَدُّكَ
اور برکت والا ہے	تیرا نام	اور بلند و بالا ہے	تیری بزرگی

23

اردو  
عالی شان

و  
تَعَالَى  
بلند و بالا ہے

اور

# قرآنی عربی سیکھئے!

73

غَيْرُكَ	وَلَا إِلَهَ
سوائے تیرے	اور نہیں کوئی معبود

وَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
اور نہیں کوئی معبود

72

غَيْرُكَ	وَلَا إِلَهَ
سوائے تیرے	اور نہیں کوئی معبود

75

رکوع کی تسبیح

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ	رَبِّيَ	الْعَظِيمِ
پاک ہے	میرا رب	عظمت والا

4 باتیں

74

غَيْرُكَ	وَلَا إِلَهَ
سوائے تیرے	اور نہیں کوئی معبود

غَيْرُكَ سوائے تیرے

(غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ)

77

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ	رَبِّيَ	الْعَظِيمِ
پاک ہے	میرا رب	عظمت والا

رَبِّيَ
رَبِّيَ
رَبِّيَ
رَبِّيَ
رَبِّيَ
رَبِّيَ
رَبِّيَ

میرے جسم کے ایک ایک ذرے کو پالنے والا

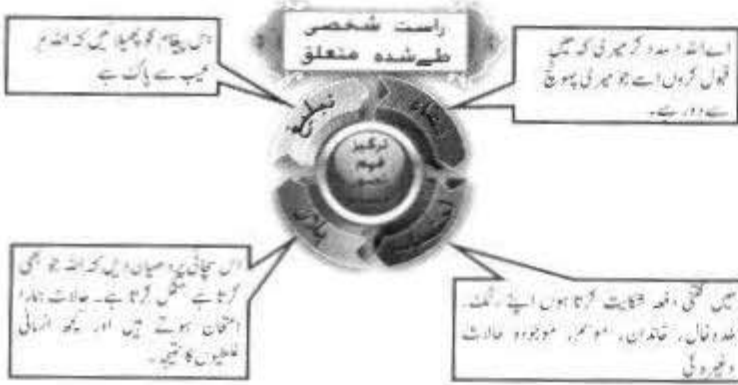
76

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ	رَبِّيَ	الْعَظِيمِ
پاک ہے	میرا رب	عظمت والا

ہر عیب اور برائی سے پاک

79

سبحان اللہ کو اپنی زندگی میں لائیں  
(in addition to the 'shirk' aspect)



78

سُبْحَانَ	رَبِّي	الْعَظِيمِ
پاک ہے	میرا رب	عظمت والا

عظم: بڑی

عظمت والا، جس کو عاجز نہ کیا جاسکے

81

سَمِعَ اللَّهُ	لِمَنْ	حَمْدَهُ
سن لی اللہ نے	اس کی جس نے	تعریف کی اس کی

سن لی اللہ نے

سامعین، سمع و طاعت

80

رکوع سے اٹھتے ہوئے

سَمِعَ اللَّهُ	لِمَنْ	حَمْدَهُ
سن لی اللہ نے	اس کی جس نے	تعریف کی اس کی

83

سَمِعَ اللَّهُ	لِمَنْ	حَمْدَهُ
سن لی اللہ نے	اس کی جس نے	تعریف کی اس کی

حَمْدُ  
تعریف کی

ه  
اس کی

82

سَمِعَ اللَّهُ	لِمَنْ	حَمْدَهُ
سن لی اللہ نے	اس کی جس نے	تعریف کی اس کی

ل  
کو، لیے

مَنْ  
جس نے

85

رَبَّنَا	لَكَ	الْحَمْدُ
اے ہمارے رب	تیرے ہی لیے	ہر قسم کی تعریف ہے
رَبُّهُ		
رَبُّهُمْ		
رَبُّكَ		
رَبُّكُمْ		
رَبِّي		
رَبَّنَا		
رَبِّهَا		

جسم کے ایک ایک ذرے کو پل  
پل پالنے والا

84

رکوع سے اٹھنے کے بعد

رَبَّنَا	لَكَ	الْحَمْدُ
اے ہمارے رب	تیرے ہی لیے	ہر قسم کی تعریف ہے

87

رَبَّنَا	لَكَ	الْحَمْدُ
اے ہمارے رب	تیرے ہی لیے	ہر قسم کی تعریف ہے

1- تمام تعریفیں  
2- ہر طرح کا شکر

86

رَبَّنَا	لَكَ	الْحَمْدُ
اے ہمارے رب	تیرے ہی لیے	ہر قسم کی تعریف ہے
لَهُ		
لَهُمْ		
لَكَ		
لَكُمْ		
لِي		
لَنَا		
لَهَا		

لے لیے  
ک تیرے

89

سُبْحَانَ	رَبِّي	الأَعْلَى
پاک ہے	میرا رب	سب سے بلند

41

سُبْحَانَ

ہر عیب اور برائی سے پاک ہے

88

سجدے کی تسبیح

سُبْحَانَ	رَبِّي	الأَعْلَى
پاک ہے	میرا رب	سب سے بلند



91

رَبِّهِ
رَبِّهِمْ
رَبِّكَ
رَبِّكُمْ
<b>رَبِّي</b>
رَبَّنَا
رَبُّهَا

میرے جسم کے ایک ایک ذرے کو  
پالنے والا، ہر لمحہ پالنے والا، آج  
تک اور اب اور آئندہ بھی وہی

بڑا	زیادہ بڑا	سب سے بڑا
کَبِیْرٌ	أَكْبَرُ	الْأَكْبَرُ
صَغِیْرٌ	أَصْغَرُ	الْأَصْغَرُ
عَلِیٌّ	أَعْلَى	الْأَعْلَى

93

تشہد

الْتَحِيَّاتُ	إِلَهُ	وَالصَّلَوَاتُ	وَالطَّيِّبَاتُ
سبھی قولی عبادتیں	اللہ ہی کیلئے ہیں	اور سبھی بدن عبادتیں	اور سبھی مالی عبادتیں

لے  
اللہ

95

<p>تَحِيَّاتُ</p>	<p>تَحِيَّۃُ</p>
<p>سبھی قولی عبادتیں</p>	<p>قولی عبادت</p>

97

96

التَّحِيَّاتُ	لِلّٰهِ	وَالصَّلَوَاتُ	وَالطَّيِّبَاتُ
سبھی قوی عبادتیں	اللہ ہی کیلئے ہیں	اور سبھی بدنی عبادتیں	اور سبھی مالی عبادتیں

التَّحِيَّاتُ	لِلّٰهِ	وَالصَّلَوَاتُ	وَالطَّيِّبَاتُ
سبھی قوی عبادتیں	اللہ ہی کیلئے ہیں	اور سبھی بدنی عبادتیں	اور سبھی مالی عبادتیں

طَيِّبَةٌ	+	طَيِّبَاتُ
-----------	---	------------

صَلَوَةٌ	+	صَلَوَاتُ
----------	---	-----------

مالی عبادت سبھی مالی عبادتیں

بدنی عبادت سبھی بدنی عبادتیں

99

98

السَّلَامُ	عَلَيْكَ	أَيُّهَا	النَّبِيُّ
سلام ہو	آپ پر	اے	نبی

التَّحِيَّاتُ	لِلّٰهِ	وَالصَّلَوَاتُ	وَالطَّيِّبَاتُ
سبھی قوی عبادتیں	اللہ ہی کیلئے ہیں	اور سبھی بدنی عبادتیں	اور سبھی مالی عبادتیں

وَبَرَكَاتُهُ	وَرَحْمَةُ اللَّهِ
اور برکتیں ہوں اس کی	اور اللہ کی رحمت ہو

التَّحِيَّاتُ ساری قوی عبادتیں  
الصَّلَوَاتُ ساری بدنی عبادتیں  
الطَّيِّبَاتُ ساری مالی عبادتیں

101

100

السَّلَامُ	عَلَيْكَ	أَيُّهَا	النَّبِيُّ
سلام ہو	آپ پر	اے	نبی

السَّلَامُ	عَلَيْكَ	أَيُّهَا	النَّبِيُّ
سلام ہو	آپ پر	اے	نبی

عَلَيْهِ	لَكَ آپ	عَلَيْكَ پر
عَلَيْهِمْ		
عَلَيْكَ		
عَلَيْكُمْ		
عَلَى		
عَلَيْنَا		
عَلَيْهَا		

سلام ہو  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

103

السَّلَامُ	عَلَيْكَ	أَيُّهَا	النَّبِيُّ
سلام ہو	آپ پر	اے	نبی

75

نَبِيٌّ	أَنْبِيَاءُ
---------	-------------

102

السَّلَامُ	عَلَيْكَ	أَيُّهَا	النَّبِيُّ
سلام ہو	آپ پر	اے	نبی

یا  
أَيُّهَا  
یا أَيُّهَا

105

وَبَرَكَاتُهُ	وَرَحْمَةُ اللَّهِ
اور برکتیں ہوں اس کی	اور اللہ کی رحمت ہو

بَرَكَاتٌ	بَرَكَاتٌ
-----------	-----------

برکتیں      برکت

104

وَبَرَكَاتُهُ	وَرَحْمَةُ اللَّهِ
اور برکتیں ہوں اس کی	اور اللہ کی رحمت ہو

وَرَحْمَتُ اللَّهِ

107

السَّلَامُ	عَلَيْنَا	وَعَلَى	عِبَادِ اللَّهِ	الصَّالِحِينَ
سلام ہو	ہم پر	اور اوپر	اللہ کے بندوں کے	جو نیک ہیں

106

وَبَرَكَاتُهُ	وَرَحْمَةُ اللَّهِ
اور برکتیں ہوں اس کی	اور اللہ کی رحمت ہو

وَرَحْمَتُ اللَّهِ  
بَرَكَاتٌ  
اور برکتیں اس کی

109

الصَّالِحِينَ	عِبَادِ اللَّهِ	وَعَلَى	عَلَيْنَا	السَّلَامُ
جونیک ہیں	اللہ کے بندوں کے	اور اوپر	ہم پر	سلام ہو

عَلَيْهِ
عَلَيْهِمْ
عَلَيْكَ
عَلَيْكُمْ
عَلَى
عَلَيْنَا
عَلَيْهَا

عَلَى + نَا  
پر ہم

108

الصَّالِحِينَ	عِبَادِ اللَّهِ	وَعَلَى	عَلَيْنَا	السَّلَامُ
جونیک ہیں	اللہ کے بندوں کے	اور اوپر	ہم پر	سلام ہو

سلام ہو  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

111

الصَّالِحِينَ	عِبَادِ اللَّهِ	وَعَلَى	عَلَيْنَا	السَّلَامُ
جونیک ہیں	اللہ کے بندوں کے	اور اوپر	ہم پر	سلام ہو

عَبْدُ اللَّهِ	عِبَادُ اللَّهِ
----------------	-----------------

اللہ کا بندہ اللہ کے بندے

110

الصَّالِحِينَ	عِبَادِ اللَّهِ	وَعَلَى	عَلَيْنَا	السَّلَامُ
جونیک ہیں	اللہ کے بندوں کے	اور اوپر	ہم پر	سلام ہو

وَ  
اور  
عَلَى  
اوپر

113

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

الصَّالِحِينَ	عِبَادِ اللَّهِ	وَعَلَى
جونیک ہیں	اللہ کے بندوں کے	اور اوپر

الصَّالِحِينَ	عِبَادِ اللَّهِ
جونیک ہیں	اللہ کے بندوں کے

112

الصَّالِحِينَ	عِبَادِ اللَّهِ	وَعَلَى	عَلَيْنَا	السَّلَامُ
جونیک ہیں	اللہ کے بندوں کے	اور اوپر	ہم پر	سلام ہو

صَالِحُونَ	صَالِحِينَ
------------	------------

# قرآنی عزنی سیکھئے!

121

أَشْهَدُ	أَنَّ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

إِلَّا اللَّهُ  
سوائے اللہ کے  
أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ

120

أَشْهَدُ	أَنَّ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

سوائے، مگر  
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

123

وَأَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	عَبْدُهُ	وَرَسُولُهُ
اور میں گواہی دیتا ہوں	کہ	محمد صلی اللہ علیہ وسلم	اس کے بندے	اور اس کے رسول (ہیں)

وَأَشْهَدُ  
اور میں گواہی دیتا ہوں  
أَفْعَلُ  
أَعْبُدُ  
أَعُوذُ  
شہادت، شہید، یعنی شاہد

122

تشہد

وَأَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	عَبْدُهُ	وَرَسُولُهُ
اور میں گواہی دیتا ہوں	کہ	محمد صلی اللہ علیہ وسلم	اس کے بندے	اور اس کے رسول (ہیں)

125

أَشْهَدُ أَنَّ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
576  
ك  
أَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ  
263

124

وَأَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	عَبْدُهُ	وَرَسُولُهُ
اور میں گواہی دیتا ہوں	کہ	محمد صلی اللہ علیہ وسلم	اس کے بندے	اور اس کے رسول (ہیں)

أَنَّ  
أَنَّ

127

وَأَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	عَبْدُهُ	وَرَسُولُهُ
اور میں گواہی دیتا ہوں	کہ	محمد ﷺ	اس کے بندے	اور اس کے رسول (ہیں)

عَبْدُ

+

عِبَادُ اللَّهِ

عَبْدُ اللَّهِ

126

وَأَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	عَبْدُهُ	وَرَسُولُهُ
اور میں گواہی دیتا ہوں	کہ	محمد ﷺ	اس کے بندے	اور اس کے رسول (ہیں)

خوب تعریف کیا ہوا

129

وَأَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	عَبْدُهُ	وَرَسُولُهُ
اور میں گواہی دیتا ہوں	کہ	محمد ﷺ	اس کے بندے	اور اس کے رسول (ہیں)

رُسُلُ

رَسُولُ

128

وَأَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	عَبْدُهُ	وَرَسُولُهُ
اور میں گواہی دیتا ہوں	کہ	محمد ﷺ	اس کے بندے	اور اس کے رسول (ہیں)

وَرَسُولُ

اس کے

پیغمبر

اور

131

أَلَسْلَامَ	عَلَيْكَ	أَيُّهَا النَّبِيُّ
سلام ہو	آپ پر	اے نبی

وَرَحْمَةُ اللَّهِ	وَبَرَكَاتُهُ
اور اللہ کی رحمت ہو	اور برکتیں ہوں اس کی،

130

تشہد

أَلْتَّحِيَّاتُ	يَلَهُ
سبھی قولی عبادتیں	اللہ ہی کیلئے ہیں

وَالصَّلَوَاتُ	وَالطَّيِّبَاتُ
اور سبھی بدنی عبادتیں	اور سبھی مالی عبادتیں



115

أَشْهَدُ	أَنْ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے
فَعَلْتُ	يَفْعَلُونَ	فَعَلُوا	تَفَعَّلْتُ	تَفَعَّلُوا	تَفَعَّلُوا
فَعَلْتُ	تَفَعَّلْتُ	تَفَعَّلُوا	فَعَلْتُ	فَعَلُوا	فَعَلُوا
فَعَلْتُ	فَعَلْتُ	فَعَلْتُ	فَعَلْتُ	فَعَلْتُ	فَعَلْتُ
فَعَلْتُ	فَعَلْتُ	فَعَلْتُ	فَعَلْتُ	فَعَلْتُ	فَعَلْتُ

114

أَشْهَدُ	أَنْ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

117

أَشْهَدُ	أَنْ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

116

أَشْهَدُ	أَنْ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

أَفْعَلُ

أَعْبُدُ

أَعُوذُ

شہادت، شہید، عینی شاہد

119

أَشْهَدُ	أَنْ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

إِلَهَ	+	إِلَهَ
--------	---	--------

معبود

118

أَشْهَدُ	أَنْ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

لَا	نہیں
مَا	نہیں، کیا، جو
لَمْ	نہیں، did not
لَنْ	نہیں، will not

133

132

أَشْهَدُ أَنْ	لَا إِلَهَ	إِلَّا اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں کہ	نہیں کوئی معبود	سوائے اللہ کے
وَأَشْهَدُ أَنَّ	مُحَمَّدًا	
اور میں گواہی دیتا ہوں کہ	محمد صلی اللہ علیہ وسلم	
عَبْدُهُ	وَرَسُولُهُ	
اس کے بندے	اور اس کے رسول ہیں	

السَّلَامُ	عَلَيْنَا	وَعَلَى
سلام ہو	ہم پر	اور اوپر
عِبَادِ اللَّهِ	الصَّالِحِينَ	
اللہ کے بندوں کے	جو نیک ہیں	

135

134

درود: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے دعا  
(پہلا حصہ)

درود شریف

اللَّهُمَّ	صَلِّ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَى آلِ	مُحَمَّدٍ
اے اللہ	رحمت بھیج	محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر	اور آل پر	محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی

137

136

اللَّهُمَّ	صَلِّ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَى آلِ	مُحَمَّدٍ
اے اللہ	رحمت بھیج	محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر	اور آل پر	محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی

اللَّهُمَّ	صَلِّ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَى آلِ	مُحَمَّدٍ
اے اللہ	رحمت بھیج	محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر	اور آل پر	محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی

صَلِّ: نماز پڑھ  
صَلِّ عَلَى: رحمت بھیج  
حرف جر لگنے سے معنی بدل جاتا ہے

اے اللہ

# قرآنی عزنی سیکھیے!

139

138

اللَّهُمَّ	صَلِّ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَى آلِ	مُحَمَّدٍ
اے اللہ	رحمت بھیج	محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر	اور آل پر	محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی

اللَّهُمَّ	صَلِّ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَى آلِ	مُحَمَّدٍ
اے اللہ	رحمت بھیج	محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر	اور آل پر	محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی

عَلَى  
مُحَمَّدٍ  
محمد صلی اللہ علیہ وسلم  
پر

صلاة کا مطلب  
رحمتوں کی بارش فرما  
مہربان ہو جا  
کام میں برکت دے  
نام اور درجات بلند کر

141

140

اللَّهُمَّ	صَلِّ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَى آلِ	مُحَمَّدٍ
اے اللہ	رحمت بھیج	محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر	اور آل پر	محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی

اللَّهُمَّ	صَلِّ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَى آلِ	مُحَمَّدٍ
اے اللہ	رحمت بھیج	محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر	اور آل پر	محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی

آل کا مطلب

آل محمد: آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اولاد و ازواج مطہرات،  
محبت اور اتباع کرنے والے، طریقے پر چلنے والے  
آل فرعون: (قرآن میں) حضرت موسیٰ علیہ السلام کے  
مقابلے میں فرعون کے ساتھی

وَعَلَى آلِ  
آل  
اور  
پر

143

142

كَمَا	صَلَّيْتَ	عَلَى إِبْرَاهِيمَ
جیسے	بھیجی رحمت تو نے	ابراہیم پر

كَمَا	صَلَّيْتَ	عَلَى إِبْرَاهِيمَ
جیسے	بھیجی رحمت تو نے	ابراہیم پر

حرف تشبیہ  
ک  
کسرا ب  
سرا ب کے چے  
جیسے  
کَمَا

وَعَلَى آلِ	إِبْرَاهِيمَ
اور آل پر	ابراہیم کی

145

وَ عَلٰی آلِ	اِبْرٰهِيْمَ
اور آل پر	ابراہیم پر

وَّ عَلٰی آلِ  
اور پر آل

144

كَمَا	صَلَّيْتَ	عَلٰی اِبْرٰهِيْمَ
جیسے	نبی رحمت تو نے	ابراہیم پر

147

اِنَّكَ	حَمِيْدٌ	مَجِيْدٌ
بے شک تو	تعریف کے قابل	بزرگی والا ہے

بے شک تو

اِنَّكَ
اِنَّهُمْ
اِنَّكَ
اِنَّكُمْ
اِنِّي
اِنَّا
اِنَّهَا

146

اِنَّكَ	حَمِيْدٌ	مَجِيْدٌ
بے شک تو	تعریف کے قابل	بزرگی والا ہے

149

اِنَّكَ	حَمِيْدٌ	مَجِيْدٌ
بے شک تو	تعریف کے قابل	بزرگی والا ہے

اردو

والدِ ماجد،  
جدِ امجد

بزرگی والا  
جس کو جلال، عظمت اور بڑائی کمال  
(perfection) کے درجہ پر حاصل ہو

148

اِنَّكَ	حَمِيْدٌ	مَجِيْدٌ
بے شک تو	تعریف کے قابل	بزرگی والا ہے

قابلِ تعریف  
حمد: تعریف

151

اللَّهُمَّ	بَارِكْ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَى آلِ	مُحَمَّدٍ
اے اللہ	برکت عطا فرما	محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر	اور آل پر	محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی

اے اللہ

150

درود: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے دعا  
(دوسرا حصہ)

اللَّهُمَّ	بَارِكْ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَى آلِ	مُحَمَّدٍ
اے اللہ	برکت عطا فرما	محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر	اور آل پر	محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی

153

اللَّهُمَّ	بَارِكْ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَى آلِ	مُحَمَّدٍ
اے اللہ	برکت عطا فرما	محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر	اور آل پر	محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی

برکت: خوبی، بھلائی اور نعمتوں کا عطا ہونا، ہمیشہ رہنا، اور اس میں  
برابر اضافہ اور ترقی ہوتے رہنا۔  
اعمال میں برکت: قبولیت اور بہترین بدلہ ملنا  
اولاد میں برکت: نسلوں تک باقی رہنا اور پھیلنا، بڑھنا

152

اللَّهُمَّ	بَارِكْ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَى آلِ	مُحَمَّدٍ
اے اللہ	برکت عطا فرما	محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر	اور آل پر	محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی

عِيدٌ مُبَارَكٌ

برکت عطا فرما

بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ

155

اللَّهُمَّ	بَارِكْ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَى آلِ	مُحَمَّدٍ
اے اللہ	برکت عطا فرما	محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر	اور آل پر	محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی

وَعَلَى آلِ  
اور  
عَلَى  
پر  
آلِ  
آل

154

اللَّهُمَّ	بَارِكْ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَى آلِ	مُحَمَّدٍ
اے اللہ	برکت عطا فرما	محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر	اور آل پر	محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی

عَلَى  
پر  
مُحَمَّدٍ  
محمد صلی اللہ علیہ وسلم  
السلام علیکم

157

کَمَا	بَارَكْتَ	عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ
جیسے	برکت عطا کی تو نے	ابراہیم پر

وَعَلَىٰ آلِ	إِبْرَاهِيمَ
اور آل پر	ابراہیم کی

156

اللَّهُمَّ	بَارِكْ	عَلَىٰ مُحَمَّدٍ	وَعَلَىٰ آلِ	مُحَمَّدٍ
اے اللہ	برکت عطا فرما	محمد ﷺ پر	اور آل پر	محمد ﷺ کی

آل کا مطلب

آل محمد: آپ ﷺ کی اولاد و ازواج مطہرات،  
محبت اور اتباع کرنے والے، طریقے پر چلنے والے  
آل فرعون: (قرآن میں) حضرت موسیٰ علیہ السلام کے  
مقابلے میں فرعون کے ساتھی

159

کَمَا	بَارَكْتَ	عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ
جیسے	برکت عطا کی تو نے	ابراہیم پر

فَعَلْتَ

برکت عطا کی تو نے

158

کَمَا	بَارَكْتَ	عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ
جیسے	برکت عطا کی تو نے	ابراہیم پر

حرف تشبیہ

كَ

جیسے

کَمَا

گسراپ  
سراب کے جیسے

161

وَعَلَىٰ آلِ	إِبْرَاهِيمَ
اور آل پر	ابراہیم کی

وَعَلَىٰ آلِ  
اور آل پر

160

کَمَا	بَارَكْتَ	عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ
جیسے	برکت عطا کی تو نے	ابراہیم پر

عَلَىٰ  
پر  
إِبْرَاهِيمَ  
ابراہیم



163

مَحْمِدٌ	مَحْمِدٌ	إِنَّكَ
بزرگی والا ہے	تعریف کے قابل	بے شک تو

إِنَّكَ
إِنَّكَ
إِنَّكَ
إِنَّكَ
إِنَّكَ
إِنَّكَ
إِنَّكَ

بے شک تو

162

مَحْمِدٌ	مَحْمِدٌ	إِنَّكَ
بزرگی والا ہے	تعریف کے قابل	بے شک تو

165

مَحْمِدٌ	مَحْمِدٌ	إِنَّكَ
بزرگی والا ہے	تعریف کے قابل	بے شک تو

بزرگی والا  
جس کو جلال، عظمت اور بڑائی کمال  
(perfection) کے درجہ پر حاصل ہو

اردو

والد ماجد،  
جد امجد

164

مَحْمِدٌ	مَحْمِدٌ	إِنَّكَ
بزرگی والا ہے	تعریف کے قابل	بے شک تو

قابل تعریف  
حمد: تعریف

167

نماز ختم کرنے سے پہلے  
(رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکرؓ کو یہ دعا سکھائی)

اللَّهُمَّ	إِنِّي	ظَلَمْتُ	نَفْسِي	ظُلْمًا كَثِيرًا
اے اللہ	بے شک میں	(میں نے) ظلم کیا	اپنی جان پر	ظلم بہت زیادہ

166

درود شریف کے بعد کی دعا

169

168

اَللّٰهُمَّ	اِنِّیْ	ظَلَمْتُ	نَفْسِیْ	ظُلْمًا کَثِیْرًا
اے اللہ	بے شک میں	(میں نے) ظلم کیا	اپنی جان پر	ظلم بہت زیادہ

اَللّٰهُمَّ	اِنِّیْ	ظَلَمْتُ	نَفْسِیْ	ظُلْمًا کَثِیْرًا
اے اللہ	بے شک میں	(میں نے) ظلم کیا	اپنی جان پر	ظلم بہت زیادہ

بے شک میں

اے اللہ

171

170

اَللّٰهُمَّ	اِنِّیْ	ظَلَمْتُ	نَفْسِیْ	ظُلْمًا کَثِیْرًا
اے اللہ	بے شک میں	(میں نے) ظلم کیا	اپنی جان پر	ظلم بہت زیادہ

اَللّٰهُمَّ	اِنِّیْ	ظَلَمْتُ	نَفْسِیْ	ظُلْمًا کَثِیْرًا
اے اللہ	بے شک میں	(میں نے) ظلم کیا	اپنی جان پر	ظلم بہت زیادہ

ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ
ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ
ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ
ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ
ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ
ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ
ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ
ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ
ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ
ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ	ظَلَمْتُ

نَفْسٌ + نَفُوسٌ، اَنْفُسٌ

جان جمع مُکَسَّرٌ: بہت سی جانیں

173

172

وَلَا	یَغْفِرُ	الدُّنُوْبَ	اِلَّا اَنْتَ
اور نہیں	بخش سکتا	گناہوں کو	سوائے تیرے

اَللّٰهُمَّ	اِنِّیْ	ظَلَمْتُ	نَفْسِیْ	ظُلْمًا کَثِیْرًا
اے اللہ	بے شک میں	(میں نے) ظلم کیا	اپنی جان پر	ظلم بہت زیادہ

ظُلْمًا کَثِیْرًا  
ظلم بہت زیادہ

175

وَلَا	يَغْفِرُ	الدُّنُوبَ	إِلَّا أَنْتَ
اور نہیں	بخش سکتا	گناہوں کو	سوائے تیرے
غَفَرُوا	يَغْفِرُونَ	غَفِرَ	لَا تَغْفِرُ
غَفَرْتُ	تَغْفِرُونَ	غَفِرَ	لَا تَغْفِرُوا
غَفَرْتُ	أَغْفِرُ	غَافِرٍ	
غَفَرْنَا	نَغْفِرُ	مَغْفُورٍ	
غَفَرْتُ	تَغْفِرُ	مَغْفِرَةٍ	

174

وَلَا	يَغْفِرُ	الدُّنُوبَ	إِلَّا أَنْتَ
اور نہیں	بخش سکتا	گناہوں کو	سوائے تیرے
وَلَا	يَغْفِرُ		
اور نہیں	بخش سکتا		

177

وَلَا	يَغْفِرُ	الدُّنُوبَ	إِلَّا أَنْتَ
اور نہیں	بخش سکتا	گناہوں کو	سوائے تیرے
إِلَّا	أَنْتَ		
سوائے	تیرے		

176

وَلَا	يَغْفِرُ	الدُّنُوبَ	إِلَّا أَنْتَ
اور نہیں	بخش سکتا	گناہوں کو	سوائے تیرے
ذَنْبٌ	ذُنُوبٌ		
جمع مُكْسَرٌ: بہت سے گناہ			

179

فَاغْفِرْ لِي	مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ	وَارْحَمْنِي
پس بخش دے مجھ کو	اپنی خاص بخشش سے	اور مجھ پر رحم فرما
وَ	اغْفِرْ	لِي
پس	بخش دے	مجھ کو

178

ذَنْبٌ: ذُنُوبٌ	گناہ
نَفْسٌ: نَفُوسٌ	جی، جان
بَيْتٌ: بُيُوتٌ	گھر

181

فَاغْفِرْ لِي	مَغْفِرَةً مِّنْ عِنْدِكَ	وَارْحَمْنِي
پس بخش دے مجھ کو	اپنی خاص بخشش سے	اور مجھ پر رحم فرما

عَفَرَ	يَغْفِرُونَ	عَفَرَ	لَا تَغْفِرُ
عَفَرْتُ	تَغْفِرُونَ	عَفَرْتُ	لَا تَغْفِرُونَ
عَفَرْتُ	أَغْفِرُ	عَفَرْتُ	عَافِرٌ
عَفَرْتُ	تَغْفِرُ	عَفَرْتُ	مَغْفُورٌ
عَفَرْتُ	تَغْفِرُ	عَفَرْتُ	مَغْفِرَةٌ

180

فَاغْفِرْ لِي	مَغْفِرَةً مِّنْ عِنْدِكَ	وَارْحَمْنِي
پس بخش دے مجھ کو	اپنی خاص بخشش سے	اور مجھ پر رحم فرما

مَغْفِرَةً مِّنْ عِنْدِكَ  
بخشش  
اپنے پاس سے  
(اپنی خاص بخشش سے)

183

عِنْدَهُ	اس کے پاس
عِنْدَهُمْ	ان کے پاس
عِنْدَكَ	آپ کے پاس
عِنْدَكُمْ	آپ سب کے پاس
عِنْدِي	میرے پاس
عِنْدَنَا	ہمارے پاس
عِنْدَهَا	اس عورت کے پاس

182

كَمْ رِيَالٍ عِنْدَكَ؟  
کتنے ریال آپ کے پاس

185

إِنَّكَ أَنْتَ	الْغَفُورُ	الرَّحِيمُ
بے شک تو ہی	بخشنے والا	بے حد رحم والا ہے

184

فَاغْفِرْ لِي	مَغْفِرَةً مِّنْ عِنْدِكَ	وَارْحَمْنِي
پس بخش دے مجھ کو	اپنی خاص بخشش سے	اور مجھ پر رحم فرما

وَ ارْحَمْ نِي  
اور رحم فرما مجھ پر

187

إِنَّكَ أَنْتَ	الْغَفُورُ	الرَّحِيمُ
بے شک تو ہی	بخشنے والا	بے حد رحم والا ہے

بخشنے والا

مغفرت، استغفار

186

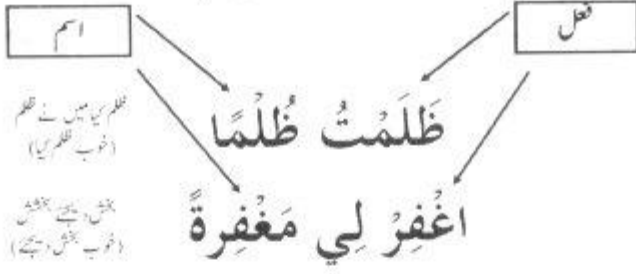
إِنَّكَ أَنْتَ	الْغَفُورُ	الرَّحِيمُ
بے شک تو ہی	بخشنے والا	بے حد رحم والا ہے

إِنَّكَ أَنْتَ  
بے شک تو

189

نوٹ کیجیے

تاکید کی خاطر فعل کے بعد اسم بھی آتا ہے  
(اردو کی مثال: ایسی مار مارا، یعنی خوب مارا)



188

إِنَّكَ أَنْتَ	الْغَفُورُ	الرَّحِيمُ
بے شک تو ہی	بخشنے والا	بے حد رحم والا ہے

مسلل رحم کرنے والا

191

دعائے قنوت

اللَّهُمَّ	إِنَّا	نَسْتَغْفِرُكَ	وَنَسْتَغْفِرُكَ
اے اللہ	بے شک ہم	بہ دہانتے ہیں تجھ سے	اور مغفرت مانگتے ہیں تجھ سے
وَنُؤْمِنُ	بِكَ	وَنَتَوَكَّلُ	عَلَيْكَ
اور ہم ایمان لاتے ہیں	تجھ پر	اور ہم بھروسہ کرتے ہیں	تجھ پر

190

نماز کے بعد کی دعا

اللَّهُمَّ	أَنْتَ	السَّلَامُ
اے اللہ	تو ہی	سلامتی والا ہے
وَ	مِنْكَ	السَّلَامُ
اور	تیری طرف سے ہی	سلامتی ہے
تَبَارَكْتَ	يَا	ذَا الْجَلَالِ
بابرکت ہے تو	اے	جلال والے
		وَالْإِكْرَامِ
		اور کرم والے

## قرآنی عربی سیکھیے!

192

وَنُثْنِي	عَلَيْكَ	الْحَيَّرَ
اور ہم تعریف کرتے ہیں	تیری	بہترین تعریف
وَنَشْكُرُكَ	وَلَا نَكْفُرُكَ	
اور ہم شکر ادا کرتے ہیں تیرا	اور ہم نہیں ناشکری کرتے تیری	
وَنَخْلَعُ	وَنَنْتَرُكَ	مَنْ
اور ہم الگ کر دیتے ہیں	اور ہم چھوڑ دیتے ہیں	اس کو جو
	يَفْجُرُكَ	
	نافرمانی کرے تیری	

193

اللَّهُمَّ	إِيَّاكَ	نَعْبُدُ
اے اللہ	صرف تیری ہی	ہم عبادت کرتے ہیں
وَلَكَ	نُصَلِّي	وَنَسْجُدُ
اور تیرے ہی لیے	ہم نماز پڑھتے ہیں	اور سجدہ کرتے ہیں
وَالْيَاكَ	نَسْعَى	وَنَخْشَدُ
اور تیری ہی طرف	ہم دوڑتے ہیں	اور ہم خدمت کے لیے حاضر ہوتے ہیں

194

وَ	نَرْجُو	رَحْمَتَكَ
اور	ہم امید رکھتے ہیں	تیری رحمت کی
وَ	نَخْشَى	عَذَابَكَ
اور	ہم ڈرتے ہیں	تیرے عذاب سے
إِنَّ	عَذَابَكَ	بِالْكَفَّارِ
بے شک	عذاب تیرا	کافروں کو
	مُلْحِقٌ	پہنچنے والا ہے



# چند مشہور سورتیں

اور

## آیت الکرسی

شمار	سورت	شمار	سورت
1	الفاتحہ	7	الکافرون
2	آیت الکرسی	8	النصر
3	الفیل	9	الہب
4	القریش	10	الاخلاص
5	الماعون	11	الفلق
6	الکوثر	12	الناس

196

تَعَوُّذُ

الرَّجِيمِ	مِنَ الشَّيْطَانِ	بِاللّٰهِ	أَعُوْذُ
جو مردود ہے	شیطان سے	اللہ کی	میں پناہ میں آتا ہوں

195

سورة الفاتحہ

198

الرَّجِيمِ	مِنَ الشَّيْطَانِ	بِاللّٰهِ	أَعُوْذُ
جو مردود ہے	شیطان سے	اللہ کی	میں پناہ میں آتا ہوں

بِاللّٰهِ

کی

2702

197

الرَّجِيمِ	مِنَ الشَّيْطَانِ	بِاللّٰهِ	أَعُوْذُ
جو مردود ہے	شیطان سے	اللہ کی	میں پناہ میں آتا ہوں

ہر کام سے پہلے حفاظت کا خیال رکھنے کی تعلیم  
اللہ کی پناہ میں یعنی اللہ کی حفاظت میں

'safety first'; 'buckle up';  
Get protection

200

الرَّجِيمِ	الشَّيْطَانِ	مِنَ	بِاللّٰهِ	أَعُوْذُ
جو مردود ہے	شیطان سے		اللہ کی	میں پناہ میں آتا ہوں

شَيَاطِينِ

شَيْطَانُ

88

+

199

الرَّجِيمِ	مِنَ الشَّيْطَانِ	بِاللّٰهِ	أَعُوْذُ
جو مردود ہے	شیطان سے	اللہ کی	میں پناہ میں آتا ہوں

اللہ کا ذاتی نام  
(باقی نام اللہ کی صفات والے)

اللّٰهُ

202

أَعُوذُ	بِاللّٰهِ
میں پناہ میں آتا ہوں	اللہ کی

مِنَ الشَّيْطَانِ	الرَّحِيمِ
شیطان سے	اللہ کی

201

أَعُوذُ	بِاللّٰهِ	مِنَ الشَّيْطَانِ	الرَّحِيمِ
میں پناہ میں آتا ہوں	اللہ کی	شیطان سے	جو مردود ہے

کیا شیطان اللہ کی رحمت سے قریب ہے؟ نہیں!  
وہ تو مردود ہے اس لیے رَحِيمٌ کہا گیا  
رَحِيمٌ کا مطلب ہے: مردود، دھتکارا ہوا

204

بِسْمِ	اللّٰهِ	الرَّحْمٰنِ	الرَّحِيمِ
نام سے	اللہ کے	جو بہت مہربان	رحم کرنے والا ہے

اسْم

نام

بِ

سے

203

تَسْبِيْهٌ

بِسْمِ	اللّٰهِ	الرَّحْمٰنِ	الرَّحِيمِ
نام سے	اللہ کے	جو بہت مہربان	رحم کرنے والا ہے

206

بِسْمِ	اللّٰهِ	الرَّحْمٰنِ	الرَّحِيمِ
نام سے	اللہ کے	جو بہت مہربان	رحم کرنے والا ہے

اسم مبالغہ

اس طرح کے عربی الفاظ میں جوش کا اظہار ہوتا ہے، جیسے:

عَظْشَانٌ	شدید پیاسا
غَضْبَانٌ	شدید غصہ میں
جَوْعَانٌ	شدید بھوکا

205

بِسْمِ	اللّٰهِ	الرَّحْمٰنِ	الرَّحِيمِ
نام سے	اللہ کے	جو بہت مہربان	رحم کرنے والا ہے

39

أَسْمَاءُ

إِسْمٌ

أَلْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى: اللہ کے بہترین نام

208

بِسْمِ	اللّٰهُ	الرَّحْمٰنِ	الرَّحِيْمِ
نام سے	اللہ کے	جو بہت مہربان	رحم کرنے والا ہے

اسمِ مبالغہ میں معنی کا تسلسل اور اضافہ پایا جاتا ہے

بہت خوبصورت	جَمِيْلٌ
بہت اچھے اخلاق والا	كَرِيْمٌ

207

بِسْمِ	اللّٰهُ	الرَّحْمٰنِ	الرَّحِيْمِ
نام سے	اللہ کے	جو بہت مہربان	رحم کرنے والا ہے

182

پُر جوش رحمت والا

Intensely Merciful

210

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

بِسْمِ	اللّٰهُ
ساتھ نام	اللہ کے
الرَّحْمٰنِ	الرَّحِيْمِ
جو بہت مہربان	نہایت رحم کرنے والا ہے

209

بِسْمِ	اللّٰهُ	الرَّحْمٰنِ	الرَّحِيْمِ
نام سے	اللہ کے	جو بہت مہربان	رحم کرنے والا ہے

39

مسلّس رحم کرنے والا

Continually Merciful

212

اَلْحَمْدُ	لِلّٰهِ	رَبِّ	اَلْعَالَمِيْنَ
تمام تعریفیں اور شکر	اللہ کے لیے ہے	رب ہے	تمام جہانوں کا

1. تمام تعریفیں
2. شکر

211

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

اَلْحَمْدُ	لِلّٰهِ	رَبِّ	اَلْعَالَمِيْنَ
تمام تعریفیں اور شکر	اللہ کے لیے ہے	رب ہے	تمام جہانوں کا

214

اَلْحَمْدُ	لِلّٰہِ	رَبِّ	اَلْعَالَمِیْنَ
تمام تعریفیں اور شکر	اللہ کے لیے ہے	رب ہے	تمام جہانوں کا

پرورش کرنے والا، پالنے والا،  
ذرے ذرے کو (کڑوڑوں غلیوں کو)۔۔۔  
پل پل پالنے والا، آکسیجن کھلانے والا

213

اَلْحَمْدُ	لِلّٰہِ	رَبِّ	اَلْعَالَمِیْنَ
تمام تعریفیں اور شکر	اللہ کے لیے ہے	رب ہے	تمام جہانوں کا

لِ + اللہ  
لے

216

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ پریکٹس

اَلْحَمْدُ	لِلّٰہِ
تمام تعریفیں اور شکر	اللہ کے لیے ہے
رَبِّ	اَلْعَالَمِیْنَ
رب ہے	تمام جہانوں کا

215

اَلْحَمْدُ	لِلّٰہِ	رَبِّ	اَلْعَالَمِیْنَ
تمام تعریفیں اور شکر	اللہ کے لیے ہے	رب ہے	تمام جہانوں کا

13

عَالَمِیْنَ	عَالَمِیْنَ
-------------	-------------

عالم انسان، عالم حیوانات، عالم ملائکہ، عالم جنات

218

مَالِکِ	یَوْمِ	الدِّیْنِ
مالک ہے	دن کا	بدلہ کے

217

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ پریکٹس

اَلرَّحْمٰنِ	اَلرَّحِیْمِ
بہت مہربان	رحم کرنے والا ہے

219

مَالِك	يَوْم	الدِّين
مالک ہے	دن کا	بدلہ کے

مَالِك

220

مَالِك	يَوْم	الدِّين
مالک ہے	دن کا	بدلہ کے

يَوْمُ عَسَاءٍ

یومِ آخرت، ایامِ عید

221

مَالِك	يَوْم	الدِّين
مالک ہے	دن کا	بدلہ کے

1. بدلہ

2. زندگی کا نظام (دین اسلام)

222

اس سے ہمیں کیا سبق ملتا ہے؟

مَالِك	يَوْم	الدِّين
مالک ہے	دن کا	بدلہ کے

اس دن کسی کے پاس کوئی قوت نہیں ہوگی۔ صرف وہی مالک اور وہی حاکم، لیکن سب سے بہترین عادل حاکم۔

کوئی اس وقت سفارش نہیں کر سکے گا، سوائے اس کے جس کو اللہ نے اجازت دی ہو۔

اس دن کی ہولناکی کو تصور میں لائیے۔ اس دن کی افرا تفری کو سمجھنے کی کوشش کیجیے (سورہ عبس)

223

اس سے ہمیں کیا سبق ملتا ہے؟

مَالِك	يَوْم	الدِّين
مالک ہے	دن کا	بدلہ کے

اس آیت پر امید بھی ہو اور ڈر بھی۔ اللہ نے بغیر پوچھے ہمیں مسلمان بنایا، صرف اپنی رحمت سے۔ تو اب ہم اس سے معافی کا اور جنت کا سوال کرتے ہیں تو امید ہے کہ وہ ضرور قبول کرے گا۔ ساتھ ہی گناہوں کے انجام سے ڈر بھی ہو کہ اس دن کہیں سزا نہ ملے، لہذا نیک بننے کا ارادہ کیجیے۔

224

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

مَالِك	يَوْم	الدِّين
مالک ہے	دن کا	بدلہ کے



226

225

اِيَّاكَ	نَعْبُدُ	وَإِيَّاكَ	نَسْتَعِينُ
تیری ہی	ہم عبادت کرتے ہیں	اور تجھ ہی سے	ہم مدد چاہتے ہیں

اِيَّاكَ	نَعْبُدُ	وَإِيَّاكَ	نَسْتَعِينُ
تیری ہی	ہم عبادت کرتے ہیں	اور تجھ ہی سے	ہم مدد چاہتے ہیں

اِيَّاكَ  
تیری

لَا  
24\*

228

227

اِيَّاكَ	نَعْبُدُ	وَإِيَّاكَ	نَسْتَعِينُ
تیری ہی	ہم عبادت کرتے ہیں	اور تجھ ہی سے	ہم مدد چاہتے ہیں

اِيَّاكَ	نَعْبُدُ	وَإِيَّاكَ	نَسْتَعِينُ
تیری ہی	ہم عبادت کرتے ہیں	اور تجھ ہی سے	ہم مدد چاہتے ہیں

عَابِدُ  
عبادت کرنے والا

مَعْبُودُ  
جس کی عبادت کی جائے

عبادت

230

229

اِيَّاكَ	نَعْبُدُ	وَإِيَّاكَ	نَسْتَعِينُ
تیری ہی	ہم عبادت کرتے ہیں	اور تجھ ہی سے	ہم مدد چاہتے ہیں

اِيَّاكَ	نَعْبُدُ	وَإِيَّاكَ	نَسْتَعِينُ
تیری ہی	ہم عبادت کرتے ہیں	اور تجھ ہی سے	ہم مدد چاہتے ہیں

وَاِ  
اور

اِيَّاكَ  
ہی

لَا  
تیری

نماز، روزہ، زکوٰۃ، حج  
دعوت، نصیحت، جہاد  
علم حاصل کرنا، کمانا، دوسروں کی خدمت کرنا۔  
مگر سب سے پہلے: نماز (جس نے نماز چھوڑی، اس  
نے دین کو ڈھادیا)

232

231

إِيَّاكَ	نَعْبُدُ	وَإِيَّاكَ	نَسْتَعِينُ
تیری ہی	ہم عبادت کرتے ہیں	اور تجھ ہی سے	ہم مدد چاہتے ہیں

إِيَّاكَ	نَعْبُدُ	وَإِيَّاكَ	نَسْتَعِينُ
تیری ہی	ہم عبادت کرتے ہیں	اور تجھ ہی سے	ہم مدد چاہتے ہیں

اردو

استعانت، اعانت، عون،  
تعاون، معاون ...

ن... ن...  
ہم ہم

234

233

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

اس سے کیا سبق ملتا ہے؟

إِيَّاكَ	نَعْبُدُ
تیری ہی	ہم عبادت کرتے ہیں

إِيَّاكَ	نَعْبُدُ	وَإِيَّاكَ	نَسْتَعِينُ
تیری ہی	ہم عبادت کرتے ہیں	اور تجھ ہی سے	ہم مدد چاہتے ہیں

مقصد زندگی تیری عبادت (وَمَا خَلَقْتُ ...)

ہم اتنے کمزور کہ اپنی پیاس تک ...

تیری عبادت کے لیے بھی تیری مدد چاہیے

ایسی عبادت کے لیے جو تجھے پسند آ جائے

وَإِيَّاكَ	نَسْتَعِينُ (5)
اور تجھ ہی سے	ہم مدد چاہتے ہیں

236

235

إِهْدِنَا	الصِّرَاطَ	الْمُسْتَقِيمَ
ہمیں ہدایت دے	راستہ کی	سیدھے

إِهْدِنَا	الصِّرَاطَ	الْمُسْتَقِيمَ
ہمیں ہدایت دے	راستہ کی	سیدھے

إِهْدِ نَا  
ہدایت دے ہمیں

238

237

إِهْدِنَا	الصِّرَاطَ	الْمُسْتَقِيمَ
ہمیں ہدایت دے	راستے کی	سیدھے

إِهْدِنَا	الصِّرَاطَ	الْمُسْتَقِيمَ
ہمیں ہدایت دے	راستے کی	سیدھے

قرآن ہدایت ہے... ہادی ہے

هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ  
هُدًى لِّلنَّاسِ

هِدَايَةٌ، هُدًى

ہدایت: راستہ دکھا اور راستہ چلا

240

239

إِهْدِنَا	الصِّرَاطَ	الْمُسْتَقِيمَ
ہمیں ہدایت دے	راستے کی	سیدھے

إِهْدِنَا	الصِّرَاطَ	الْمُسْتَقِيمَ
ہمیں ہدایت دے	راستے کی	سیدھے

37

سیدھا



46

Path; Road

242

241

إِهْدِنَا	الصِّرَاطَ	الْمُسْتَقِيمَ
ہمیں ہدایت دے	راستے کی	سیدھے

إِهْدِنَا	الصِّرَاطَ	الْمُسْتَقِيمَ
ہمیں ہدایت دے	راستے کی	سیدھے

وہ خاص  
the آل



خط مستقیم: سیدھی لائن  
استقامت: نہیں مڑنا یا ہٹنا

244

اس سے کیا سبق ملتا ہے؟

إِهْدِنَا	الصِّرَاطَ	الْمُسْتَقِيمَ
ہمیں ہدایت دے	راستے کی	سیدھے

ہر نماز یاد دہانی کہ قرآن سمجھنا ضروری بلکہ ایمر جنسی  
اس نماز کے بعد، آج، اس ہفتے میں..... جو بھی میں  
کروں اس میں ہدایت دے۔

243

اس سے کیا سبق ملتا ہے؟

إِهْدِنَا	الصِّرَاطَ	الْمُسْتَقِيمَ
ہمیں ہدایت دے	راستے کی	سیدھے

مسلمان ہونا ہدایت کا پہلا قدم ہے۔  
راستہ دکھا اور راستہ پر چلا دونوں میں بہت بڑا فرق ہے۔  
ہدایت کا اصل منبع؟ قرآن اور سنت! قرآن ہی سمجھنے کی کوشش نہ  
ہو تو کیا یہ دعا کافی؟ احتساب اور منصوبہ بندی ضروری۔

246

صِرَاطَ	الَّذِينَ	أَنْعَمْتَ	عَلَيْهِمْ
راستہ	ان لوگوں کا	انعام کیا تو نے	ان پر

245

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

إِهْدِنَا	الصِّرَاطَ
ہمیں ہدایت دے	راستے کی

الْمُسْتَقِيمَ
سیدھے

248

صِرَاطَ	الَّذِينَ	أَنْعَمْتَ	عَلَيْهِمْ
راستہ	ان لوگوں کا	انعام کیا تو نے	ان پر

1080

ان لوگوں کا  
وہ لوگ جو

247

صِرَاطَ	الَّذِينَ	أَنْعَمْتَ	عَلَيْهِمْ
راستہ	ان لوگوں کا	انعام کیا تو نے	ان پر

الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ  
↑  
راستہ سیدھا

250

صِرَاطَ	الَّذِينَ	أَنْعَمْتَ	عَلَيْهِمْ
راستہ	ان لوگوں کا	انعام کیا تو نے	ان پر

عَلَى  
پر  
هِم  
ان

249

صِرَاطَ	الَّذِينَ	أَنْعَمْتَ	عَلَيْهِمْ
راستہ	ان لوگوں کا	انعام کیا تو نے	ان پر

انعام، نعمت

252

انبیاء کا طریقہ کیا؟

عمل (دل اور جسم کا)

دعوت و اصلاح

تنزیہ و تنظیم

تتفید (اعلائے کلمۃ اللہ، شہادت حق، امر بالمعروف

ونہی عن المنکر، جہاد فی سبیل اللہ)

251

اس سے کیا سبق ملتا ہے؟

صِرَاطَ	الَّذِينَ	أَنْعَمْتَ	عَلَيْهِمْ
راستہ	ان لوگوں کا	انعام کیا تو نے	ان پر

کس پر انعام؟

انبیاء، صدیقین، شہداء اور صالحین پر

254

شہیدوں کا طریقہ کیا؟

اپنی جان تک دے دی اس کام کے لیے

ہمارے پاس وقت بھی نکالنا مشکل !!!

شہید ایک جماعت کا حصہ ہوتا ہے

آپ بھی جماعت کا حصہ بنیے، مل کر کام کیجیے

دعا کے بعد احتساب اور منصوبہ بندی ہو، ورنہ دعا سچی نہیں!

253

صدیقین کا طریقہ کیا؟

مثال: زندگی ابو بکر رضی اللہ عنہ کی

دعوت کے مشن میں ہر مرحلہ پر ساتھ

اکیلے نہیں بلکہ جماعت کا حصہ

256

غَيْرِ	الْمَغْضُوبِ	عَلَيْهِمْ
نہ	غضب کیا گیا	ان پر

255

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

صِرَاطِ	الَّذِينَ
راستہ	ان لوگوں کا
أَنْعَمْتَ	عَلَيْهِمْ
انعام کیا تو نے	ان پر

258

غَيْرِ	الْمَغْضُوبِ	عَلَيْهِمْ
نہ	غضب کیا گیا	ان پر

مَظْلُوم	جس پر ظلم کیا گیا
مَغْضُوب	جس پر غضب کیا گیا

257

غَيْرِ	الْمَغْضُوبِ	عَلَيْهِمْ
نہ	غضب کیا گیا	ان پر

147  
نہیں  
اسکے علاوہ  
غَيْرِ

260

وَلَا	الضَّالِّينَ
اور نہ	جو گمراہ ہوئے

259

غَيْرِ	الْمَغْضُوبِ	عَلَيْهِمْ
نہ	غضب کیا گیا	ان پر

عَلَى  
پر  
ہم  
ان



262

وَلَا	الضَّالِّينَ
اور نہ	جو گمراہ ہوئے

ضال: گمراہ ہونے والا

اردو

ضلالت

261

وَلَا	الضَّالِّينَ
اور نہ	جو گمراہ ہوئے

وَلَا  
نہ  
اور

264

اس سے کیا سبق ملتا ہے؟

غَيْرِ	الْمَغْضُوبِ	عَلَيْهِمْ
نہ	غضب کیا گیا	ان پر

— مغضوب کون: جن کو معلوم ہے مگر عمل کرتے نہیں۔

— اللہ ہمیں عمل کی توفیق دے (جاننے کے بعد)

263

وَلَا	الضَّالِّينَ
اور نہ	جو گمراہ ہوئے

ضَالٌّ  
ضَالِّينَ

266

اس سے کیا سبق ملتا ہے؟

وَلَا	الضَّالِّينَ
اور نہ	جو گمراہ ہوئے

— ضالین: جو جانتے ہی نہیں۔

— ایسا نہ ہو کہ قرآن گھر میں ہو مگر ہم بھٹکتے رہیں!

— دعا کے ساتھ احتساب، منصوبہ بندی اور تبلیغ ہو۔

265

اس سے کیا سبق ملتا ہے؟

غَيْرِ	الْمَغْضُوبِ	عَلَيْهِمْ
نہ	غضب کیا گیا	ان پر

جن سے اللہ ناراض ہو، دنیا اور آخرت میں انجام؟؟

ہم جنہیں ہیر و یا لیڈر سمجھتے ہیں اور ان کی اتباع کرتے ہیں، کیا وہ

قرآن کو سمجھتے اور اس پر عمل کرتے ہیں؟

268

اکثر پڑھی جانے والی آیت، آیت الکرسی (2:255)

اللَّهُ	لَا إِلَهَ	إِلَّا هُوَ	الْحَيُّ	الْقَيُّومُ
اللہ	نہیں معبود	سوائے اسکے	زندہ	تھامنے والا

لَا تَأْخُذُهُ	سِنَةٌ	وَلَا نَوْمٌ
نہ اُسے آتی ہے	اونگھ	اور نہ نیند

267

آیت الکرسی

270

لَا تَأْخُذُهُ	سِنَةٌ	وَلَا	نَوْمٌ
نہ اُسے آتی ہے	اونگھ	اور نہ	نیند

لَا	تَأْخُذُ	هَ
نہ	پکڑتی ہے	اُسے

أَخَذَ: اس نے پکڑا  
أَخَذَ يَأْخُذُ، خُذْ لَا تَأْخُذُ.... أَخْذُ

269

اللَّهُ	لَا إِلَهَ	إِلَّا هُوَ	الْحَيُّ	الْقَيُّومُ
اللہ	نہیں معبود	سوائے اسکے	زندہ	تھامنے والا

272

لَا تَأْخُذُهُ	سِنَةٌ	وَلَا	نَوْمٌ
نہ اُسے آتی ہے	اونگھ	اور نہ	نیند

نَامَ يَنُومُ.... نَوْمٌ : سونا

271

لَا تَأْخُذُهُ	سِنَةٌ	وَلَا	نَوْمٌ
نہ اُسے آتی ہے	اونگھ	اور نہ	نیند

سِنَةٌ: اونگھ

274

لَهُ	مَا	فِي السَّمَوَاتِ	وَمَا	فِي الْأَرْضِ
اسی کا ہے	جو	آسمانوں میں	اور جو	زمین میں (ہے)

السَّمَوَاتِ (جمع) سَمَاءٌ

273

لَهُ	مَا	فِي السَّمَوَاتِ	وَمَا	فِي الْأَرْضِ
اسی کا ہے	جو	آسمانوں میں	اور جو	زمین میں (ہے)

مَنْ	ذَا الَّذِي	يَشْفَعُ	عِنْدَهُ	إِلَّا	بِإِذْنِهِ
کون (ہے)	وہ جو	سفارش کرے	اس کے پاس	مگر (بغیر)	اسکی اجازت سے

276

مَنْ	ذَا الَّذِي	يَشْفَعُ	عِنْدَهُ	إِلَّا	بِإِذْنِهِ
کون (ہے)	وہ جو	سفارش کرے	اس کے پاس	مگر (بغیر)	اسکی اجازت سے

بِ	إِذْنِ	ہ
سے	اجازت	اس کی

أَذِنَ يَأْذِنُ (س) .... إِذْنٌ: اجازت دینا

275

مَنْ	ذَا الَّذِي	يَشْفَعُ	عِنْدَهُ	إِلَّا	بِإِذْنِهِ
کون (ہے)	وہ جو	سفارش کرے	اس کے پاس	مگر (بغیر)	اسکی اجازت سے

ذَا = ذَلِكَ

278

يَعْلَمُ	مَا	بَيْنَ أَيْدِيهِمْ	وَمَا	خَلْفَهُمْ
وہ جانتا ہے	جو	ان کے سامنے (ہے)	اور جو	ان کے پیچھے (ہے)

277

يَعْلَمُ	مَا	بَيْنَ أَيْدِيهِمْ	وَمَا	خَلْفَهُمْ
وہ جانتا ہے	جو	ان کے سامنے (ہے)	اور جو	ان کے پیچھے (ہے)

وَلَا يُحِيطُونَ	بِشَيْءٍ	مِّنْ عَلَيْهِ
اور نہیں وہ احاطہ کرتے	کسی چیز کا	اس کے علم (میں) سے

280

بِمَا شَاءَ	إِلَّا
جتنا وہ چاہے	مگر
وَالْأَرْضِ	وَسِعَ كُرْسِيُّهُ
اور زمین (کو)	سہلیا اس کی کرسی (نے)

279

بِشَيْءٍ	وَلَا يُحِيطُونَ
کسی چیز کا	اور نہیں وہ احاطہ کرتے
مِّنْ عِلْمِهِ	اس کے علم (میں) ہے

282

وَالْأَرْضِ	السَّمَوَاتِ	وَسِعَ كُرْسِيُّهُ
اور زمین (کو)	آسمانوں (کو)	سہلیا اس کی کرسی (نے)

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ  
سہلیا اس کی کرسی (نے)

281

بِمَا شَاءَ	إِلَّا
جتنا وہ چاہے	مگر

284

حِفْظُهَا	وَلَا يُؤْدُّهُ
ان (دونوں) کی حفاظت	اور نہیں تھکاتی اس کو

أَدَّيُودُ..... أَوْدُ: گرانبار کرنا، تھکا دینا

283

حِفْظُهَا	وَلَا يُؤْدُّهُ
ان (دونوں) کی حفاظت	اور نہیں تھکاتی اس کو

الْعَلِيُّ	وَهُوَ	الْعَظِيمُ (255)
بلند مرتبہ	اور وہ	عظمت والا (ہے)

286

وَهُوَ	الْعَلِيُّ	الْعَظِيمُ (255)
اور وہ	بلند مرتبہ	عظمت والا (ہے)

285

وَلَا يُؤْدُهُ	حِفْظُهَا
اور نہیں تھکاتی اس کو	ان (دونوں) کی حفاظت

حَفِظَ يَحْفَظُ... حِفْظٌ (س)

288

سُورَةُ الْفِيلِ

أَلَمْ	تَرَّ	كَيْفَ	فَعَلَ	رَبُّكَ
کیا نہیں	دیکھا آپ نے	کیسا	کیا	آپ کے رب نے
يَا أَصْحَابَ الْفِيلِ	أَلَمْ	يَجْعَلْ	كَيْدَهُمْ	فِي تَضَلُّيلٍ
ہاتھی والوں سے	کیا نہیں	کر دیا	ان کے اڈوں کو	گمراہی میں (بیکار)
وَأَرْسَلَ	عَلَيْهِمْ	طَيْرًا	أَبَابِيلَ	
اور بھیجے	ان پر	پرندے	مہند کے جہنڈ	

287

سورة الفيل

290

سورة القریش

289

تَرْمِيهِمْ	بِحِجَارَةٍ	مِّنْ سِجِّيلٍ
پھینکتے تھے ان پر	پتھر	کچی مٹی کے
فَجَعَلَهُمْ	كَعْصِفٍ	مَّا كُوِيَ
پس کر دیا ان کو	بھوسے کی طرح	کھائے ہوئے

292

الَّذِي	أَطْعَمَهُمْ	مِنْ جُوعٍ
جس نے	کھانا دیا انھیں	بھوک سے
وَأَمَّنَهُمْ	مِنْ خَوْفٍ	وَأَمَّنَهُمْ
اور	امن دیا انھیں	خوف سے

291

### سُورَةُ قُرَيْشٍ

لِإِيلَافٍ	قُرَيْشٍ	إِيلَافِهِمْ	رِحْلَةَ	الشِّتَاءِ
مانوس کرنے کے لیے	قریش (کو)	انکو مانوس کرنے کے لیے	سفر	سردی کے
وَالصَّيْفِ	فَلْيَعْبُدُوا	رَبِّ	هَذَا	الْبَيْتِ
اور گرمی کے	پس چاہیے وہ عبادت کریں	رب کی	اس	گھر کے

294

### سُورَةُ الْمَاعُونِ

أَ	رَأَيْتَ	الَّذِي	يُكَذِّبُ	بِالدِّينِ
کیا	دیکھا تم نے	اس کو جو	جھٹلاتا ہے	بدلے کے دن کو
فَ	ذَلِكَ	الَّذِي	يَدْعُ	الْيَتِيمَ
پس	یہی ہے وہ	جو	دعے دیتا ہے	یتیم کو

293

### سورة الماعون

296

الَّذِينَ	هُمْ	يُرَآءُونَ
جو کہ	”	دکھا د کرتے ہیں
وَأَمَّنَهُمْ	يَمْنَعُونَ	الْمَاعُونَ
اور	روکتے ہیں (نہیں دیتے)	معمولی چیز

295

وَأَمَّنَهُمْ	عَلَى طَعَامٍ	لَا يَحْضُ	وَأَمَّنَهُمْ
اور	کھانے پر	نہیں رعبت دلاتا	مسکین کے
فَ	وَيْلٌ	لِّلْمُصَلِّينَ	فَ
پس	خرابی ہے	ان نمازیوں کے لیے	
الَّذِينَ	هُمْ	عَنْ	صَلَاتِهِمْ
جو کہ	وہ	سے	اپنی نماز
			نافل ہیں



298

## سورة الكافرون

297

## سورة الْكَوْثَرِ

إِنَّا	أَعْطَيْنَاكَ	الْكَوْثَرَ
ہے شک ہم نے	عطا کیا آپ کو	کوثر
فَصَلِّ	لِرَبِّكَ	وَانْحَرْ
پس نماز پڑھیے	اپنے رب کے لیے	اور قربانی دیجیے
إِنَّ	شَانِكَ	هُوَ
بیشک	آپ کا دشمن	وہ
		دم کشا (نامراد) ہے

300

299

## سورة الْكَافِرُونَ

قُلْ	يَا أَيُّهَا	الْكَافِرُونَ <sup>(۱)</sup>
کہہ دیجیے	اے	کافرو!

کہہ دیجیے

تبلیغ کیجیے: بہترین انداز سے

قُلْ	يَا أَيُّهَا	الْكَافِرُونَ <sup>(۱)</sup>
کہہ دیجیے	اے	کافرو!

302

301

قُلْ	يَا أَيُّهَا	الْكَافِرُونَ <sup>(۱)</sup>
کہہ دیجیے	اے	کافرو!

+	كَافِرٌ	كَافِرُونَ، كَافِرِينَ
	انکار کرنے والا	انکار کرنے والے

قُلْ	يَا أَيُّهَا	الْكَافِرُونَ <sup>(۱)</sup>
کہہ دیجیے	اے	کافرو!

511	يا	ايُّهَا	يا ايُّهَا
	اے		

304

سوال ...

کچھ مسلمان کہتے ہیں: "سب غیر مسلم جانتے ہیں کہ اسلام کیا ہے، میڈیا اور انٹرنیٹ کے ذریعہ ..."  
اس کا جواب: 90% سے زیادہ مسلمان نہیں جانتے کہ قرآن میں کیا ہے۔ پھر دوسروں سے کیسے امید کہ وہ اسلام کے بارے میں جانتے ہوں؟  
یہ دعوت کے کام کو بھولنا ہے۔ محمد ﷺ نے مکہ کے قریش کو کتنے سال پیغام پہنچایا، 13 سال!! اور ہم نے؟ 13 گھنٹے؟

303

قُلْ	يَا أَيُّهَا	الْكَافِرُونَ <sup>(۱)</sup>
کہہ دیجیے	اے	کافرو!
فَعَلُوا	يَفْعَلُونَ	فَعَلْتُ
فَعَلْتُمْ	تَفْعَلُونَ	فَعَلْتُ
فَعَلْنَا	أَفْعَلُ	فَعَلْتُ
	فَاعِلٌ	مَنْفَعُولٌ
	فَاعِلٌ	فَعْلٌ

306

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

قُلْ	يَا أَيُّهَا	الْكَافِرُونَ <sup>(۱)</sup>
کہہ دیجیے	اے	کافرو!

305

سورت سے حاصل ہونے والا سبق

قُلْ	يَا أَيُّهَا	الْكَافِرُونَ <sup>(۱)</sup>
کہہ دیجیے	اے	کافرو!

جب آپ چھوٹے تھے اور آپ کے والد آپ کے کسی بہن یا بھائی پر غصہ ہوتے تھے، تو آپ سب باقی بہن بھائی چوکس ہو جاتے تھے بلکہ کوشش کرتے تھے اپنے والد کو خوش کریں۔  
اللہ کافروں سے سخت ناراض ہے، ہمیں فوراً چوکس ہو جانا چاہیے

308

لَا أَعْبُدُ	مَا	تَعْبُدُونَ <sup>(۲)</sup>
نہیں میں عبادت کرتا	جس کی	تم عبادت کرتے ہو

لَا  
نہیں  
میں عبادت کرتا ہوں  
أَعْبُدُ

إِيَّاكَ نَعْبُدُ  
عَابِدٌ، مَّعْبُودٌ

307

لَا أَعْبُدُ	مَا	تَعْبُدُونَ <sup>(۲)</sup>
نہیں میں عبادت کرتا	جس کی	تم عبادت کرتے ہو

310

مَا

What

مَا فِيهِ  
(نہیں اس میں)

میں وہ کر رہا ہوں  
جو۔۔۔

تم کیا کر رہے ہو؟  
What are you doing?

I am doing what...

309

لَا أَعْبُدُ	مَا	تَعْبُدُونَ (2)
نہیں میں عبادت کرتا	جس کی	تم عبادت کرتے ہو

جو، جس کی

312

لَا أَعْبُدُ	مَا	تَعْبُدُونَ (2)
نہیں میں عبادت کرتا	جس کی	تم عبادت کرتے ہو

تَعْبُدُونَ

تم عبادت کرتے ہو

311

مَا

What

مَا فِيهِ  
(نہیں اس میں)

مَا تَحْتَ  
(جو نیچے ہو)

مَا دِينُكَ؟  
(کیا ہے تمہارا دین؟)

314

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

لَا أَعْبُدُ	مَا	تَعْبُدُونَ (2)
نہیں میں عبادت کرتا	جس کی	تم عبادت کرتے ہو

عقیدے کے معاملے میں کوئی مصالحت نہیں  
عبادت کے تین معنی ہیں: (۱) پوجا پرستش (۲) اطاعت و  
فرمانبرداری (۳) غلامی۔ تینوں معانی میں صرف اللہ ہی کی  
عبادت ہونا چاہیے۔

313

لَا أَعْبُدُ	مَا	تَعْبُدُونَ (2)
نہیں میں عبادت کرتا	جس کی	تم عبادت کرتے ہو

فعل	فعل	فعل	فعل
فَعَلُوا	يَفْعَلُونَ	فَعَلْتُ	فَعَلْتُمْ
فَعَلْتُ	فَعَلْتُمْ	فَعَلْتُ	فَعَلْتُمْ
فَعَلْتُ	فَعَلْتُمْ	فَعَلْتُ	فَعَلْتُمْ

316

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

لَا أَعْبُدُ	مَا	تَعْبُدُونَ (2)
نہیں میں عبادت کرتا	جس کی	تم عبادت کرتے ہو

315

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

لَا أَعْبُدُ	مَا	تَعْبُدُونَ (2)
نہیں میں عبادت کرتا	جس کی	تم عبادت کرتے ہو

آج کے کافر: اسلام کو اتنا بدنام کرنے کی کوشش کہ مسلم پریشان  
خاص کر اختیارات والے عقیدے کو!  
پورے ایمان و یقین کے ساتھ اور اس دین پر اللہ کا شکر ادا کرتے ہوئے  
ذرا برابر بھی احساس کمتری کے بغیر اسلام پر عمل کیجئے۔  
ان کو اس طرح دیکھیے جیسے آپ اللہ سے یا زہر کھانی والے کو دیکھتے ہیں۔

318

وَلَا أَنْتُمْ	عَابِدُونَ	مَا	أَعْبُدُ (3)
اور نہ تم	عبادت کرنے والے ہو	جس کی	میں عبادت کرتا ہوں

هُوَ
هُمْ
أَنْتَ
أَنْتُمْ
أَنَا
نَحْنُ

وَلَا أَنْتُمْ  
اور نہ تم

317

وَلَا أَنْتُمْ	عَابِدُونَ	مَا	أَعْبُدُ (3)
اور نہ تم	عبادت کرنے والے ہو	جس کی	میں عبادت کرتا ہوں

320

وَلَا أَنْتُمْ	عَابِدُونَ	مَا	أَعْبُدُ (3)
اور نہ تم	عبادت کرنے والے ہو	جس کی	میں عبادت کرتا ہوں

عَابِدُ	عَابِدُونَ، عَابِدِينَ
---------	------------------------

عَبْدٌ: غلام

عبادت کرنے والا

319

وَلَا أَنْتُمْ	عَابِدُونَ	مَا	أَعْبُدُ (3)
اور نہ تم	عبادت کرنے والے ہو	جس کی	میں عبادت کرتا ہوں

فَعْلٌ	يَفْعَلُ	فَعْلُوا	يَفْعَلُونَ
فَعَلْتُ	تَفْعَلُ	تَفْعَلُونَ	تَفْعَلُونَ
فَعَلْتُمْ	تَفْعَلُونَ	تَفْعَلُونَ	تَفْعَلُونَ
فَعَلْتُ	أَفْعَلُ	أَفْعَلُ	نَفْعَلُ
فَعَلْنَا	فَاعِلٌ	فَاعِلٌ	فَاعِلٌ

321

وَلَا أَنْتُمْ	عَابِدُونَ	مَا	أَعْبُدُ (۱۱)
اور نہ تم	عبادت کرنے والے ہو	جس کی	میں عبادت کرتا ہوں

جو، جس کی

324

323

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

وَلَا أَنْتُمْ	عَابِدُونَ
اور نہ تم	عبادت کرنے والے ہو

یہ غلط فہمی میں نہیں رہنا کہ تم اللہ کی عبادت کرنے والے ہو۔ شرک کے ساتھ اللہ کی عبادت مقبول ہی نہیں۔ سارے مذاہب ایک نہیں ہو سکتے۔ وہ عبادت جس میں شرک کی ملاوٹ ہو، اللہ کو ہرگز قبول نہیں۔

326

325

وَلَا أُنَا	عَابِدٌ	مَا	عَبَدْتُمْ (4)
اور نہ میں	عبادت کرنے والا ہوں	جس کی	تم نے عبادت کی

اور نہ میں	عبادت کرنے والا ہوں	جس کی	تم نے عبادت کی
------------	---------------------	-------	----------------

328

وَلَا أَنَا	عَابِدٌ	مَا	عَبَدْتُمْ (4)
اور نہ میں	عبادت کرنے والا ہوں	جس کی	تم نے عبادت کی
فَعَلْتُ	يَفْعَلُ	فَعَلُوا	فَعَلْتُ
فَعَلْتُ	تَفْعَلُ	تَفْعَلُونَ	فَعَلْتُ
فَعَلْتُ	أَفْعَلُ	أَفْعَلُونَ	فَعَلْتُ
فَعَلْتُ	فَاعِلٌ	مَفْعُولٌ	فَعَلْتُ

327

وَلَا أَنَا	عَابِدٌ	مَا	عَبَدْتُمْ (4)
اور نہ میں	عبادت کرنے والا ہوں	جس کی	تم نے عبادت کی
فَعَلْتُ	يَفْعَلُ	فَعَلُوا	فَعَلْتُ
فَعَلْتُ	تَفْعَلُ	تَفْعَلُونَ	فَعَلْتُ
فَعَلْتُ	أَفْعَلُ	أَفْعَلُونَ	فَعَلْتُ
فَعَلْتُ	فَاعِلٌ	مَفْعُولٌ	فَعَلْتُ

330

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ	وَلَا أَنَا	عَابِدٌ
اور نہ میں	عبادت کرنے والا	
مَا	عَبَدْتُمْ	
جس کی	تم نے عبادت کی	

329

آیت سے حاصل ہونے والا سبق	وَلَا أَنَا	عَابِدٌ	مَا	عَبَدْتُمْ (4)
	اور نہ میں	عبادت کرنے والا ہوں	جس کی	تم نے عبادت کی
شدت سے انکار کہ تمہارے معبودوں کی عبادت:				
نہ اب (لَا أَعْبُدُ) اور نہ مستقبل میں (وَلَا أَنَا عَابِدٌ)				
نہ موجودہ معبودوں کی (مَا تَعْبُدُونَ) نہ ماضی کے				
معبودوں کی (مَا عَبَدْتُمْ)				

332

آیت سے حاصل ہونے والا سبق	وَلَا أَنْتُمْ	عَابِدُونَ	مَا	أَعْبُدُ (5)
	اور نہ تم	عبادت کرنے والے ہو	جس کی	میں عبادت کرتا ہوں
دلائل آجانے کے باوجود، تمہاری ہٹ دھرمی کی بنا پر تم				
سے یہ امید نہیں کہ تم صرف ایک اللہ کی عبادت کرو گے۔				

331

وَلَا أَنْتُمْ	عَابِدُونَ	مَا	أَعْبُدُ (5)
اور نہ تم	عبادت کرنے والے ہو	جس کی	میں عبادت کرتا ہوں
اس آیت کی تشریح پیچھے گزر چکی ہے			



334

لَكُمْ	دِينُكُمْ	وَلِيّ	دِينِ
تمہارے لیے	تمہارا دین	اور میرے لیے	میرا دین
	لَهُ	دِينُهُ	
	لَهُمْ	دِينُهُمْ	
	لَكَ	دِينُكَ	
	لَكُمْ	دِينُكُمْ	
	لِي	دِينِي	
	لَنَا	دِينُنَا	

333

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

وَلَا أَنْتُمْ	عَابِدُونَ
اور نہ تم	عبادت کرنے والے ہو
مَا	أَعْبُدُ (5)
جس کی	میں عبادت کرتا ہوں

336

لَكُمْ	دِينُكُمْ	وَلِيّ	دِينِ
تمہارے لیے	تمہارا دین	اور میرے لیے	میرا دین
			لَهُ
			لَهُمْ
			لَكَ
			لَكُمْ
			لِي
			لَنَا

وَ  
لِي  
اور  
میرے لیے

335

لَكُمْ	دِينُكُمْ	وَلِيّ	دِينِ
تمہارے لیے	تمہارا دین	اور میرے لیے	میرا دین

338

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

لَكُمْ	دِينُكُمْ	وَلِيّ	دِينِ
تمہارے لیے	تمہارا دین	اور میرے لیے	میرا دین

مطلب یہ نہیں کہ سارے مذہب برابر۔

نہ ہی ایسا پیغام کہ ہمیں تبلیغ روک دینی چاہیے۔ کیا محمد ﷺ نے وحی آنے کے بعد تبلیغ چھوڑ دی؟

یہ صرف مصالحت (Compromise) کی پیشکش کے جواب میں

کیا میں واقعی اس دین کی قدر کرتا ہوں؟؟؟

کیا میں اس پر عمل کرنے اور اس کو پہنچانے کی کوشش کرتا ہوں؟

337

لَكُمْ	دِينُكُمْ	وَلِيّ	دِينِ
تمہارے لیے	تمہارا دین	اور میرے لیے	میرا دین
	دِينُهُ		
	دِينُهُمْ		
	دِينُكَ		
	دِينُكُمْ		
	دِينِي		
	دِينُنَا		

340

## سُورَةُ النَّصْرِ

إِذَا	جَاءَ	نَصَرَ اللَّهُ	وَالْفَتْحُ
جب	آجائے	اللہ کی مدد	اور فتح

339

## سورة النصر

342

إِذَا	جَاءَ	نَصَرَ اللَّهُ	وَالْفَتْحُ
جب	آجائے	اللہ کی مدد	اور فتح

236

إِذَا کے بعد ماضی آئے تو وہ مضارع ہو جاتا ہے  
جَاءَ  
آیا  
إِذَا جَاءَ جب آئے

341

إِذَا	جَاءَ	نَصَرَ اللَّهُ	وَالْفَتْحُ
جب	آجائے	اللہ کی مدد	اور فتح

693

إِذَا  
جَب  
إِذَا

344

إِذَا	جَاءَ	نَصَرَ اللَّهُ	وَالْفَتْحُ
جب	آجائے	اللہ کی مدد	اور فتح

ہم صرف کوشش کرتے ہیں  
اللہ کی مدد سے ہی ہر چیز ہو سکتی ہے  
نصرت سے مراد حق کا غالب ہونا ہے

343

إِذَا	جَاءَ	نَصَرَ اللَّهُ	وَالْفَتْحُ
جب	آجائے	اللہ کی مدد	اور فتح

92

نصرت، مدد

346

آیت کا سبق

وَإِذَا	جَاءَ	نَصْرُ اللَّهِ	وَالْفَتْحُ
جب	آجائے	اللہ کی مدد	اور فتح

دعا: اے اللہ ہمیں بھی نصرت اور فتح نصیب کر  
 احتساب... ہم نے کیا کیا  
 منصوبہ بندی (انفرادی اور اجتماعی) تاکہ نصرت و فتح نصیب ہو  
 (اس ہفتہ، اس مقام پر کیا کر سکتا ہوں؟) وقت، پیسہ، صلاحیت

345

وَإِذَا	جَاءَ	نَصْرُ اللَّهِ	وَالْفَتْحُ
جب	آجائے	اللہ کی مدد	اور فتح

29

فَتْحٌ  
 کھولنا  
 جیت، کامیابی  
 الْفَتْحُ : فتح مکہ (8 ہجری)

348

347

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

وَرَأَيْتَ	النَّاسَ	يَدْخُلُونَ
اور آپ دیکھیں	لوگوں کو	داخل ہو رہے ہیں

فِي دِينِ اللَّهِ	أَفْوَاجًا
اللہ کے دین میں	فوج در فوج

وَإِذَا	جَاءَ
جب	آجائے

نَصْرُ اللَّهِ	وَالْفَتْحُ
اللہ کی مدد	اور فتح

350

349

وَرَأَيْتَ	النَّاسَ	يَدْخُلُونَ
اور آپ دیکھیں	لوگوں کو	داخل ہو رہے ہیں

وَرَأَيْتَ (وَإِذَا)  
 اور (جب) آپ دیکھیں

وَرَأَيْتَ	النَّاسَ	يَدْخُلُونَ
اور آپ دیکھیں	لوگوں کو	داخل ہو رہے ہیں

وَرَأَيْتَ (وَإِذَا)  
 اور آپ دیکھیں

352

يَدْخُلُونَ	فِي دِينِ اللَّهِ	أَفْوَاجًا
داخل ہو رہے ہیں	اللہ کے دین میں	فوج در فوج

18

دُخُولٌ  
خُرُوجٌ  
اندر آنا  
باہر جانا

351

وَرَأَيْتَ	النَّاسَ	يَدْخُلُونَ
اور آپ دیکھیں	لوگوں کو	داخل ہو رہے ہیں

242

إِنْسَانٌ  
نَاسٌ  
آدمی  
لوگ

354

يَدْخُلُونَ	فِي دِينِ اللَّهِ	أَفْوَاجًا
داخل ہو رہے ہیں	اللہ کے دین میں	فوج در فوج

فَوْجٌ  
أَفْوَاجٌ

353

يَدْخُلُونَ	فِي دِينِ اللَّهِ	أَفْوَاجًا
داخل ہو رہے ہیں	اللہ کے دین میں	فوج در فوج

دین: زندگی گزارنے کا طریقہ  
دِينُ الْإِسْلَامِ دین اسلام

356

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

وَرَأَيْتَ	النَّاسَ	يَدْخُلُونَ
اور آپ دیکھیں	لوگوں کو	داخل ہو رہے ہیں

فِي دِينِ اللَّهِ	أَفْوَاجًا
اللہ کے دین میں	فوج در فوج

355

وَرَأَيْتَ	النَّاسَ	يَدْخُلُونَ
اور آپ دیکھیں	لوگوں کو	داخل ہو رہے ہیں

فِي دِينِ اللَّهِ	أَفْوَاجًا
اللہ کے دین میں	فوج در فوج

نتیجہ فتح و نصرت کا: دین میں داخلہ  
کیا ہم اسی نیت سے فتح چاہتے ہیں کہ لوگوں کی ہدایت کے لیے راستے کھلیں؟  
کیا ہم لوگوں کی ہدایت کیلئے دعوت اور اصلاح کا کام کر رہے ہیں؟

358

فَسَبِّحْ	مُحَمَّدٍ	رَبِّكَ	وَاسْتَغْفِرْهُ
پس پاکی بیان کیجیے	تعریف کے ساتھ	اپنے رب کی	اور اس سے بخشش طلب کیجیے

ف سَبِّحْ 48  
پس پاکی بیان کیجیے

357

فَسَبِّحْ	مُحَمَّدٍ	رَبِّكَ	وَاسْتَغْفِرْهُ
پس پاکی بیان کیجیے	تعریف کے ساتھ	اپنے رب کی	اور اس سے بخشش طلب کیجیے

360

فَسَبِّحْ	مُحَمَّدٍ	رَبِّكَ	وَاسْتَغْفِرْهُ
پس پاکی بیان کیجیے	تعریف کے ساتھ	اپنے رب کی	اور اس سے بخشش طلب کیجیے

ب حَمْدٍ  
ساتھ تعریف کے

359

فَسَبِّحْ	مُحَمَّدٍ	رَبِّكَ	وَاسْتَغْفِرْهُ
پس پاکی بیان کیجیے	تعریف کے ساتھ	اپنے رب کی	اور اس سے بخشش طلب کیجیے

سُبْحَانَ اللَّهِ  
آپ اس چیز کا اعلان کریں کہ اللہ  
تمام عیوب سے پاک ہے

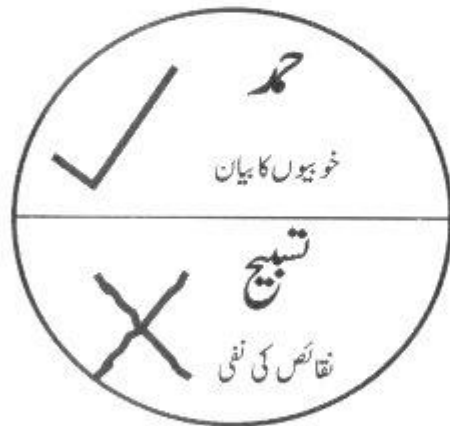
362

فَسَبِّحْ	مُحَمَّدٍ	رَبِّكَ	وَاسْتَغْفِرْهُ
پس پاکی بیان کیجیے	تعریف کے ساتھ	اپنے رب کی	اور اس سے بخشش طلب کیجیے

رَبِّكَ: تیرا رب  
ذرے ذرے کی پل پل پرورش کرنے والا

361

تسبیح اور حمد



364

فَسَبِّحْ	يَحْمَدُ	رَبِّكَ	وَاسْتَغْفِرْهُ
پس پاکی بیان کیجیے	تعریف کے ساتھ	اپنے رب کی	اور اس سے بخشش طلب کیجیے

استغفار، مغفرت، غفور، مغفور

363

فَسَبِّحْ	يَحْمَدُ	رَبِّكَ	وَاسْتَغْفِرْهُ
پس پاکی بیان کیجیے	تعریف کے ساتھ	اپنے رب کی	اور اس سے بخشش طلب کیجیے

95

وَ اسْتَغْفِرْهُ اور اس سے بخشش طلب کیجیے

366

اسباق

فَسَبِّحْ	يَحْمَدُ	رَبِّكَ	وَاسْتَغْفِرْهُ
پس پاکی بیان کیجیے	تعریف کے ساتھ	اپنے رب کی	اور اس سے بخشش طلب کیجیے

اگر اللہ سے شکایت (سبحان اللہ کی نفی) ہو تو سچی تعریف و شکر (حمد) ہو ہی نہیں سکتا  
ہماری تسبیح اور ہماری حمد دونوں ناقص، اس پر بھی استغفار ہو  
جب کوئی نیک کام کی توفیق ملے تو تسبیح، حمد اور استغفار

365

اسباق

فَسَبِّحْ	يَحْمَدُ	رَبِّكَ	وَاسْتَغْفِرْهُ
پس پاکی بیان کیجیے	تعریف کے ساتھ	اپنے رب کی	اور اس سے بخشش طلب کیجیے

اللہ تمام عیوب سے پاک ہے۔ یعنی اس میں کوئی نقص نہیں، کمزوری نہیں۔ اس کو کسی کی مدد کی ضرورت نہیں، اور وہ کسی کے دباؤ میں نہیں۔ اس کا نہ بیٹا ہے نہ وہ کسی کی اولاد۔ وہ اکیلا ہے ذات میں، صفات میں، حقوق میں اور اختیارات میں۔

368

تَوَّابًا	كَانَ	إِنَّهُ
بڑا توبہ قبول کرنے والا	ہے	بے شک وہ

367

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

فَسَبِّحْ	يَحْمَدُ
پس پاکی بیان کیجیے	تعریف کے ساتھ

رَبِّكَ	وَاسْتَغْفِرْهُ
اپنے رب کی	اور اس سے بخشش طلب کیجیے



370

اِنَّهٗ	كَانَ	تَوَابًا
بے شک وہ	ہے	بڑا توبہ قبول کرنے والا

1361

تھا

اصلی معنی

369

اِنَّهٗ	كَانَ	تَوَابًا
بے شک وہ	ہے	بڑا توبہ قبول کرنے والا

اِنَّهٗ

اِنَّهٗم

اِنَّكَ

اِنَّكُمْ

اِنِّي

اِنَّا

اِنَّهَا

اِنَّ + ...

372

اِنَّهٗ	كَانَ	تَوَابًا
بے شک وہ	ہے	بڑا توبہ قبول کرنے والا

+

تَوَابُونَ  
تَوَابِينَ

تَوَابٌ

371

اِنَّهٗ	كَانَ	تَوَابًا
بے شک وہ	ہے	بڑا توبہ قبول کرنے والا

صرف اللہ کے لیے اس کا مطلب ہے

ہے

374

اسباق

اِنَّهٗ	كَانَ	تَوَابًا
بے شک وہ	ہے	بڑا توبہ قبول کرنے والا

عظیم الشان خوشخبری ہم گنہگاروں کے لیے

کبھی بھی ہر گز مایوس نہیں ہونا چاہیے

پہلی توبہ کیجیے (یعنی سناہ کا اعتراف، اس پر شرمندگی اور دوبارہ نہ کرنے کا پکارا وہ کرتا)

یقین قبولیت پر

فوری توبہ کرنا (مثال: اگر میں بہت بھوکا ہوں اور کوئی کچے کدو میں لاکھوں کو کھانا

کھلاتا ہوں ---)

373

اِنَّهٗ	كَانَ	تَوَابًا
بے شک وہ	ہے	بڑا توبہ قبول کرنے والا

تَابَ: پلٹنا

اسم فاعل تَائِبٌ: پلٹنے والا

اللہ

اسم مبالغہ تَوَابٌ: بار بار پلٹنے والا

بندہ

376

سُورَةُ اللَّهَبِ

تَبَّتْ	يَدَا	أَبِي لَهَبٍ	وَأُ	تَبَّتْ
ٹوٹ گئی	دونوں ہاتھ	ابو لہب کے	اور	وہ ہلاک ہوا

مَا	أَغْنَى	عَنْهُ	مَالُهُ	وَمَا	كَسَبَتْ
نہ	کام آیا	اس کے	اس کا مال	اور جو	اس نے کمایا

375

سورة اللہب

378

سورة الاخلاص

377

س	يَصْلَى	نَارًا	ذَاتَ لَهَبٍ
عقرب	وہ داخل ہوگا	آگ میں	شعلے والی
وَأُ	أَمْرَاتُهُ	حَمَالَةَ	الْحَطَبِ
اور	اس کی بیوی	لادنے والی	کھڑی (ایندھن)
فِي	جِيدِهَا	حَبْلٍ	مِّن مَّسَدٍ
میں	اس کی گردن	رسی	کھجور کی

380

قُلْ	هُوَ	اللَّهُ	أَحَدٌ
کہہ دیجیے	وہ	اللہ	ایک ہے

379

سُورَةُ الْإِخْلَاصِ

قُلْ	هُوَ	اللَّهُ	أَحَدٌ
کہہ دیجیے	وہ	اللہ	ایک ہے

کہہ دیجیے

قرآن میں سینکڑوں بار

382

381

قُلْ	هُوَ	اللَّهُ	أَحَدٌ
کہہ دیجیے	وہ	اللہ	ایک ہے

قُلْ	هُوَ	اللَّهُ	أَحَدٌ
کہہ دیجیے	وہ	اللہ	ایک ہے

81

ایک اکیلا

صرف اللہ کے لیے

دوسرا ترجمہ

وہ اللہ ہے

384

383

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

قُلْ	هُوَ	اللَّهُ	أَحَدٌ
کہہ دیجیے	وہ	اللہ	ایک ہے

دعا: اے اللہ مجھے صرف تیری ہی عبادت کی توفیق دے  
 احتساب: کتنی بار نفس کی بات مانی (أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ)  
 کتنی بار شیطان کی مانی (أَلَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ)  
 کیوں مانی؟ خراب دوست، خراب چیزیں (انٹرنٹ، ٹی وی، ---)  
 پلان بنائیے: خالص اللہ کی اطاعت کا  
 قُل: یعنی تبلیغ کیجیے۔

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

قُلْ	هُوَ	اللَّهُ	أَحَدٌ
کہہ دیجیے	وہ	اللہ	ایک ہے

اللہ کی ذات میں کوئی شریک نہیں، اس کی کسی سے رشتہ داری نہیں۔  
 اللہ کی صفات میں کوئی شریک نہیں (مثلاً کوئی غیب کو نہیں جانتا، کوئی اس کے جیساں  
 نہیں سکتا، دیکھ نہیں سکتا، مدد نہیں کر سکتا، وغیرہ)۔  
 اللہ کے حقوق میں کوئی شریک نہیں (مثلاً اسی کی عبادت ہو، اسی کے سامنے سر جھکے،  
 وغیرہ)۔  
 اللہ کے اختیارات میں کوئی شریک نہیں (مثلاً اسی کا قانون چلے)۔

386

385

الصَّهْدُ	اللَّهُ
بے نیاز ہے	اللہ

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

قُلْ	هُوَ
کہہ دیجیے	وہ

اللَّهُ	أَحَدٌ
اللہ	ایک ہے

388

اَللّٰهُ الصَّبَدُ

وہ کسی کا محتاج نہیں

سب اس کے محتاج

387

الصَّابِدُ

بے نیاز ہے

اَللّٰهُ

اللہ

بے نیاز

390

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

الصَّابِدُ

بے نیاز ہے

اَللّٰهُ

اللہ

389

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

الصَّابِدُ

بے نیاز ہے

اَللّٰهُ

اللہ

تصور کیجیے کہ سارے انسان اور ساری مخلوقات اس کے کرم سے زندہ ہیں اور اسی سے بھیک مانگتے رہے ہیں۔  
اے اللہ، تو میری ضرورتوں کو پورا کرتا رہا ہے، آگے بھی کر!  
اے اللہ مجھے تو صرف اپنا محتاج بنا، کسی کا محتاج نہ رکھ۔

392

وَلَمْ يُولَدْ

اور نہ وہ جنا گیا

لَمْ يَلِدْ

نہ اس نے (کسی کو) جنا

347

يَلِدُ

اس نے جنا

لَمْ

نہیں

391

وَلَمْ يُولَدْ

اور نہ وہ جنا گیا

لَمْ يَلِدْ

نہ اس نے (کسی کو) جنا

394

لَمْ يَلِدْ	وَلَمْ يُولَدْ
نہ اس نے (کسی کو) جنا	اور نہ وہ جنا گیا

وَلَمْ يُولَدْ لَمْ يَلِدْ  
اور نہ ہی وہ جنا گیا

393

لَمْ يَلِدْ	وَلَمْ يُولَدْ
نہ اس نے (کسی کو) جنا	اور نہ وہ جنا گیا

لَمْ Did not  
لَنْ Will not

396

لَمْ يَلِدْ	وَلَمْ يُولَدْ
نہ اس نے (کسی کو) جنا	اور نہ وہ جنا گیا

يَلِدْ	اس نے جنا (active voice)
يُولَدْ	وہ جنا گیا (passive voice)

395

لَمْ يَلِدْ	وَلَمْ يُولَدْ
نہ اس نے (کسی کو) جنا	اور نہ وہ جنا گیا

والد، والدہ، والدین،  
اولاد، ولادت، میلاد

398

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

لَمْ يَلِدْ	وَلَمْ يُولَدْ
نہ اس نے (کسی کو) جنا	اور نہ وہ جنا گیا

اس آیت کو پڑھتے ہوئے اس پیغام کو 150 کروڑ عیسائیوں تک پہنچانے کی ذمہ داری کو محسوس کیجیے جو یہ غلط عقیدہ رکھتے ہیں کہ عیسیٰ علیہ السلام اللہ کے بیٹے ہیں۔

397

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

لَمْ يَلِدْ	وَلَمْ يُولَدْ
نہ اس نے (کسی کو) جنا	اور نہ وہ جنا گیا

اولاد کس لیے؟ انسان تھک جاتا ہے یا اسیلا پن محسوس کرتا ہے تو بچے اس کو ہلاتے ہیں۔ انسان بوڑھا ہو جاتا ہے تو بچے اس کا سہارا ہوتے ہیں۔ انسان مر جاتا ہے تو اولاد اس کا ورثہ اور اس کا کام و نام جاری رکھتی ہے۔ اللہ تعالیٰ ان ساری کمزوریوں سے پاک ہے۔ وہ ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ رہے گا، اس لیے اس کو اولاد کی کیا ضرورت؟

400

وَلَمْ يَكُنْ	لَهُ	كُفُّوا	أَحَدٌ
اور نہیں ہے	اس کا	ہمسر	کوئی

399

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

لَمْ يَلِدْ	وَلَمْ يُولَدْ
نہ اس نے (کسی کو) جنا	اور نہ وہ جنا گیا

402

وَلَمْ يَكُنْ	لَهُ	كُفُّوا	أَحَدٌ
اور نہیں ہے	اس کا	ہمسر	کوئی

لَهُ
لَهُمْ
لَكَ
لَكُمْ
لِي
لَنَا
لَهَا

اس کا، اس کے لیے

مثال: لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ

401

وَلَمْ يَكُنْ	لَهُ	كُفُّوا	أَحَدٌ
اور نہیں ہے	اس کا	ہمسر	کوئی

وَلَمْ يَكُنْ  
اور نہیں ہے

404

رشتہ طے کرتے وقت ”کفو“ کا خیال رکھا جائے



403

وَلَمْ يَكُنْ	لَهُ	كُفُّوا	أَحَدٌ
اور نہیں ہے	اس کا	ہمسر	کوئی

ہمسر برابری کا



406

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

ایک (صرف اللہ کے لیے)

کوئی (منفی معنوں میں)

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

405

وَلَمْ يَكُنْ	لَهُ	كُفُوًا	أَحَدٌ
اور نہیں ہے	اس کا	بہتر	کوئی

کوئی

408

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

وَلَمْ يَكُنْ	لَهُ	كُفُوًا	أَحَدٌ
اور نہیں ہے	اس کا	بہتر	کوئی

کیا میرے ذہن میں کوئی اور بھی ہے جس سے میں ڈرتا ہوں؟  
کسی اور سے امید ہے؟  
کسی اور کو طاقت ور سمجھتا ہوں؟  
اے اللہ! تو میرے لیے کافی ہو جا۔

407

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

وَلَمْ يَكُنْ	لَهُ	كُفُوًا	أَحَدٌ
اور نہیں ہے	اس کا	بہتر	کوئی

دل میں اس کی عظمت ایسے چھانے کہ کوئی بھی دور دور تک نظر ہی نہ آئے  
نہ ذات میں  
نہ صفات میں  
نہ حقوق میں اور  
نہ اختیارات میں

410

محبت سے بار بار پڑھیے

مثال: ہر انسان اپنے ان رشتہ داروں کا جو خاص شان کے ہوں کسی بہانے ضرور ذکر کرے گا، اور وہ بھی خوشی سے۔  
اللہ تو میرا خالق، رازق، رب، محبوب، سب سے بڑھ کر محسن، وہ ہم سے 70 ماہوں سے زیادہ محبت کرتا ہے۔ !!! پھر کیوں نہ میں اس کا ذکر بار بار کروں؟  
میرا رب تو ایسا ہے کہ اس جیسا کوئی نہیں! نہ تھا، نہ ہے، نہ ہوگا۔  
کوشش کیجیے کہ پڑھتے وقت دل محبت اور عظمت سے بھر رہے۔  
اس کے ساتھ توحید پھیلانے کے پانس بھی کیجیے!

409

صحابی کا واقعہ

نماز کی ہر رکعت میں اخلاص پڑھتے پھر کوئی اور سورت...  
"مجھے اس سے بہت محبت ہے"  
"اس سورت سے تمہاری محبت نے جنت میں داخل کر دیا"  
توحید کی نعمت کی جس کو قدر ہو، اس کو بے انتہا خوشی ہوگی...

412

## سُورَةُ الْفَلَقِ

قُلْ	أَعُوذُ	بِرَبِّ	الْفَلَقِ
کہہ دیجیے	میں پناہ میں آتا ہوں	رب کی	صبح کے

411

## سورة الفلق

414

قُلْ	أَعُوذُ	بِرَبِّ	الْفَلَقِ
کہہ دیجیے	میں پناہ میں آتا ہوں	رب کی	صبح کے

## أَعُوذُ

بِاللّٰهِ

میں پناہ میں آتا ہوں اللہ کی

413

قُلْ	أَعُوذُ	بِرَبِّ	الْفَلَقِ
کہہ دیجیے	میں پناہ میں آتا ہوں	رب کی	صبح کے

کہہ دیجیے

سینکڑوں بار

416

قُلْ	أَعُوذُ	بِرَبِّ	الْفَلَقِ
کہہ دیجیے	میں پناہ میں آتا ہوں	رب کی	صبح کے

صبح

415

قُلْ	أَعُوذُ	بِرَبِّ	الْفَلَقِ
کہہ دیجیے	میں پناہ میں آتا ہوں	رب کی	صبح کے

بِ  
رَبِّ  
کِی

418

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

قُلْ	أَعُوذُ	بِرَبِّ	الْفَلَقِ
کہہ دیجیے	میں پناہ میں آتا ہوں	رب کی	صبح کے

رَبِّ الْفَلَقِ کے الفاظ پر غور کیجیے، تصور کا پورا استعمال کیجیے  
صبح کا رب: کس طرح وہ صبح کو لے کر آتا ہے؟ سورج، روشنی کا ذرائع،  
اس کی دوری زمین سے، زمین کی خاص حساب سے گردش، زمین کے  
اطراف خاص غلاف جو مضر شعاعوں کو چھان کر مفید شعاعوں کو جانے  
دے، اور دیگر بے شمار انتظامات...

417

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

قُلْ	أَعُوذُ	بِرَبِّ	الْفَلَقِ
کہہ دیجیے	میں پناہ میں آتا ہوں	رب کی	صبح کے

یاد رہے کہ انسان، فتنوں کے حملوں میں، دن و رات کی آفات میں، بعض شر  
پسند انسانوں میں، حاسدوں میں، وائرسوں میں، گھرا ہوا ہے۔  
اللہ کی عظمت کو محسوس کرتے ہوئے، اس کی ربوبیت کو، جس نے آج تک  
حفاظت دی ہے، اسی سے درخواست کرے کہ آج بھی وہ ہماری حفاظت کرے۔

420

مِنْ شَرِّ	مَا	خَلَقَ
شر سے	(اس کے) جو	اس نے پیدا کیا

419

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

قُلْ	أَعُوذُ
کہہ دیجیے	میں پناہ میں آتا ہوں
بِرَبِّ	الْفَلَقِ
رب کی	صبح کے

422

مِنْ شَرِّ	مَا	خَلَقَ
شر سے	(اس کے) جو	اس نے پیدا کیا

سے  
أَعُوذُ بِاللَّهِ (مِنْ) الشَّيْطَانِ

421

مِنْ شَرِّ	مَا	خَلَقَ
شر سے	(اس کے) جو	اس نے پیدا کیا

مِنْ شَرِّ شَرِّ  
سے

423

مِنْ اور مَن کے درمیان فرق

مِنْ: سے

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

مَنْ: کون؟

قبر کا پہلا سوال: مَنْ رَبُّكَ

424

The 2 meanings of مَنْ

مَنْ

who

I am the one who ...

Who are you?

425

The 2 meanings of مَنْ

مَنْ

who

خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

تم میں بہترین وہ ہے جو قرآن سیکھتا ہے اور سکھاتا ہے

مَنْ رَبُّكَ؟

تمہارا رب کون ہے؟

426

خَلَقَ

اس نے پیدا کیا

مَا

(اس کے) جو

مِنْ شَرِّ

شر سے

شَرِّ برائی  
تکلیف

اردو

شرارت، شریر، اشرار، شر پسند، شر انگیز

427

خَلَقَ

اس نے پیدا کیا

مَا

(اس کے) جو

مِنْ شَرِّ

شر سے

2155

جو

مَا کے اور بھی معنی ہیں

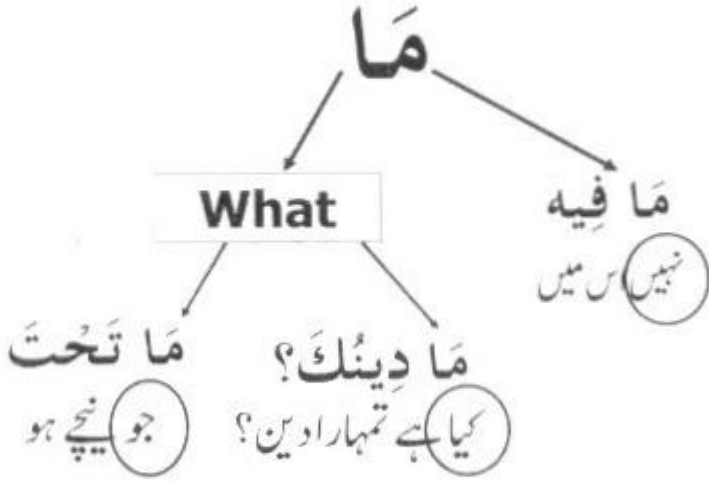
428

عربی بول چال: فِي اور مَانِي

فِيہ: اس میں ہے

مَا فِيہ: (نہیں) اس میں

430



429

قبر کا دوسرا سوال

مَا دِينَكَ؟  
(کیا؟)

432

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

مِنْ شَرِّ	مَا	خَلَقَ
شر سے	(اس کے) جو	اس نے پیدا کیا

یاد رکھیے: شر سے (ان چیزوں کے) جو اس نے پیدا کیا یعنی مخلوق کے شر سے۔  
مثلاً اللہ نے انسانوں کو اچھے کاموں کے لیے پیدا کیا مگر بعض انسان شر پھیلاتے ہیں، ان کے شر سے۔  
اسی طرح ساری جاندار اور بے جان چیزوں کے شر سے۔

431

مِنْ شَرِّ	مَا	خَلَقَ
شر سے	(اس کے) جو	اس نے پیدا کیا

پیدا کیا

اردو

خالق، مخلوق، خلق خدا

434

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ میں سب شامل ہیں مگر  
3 شرور کا خاص ذکر

غَاسِقُ (اندھیرا)  
نَفَّاثَاتُ (جادو گر نیاں)  
حَاسِدٌ (حاسد)

تینوں میں ایک چیز عام ہے: انسان کو معلوم نہیں ہوتا کہ وہ شر کے حملے میں ہے (رات کے، جادو کے یا حاسد کے)

433

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

مِنْ شَرِّ	مَا	خَلَقَ
شر سے	(اس کے) جو	اس نے پیدا کیا

436

وَقَب	إِذَا	غَاسِقٍ	وَمِنْ شَرِّ
چھاجائے	جب	اندھیرے کے	اور شر سے

وَمِنْ شَرِّ  
اور سے

435

وَقَب	إِذَا	غَاسِقٍ	وَمِنْ شَرِّ
چھاجائے	جب	اندھیرے کے	اور شر سے

438

وَقَب	إِذَا	غَاسِقٍ	وَمِنْ شَرِّ
چھاجائے	جب	اندھیرے کے	اور شر سے

إِذَا  
جب

437

وَقَب	إِذَا	غَاسِقٍ	وَمِنْ شَرِّ
چھاجائے	جب	اندھیرے کے	اور شر سے

اندھیرا

440

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

وَقَب	إِذَا	غَاسِقٍ	وَمِنْ شَرِّ
چھاجائے	جب	اندھیرے کے	اور شر سے

روزانہ ہر 12 گھنٹے کے بعد رات آتی ہے، رات میں کمانے کا وقت ختم ہو جاتا ہے، انسان نسبتاً فارغ ہوتا ہے۔ خالی دماغ، شیطان کا کارخانہ بن سکتا ہے۔ رات کے وقت اکثر غلط چیزیں اور شرور جیسے خراب ٹی وی پروگرام، سینما، کلب، بدکاریاں، وغیرہ زیادہ ہوتی ہیں۔ دشمن کے حملے رات میں آسان ہوتے ہیں۔

439

وَقَب	إِذَا	غَاسِقٍ	وَمِنْ شَرِّ
چھاجائے	جب	اندھیرے کے	اور شر سے

إِذَا کے بعد ماضی آئے تو وہ مضارع ہو جاتا ہے۔

وَقَب: چھا گیا

إِذَا وَقَب: جب چھاجائے



442

441

وَمِنْ شَرِّ	النَّفَّاثَاتِ	فِي الْعُقَدِ
اور شر سے	پھونکنیں مارنے والیوں کے	گرہوں میں

وَمِنْ شَرِّ	غَاسِقٍ
اور شر سے	اندھیرے کے
إِذَا	وَقَبَ
جب	چھا جائے

444

443

وَمِنْ شَرِّ	النَّفَّاثَاتِ	فِي الْعُقَدِ
اور شر سے	پھونکنیں مارنے والیوں کے	گرہوں میں

وَمِنْ شَرِّ	النَّفَّاثَاتِ	فِي الْعُقَدِ
اور شر سے	پھونکنیں مارنے والیوں کے	گرہوں میں

نَفَّاثَةٌ	نَفَّاثَاتٌ
------------	-------------

پھونکنے والی جادو گر نیں پھونکنیں مارنے والی جادو گر نیں

وَمِنْ شَرِّ

446

445

وَمِنْ شَرِّ	النَّفَّاثَاتِ	فِي الْعُقَدِ
اور شر سے	پھونکنیں مارنے والیوں کے	گرہوں میں

وَمِنْ شَرِّ	النَّفَّاثَاتِ	فِي الْعُقَدِ
اور شر سے	پھونکنیں مارنے والیوں کے	گرہوں میں

فِي الْعُقَدِ

عُقْدَةٌ	عُقْدٌ
گرہ	گرہیں



448

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

وَمِنْ شَرِّ	النَّفَاقَاتِ	فِي الْعُقَدِ
اور شر سے	پھونکیں مارنے والیوں کے	گرہوں میں

ہر مسئلہ کا حل:

ہمارے بعض خاندانوں میں ایک بڑا مسئلہ، یہاں مت کھاؤ، وہاں مت بیچ، کچھ بھی ہو جائے گا۔ یہ سورت اس کا بہترین علاج ہے۔  
جادو ایک سخت آزمائش، اچھے خاصے لوگوں کا عقیدہ دگمگانے لگتا ہے اور وہ اس کے علاج کی خاطر غلط کام کرنے لگتے ہیں۔  
ایک اور بھی قسم کے پھونکنے والے ہیں جو روزانہ ہم میں سے ہر ایک کے سر پر رات میں 3 کا تھہ باندھتے ہیں !!! یعنی شیطان!

447

وَمِنْ شَرِّ	النَّفَاقَاتِ	فِي الْعُقَدِ
اور شر سے	پھونکیں مارنے والیوں کے	گرہوں میں

عَقْدِ نِكَاح

شادی کی گرہ

450

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

وَمِنْ شَرِّ	النَّفَاقَاتِ	فِي الْعُقَدِ
اور شر سے	پھونکیں مارنے والیوں کے	گرہوں میں

... اگر وہ بیدار ہو کر اللہ کا ذکر کرتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے، پھر اگر وہ وضو بھی کر لے تو ایک گرہ اور کھل جاتی ہے، پھر اگر اس نے نماز بھی پڑھی تو تمام گرہیں کھل جاتی ہیں اور وہ صبح اس حال میں کرتا ہے کہ وہ ہشاش بشاش اور پاکیزہ نفس ہوتا ہے، ورنہ اس کی صبح اس حال میں ہوتی ہے کہ وہ نجیٹ انفس اور ست ہوتا ہے۔ (بخاری، مسلم)

449

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

وَمِنْ شَرِّ	النَّفَاقَاتِ	فِي الْعُقَدِ
اور شر سے	پھونکیں مارنے والیوں کے	گرہوں میں

أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے روایت ہے کہ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: شیطان تم میں سے ہر ایک کی گدی پر (سر کے آخری حصہ پر) جب وہ سوتا ہے، تین گرہیں لگا دیتا ہے، ہر گرہ پر وہ منتر پڑھتا ہے: تیرے لیے رات بہت لمبی ہے، پس خوب سو! ...

452

وَمِنْ شَرِّ

وَمِنْ شَرِّ	حَاسِدٍ	إِذَا حَسَدَ
اور شر سے	حسد کرنے والے کے	جب وہ حسد کرے

451

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

وَمِنْ شَرِّ	النَّفَاقَاتِ
اور شر سے	پھونکیں مارنے والیوں کے

فِي الْعُقَدِ  
گرہوں میں

454

وَ مِنْ شَرِّ	حَاسِدٍ	إِذَا حَسَدَ
اور شر سے	حسد کرنے والے کے	جب وہ حسد کرے

حسد: کوئی شخص یہ چاہے کہ جو فضل دوسرے کو ملا ہے وہ اس سے چھین جائے اور مجھے مل جائے یا کم از کم اس سے چھین جائے۔

رشک: کوئی شخص یہ چاہے کہ جو فضل دوسرے کو ملا ہے وہ مجھے بھی مل جائے۔

حسد حرام ہے اور رشک جائز

453

وَ مِنْ شَرِّ	حَاسِدٍ	إِذَا حَسَدَ
اور شر سے	حسد کرنے والے کے	جب وہ حسد کرے

وَمِنْ شَرِّ  
اور سے

456

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

وَ مِنْ شَرِّ	حَاسِدٍ	إِذَا حَسَدَ
اور شر سے	حسد کرنے والے کے	جب وہ حسد کرے

"موچی موچی سے حسد کرتا ہے"۔ یعنی عام طور پر ساتھیوں ہی میں حسد ہوتا ہے۔ حسد کرنے والا یا تو آپ کا نام خراب کرے گا یا نقصان پہنچانے کی کوشش کرے گا۔ دعا کیجیے کہ اللہ ہمیں حسد کرنے سے بچائے اور حاسد کے شر سے بھی۔ اپنے بھائی کے لیے دعا کیجیے، غائبانہ طور پر... تو آپ کو بھی ملے گا!

455

وَ مِنْ شَرِّ	حَاسِدٍ	إِذَا حَسَدَ
اور شر سے	حسد کرنے والے کے	جب وہ حسد کرے

حَسَدٌ حَسَدٌ  
إِذَا حَسَدَ جب حسد کرے

458

سُورَةُ النَّاسِ

قُلْ	أَعُوذُ	بِرَبِّ النَّاسِ
کہہ دیجیے	میں پناہ میں آتا ہوں	لوگوں کے رب کی

457

سورة الناس

460

قُلْ	أَعُوذُ	يَرْبِّ النَّاسِ
کہہ دیجیے	میں پناہ میں آتا ہوں	لوگوں کے رب کی

میں پناہ میں آتا ہوں  
أَفْعَلُ

459

قُلْ	أَعُوذُ	يَرْبِّ النَّاسِ
کہہ دیجیے	میں پناہ میں آتا ہوں	لوگوں کے رب کی

کہہ دیجیے  
سینکڑوں بار

462

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

قُلْ	أَعُوذُ	يَرْبِّ النَّاسِ
کہہ دیجیے	میں پناہ میں آتا ہوں	لوگوں کے رب کی

پہلے اپنے آپ کو غیر محفوظ محسوس کیجیے، فتنوں کے حملوں میں، دن اور رات کی آفات میں، بعض شر پسند انسانوں میں، حاسدوں میں، وائرسوں میں،... پھر اس رب کی عظمت کو محسوس کرتے ہوئے، جس نے آج تک حفاظت دی ہے، درخواست کرے کہ آج بھی...

461

قُلْ	أَعُوذُ	يَرْبِّ النَّاسِ
کہہ دیجیے	میں پناہ میں آتا ہوں	لوگوں کے رب کی

بِرَبِّ  
النَّاسِ  
رب کی  
لوگوں کے  
جسم کے ذرے ذرے کی پل پل پرورش کرنے والا

464

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

قُلْ	أَعُوذُ
کہہ دیجیے	میں پناہ میں آتا ہوں

يَرْبِّ النَّاسِ  
لوگوں کے رب کی

463

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

قُلْ	أَعُوذُ	يَرْبِّ النَّاسِ
کہہ دیجیے	میں پناہ میں آتا ہوں	لوگوں کے رب کی

لوگوں کا رب: 700 کروڑ لوگوں کا... آدم علیہ السلام سے آج تک، اور قیامت تک...  
لوگوں کے لیے بارش، برسات، کھیتیاں، اگانا، سورج اور زمین کی گردش کا، موسموں کا انتظام، سب کچھ کرنے والا  
سب کا خیال رکھنے والا، ہر ایک کے جسم کے ذرے ذرے کو پرورش کرنے والا

466

465

مَلِكِ النَّاسِ	إِلَهُ النَّاسِ
لوگوں کے بادشاہ کی	لوگوں کے معبود کی
مَلِكُ (مُلُوكُ)	بادشاہ
مَلَكُ (مَلَائِكَةُ)	فرشتہ (88)
مَالِكُ (مُلَّاكُ)	مالک

مَلِكِ النَّاسِ	إِلَهُ النَّاسِ
لوگوں کے بادشاہ کی	لوگوں کے معبود کی

468

467

مَلِكِ النَّاسِ	إِلَهُ النَّاسِ
لوگوں کے بادشاہ کی	لوگوں کے معبود کی
إِلَهُ	آلِهَةٌ
معبود	بہت سارے معبود

مَلِكِ النَّاسِ	إِلَهُ النَّاسِ
لوگوں کے بادشاہ کی	لوگوں کے معبود کی
إِنْسَانٌ: آدمی	
نَاسٌ: لوگ	

470

469

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

مَلِكِ النَّاسِ
لوگوں کے بادشاہ کی

مثال: اگر میں اپنے شہر کے چوراہے پر کھڑا ہو کر اعلان کروں کہ میں اس شہر کا بادشاہ ہوں..... پاگل؟  
بادشاہ وہی جس کا قانون چلے۔  
میں روزانہ اس کی بادشاہت کی آیات تلاوت کرتا ہوں، لیکن جب لوگ اللہ کے قانون کو ہٹا دیتے ہیں تو مجھے ذرا بھی غیرت نہیں آتی؟

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

مَلِكِ النَّاسِ
لوگوں کے بادشاہ کی

رب وہی، تو بادشاہ بھی اسی کو ہونا چاہیے۔  
تصور... کہ سچا بادشاہ وہی (جس کے اختیار میں سب کچھ ہے)۔  
اے اللہ مجھ کو تجھے سچا بادشاہ ماننے کی توفیق دے۔ یعنی تیرے ہی قانون کو ماننے کی توفیق دے۔

472

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

مَلِكِ النَّاسِ

لوگوں کے بادشاہ کی

اللہ کے رسول قرآن کی صرف عربی پڑھانے نہیں آئے تھے اودہ اس قرآن کو ہر فرد کی انفرادی اور اجتماعی زندگی میں نافذ کروانے کے لیے آئے تھے!  
مَلِكِ النَّاسِ کی تلاوت کے ساتھ کوشش ہو کہ لوگ واقعی اللہ کو بادشاہ مانیں یعنی اسی کے قانون کی اطاعت کریں۔  
کس طرح؟ زبردستی نہیں بلکہ دعوت دے کر! جیسا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا اور جس کی تفصیل قرآن میں ہے۔

471

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

مَلِكِ النَّاسِ

لوگوں کے بادشاہ کی

یاد رکھیے! اللہ کے قانون کو ہٹانے والے جماعت اور گروپس اور پارٹیز بنا کر کام کر رہے ہیں۔ اگر میں اکیلا رہتا ہوں اور ان گروپس کا actively ساتھ نہیں دیتا تو کل میں اللہ کے سامنے کیا جواب دوں گا؟؟؟ کہ میں پوری تجوید کے ساتھ تلاوت کرتا رہا؟ قرآن کی گرامر سیکھتا رہا؟

474

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

إِلَهِ النَّاسِ

لوگوں کے معبود کی

مَلِكِ النَّاسِ

لوگوں کے بادشاہ کی

473

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

إِلَهِ النَّاسِ

لوگوں کے معبود کی

سچا معبود بھی وہی ہے، مصیبت کے وقت لوگ اسی کو پکارتے ہیں چاہے اس کا کتنا ہی انکار کریں۔  
مجھ کو اس بات کی توفیق دے کہ تجھی کو سچا معبود مانوں، تیرے ہی پرستش اور اطاعت کروں (شیطان اور اپنے نفس کی بات ماننے سے بچوں)  
”سہیما تم نے اس شخص کو دیکھا جس نے اپنے نفس کو إِلَہ بنا لیا ہو؟“

476

الْخَنَاسِ

پیچھے ہٹ جانے والے کے

الْوَسْوَاسِ

وسوسہ ڈالنے والے کے

مِنْ شَرِّ

شر سے

شَرِّ

مِنْ

475

الْخَنَاسِ

پیچھے ہٹ جانے والے کے

الْوَسْوَاسِ

وسوسہ ڈالنے والے کے

مِنْ شَرِّ

شر سے



478

مِنْ شَرِّ	الْوَسْوَاسِ	الْخَنَّاسِ
شر سے	وسوسہ ڈالنے والے کے	پیچھے ہٹ جانے والے کے

الْوَسْوَاسِ: بار بار وسوسہ ڈالنے والا  
وَسْوَاسٌ: بار بار ایسے طریقے سے دل میں کوئی بُری بات ڈالی جائے  
کہ محسوس بھی نہ ہو۔

477

مِنْ شَرِّ	الْوَسْوَاسِ	الْخَنَّاسِ
شر سے	وسوسہ ڈالنے والے کے	پیچھے ہٹ جانے والے کے

شَرِّ

برائی، تکلیف

کوئی بھی چیز جو برائی یا  
تکلیف کی طرف لے جائے  
(جہاں دو دیکھتے ہیں اچھی ہو، پیچھے ہٹتا ہوا)

480

مِنْ شَرِّ	الْوَسْوَاسِ	الْخَنَّاسِ
شر سے	وسوسہ ڈالنے والے کے	پیچھے ہٹ جانے والے کے

شیطان ہمیشہ ان دو میں سے ایک حالت میں ہوتا ہے

خَنَّاسٌ

جب آپ اللہ کو یاد کریں

وَسْوَاسٌ

جب آپ اللہ کو بھول جائیں

482

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

مِنْ شَرِّ	الْوَسْوَاسِ
شر سے	وسوسہ ڈالنے والے کے

الْخَنَّاسِ

پیچھے ہٹ جانے والے کے

481

آیت سے حاصل ہونے والا سبق

مِنْ شَرِّ	الْوَسْوَاسِ	الْخَنَّاسِ
شر سے	وسوسہ ڈالنے والے کے	پیچھے ہٹ جانے والے کے

شیطان کے حملوں کا احساس کیجیے، اور دل سے پناہ مانگیے  
اللہ کے ذکر کی اہمیت کو محسوس کیجیے کہ اس سے شیطان خناس  
ہو جاتا ہے۔

483

الَّذِي	يُوسُوسُ	فِي صُدُورِ	النَّاسِ
جو	وسوسہ ڈالتا ہے	دلوں میں	لوگوں کے

484

الَّذِي	يُوسُوسُ	فِي صُدُورِ	النَّاسِ
جو	وسوسہ ڈالتا ہے	دلوں میں	لوگوں کے

جو

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ

485

الَّذِي	يُوسُوسُ	فِي صُدُورِ	النَّاسِ
جو	وسوسہ ڈالتا ہے	دلوں میں	لوگوں کے

يُوسُوسُ - وسوسہ ڈالتا ہے  
وَسْوَاسٌ - وسوسہ ڈالنے والا

486

الَّذِي	يُوسُوسُ	فِي صُدُورِ	النَّاسِ
جو	وسوسہ ڈالتا ہے	دلوں میں	لوگوں کے

44

صَدْرٌ	صُدُورٌ
--------	---------

سینہ بہت سے سینے

487

الَّذِي	يُوسُوسُ	فِي صُدُورِ	النَّاسِ
جو	وسوسہ ڈالتا ہے	دلوں میں	لوگوں کے

النَّاسِ انسان، لوگ  
انسان اور ناس قرآن میں تقریباً 300 بار  
یعنی تقریباً ہر دو صفحات پر ایک بار

488



490

تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

یُوسُوسُ	الَّذِي
وسوسہ ڈالتا ہے	جو

النَّاسِ	فِي صُدُورِ
لوگوں کے	دلوں میں

489

الَّذِي	يُوسُوسُ	فِي صُدُورِ	النَّاسِ
جو	وسوسہ ڈالتا ہے	دلوں میں	لوگوں کے

شیطان کوشش کرتا ہے سینے میں وسوسہ ڈالنے کی  
سینہ دل کا آگن، چور (شیطان) کا حملہ آگن (سینہ) سے شروع  
اگر دل اللہ کے ذکر سے زندہ اور مضبوط ہو تو شیطان پیچھے ہٹ جاتا ہے۔  
ورنہ انسان اس کے حملے کی زد میں آکر گمناہ کرتا ہے اور اس کا دل سیاہ ہونے  
لگتا ہے۔

قُرآن : شِفَاء لِّمَا فِي الصُّدُورِ

492

491

وَالنَّاسِ	مِنَ الْجَنَّةِ
اور انسانوں میں سے	جنوں میں سے

مِنَ الْجَنَّةِ  
جَنَاتِ

وَالنَّاسِ	مِنَ الْجَنَّةِ
اور انسانوں میں سے	جنوں میں سے

494

493

وَالنَّاسِ	مِنَ الْجَنَّةِ
اور انسانوں میں سے	جنوں میں سے

ہمارا نظام تعلیم جو غیروں کے طرز پر کام کر رہا ہے، جس میں nature  
کو اور ذارون کو زیادہ اہمیت ہے، جس میں سائنس خدا ہے اور خدا کا  
کوئی رول نہیں! مسلسل کام کر کے ہمارے بچوں کو دہریے بنا رہا ہے!  
معاشیات کے میدان میں بے شمار لوگ ملیں گے جو کہیں کہ اس دور  
میں سود کے بغیر کام نہیں ہو سکتا، یا آئیے شیر مارکیٹ میں بغیر کسی  
تمیز کے حصے لیجیے۔ شیطانی معاشیات کے طاقتور ڈھانچے، طاقتور بینکس اور  
حکو متیں اور ان کے پیچھے بڑے بڑے اسکالرز!!

وَالنَّاسِ	مِنَ الْجَنَّةِ
اور انسانوں میں سے	جنوں میں سے

پیغام  
ہر ایک کے ساتھ ایک جن (شیطان) ہے، وہ ایک بدترین بد معاش  
دشمن کی طرح مسلسل حملے کی کوشش میں ہے۔ اپنے جن کی  
موجودگی کا احساس رکھیے۔  
انسانی وسوسا کون؟؟؟ ہم وہ دوست یا گروپ جہاں اسلام کے بارے  
میں شکوک والی پائنائیوں پر اکسانے کی بات ہوتی ہو، وہ شیطانوں کی  
مجلس ہے، کیا ہمارا میڈیا، وی، انٹرنیٹ، اخبارات، رسالے ان سے  
بھرے ہوئے نہیں؟ ایسے انسانوں سے بھی اللہ کی پناہ مانگنی چاہیے۔

496

وَالنَّاسِ	مِنَ الْجَنَّةِ
اور انسانوں میں سے	جنوں میں سے

خدا سے ہٹ کر جو قانون کی بات کرتے ہیں، ان کا کہنا ہے شریعت کے سزا کے قانون نہیں چل سکتے، پردہ نہیں چل سکتا، دشمنوں کے ساتھ ملے بغیر زندگی نہیں چل سکتی..... الگ الگ انداز سے وہ شکوک و شبہات ڈالیں گے۔

اس حساب سے دیکھا جائے تو یہ لوگ بہت کامیاب ہیں! غیر مسلم (انسان) تو بہہ پڑے مگر مسلمانوں کی اکثریت بھی انہی کی باتوں میں آکر اسلام کو ناقابل عمل سمجھنے لگی ہے۔

495

وَالنَّاسِ	مِنَ الْجَنَّةِ
اور انسانوں میں سے	جنوں میں سے

میڈیا کا بہت سارا حصہ غیر محسوس طریقہ پر اسلامی قدروں پر حملہ کرتا رہتا ہے۔

Entertainment industry کا اکثر حصہ جو طرح طرح سے، کبھی پکوان تو کبھی فیشن، کبھی صحت تو کبھی تعلیم اور اکثر اوقات تفریح کے نام پر اسلامی اقدار کو، شرم و حیا کے احساس کو، آہستہ آہستہ ختم کرنا چاہتا ہے۔

498

وَالنَّاسِ	مِنَ الْجَنَّةِ
اور انسانوں میں سے	جنوں میں سے

اب اس حدیث کی عظمت کو محسوس کیجیے: مسلم، ترمذی، نسائی: عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک روز مجھ سے فرمایا:

”تمہیں کچھ پتا ہے کہ آج رات مجھ پر کیسی آیات نازل ہوئی ہیں؟ یہ بے مثل ہیں: قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ۔“

497

وَالنَّاسِ	مِنَ الْجَنَّةِ
اور انسانوں میں سے	جنوں میں سے

قرآن کریم کے آخر میں اللہ نے خراب انسانوں کی صحبت سے ڈرایا ہے اور انہیں سے واسطہ پڑنا ہی ہے تو ان سے حفاظت کی تدبیر بتائی ہے۔

ہر روز مختلف انسانوں سے ملاقات تو ہوتی ہے، ایسا نہ ہو کہ کوئی آپ کے دل میں کسی بھی پہلو سے اسلام کی قیمت ہی کم کر دے!

دعا کے ساتھ ساتھ کوشش بھی کہ ایسے انسان جو ہمارے ملک میں ہر جگہ، محفل، اخبار، ریڈیو، ٹی وی، معاشی اداروں اور سیاسی اداروں میں مل جائیں گے، ان کے اثر کو اور ان کے اثرات کو کیسے ختم کیا جائے؟ کیسے ان کی جگہ صالح اور نیک خیالات کی پرورش کرنے والے آگے آئیں؟

500

## شیطان

بیوقوف نہیں! حضرت آدم علیہ السلام کو بھی اس نے پھل کھانے کے لیے بہکا یا۔

بہت تجربہ کار ہے (حضرت آدم کے زمانے سے) کروڑوں لوگوں کو بہکا چکا ہے۔

499

## تصور، احساس اور دعا کے ساتھ مل کر اعادہ

وَالنَّاسِ	مِنَ الْجَنَّةِ
اور انسانوں میں سے	جنوں میں سے

## قرآنی عمرنی سیکھیے!

501

الناس --- قرآن کے آخر میں؟

چاہے آپ کو کتنا ہی علم ہو، قرآن بھی ختم ہو جائے، آپ کو شیطان سے لڑنا پڑے گا اپنی موت تک۔  
آپ شیطان کو مار نہیں سکتے، آپ اس کو ختم نہیں کر سکتے، آپ اسے دیکھ نہیں سکتے اور نہ ہی آپ اس کو سمجھا سکتے ہیں۔  
اس کا صرف ایک ہی علاج ہے، اللہ کی پناہ، اس کے ذکر کے ذریعہ۔

502

ایک لطیف نکتہ (سورہ ناس اور سورہ فلق میں)

آیت صفت، 3 ناس شہر کا ذکر

آیت صفت، 3 ناس شہر کا ذکر

اس کا انسان آخرت کا 10

ان کا انسان آخر صرف دنیا میں 10

أَعُوذُ

1. رَبِّ النَّاسِ
2. مَلِكِ النَّاسِ
3. إِلَهِ النَّاسِ

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ...

أَعُوذُ

بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

وَمِنْ شَرِّ ...

1. غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ
2. النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ
3. حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

503

سورة الناس کو زندگی میں لائیے

دن بھر سنت رسول اللہ ﷺ پر عمل کے ذریعے  
ہر صبح اٹھنے کے بعد اور ہر رات سونے سے پہلے.....